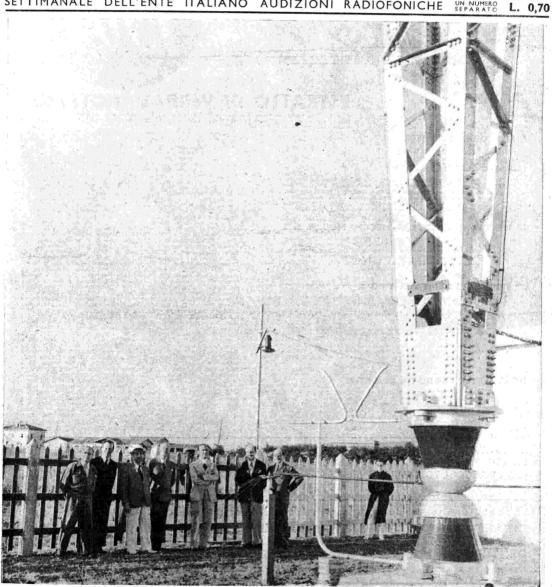
# SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE UN NUMERO L. 0.7



S. E. il Ministro Alfieri osserva, alla Stazione di Santa Palomba, la torre autoirradiante alta 260 metri.

Autorizzazione R Intendenza di Finanza Milano Prot. N. 5509 Rep. Lotto 8-6-37-XV



#### AUTOMOBILE FIAT 1500

Rosi Alessio, Bernata, v. Benacense 10.

#### 10 RADIO MARELLI ALCOR

Betlertani Porce, Roma, s. Priscilla, 22. Arrigeni Alessandre, Brecia, «. Dick-liermant 13. Maretth Passande, Roma, p. Risconferents 34. Bergi Euro, Sin-controlla 34. Scarzeni Anna, Laveno Monitello . Mapetli Gugitlemo, Milario, "Camolla 54. Scarzeni Anna, Laveno Monitello . Mapetli Gugitlemo, Milario, "Vilttor Pissani S. Comansi Riccardo, Stocchetta – Pissis Angelo, Roma, y Directico America Santa de Carte de C

#### 10 MACCHINE DA CUCIRE NECCHI MOD. R. S. 2

Remain Bossetti Opralda, Breenia - P. Sairelli 4 - Olmi Pietre, Pirenze - teli Creso 18 Desett Gine, Pien Berne - Peseti Arbenenia, Seinian (Paira) Albani Aless, Brona, in Bona 2 - Localdif Ginetta, Milano, a Borgonneo 36 -Gambine Carle, Milano r. Marcinelli 13 - Bestezi Franco, Milano, t. S. Ba-natia 48 - Benefi Desme, Milano, pale Istria 3 - Perelini Mercedes, Bressia, v. Agromonto 1.

#### 20 BICICLETTE DEI-ITALIA TIPO A

Chiesa Francesce, Laveno Mombello - Pandini Bianca, Bresciu, Vicelo Ombra 1
Beccodere Antonio, Milano, v. Burlamacchi 16 - Rancati Emilio, Cremona,
Ber Glardino - Berruto Marpherita, Proino, v. Lagrange 37 - Bersano Marina,
Torino, e. Cosale 233 - Patri Tarella Niny, Novi Ligure, v. Girardengo 19
Donati Liuis, Berecia, Gooretto S. Apriu o Masprene Mina, Milano, v. U. Poconti Liuis, Berecia, Gooretto S. Apriu o Masprene Mina, Milano, v. U. Postello N. 3470 - Pallaridino Luciano, S. Marpherila L., v. Roma 10-8 - Negrimi
Jacco, Brescia, e. Carour 2 - Quartini Senta, Milano, v. Scheto 1 Vincenzo Romeo, Traversotio (Parma) - Zanini Maria, Milano, v. Scheto 1 Marzetti Enrichetta, Chidade Malegno - Barbero Tereta, Torino, v. Cottolengo 25
Lenarduzzi Romeo. Trieste, p. Corrello Romana 1 - Gambino Carta, Milano,
v. Maronecelli 33.

#### 100 CASSETTE PRODOTTI ASSORTITI

Licta Peppino, Maloumo - Bacchetta Gino, Gezzano (Novara) - Cap. Mattia Francesco, Milano, r. Cermine, d - Piccinelli Felica, Brescha, c. Palestro, 29 - Valli Carle, Gallarate, Caffe Centrale - Trucco Mario, Asti, p. Allieri 1 - Inversitza Luisa, Milano, r. Torricelli 1 - Ghezzi Ersilis, Milano, v. Rreda 29 - Picchi Dina, Milano, v. Ruralella 2 - Martinenghi Jole, Milano, v. R. Pictro 210 - Vicale Calentine Marcella, Picchi Carle (Allione) - Canada Giacono, Calentino Marcella, Roma, v. delle Militra 34 - Calentino Marcella, Roma, v. delle Militra 34 -

18 Inglio 1937-XV ha avuto luogo, nello studio del Notalo Dr. Guasti di Intendenza di Finanza, la seconda estrazione del premi del Concorso Intendenza di Finanza, la seconda estrazione del premi del Concorso Schiller Vulnaro, Trieste, Sola Montiello 3 - Val Ring, Ricetta, Tresanda del Sale 12 - Savarè Anna, Lodi, v. XX Settenine 42 - Zanoni Leo, Raguacarallo Ribotuna 1. Ramonghi 19 - Sainan Recardo, Trento, V. Malteo del Ren 1 - Capra dell'Orto Aurelia, Monza, p. Trento Trieste 13 - Ferri Rosetta, Roma, v. Salaria 21 - Tenisci Albertina, Saoma, t. L. Crest 7-8 - Dervo Luis, Cremona, e. Garlialdi 17 - Pardini Bianca, Brescia, steolo Unitra 1 - Favi Renato, Williamo, e. Garlialdi 17 - Pardini Bianca, Brescia, steolo Unitra 1 - Favi Renato, Williamo, t. Triebla 23 - Ferri Roberta, Ressoa, v. S. Urbano 7 - Guidali Angelo, Varcie, p. del Podestà - Genzini Angelo, Milano, v. Sismondi S. Gindini Santa, Brescia, v. Ella Caprinlo 48 - Fortunato Lucia, Firenza, p. della Vitoria 4 - Ginsio Sifi Gin, Cremona, v. G. Graodi 12 - Schlemmer Federico, Grado, v. A. Lugno 17 - Durando Alido, Torlino, p. Castello 14 - Contili Candini, Genzoa, v. T. Mindil 1-12 - Pediti Ultimo, Castellerto, Piacontili Candini, Genzoa, v. T. Mindil 1-12 - Pediti Ultimo, Castellerto, Piacontili Condini, Genzoa, v. T. Mindil 1-12 - Pediti Ultimo, Castellerto, Piacontili Condinio, Genzoa, v. T. Mindil 1-12 - Pediti Ultimo, Castellerto, Piacontili Condinio, Genzoa, v. T. Mindil 1-12 - Pediti Ultimo, Castellerto, Piacontili Condinio, Genzoa, v. T. Mindili 1-12 - Pediti Ultimo, Castellerto, Piacontili Condinio, Genzoa, v. T. Mindili 1-12 - Pediti Ultimo, Castellerto, Piacontilio - Orizzio Lucia, Mandelessa (Brevein) v. Roncadelle - Quarneri Maria, Breveia, v. Cardinio, A. Ang. Merici 5 - Ravesolid Cira, Brescia, v. Indipendenza 2 - Mach Renata, Trieste, v. Università 10 - Brambilla Antonie, Lorere (Renamo) Milano, v. Bramantie 4 - Renato Milano, v. Manone - Cambibaso Luigi, Genzoa, v. A. G. Rafilli 3-14 - Ferenti Giarni, Milano, v. Manone Cambibaso Luigi,

IL PIÙ FACILE DEI CONGORSI A PREMIO: BASTANO 50 FIGURINE • NESSUNA FIGURINA RARA LA PROSSIMA ESTRAZIONE AVRÀ LUOGO IL 10 DI AGOSTO P. V. • OGNI MESE VIENE ESTRATTA FRA I RACCOGLITORI LA FIAT 1500 E GLI ALTRI 140 PREMI . GLI ALBUM DEVONO PERVENIRE ALLA COPSA IL 31 LUGLIO CORRENTE

RACCOGLIETE LE FIGURINE «BONAVENTURA» ESIGENDOLE CON I SEGUENTI PRODOTTI:

CHIANTI RUFFINO - ESTRATTO WÜHRER - PASTA BARILLA - DADO «SOLO» VERMOUTH BALLOR - PROFUMI LEPIT - RABARBARO ZUCCA DENTIFRICIO IMPERIA - RAZZANO. MINOLI & C. CIOCCOLATO - CARAMELLE

CHIEDETE L'ALBUM AL VOSTRO FORNITORE O ALLA COPSA, PASSAGGIO DUOMO 2. M. LANO

# radiocorriere

SETTIMANALE DELL'EIAR : DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE; TORINO - VIA ARSENALE, 21 - TELEFONO N. 41-172 ABBONAMENTO ANNUO: ITALIA IMPERO E COLONIE LIRE 33 - PER GLI ABBONATI ALL'EIAR LIRE 27 - ESTERO LIRE 7.70 PUBBLICITÀ SOCIETÀ SIPRA - TORINO - VIA BERTOLA N. 40 - TELEFONO N. 41-172 - UN NUMERO SEPARATO LIRE 0.70

# LA VISITA DEL MINISTRO DELLA CULTURA POPOLARE

# alle nuove Trasmittenti di Santa Palomba e Prato Smeraldo

Net pomeriggio di sabato 10 luglio, il ministro della Cultura popolare, S. E. Alfieri, accompagnato da S. E. Pession, accadi mico d'Italia, ispettore per le radiodiffusioni, si è recato a Santa Palomba a visitare le nuove Stazioni trasmittenti dell'Eigr.

Si trovavano presso la Stazione il grand'uff. ing. Raoul Chiodelli, consigliere direttore generale dell'Eiar, il dottor Dell'Oro, direttore compartimentale, ed altri dirigenti. Era pure presente il marchiese Solari della Società Marconi, co-

struttrice dei nuovi trasmettitori,

Il Ministro ha visitato i diversi reparti che costituiscono uno degli impianti radiofanici più potenti del mondo destinato a diffondere con maggiore intensità e alle massime distanze la voce di Roma e che prossimamente consentira la emissione simultanea di due programmi, permettendo quindi una maggiore possibilità di scelta da parte dei radioascoltatori

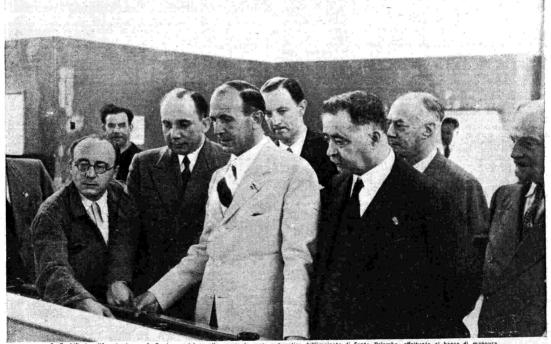
Il Ministro ha voluto prendere cognizione dei dettagli di funzionamento degli impianti, i quali, interamente costruiti in Italia, costituiscono una grande affermazione della tecnica e del lavoro italiani.

Il Ministro, poi, si è particolarmente intrattenuto presso la grande torre autoirradiante, dell'altezza di 260 metri, di

cui ha ammirato gli arditi particolari costruttivi.

Durante il ritorno S. E. Alfieri ha visitato anche gli impianti trasmittenti a onda corta dell'Eiar in località Prato Smeraldo, impiegati per le trasmissioni transcontinentali ed ha ispezionato la costruzione in corso per l'impianto del nuovo grande centro imperiale a onde corte.

Al termine della visità S. E. Alfieri ha voluto esprimere ai dirigenti dell'Eiar il suo vivo plauso per queste nuove realizzazioni conseguite nel campo dell'attrezzatura tecnica dell'Eiar, compiacendosi altresi con i rappresentanti della Società Marconi per i risultati che hanno saputo ottenere.



S. E. Alfieri e l'Accademico prof. Pession assistono alla messa in moto automatica dell'impianto di Santa Palomba, effottuata al banco di manovra.

# LE STRADE DELL'IMPERO

CONVERSAZIONE DI VIRGINIO GAYDA

L Consiglio dei Ministri del 21 giugno scorso ha definito il piano della prima attrezzatura tecnica dell'Impero dell'Africa Orientale e dello sforzo finanziario che esso impone. Come i giornali hanno già annunciato, si tratta di un piano di lavori pubblici da attuare in sei anni, con una spesa costante di 2 miliardi di irre all'anno, I lavori comprendono: opere stradali e marittime, idrauliche e idro-elettriche, minerarie e igieniche, edilizie, agrarie e militari.

Quest'opera dello Stato di grande dimensione è la necessaria preparazione dell'opera di colonizzazione degli italiani. La civiltà ha bisogno per muoversi di binari, di strade, di strumenti e di sicurezza. Dal nulla, dal territorio barbaro e oscuro, grande cinque volte l'Italia, che Ginevra e i suoi improvvisati apostoli volevano preservare come un gigantesco museo vivente di costumi preistorici, sorgerà l'Impero civile del lavoro italiano.

Primi passi di questo lavoro saranno le vie di comunicazione. Strade, ferrovie, porti. La civiltà oggi vola, ma quando si posa e opera ha bisogno anzitutto di strade. La guerra dell'Etiopia, che fu nei suoi aspetti elementari e storici un fatale scontro della civiltà fascista contro la barbarie schiavista, si è combattuta e vinta anche

con le strade.

Il piano sessennale riserva dunque alle strade e ai porti più del due terzi dei 12 miliardi fissati; precisamente 8 miliardi e 400 milioni. Ma a questa cifra bisogna aggiungere altri 3 miliardi per il compimento delle strade affidate all'Azienda autonoma della Strada e iniziate già fin dal maggio 1936, poche settimane dopo la proclamazione dell'Impero, nell'immediata romana visione che ne ha avuto Mussolini, 11 fondatore.

La spesa è imponente ma necessaria e produttiva. Quando fu firmato, dopo la conquista della Libla, il Trattato di pace italo-turo di Ouchy, uno dei delegati ottomani. Naby Pascià, disse: «Se l'Italia spenderà in Libia poche centinaia di milioni, li sperderà senza risultato. Se spenderà due o tre miliardi farà senza dubbio un ottimo affare ». Ma l'Italia del tempo, povera più di visioni e di ardimento che di denaro, non seguì il consiglio. E per oltre un decennio la Libia, che oggi si apre al lavoro italiano e si annuncia così promettente di ricchezza e di potenza, rimase un territorio inerte e pesante, insicuro e improduttivo.

Fra pochi anni dunque l'Impero dell'Africa Orientale avrà una sua compiuta e grandiosa rete di strade, arterie vitali di sangue animatore, che traverseranno dall'uno all'altro confine tutto il suo vasto e misterioso territorio, depositario di tante ricchezze ancora inesplorate. E con queste strade l'Impero si condenserà in una gigantesca e viva unità militare ed economica, quale ancora non esiste

sul globo nei sistemi coloniali dei grandi imperi.

Il primo piano di strade tracciato da Mussolini nel maggio 1936 aveva uno sviluppo di 4000 chilometri. E, spinto avanti bruciando le tappe, con 1000 tecnici e 30.000 operal, sotto il sole torrido e le grandi plogge, sarà compiuto entro il 1938. Il nuovo piano, ora deliberato, aggiunge qualche altro migliaio di chilometri e congiungera i grandi centri etiopici e il territorio dell'Impero ai grandi sbocchi istaliani diretti di Massaua e di Assab, nel Mar Rosso, e di Mogadiscio sull'Oceano Indiano e ai territori del Sudan anglo-egiziano, del Kenia. del Somaliland britannico e della Somalia francese. L'Etiopia uscirà dal suo isolamento: si salderà con l'unità nazionale ed economica dell'Italia e con le altre civiltà create in Africa dalle altre Potenze europee.

Sono da segnalare, fra le nuove strade, quelle già trasformate in piste camionali dal porto francese di Gibuti a Dire Daua, che saranno prolungate fino ad Addis Abeba, e quelle dai porti britannici di Berbera e Zella verso il territorio di Harrar — l'antico feudo personale, perchè eccezionalmente ricco, del Leone di Giuda, ora in pensione — e quella del territorio di Addis Abeba verso Gambela e di confine del Sudan anglo-egiziano. Dove il fuggitivo Leone di Giuda elevava barriere probibitive, tagliava i contatti, difendeva con l'agressione il suo isolamento per preservare la rapina, l'Italia mussoliniana apre a tutti le porte e crea per tutti le premesse dei grandi e liberi scambi del commercio e della civiltà. Naturalmente Ginevra la sanzionista, la negriera onoraria che continua in qualche suo vicolo ad auspicare il ritorno dei ras selvatici e del loro commercio di schiavi, continuerà ancora per alcun tempo a tenere gli occhi chiusi dinanzi la luce di questa nuova civiltà e solidarietà entrata in Etiopia e annoverata fra gli scopi essenziali dello statuto societario.

Ma le più importanti strade dovranno servire tutti gli interessi italiani e sboccare nei porti italiani. L'Impero dell'Africa Orientale, pronto alla collaborazione internazionale, intende, come la nazione madre, costruirsi con un sistema di possibilità autonome. Ed ecco la grande dorsale Massaua-Asmara-Addis Abeba con una robusta diramazione verso Gondar; e quella fra Assab, che sarà il primo porto dell'Impero, e Dessiè, destinato a divenire uno dei più vitali punti di incrocio stradale e di economia produttiva dell'Impero: e quella, nuova e fondamentale, Addis Abeba-Sciasiamanna-Magalò-Mustahil-

E' soprattutto questa ultima arteria, di oltre duemila chilometri, che darà all'Impero la sua nuova fisionomia e i suoi veri elementi



della indipendenza e della potenza. Mogadiscio è un porto oceanico. L'Impero dell'Africa Orientale avrà in questo porto, o in quello di Brava. più a sud. poco lontano dal 1º grado di latitudine nord, convenientemente attrezzato, il suo sbocco libero e autonomo, sottratto al controllo fatale di quel mare angusto e chiuso che è il Mar Rosso. Attraverso questo porto oceanico si schiuderanno anche più vicine e immediate le vie dell'Oriente per i grandi traffici dell'Etiopia produttiva di domani. Questo è un fatto di prima grandezza per il divenire economico, per la vita e la potenza dell'Impero.

Vi è ancora chi si sofferma a discutere i compiti economici delll'Africa Orientale. Dovrà essa fornire soltanto all'industria della Penisola la massa delle materie grezze tropicali — il cotone e la lana,
le pelli e i semi oleosi, la gomma e il caffe e i legnami preziosi —
o dovrà essa creare, sul suo territorio, un'industria autonoma di trasformazione di queste materie prime? E' evidente che l'Impero, nel
suo progressivo sviluppo economico, assolverà insieme questi due compiti. Esso dovrà rifornire l'industria italiana per farla veramente,
per quanto è possibile, indipendente dall'estero. Ma esso dovrà pure
creare una sua industria per avere a sua volta la capacità dell'autonomia militare ed economica, nell'eventualità di un improvviso isolamento, e poter arrivare più direttamente con i suol prodotti,
senza il pesante diaframma fiscale del Canale di Suez, ai mercati
dell'Africa e dell'Asia Centrale.

E' ancora con questa mèta mova, che deve dilatare il respiro dell'economia italiana e farlo veramente imperiale, che si può pensare a fare di tutta quanta l'Africa Orientale una vasta colonia di popolamento. La produzione di molte materie prime tropicali è soprattutto opera degli indigeni. La loro trasformazione in prodotti industriali è opera dei bianchi, Sarà compito degli operai, degli artigiani, degli ingegneri italiani, associati ai contadini.

Le grandi strade preparano dunque, insieme alle altre attrezzature dell'Impero già disposte dal piano sessennale, il lavoro stabile dei produttori e dei commercianti italiani e la formazione di nuovi centri demografici. Esse iniziano la colonizzazione integrale dell'Impero, intesa nella grandiosità elementare di un trasferimento di masse italiane dall'Europa all'Africa, di una vera espansione dei confini nazionali italiani attraverso due continenti e tre mari.

Qui è il nuovo tipo di colonia che la civiltà fascista, ad alto potenziale demografico e produttivo, crea nell'Africa chiamata dalla storia a divenire la grande succursale della piccola insufficiente e pur vitale vecchia Europa. Colonia di diretto lavoro nazionale e non più soltanto di sfruttamento degli indigeni; vero impero del popolo, che si è formato e si eleva con la legge stessa della sua naturale crescenza e della sua capacità e volontà di lavoro.

# Gli esami finali al Centro di Preparazione Radiofonica

### 16 ALLIEVI DICHIARATI IDONEI, 14 ASSUNTI DALL' « EIAR »

Corsi di Preparazione Radiolonica, inaugurati a Roma il 10 dicembre dello scorso anno da S. E. Dino Alfieri, Ministro della Cultura popolare, si sono chiusi felicemente in questi giorni con le prove d'esame degli allieri.

A soddisfare la legittima curiosità di quanti particolarmente si interessano ai problemi della radiofonia, riassumiamo i criteri informativi con i quali si è svolto questo concreto esperimento didatitico del Centro di Preparazione istituito allo scopo di provvedere razionalmente al reclutamento di nuovi elementi tecnici ed artistici.

Richiesto, come requisito di ammissione un titolo di studio equipollente al diploma di Istituto medio superiore, gli aspiranti furono suddivisi in varle categorie di allievi e cioè: radiocronisti, annunciatori, registi e soggettisti, radioconomontatori. Gli esami di ammissione furono particolarmente rigorosi dato il gran numero degli aspiranti e la necessità invece di limitare gli allievi del C. P. R. solo a quegli elementi che dessero notevole probabilità di riuscita.

#### GLI ESAMI DI AMMISSIONE

Agli esami di ammissione per Registi e soggettisti parteciparono una sessantira di concorrenti. La prova scritta consistè in tre temi diversi. Uno per registi (riduzione di una commedia in un atto di cui venne distribulto il testo all'inizio dell'esame); uno per i registi soggettisti (riduzione radiofonica e dialogazione di un racconto di Ugo Betti); e uno per i soggettisti (composizione di una breve radioscena delba durata di cinque minuti, su tema da scegliersi fra i tre assegnati all'inizio della prova). Negli esami orali venne discusso il tema scritto di ogni candidato, venne esaminata la cultura generale, con particolare riferimento alla cultura teatiale e, finalmente, vennero stu-diati quei caratteri di intelligenza e sensibilità artistica che avrebbero più facilmente contribuito a creare un buon allievo regista. Gli allievi registi e soggettisti ammessi al Corso furono otto; ad essi si aggiunsero due allieve soggettiste.

Agii esami degli aspiranti Radiocronisti parteciparono ottre cinquanta candidati. La proma scrita consistè nello svolgimento di un breve tema. L'esami orale, invece, era basato più che altro sulle dotti di improvvisizione e capacità di descrivere avvenimenti visivi durante il loro svolgimento. I radiocronisti ammessi al corso sono stati sedici.

L'esame per gli aspiranti Annunciatori è consistio nella lettura al microfono di un testo assegnato all'improvviso, nonche in quella di speciali comunicati appositamente redatti, che servivia, che servivata a cultura generale del candidato. Tra gli aspiranti annunciatori, died vennero ammessi al corso tra i quali quattro donne.

Dei trentotto assignanti Radiolnomomoniatori molti

Dei trentotto aspiranti Radiojonomontatori molti, furono eliminati durante gli esami di ammissione, particolarmente severi, per quanto riguardava la cultura generale tecnica e la conoscenza della radiotecnica. La prova scritta consisté in tre pro-



Esercitazioni dei radiocronisti: Documentario sul Campo degli Ascari (Roma).



Esercitazioni dei radiocronisti: Alla piscina dello Stadio del Littorio.

blemi che dovevano essere risolti dagli aspiranti in un periodo di quattro ore. Nella prova orale vennero considerate le doti di cultura tecnica e soprattutto di cultura generale. Gli ammessi sono stati mattro.

#### LO SVOLGIMENTO DEI CORSI.

Nel primi giorni di aprile, con le lezioni inaugurali dell'avv. grand'uff. Nicola De Pirro, Direttore generale del Teatro, e dell'ing, grand'uff. Raoul Chiodelli, Consigliare Direttore generale dell'Etiare bebero inizio i cersi del C. P. R. In aprile si svolsero, con una media da due a tre lezioni al giorno, quasi tutti i corsi comunf a tutti i quaranta allievi, mentre nei mesi successivi (maggio e giugno) ebbero luogo i corsi relativi alle singole categorie, nonche le numerosissime esercitazioni pratiche previste nelle diverse materie.
Tutti gli allievi: registi e soggettisti, ragiocro-

Tutti gli allievi: registi e soggettisti, radicoronisti, annunciatori, radiofonomontatori, hanno seguito i seguenti Corsi:

Compiti nazionali della radio e principi di una



Esercitazioni dei radiocronisti: Campo degli Ascari.

sua estetica (grand'uff. Nicola De Pirro, Direttore generale per il Teatro presso il Ministero di Cultura popolare);

Cultura popoiare;
Organizzazione generale del servizio delle radiodiffusioni e legislazione (grand'uff. ing. Raoul
Chiodelli, Direttore generale dell'Elar e presidente
del Centro di Preparazione Radiofonica);

Esegesi del teatro radiofonico (Enrico Rocca, critico drammatico del Lavoro Fascista);

Elementi di storia e tecnica della radio (ingegnere Bernetti, direttore tecnico dell'Elar); Cultura fascista (dott. Ugo d'Andrea);

Il Giornale radio (dott. Pio Casali, direttore del Giornale radio);

Usi costumi e canti delle regioni d'Italia (maestro Attilio Parelli, della Direzione programmi dell'Eiar):

Elementi di storia del Teatro (Gherardo Gherard)

In particolare, poi, gli allievi registi-soggettisti hanno seguito i seguenti Corsi:

Regia e recitazione al microjono (dott. Alberto Casella dell'Eiar di Milano);
Teatro e radiofonia (dott. C. V. Lodovici, del

Teatro è radiofonia (dott. C. V. Lodovici, del Ministero della Cultura popolare); Tecnica della ripresa radiofonica - Sonorizza-

rechica della ripresa radiofonica - Sonorizzazione e montaggi sonori (ing. Corrado Tutino, ispettore dell'Eiar);

Storia della musica (dott. G. Del Valle, della Direzione programmi dell'Eiar).

Gli allievi radiocronisti, i segenti:
Radiocronache degli avvenimenti (avv. Franco
Cremascoli, della Direzione programmi dell'Eiar);
Dizione e fonetica italiana (avv. Mario Pelosini);
Fonetica dedesca (dott. Felice Gasparra): Fonetica
francese (sig.ra Hélène Spellani): Fonetica inglese
(dott. Ugoccione Ranieri di Sorbello); Televisione
(ing. Alessandro Banfi, direttore delle costruzioni

Gli allievi annunciatori, i seguenti:

Fonetica inglese (dott. Ugoccione Ranleri di Sorbello); Fonetica tedesca (dott. Felice Gasparra); Fonetica francese (sig.ra Hélène Spellani).

Gli allievi radiofonomontatori, i seguenti: Tecnica della ripresa radiofonica e montaggi sonori (ing. Corrado Tutho, ispettore dell'Elar); Radiotecnica generale (ing. Siro Mantovani, ispettore dell'Elar); Misure elettriche (ing. Franco Marietti, ispettore dell'Elar).

Il lavoro che ha maggiormente servito a migliorare le capacità tecniche dei singoli allievi nonche a permettere di stabilire per ciascuno di essi il grado di rendimento che avrebbero potuto dare, è stato quello svolto durante le esercitazioni. Per i Registi soggettisti le esercitazioni hamio

Per i Registi soggettisti je esercitazioni hannio avuto luogo nella maniera seguente: a) ascolo di radiocommedie e discussioni, dopo ogni atto, degli elementi più significativi dal punto di vidare registico: b) assistenza degli allievi alle prove di varie commedie allestite per essere trasmesse dalla Stazione di Roma; c) saggi pratici di regia per i quali sono stati scritturati degli appositi attori e messi a disposizione del Centro di Preparazione Radiofonica. Ogni allievo partecipava ai saggi come regista e dava istruzioni agli attori, provando così le proprie capacità.

Per i Radiocronisti; a) Letture al microfono per migilorare la fonetica e la dizione. Durante le sesercitazioni venivano distributti agli allievi gli elenchi contenenti i vocaboli mal pronunziati, con i consigli utili ad emendare gli errori, soprattutto quelli dovuti a intonazioni dialettali; b) esercitazione di improvvisazione al microfono per controllare specialmente la facilità di parola; c) eserticolare specialmente la facilità di parola; c) eser-



Esercitazioni dei radiocronisti: Porto fluviale di Roma.

# LORGANIZZAZIONE



# MARCHE - UMBRIA - ABRUZZO E MOLISE

DAI SEGUENTI RIVENDITORI TROVERETE IL PIÙ VASTO ASSORTIMENTO DEGLI OTTIMI DISCHI

# **CETRA-PARLOPHON**

#### MARCHE

ANCONA - FORMICA VASCO : Corso Vitterio Emanuele, 20.

- FRATELLI MAMMOLI - Corso Vittorio Emanuele, 24. - ORLANDI NICOLA - Via Mazzini, 22.

ASCOLI PICENO - BARTOLINI VASCO - Corso Umberto, 129.

- DE MARINI - Corso Umberto, 153.

- FERRANTI VINCENZO - Via 28 Ottobre, 77. - VALENTINI VINCENZO - Piazza del Popelo,

CAGLI (Pesaro) - CORRADI. PANTALEONI PANTALEONE.

FABRIANO - MONTEVERDE RINALDO - Corso Vittorio Emanuele.

- PERTEMPI ACHILLE - Corso Vittorio Emanuele,

-- RANALDI EMILIO & DEL SALVIO - Piazza Vittorio Emanuele.

FANO - BRUNO CANI - Via Malagodi, 6.

- CIPPI - Piazza XX Settembre. RENZI SIGFRIDO - Arco d'Augusto

JESI — GERUNDINI ALVAROS - Corse Vittorio Emanuele, 21.

- PAESANI ALDO - Piazza del Plebiscito.

LORETO - BARTOLINO EVERARDO - Via Roma, - TOMMASINI EMILIO

- BRANDI DABORMIDA - Piazza XXX Aprile, 3.

- DONATI RODOLFO · Corso Vittorio Emanuele,

PESARO - EMPORIO MUSICALE FABBRINI GIULIO - Piazza Olivieri.

- EREDI MASSARINI - Liceo Musicale Rossini,

- SELLA DIEGO - Via Rossini, 1.

RECANATI - A. ROSSI - Corso XI Settembre, - BALDONI MARIO.

SAN BENEDETTO DEL TRONTO - GUIDI GUIDO - Via Secondo Moretti, 2,

- ROVIDA GIACOMO - Viale C. Colombo, 15.

- SANTONI OVILIO

- TOMMASINI GHERARDO.

SAN SEVERINO MARCHE - FULVI & NATALINI.

SENIGALLIA - BRETTAGNA RODOLFO - Corso Vittorio Emanuele.

#### UMBRIA

PERUGIA - CECCHERINI G. - Piazza Umberto I.

- DE ANGELIS GIULIO - Piazza Umberto.

- FACINCANI . Corso Vanaucci, 10.

ASSISI -- BALDUCCI ERNESTO - Via Portica.

-- DEL BIANCO GIUSEPPE - Piazza del Comune,

CASTIGLIONE SUL LAGO - BARDINI DOMENICO.

CITTA' DELLA PIEVE - CASACCINI ADOLFO - Corso Vannucci.

- CARMINE LEDA

- DELFINI PANTALEONI GUALTIERO - Via Cavour, 26,

- FAFFA DRONEO - Via Umberto, 18,

- FIORELLI - Corso Cavour.

GUBBIO - NIGRI OMERO. - EMPORIO ZOPPIS.

MARSCIANO - CARDINALINI LEONE.

ORVIETO - GALLI GIOVANNI.

SPOLETO - NIBBY & BASSO - Corso Vittorio Emanuele. VANTAGGIOLI FRANCESCO - Corso Garibaldi.

TERNI - BUTIRONI FRANCESCO - Corso Tacito, 41, - CASAGRANDE C. - Corso Tacito, 67.

#### ABRUZZO E MOLISE

AQUILA . - MARINELLI U. - Via Andrea Basile, 5 SETTA FRANCESCO - Via Vittorio Emanuele, 29-31

AVEZZANO - GIGLI ENRICO - Corso Umberto 1

- SPALLONE MATTEO - Via Del Littorio, 118, - VINCENTI ACHILLE - Via Del Littorio.

CAMPOBASSO - CIACCIA GENNARO.

F.I.G.E. di DE CAPOA ENRICO - Piazza Gabriele Pepe, 7.
 SERLUCA DOMENICO - Corso Vittorio Emanuele, 67.

IETI — CASA DELLA RADIO di AZZARITI. — CASA DELLA RADIO - Vin delle Zingare, 27-29, — DE ANGELIS ERRESTO - Corso Marruccino, 17. — SORELLE DI NARDO - Corso Marruccino, 73.

FRESAGRANDINARIA - SANTILLI LUIGI.

LANCIANO - DANNUNZIO FULGENZIO - Via Villa cav. Di Lallo. - MARI - Corso Trento Trieste.

MACCHIAGODENA - CARILE MARIO & LUIGI.

MONTORIO AL VOMERO - PAOLINI PASQUALE.

ORTONA A MARE - PERA\*ARISTIDE.

ORSOGNA - SILVERII NICOLA & FIGLI,

PESCARA - ANGELINI di M. SANZO Corso Umberto I, 55.

— PALMISANO · Corso Umberto I, 25. — VERROCCHIO TOMMASO · Corso Umberto, 73.

SULMONA - BELLEI ALFONSO - Corso Ovidio, 50.

- CICCONE TERENZIO Piazza XX Settembre, 15.

TAGLIACOZZO - MAZZEI CARLO.

TERAMO - DE CAROLIS D'AURIA ALFREDO - Via Trivio al Corso, 68.

TERMOLI — DE SANTIS LUIGI.

- ORLANTE R.

citazioni di radiocronache all'aperto. L'allievo doveva descrivere, come se parlasse al microfono, quello che vedeva; d) improvvisazione al micro-fono su tema accennato in precedenza. Queste Iono su tema accennato in precedenza. Queste esercitazioni hanno servito più che altro a valutare le capacità culturali dei singoli allievi; e) incisione all'aperto di dischi, fatta singolarmente o collettivamente. Questi dischi dovevano avere il carattere di vere e proprie radiocronache veniva lasciata all'allievo l'iniziativa di arricchire la sua radiocronaca con delle trovate. Alla presenza di tutti gli allievi venivano fatti poi ascolitare i dischi così incisi in modo che gli allievi po-

Le esercitazioni pratiche per gli Annunciatori sono state molto utili. Esse hanno consistito: a) esercitazioni di letture al microfono di testi a prima vista o di testi già precedentemente scritti. Questo genere di esercitazioni è stato diviso crono-logicamente in due tempi; nel primo tempo si è cercato di migliorare la fonetica dei singoli elementi; nel secondo di ottenere quelle qualità di esposizioni necessarie dal punto di vista della mas-sima possibile aderenza della dizione alla sintassi; b) incisioni di dischi che hanno giovato ad otte-

nere notevoli miglioramenti nei singoli allievi.

Le esercitazioni pratiche per i Radiofonomontatori sono consistite in: Misure elettriche ed esercitazioni: a) gli allievi hanno assistito alle misure di frequenza e di distorsione fatte sul cavi e sugli amplificatori dell'Eiar; b) esercitazioni ai pannelli amplificatori ed di ossaggio, c) esercitazioni sti diversi impianti di registrazione (su mastro magnetico estu dischi), con particolare riguardo al macchinari installati nelle autovetture di registrazione re-centemente costruite; di esercitazioni in laboratorio destinate a impratichire gli allievi sui prin-cipali materiali e apparecchiature usati in radiofonia.

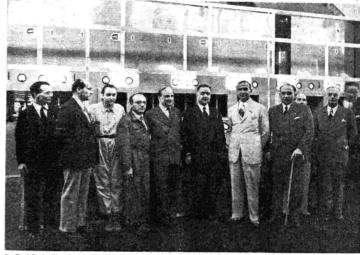
Durante il mese di giugno sono state messe dal-l'Elar a disposizione del Centro di Preparazione Radiofonica lire quindicimila che vennero distri-buite a titolo di Borse di studio a otto dei nove venuti appositamente a Roma per frequentare il Corso che avevano dato prova di esserne meritevoli.

#### GLI ESAMI FINALL

Tre mesi di intensa attività hanno migliorato grandemente le possibilità radiofoniche della mag-gioranza ed hanno permesso ad alcuni degli allievi di presentarsi agli esami finali completamente trasformati.

Il Consigliere Direttore generale dell'Eiar, ingegnere Faoul Chiodelli, ha presieduto personal-mente tutte le sedute degli esami: lo hanno coa-diuvato i membri del Comitato Direttivo, commendato i memori dei Comitato Direttovo, com-mendator Pompai ed Enrico Rocca, il Direttore dei Centro, ing. Passigli, e gli insegnanti dott. Ca-sali, avv. Cremascoli, avv. D'Andrea, ing. Tutino, dott. Casella, ing. Mantovani, comm. Gherardi, dott. Fyzuvio, quest'ultimo in sostituzione dei dottor Le fovici.

Gli esami finali sono stati del genere di quelli di ammissione ma naturalmente molto più severi. Per i radiocronisti si è provveduto a fare incidere dei dischi di carattere documentario. Al candi-dato è stata data la scelta fra un soggetto politico (la Mestra delle Colonie estive) ed uno descrittivo (un animale del Giardino Zoologico). Valendosi di uno dei nuovi automezzi celeri per registrazione



S. E. Alfieri, l'Accademico Pession, il Direttore Generale dell'« Eiar » e gli ingegneri dell'« Eiar » e della Società Marconi davanti ai pannelli della sala di trasmissione a Santa Palomba.

dell'*Eiar*, ogni candidato ha potuto installare sul posto da lui scelto il microfono e parlare per circa otto minuti. L'esame consisteva nell'ascolto da parte della Commissione dei dischi così incisi in quello di una improvvisazione su tema che veniva assegnato sul momento dal Presidente.

I registi e soggettisti presentarono due temi scritti: uno consistente nell'esposizione delle pro-prie osservazioni sulla possibile riduzione radio-fonica dell'Enrico IV di Pirandello: l'altro tema in un saggio creativo intitolato Un dramma nella miniera

I risultati sono stati i seguenti:

Radiocronisti: presentatisi all'esame 16; dichiarati idonei 7.

Annunciatori: presentatisi all'e.ume 6; dichiarati idonei 3.

Annunciatrici: presentatesi all'asame 4: dichiarate idonee 4 Registi e soggettisti; presentatisi all'esame 6;

dichiarato idoneo 1. Radiofonomontatori: presentatisi all'esame 4;

dichiarati idonei 3.

Dato che due allievi sono stati dichiarati idonel, tanto come radiocronisti che come annunciatori, il numero complessivo degli allievi promossi è di sedici: di questi, quattordici sono stati immediatamente assunti dall'Eiar, mentre due rimangono a disposizione per collaborazioni occasionali.

#### Abilitati al servizio di radiocronista:

60 - La Stella Mario, perito tecnico, giornalista. 7º - Pellecchia dott. Pellegrino, laureato in scienze economiche, giornalista,

- 1º Veltroni Vittorio (idoneo come radiocronista e come annunciatore).
  2º - Rimoldi Adriano (ideneo come radiocronista
- e come annunciatore).
- 3º Mario Pio, diploma magistrale, insegnante, assunto e destinato a Milano.

#### Annunciatrici

- 1º Pacca Francesca Maria (frequenza secondo anno di lettere), assunta e destinata a Milano.
- 2º Cottini dott. Giuseppina, laurenta in lettere, assunta e destinata a Torino: 3º - Masini Gilino dott. Maria Pia, laureata in lettere, assunta e destinata a Roma.
- 4 Verrusio dott. Renata, laureata in lettere, assunta a disposizione della Direzione Generale.

#### Registi e soggettisti

Morandi Guglielmo (frequenza terzo anno magistero), assunto e destinato a Milano.

#### Radiofonomontatori:

- 1º Crisostomi Virgilio, diploma magistrale, acsunto e destinato a Roma.
- 2" Cajoli dott. Giovanni, laureato in giurispru-
- denza, assunto e destinato a Milano.

  3º Zuanelli Spartaco, laureando in fisica, assunto e destinato a Torino.

#### IL COMPIACIMENTO DI S. E. ALFIERI.

Il Ministro della Cultura popolare S. E. Alfleri Il Ministro della Cuttura poporire S. E. Atteria ha ricevulo la mattina del giorno 9 luglio il Comi-tato direttivo del Centro di preparazione radistro-nica dell'Etar, gli insegnanti e gli allievi dichiarati idonei per le mansioni di radiocronista ammuniatore e radiofonomontatore Erano presenti l'ispettore per la radiodiffusione S. E. Pession e il diret-

tore per la iadiodinusione S. E. Pressoll e il direc-tore del teatro grand'uli, Nicola De Pirro. L'ing, grand'uli, Raoul Chiodelli, consiglière diret-tore generale dell'Eiar, ha informato il Ministro dell'interesse suscitato da questa iniziativa che, in attuazione delle disposizioni del Ministero, I'Eiar ha realizzato in breve tempo con i migliori risultati.

Il Consigliere Direttore generale dell'Eiar ha assicurato S. E. il Ministro che il Centro di Preparazione Radiofonica si è dimostrato il miglior mezzo per il reclutamente dei nuovi funzionari dell'Eiar.

Il Ministro Alfieri ha espresso il suo compiaci-

mento ai dirigenti dell'Eiar, per i notevoli risultati raggiunti su di un piano pratico e formativo e ha rilevato con soddisfazione che del 16 allievi idonei 14 sono stati immediatamente assunti in servizio.



S. E. Alfieri osserva i particolari costruttivi di una delle valvole termoloniche trasmittenti della potenza di 200 kW.

#### GLI ALLIEVI PROMOSSI ED ASSUNTI:

Gli allievi dichiarati idonel sono stati i seguenti

#### Radiocronisti: - Guarino dotto

Antonio, laureato in giurisprudenza, assunto e destinato a Roma.

2º - Veltroni Vittorio (frequenza secondo anno giurisprudenza), as-sunto e destinato a To-

3º - Ambrogetti dott Pio, laureato in giu risprudenza, annuncia-tore dell'Eiar di Roma. 3" - Rimoldi Adrian (frequenza quarto anno medicina), assunto e de-

stinato a Roma. 3° - Zanoletti Mario (frequenza terzo anno giurisprudenza), assunto e destinato a Roma). (A pari merito).

Quindi i dirigenti dell'Eiar hanno mostrato al Ministro uno dei nuovi automezzi per la radiocronaca e registrazione di cui sono state recentemente dotate le Stazioni dell'Eiar.

Tali automezzi, che sono provvisti di un completo impianto per regestrazioni su nastro magnetico et incisioni su dischi, amplieranno notevolmente le pessibilità della radio per ritrasmettere avvenimenti di attualità e sonorizzazioni varie, specialmente in quei casi in cui non è possibile il collegamento telefonico diretto con la Stazione.

Il compiacimento di S. E. Dino Alferi per i risultati conseguiti dal Corso di preparazione radiofonica, teste chiuso, è giunto particolarmente gradito ai dirigenti dell'Eliar che tante, ed ora si può dire fondate speranze, ripongono in questo nuovo sistema di reclutamento del personale destinato a formare i puturi quadri dell'Ente.

La Radio, uscita, come ebbe occasione di rilevare il Presidente dell'Eiar, S. E. Vallauri, nel discorso di inaugurazione del Centro, dalla fase transitoria della improvvisazione, e diventata, in breve volgere di anni, una necessità politica e culturale del mondo moderno, doveva organizzarsi su di un piano duraturo, continuativo, disciplinando le sue attività, e dando a sè stessa una scuola, una

palestra professionale alla quale potessero dirigersi gli aspiranti, i dilettanti, tutti coloro che, oltre i necessari titoli di studio, sentissero di possedere la vocazione radiofonica, di avere specule inclinazione verso una delle diverse forme di attività tecnica ed artistica di essa. Donde l'opportunità di dar corpo e vita al Centro di Preparazione Radiofonica, fucina di annunciatori, di radioconisti, di radiofonomonalatori, di attori, di registi e di songettisti.

Posto su queste basi, affidato lo svolgimento dei programmi alla competenza di insegnanti esperti ed esperimentati, che si sono
accostati ai giovani con affettuoso spirito di
comprensione e desiderio ansioso di scoprire
e di coltivare nei candidati, negli aspiranti,
e disposizioni talenti, il Corso alla cui organizzazione ha dedicato personali e particolari cure il Direttore Generale Ing. Chiodelli,
doveva necessariamente diventare, come difatti è diventato, una scuola destinata a dare
dei risultati concreti. Non è stato, lo studio,
un dilettevole esercizio, ma un'esperienza
conclusiva che ha subito aperto a quattordici
giovani la strada di una carriera specializzata.

Risultato tanto più brillante in quanto, non sempre, anche quando si tratta di novità il

desiderio di specializzarsi, se pure corredato dalle idoneità, riesce a tradursi immediatamente in pratica. Per la Radio, il trapasso dalla teoria alla pratica, dallo studio alla professione, è subito avvenuto con grande soddisfazione morale e vantaggio economico degli appropati.

E' dunque sotto i migliori auspici che il Centro di Preparazione Radiofonica ha concluso, e concluso felicemente, con soddisfacenti risultati pratici, il suo primo esperimento didattico.

L'Eiar con le sue nuove Stazioni trasmittenti, metropolitane e coloniali in corso di
costruzione; con il Centro Imperiale di radiocomunicazioni e le nuove funzioni e missioni
che la conquista dell'Impero e la cresciuta
potenza dello Stato Fascista le assegnano, ha
davanti a sè un vasto avvenire di opere e di
programmi e lo affronta sicura perchè ha la
certezza di poter realizzare con la solidità
della sua organizzazione e l'affluenza di nuovi
disciplinati elementi quei compiti politici e
culturali che il Duce crederà di assegnarle
per la maggiore affermazione dell'Italia Imperiale.

# L'Autore della «Rapsodia in blu»

IORGIO GERSHWIN, deceduto domenica a Hol-G lywood, passerà alla storia come l'uomo che riusci per il primo a mettere il jazz in sinfonia. La Rapsodia in blu, composta oltre dieci anni fa, è la sua opera più nota e più significativa Dopo conquistato rapidamente l'America, divenne popolare anche in Europa, Antonio Dolin e Vera Nemcinova realizzarono scenicamente come balletto la rapsodia e la rappresentarono col più caloroso successo. Si ritenne allora che sarebbe seguita una valanga di composizioni analoghe, ma previsione non si avverò, non certo però per colpa di Gershwin, il quale non era uomo da riposare sugli allori. Altre sue opere, e particolarmente Un americano a Parigi (anche questa data come halletto) e la sua Seconda ransodia dimostraroua notevoli miglioramenti tanto nello stile che nell'invenzione e continuano ad essere eseguite (anche alla radio) con vivo interesse.

Gershwin scrisse varie commedie musicali di stile s'intende modernissimo ma, a quanto affermano i suoi ammiratori, non prive di gusto.

Gershwin era nato-nel 1898 a Nuova York da genitori che non avevano alcuna inclinazione musicale. A ventun anno aveva già scritto una quantità di canzoni popolari, di cui una delle prime, Swanze, gii fruttò circa un milione e mezzo di lire italiane. Fu allora che egli incominciò a comporre la serie delle sue venticinque commedie musicali, della quasi totalità delle quali la parte letteraria è dovuta alla colleborazione di suo fratello Ira, di die anni più vecchio di liui.

Broadway tenne a battesimo quasi tutte queste sue produzioni («musicala», come si dice in America), ma parecohie furono date anche a Londra, sempre con successo. Le più note sono: Signora side buona, O. K., Bizzarra faccia, Primula, In punta di piedi. Nel 1932 vinse con Canto di te un premio Pultitær. Il suo ultimo lavoro fu un'opera, Porgy e Ess, composta nel 1935.

Gershwin. Irascorse quasi tutta la sua vita in America, ma nel 1928 fece un lungo viaggio in Europa, con umo strano scopo: quello di trovare un maestro di musica che gli insegnasse il contrappunto. » Perchè — soleva dire — tutto quanto ho fatto lo devo all'istinto e non allo studio. Ora credo che senza studiare non si possa diventare um grande compositore ».

Fatta da un nomo che si era guadagnato un'ingente sostanza con le sue composizioni, questa confessione dimostra che il successo non gli aveva dato alla testa: era e restò prima e dopo i trionfi e i milioni un modesto. Caso rarissimo, in America, non ameva la pubblicità. Ne accettava quel minimo necessario che non è discaro neanche ad un artista sinere e raffinato. Aveva la mania di raccogliere libri rari e se ne era costituito una bibliofeca.

Strana e breve vita! A quarant'anni l'arco del-

l'esistenza del musicista sì è spezzato di colpo, come una di quelle sue singolari e originali composizioni che s'interrompono di schianto sulla nota straziante o beflarda di una cornetta o sul precipitoso e sconsolato lamento di un sassofono. Pace all'anima di Gershwin che la posterità ricorderà, forse, come autore di una tra le più popolari e tipiche composizioni del tempo nostro, questa cara e nostalgica Rapsodia in blu che una stazione straniera trasmette stasera in onore dello scomparso compositore. GALAR.

# La IX Mostra della Radio

La Mostra Nazionale della Radio — che si terrà in Milano, come di consueto, nell'ultima decade del prossimo settembre — si trasferisce al Parco, negli ampi e luminosi padiolioni della Triennale.

ampi e luminosi padiglioni della Triennale. Essa apparirà dunque, quest'anno, non soltanto più accogliente, ma anche più completa. Naturalmente il nucleo principale di essa rimarrà sempre la Sezione industriale e commerciale, dedicata come al solito alle novità costruttive, e che offrirà una eloquente documentazione dei progressi e delle conquiste della radioindustria nazionale. Ma. accanto ad essa altre Sezioni avranno un largo e meritato sviluppo: quella del « Radiobalilla ». l'apparecchio voluto dal Duce perchè « ogni casa abbia la radio » e che, costruito sotto il controllo dello Stato e venduto a un prezzo modesto, rappresenta il radioricevitore ideale per le classi popolari; quella dedicata alla Radio rurale e scolastica, che allineerà quanto di meglio è stato realizzato finora in fatto di ricevitori e amplificatori par-ticolarmente destinati alle scuole e alle campagne; quella infine che, sviluppando degnamente tentativo della Mostra dello scorso anno, esporrà gli apparecchi — progettati con speciale riguardo alle condizioni della radioricezione nei climi tropicali che la nostra industria destina ai paesi del nostro Im-pero. Di nuova creazione sarà la Sezione' dedicata agli autosonori in tutte le loro varie applicazioni: una novità che sarà certamente gradita anche al pubblico dei visitatori. E non mancheranno gli esperimenti di televisione, che tanto interesse raccolsero in passato, e che era mestreranno i progressi ottenuti anche in questo delicatissimo ramo,

Come negli anni precedenti, l'e Eiar » interverrà alla Mostra, installandovi un auditorio, aperto al pubblico, e dal quale si effettueranno quotidiane radio-trasmissioni. Esso avrà la sua temporanta sede nel vasto Palazza dell'Arte che, com'è noto, può contenere un grandissimo numero di spettatori; e l'« Eiar » sta studiando un ricco e variato programma di trasmissioni, destinate a raccogliere i più larghi consensi.

Per una felice coincidenza, la Mostra della Radio sarà quest'anno abbinata con la II Mostra Nazionale delle Invenzioni, che ha sede in Iccali contigui e che verrà inaugurata contemporaneamente. Anche questo fatto costituirà un potente irchiamo. Come di consucto, le Ferrovie della Stato concederanno le ormai tradizionali facilità-para

# «CONVERSAZIONI DI MEZZANOTTE»

Notte di Natale alla Verna, Messa di mezzanotte alla Verna, Nella pace solenne che diffonde sorella Neve, San Francesco apre finalmente le braccia a Sisto Bibbiena, l'uomo deluso, il misista sconfitto, il naurrago dell'amore e della paternità. Lassù, all'eremo, immergendosi nel misico, serenante goljo della musica sacra, Sisto Bibbiena ritrova finalmente e totalmente in se stesso il Dio che cercava e che credeva perduto. L'usca il Dio che cercava e che credeva perduto. L'usca divisce — e sempre — portato in sè, Deus abscondus, attraverso il calvario della sua esistenza. Che l'ultimo romanzo di Lucio d'Ambra Conversazioni di mezzanotte, conclusivo della sua quarta trilogia — la «Romantica» edita dai Mondadori — non è se mon una lunga, affannosa, torturante ricerca di Dio, lunga, affannosa, torturante ma tauto benefica per chi l'affronta quanto per chi legge e leggendo partecipa alla sublime scoperta.

Non estitamo ad affermare che con Conversazion; di mezzanotte Lucio d'Ambra, dice la sua più alta parola; nella vicenda di Sisto Bibbiena, il musicista che perde in guerra il Rigio legititimo e non ritrova, in pace, quello a cui non può dare il nome, Lucio d'Ambra, scrittore poela, ha recchiuso quel soffo di universalità che dà ad un'opera d'arte diritto di cittadinanza in tutte le partie e presso tutte le genti: nell'uomo, gli uomini, in un'anima futic le genti: nell'uomo, gli uomini, in un'anima futic le genti: nell'uomo, gli uomini, in un'anima futic le gentis nell'uomo, gli uomini, in un'anima della cittadinanza di littadinanza del anime anisone di illuminazione. Eppure il romanzo è inconfondibilmente italiano, nostro. Non può estraniera; Sisto Bibbiena, benche viva in clausura vicintaria, dalla solitudine del suo rifugio, lo raggiunge e gli rivela il suo volto nuovo. Musicista che face, il trovatore di Dio, che si prepara a tutte le fue, il trovatore di Dio, che si prepara a tutte le fue, il trovatore di Dio, che si prepara a tutte le rimance, sente risuonare, nel suo ben costrutto si-lenzio, il passo epico delle Legioni in marcia verso Roma.

E quest'eco eroica del mondo aggiunge non so che di patetico alla riuncia dell'uomo, la quale non deriva da frigido egoismo, da sterile apatia, ma da necessità spirituale di solvare dal naufragio di intte le illusioni e di tutte le speranze il tesoro eterno dell'anima, la fede ultraterrena. Il mondo urge d'informo al solitario; le passioni filtrano attraverso mille spiragli aperti sul passato, pieno di ricordi, ma non prevalgono.

Semplice, lineare, il mirabile romanzo di Lucio d'Ambra è una commossa e commonente piecocazione di fantasmi che, a poco a poco, prendono forma, sostanza e ritornano personaggi umani, personaggi vivi ed operanti, chè il passato non è facilmente cancellabile e sarebbe troppo agevole e comodo attingere il vertice della serenità assoluta con l'aiuto dell'obilo ilberatore.

Non diremo l'intreccio: la vita di Sisto Bibbiena, come documento biografico, non è eccezionale ma lo diventa per l'arte di Lucio d'Ambra, per la poesia e per la fede di Lucio d'Ambra, it quale, raggiunta la piena padronanza dei mezzi tencie: e degli accorgimenti letterari, non ne fa sfoggio e lascia cantare il suo gran cuore.

V. E. B.

# BENIAMINO GIGLI NELLA STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

DOPO LA «MANON» DI PUCCINI. «L'ELISIR D'AMORE» DI DONIZETTI

#### IL CANTORE DEL POPOLO

E la definizione che meglio gli si attaglia e felicemente Raffacilo de Rensis l'ha prescelta per dare un titolo alla sua commossa biografia di ma D'Annunzio, dell'Italia al mondo.

C'è chi nasce con una stella in fronte — avverte

il De Rensis nel suo studio edito da Novissima di Roma —, egli nacque con un usignolo nella gola.

Dura è l'ascesa per Beniamino, figlio di umite gente, aura ma sicura. Non defezioni, non scon-forti: può stentare a Roma ed essere ridotto ad acchiappare a volo la cena che gli getta incartocciata dall'alto un cuoco mecenate (se il cartoccio non è preso a volo si sta a digiuno), ma l'Arte, senza incertezze di sorta, il giovane allievo di Santa Cecilia l'ha già afferrata col cuore, una volta per sempre e non gli sfuggirà mai più. I presagi sono lieti. A Parma nel consorso indetto nel 1914 per giovani cantanti esordienti, tra tren-

tadue candidati tenori, riesce il primo e sulla sua scheda, c'è scritta, a grandi lettere, questa postilla

profetica: Abbiamo finalmente trovato il Tenore!

Avevano trovato il Tenore, consacrato definitivamente la sera del 26 dicembre 1918 sul palcoscenico del Teatro alla Scala con la rappre-sentazione del Mefistofele data per commemorare solennemente Arrigo Boito. Beniamino Gigli, dopo quattro anni di non ingloriosa attività, fu quella sera pari a se stesso, fu il grande Gigli. Guido Podrecca sul Popolo d'Italia di Mussolini dichiarò che adificilmente Faust, spasimante di desideri e inseguente un ideale irrangiungibile, fino a tornare, cadente, al tremulo desio della pace suprema, potrà trovare una intelligenza ed una voce che meglio ne rendano l'anima ». La celebrità non è di un « attimo fuggente ». Al Tenore si apre la via dell'Oceano, cioè gloria e ricchezza. Vi è un tempio lirico, laggiù, che si schiude a pochi iniziati e il Marchigiano sale le scale del Metropolitan.

calcando l'orme di Caruso, il grande predecessore.
Ormai, la vetta è raggiunta. I personaggi di Verdi, di Puccini, di Mascagni, di Giordano, di Cilea, accorrono al loro interprete, si confidano a Gigli, vengono a lui dai meiodiosi e tragici cieli del melo-dramma e ad ognuno di essi egli dà voce ed anima.

Non seguiremo, passo passo, l'attista nella sua raversata di vette, perchè è di vetta in vetta che ormai bisogna seguirlo; gli ammiratori — e sono innumerevoli — hanno il Jacile messo di pro-cararsi questo piacere dell'anima leggendo le pa-



gine illustrative di Rafaello de Rensis, che rivive, nota per nota, questo miracolo del canto italiano. Miracolo, abbiamo detto, e non già fenomeno.

Miracoto, aoramo detto, e non gia jenomeno. Chè la voce è segno dell'anima, onde con giusto riconoscimento quel parsimonioso distributore di aggettivi che è il Duce ha potuto scrivere sotto il Suo ritratto, donato al messaggero canoro, que sta significativa dedica: «A Beniamino Gigli, pura voce, grande anima».

Pura voce e grande anima che ancora una volta Pura voce e granae anima che ancora ana vona si sono rivelate, in una perfetta fusione, nella ma-gnifica interpretazione della Manon di Puccini, radiodiffusa successivamente, nella settimana scorsa, dalle stazioni del Gruppo Roma e da quelle del datte stationi dei Gruppo Roma e da queue dei Gruppo Torino. In questa settimana, i radioascol-tatori avranno la gioia di sentire il grande artista come interprete dell'immortale Elisir d'amore di

#### L'OPERA DI DONIZETTI

Per molti L'elisir d'amore è l'opera di Doniretri della quale è memorabile "Una furtiva lagrima" e forse qualche altro pezzo o motivo. Il contesto e il valore dell'opera intiera, sembrano quasi svanire in una lontananza sempre più velata e opaca. Può capitare che nel bel mezzo d'una scena di Belcore o di Dulcamara o di qualche duetto alquanto formalistico il nostro vicino di seggiola commenti sotto voce: «Quanta ingenuità, quanto eran semplici i nostri bisavoli , e mai e poi mai vorrebbe uomo dell'epoca jazzistica, per un debole, tanto da seguire con animo e orecchio compiaciuti quei motti, quei frizzi, quelle tirate, quelle galanterie

provinciali o sergentesche.

E' questione di palato e di comprensione. Da una parte l'assuefazione agli intingoli piccanti nelle operette e riviste può far trovar scipita una deliziosa, sorprendente scoperta, come per esempio quella nelle Nozze di Figaro di Cherubino rincantucciato sopra una poltrona fra le pieghe d'un mantello. Dall'altra parte la difficoltà di scorgere le veraci intenzioni e le giuste propor-zioni di un'opera d'arte d'un determinato tempo fa sembrar sbiadite le più colorite e armoniose relazioni fra la scena e la musica. Non erano semplicioni ne gonzi quelli che nel 1832 e più tardi accolsero festevoli l'Elisir d'amore e ne gotardi accolsero festevoli 'Elisti d'amore e ne go-dettero il contenuto e gli aspetti la poesia del sentimento e il tratteggio dei caratteri, il pia-cere dell'osservazione e dell'ilartia Cedere al fa-scino d'un'opera d'arte, all'illusione che essa im-pone, è sempre indizio di vibrattie sensibilità, di squisita intelligenza.

Nell'Elisir d'amore, oltre le ammirevoli e notissime melodie di Nemorino e di Adina, c'è da gustare anche lo sfondo, l'ambiente, assai grazioso e pittoresco, e anche le parti di Belcore e di Dul-camara, che son di fatto bellissime, perchè ricche di verifà e di finzione, di osservazioni e di realizzazioni, quasi disegnate con bravura e colorite all'acquarello con le tinte più intense

Dopo che per quasi un secolo rudi soldatacci spesso con parlate tedesche, s'eran mostrati sulla scena comica, quasi avanzi di capitan spaventa non più mascherati come nelle commedie improvvisate, venne alla moda la galanteria militaresca, un po' di gusto francese. Le grossolanità di caserma, le audacie del conquistatore, si ingentili-rono nelle eleganti uniformi, nel portamento fiero e seducente, negli irresistibili mustacchi. Ecco Belcore. La sua prima arietta (un poco rossiniana) e il primo quetto con Adina son decisivi per la sua caratterizzazione. La cortese cantilena « Come Sala caratterizzazione, la cortese cantinena "Come Paride vezzoso" è sempre circospetta e soste-nuta, cade dall'alto, e quando carezza è ruvida. Appena è toccato nel vivo, Belcore getta via la cortesia, come nel terzetto con Nemorino e Adina. Donizetti lo perse di vista nella scena nuziale, poichè a un personaggio secondario non si soleva dar troppe cure. Ma lo ritrovò nel duetto con Nemorino, e qui gli diede una parlata superba-mente scandita, « Qua la mano, giovinotto », l'accento della superiorità, della protezione, poi quello della banale contentezza: «Ho ingaggiato il mio rivale ». E il carattere è perfettamente riuscito. Ci sarebbe da far la rassegna del militari in iscena, dai Tagliaferro della Cecchina di Piccinni al Francone-di Giannina e Bernardone di Cimarosa, da Belcore al Lescaut di Massenet.

Macchietta, non carattere, Dulcamara riassume l'esperienza di centinaia di bassi comici del Sette e Ottocento, ed ha la leggerezza e la determie Ottocento, cu na la leggerezza e la determi-nazione d'una vera creazione artistica. Anch'egli è definito nella presentazione, in quella specie di marcetta a sghimbescio della cornetta, che pare

accompagni anche i sobbalzi di lui, in piedi sulla trabaliante carretta. Nel popoloso mondo delle persone «buffe» Dulcamara ha una particolare figura. Donizetti riesce nel doppio giuoco di farlo apparire credibile, amabile e ridanciano agli altri personaggi, e di mostrarlo a noi astuto, ma povero diavolo. Con le lunghe tirate a perdifiato, che il primo Ottocento aveva imposto ai bassi buffi già allenatisi con gli innumerevoli passettini a note e sillabe di Guglielmi, con i frizzanti motivi, quasi un solletico eccitante, dei primi violini. Dulcamara vi attrae attorno al suo palco e, can-Duicamara, vi attrae atiorno al suo palco e, can-tambanco convincente, vi afferra con l'illusione della sua arte, non vi fa più andar via. Sentite d'esser preso nella sua rete, che è poi la magia dell'arte, della musica, e, come in un sogno, non potete svincolarvi o destarvi. E il duetto con Nemorino? Quanta scioltezza e verità! E la piacevolezza della barcarola «Io son ricco e tu sei bella »? E l'aristofanesca uscita « Egli è il gallo della Chec-ca »? Alla fine dell'opera, mentre Dulcamara si allontana a sbalzelloni sulla carretta fra la cartapesta dorata, scorgiamo in lui il vero protagonista, e ne serbiamo un ricordo simuatico, gioviale

Nella proporzione e giustezza delle espressioni fan riscontro a questi personaggi lepidi quelli patetici, Nemorino e Adina. L'amore e il con-trasto, la gelosia e la serenità, anche le piccole perfidie, espedienti anch'esse dell'amore, restano nel tono del mezzo carattere. Il momento più veemente della passione è quello in cui Nemprino prorompe " Esulti pur la barbara ", e il più doloroso è l'altro « Una furtiva lagrima ». Nè questo nè quello devono essere accentuati, soverchiamente drammatizzati dal tenore, quindi sciupati. L'effusione di gusto romantico yuol essere in tali casi contenuta nell'euritmia, che è gran pregio dell'Elisir e in quella gentilezza, che fu precipua ca-ratteristica dell'opera comica di Donizetti.

SIMPLICISSIMUS.



STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

# DUE OPERE DI RESPIGH

Chi non conosce la vecchia e leggiadra flaba di Carlo Perrault da cui Gino Bistolfi ha tratto per la musica del Respighi il suo bel poemetto, an-ch'esso un piccolo capolavoro a sè, dai versi cosi morbidi e freschi che i tratti di leggera ironia e le 'garbate punte grottesche sparsi qua e là, nulla tolgono alla schiella poesia del racconto?

totgono atta scritetta poessa del racconto: Grande Jesta quel giorno nella reggia suntuosa per la nascita della bella principessina, attorno alla quale tutte le belle fate avevano aleggiato recando i loro doni al flore roseo palpitante fra le trine candide della culla. Ma ad un tratto, la jesta, il canto e il sorriso si tramutano in duolo. Una jata
— la terribile "Fata verde" — che non cra stata invitata alla jesta si vendica atrocemente del mancatole riguardo e scaglia la sua maledizione. Al com-pimento del suo ventesimo anno, la bella principessa

pimento del suo ventesimo anno, la bella principessa si pungerà con un fuso e cadrà in un sonno da cui nessuno potrà più destarla.

Il Re, però, rimettendosi dal primo doloroso sgomento, saprà render vana — almeno così spera — la malvagia profesia. Ed ecco impartire l'ordine di far immediatamente distruggere tutti i fusi esistenti nel regno. Ma, ahimè, c'è in una delle torri più alte della stessa reggia una vecchina alla quale i'ordine del Re non è arrivato. Ed è proprio li che la bella principessa, compiuti i vent'anni, va un giorno a cascare. La vecchina è intenta a filare e la principessa, dopo aver guardato; con infantile stupore, il giocattolo nuovo, vuole anch'essa provare. Prova, si punge e s'addormenta. E con essa

tutti si addormentano nella reggia.

Passano cent'anni e un giorno un bel principe, avventurandosi a caccia nella foresta che circonda o meglio, imprigiona coi rami insecchiti il vecchio castello, apprende da alcuni boscaioli la storia della bella addormentata. Penetra nel castello e bacia in bocca la bella che dorme. Il malvagio incantamento è rotto. La fanciulla si desta. Tutto e tutti si destano e con l'aurora sboccia l'amore

Quando Ottorino Respighi scrisse per il « Teatro dei piccoli » di Roma la musica della Bella addormentata nel bosco, egli era già l'autore di quelle musiche che crearono la sua prima grande cele-brità, fra le quali le famose Fontane, i quattro pittoreschi e suggestivi poemetti che sono tutto un barbaglio di ritmi, di timbri è di luci che ricelano di quali risorse di poesia fosse colma l'anima del musicista, di quali tinte smeglianti la sua ricca tavolozza orchestrale

Abbiamo detto quanto basta per lasciar intendere di quali fili d'oro e di seta egli abbia pointo rive-stire la gentile fiabettà. Musica, cioè, tutta fatta di poesia, di grazia e d'eleganza — e gli ascoliatori dell'Esar, che già ebbero occasione di udirla e di ammirarla in un'importante esecuzione fattane sotto la direzione dell'autore, alcuni anni or sono, non possono averla dimenticata - musica, ripetiamo, la quale ha tutti i caratteri peculiari dell'arte aristocratica e personalissima del musicista che doveva incidere un solco così rilevante nella storia dell'arte musicale italiana.

Il poema lirico Primavera, che viene essguito dopo la Bella addormentata nel bosco, è una di quelle composizioni in cui il Respighi da, può dirsi, ia misura di tutti i ricchi valori spirituali e formali della sua arte inconjondibile. Quello che è e che può essere il poemetto è già espresso nel titolo: un arazzo trapunto di note nel quale, come canta il poeta, olezza e tepe e brilla la primavera in fiore.

La scena è descritta con queste parole nella didascalia del testo poetico dello Zarian; "Campi, fiori, acqua d'un lago. Lontano, la foresta dagli alberi sottili e folti. Li presso, la piccola casa del guardaboschi coperta di rampicanti. Serena g'oia di una felicità colma di sole. Ebbrezza di farfalle. E' la Primavera dal riso di janciullo che sparys rubini e topazi, che concede e raccoglie amore, che scmiglia al nuovo nato stupito di scorgere cisi turchino il cielo. Ma lontano, la foresta è misteriosa e cupa ". Sono interlocutori, col coro: l'Orante (baritono) il Giovane (tenore), Sirvana (soprano), il Vecchio (basso) e due fanciulle.





La Bella dormente nel bosco

# DUE CONCERTI SINFONICI

#### IL CONCERTO FEDELI

L'esecuzione della Sesta sinfonia di Ciaikowski che occuperà quasi per intero il programma che il Mª Franco Fedeli svolgerà con l'orchestra sinionica dell'Eiar, per gli ascoltatori del Gruppo Roma, ci porta a ricordare ai nostri lettori la figura del popolare musicista: il più popolare anzi, in Europa, dei musicisti russi.

Peter I. Ciatkowski è vissuto ed ha svolto la sua attività nel peri do in cui la Russia, per opera di un gruppo di musicisti — il famoso « gruppo dei Cinque on Balakirew, Borodin, Rimski-Korsa-koj, Mussorgsky, Cesar Cui — assisteva al sorgere glorioso di una produzione musicale nazionale. Egli tuttavia non partecipò a questo movimento, ma in certo senso vi si oppose mantenendo stretti legami con l'arte romantica europea che era stata ripudiata dal gruppo innovatore.

Forse per questo la generazione dei musicisti che prevalse nel sorgere di questo secolo, vaiorizzando. com'era giusto, il gruppo dei Cinque, troppo dimen-ticò o maltratto Ciaikowski, per il suo eccessivo eclettismo, la sua scarsa originalità e la sua leg-

gerezza d'ispirazione.

Ciaikowski fu, insomma, per molto tempo sola-mente l'autore dei balletti di Chasse noisette, di Chanson triste e di altri innumerevoli morceaux de salon, che vennero a formare in breve il reperde saon, che echnelo a jornaire in oreve i reper-torio delle orchestrine. In questi ultini anni invece l'opera di Ciatkowski, specie come autore di mu-sica sinjonica, è stata rivalorizzata, sicchè i diret-tori d'orchestra hanno ripreso le sei sinjonie (i pianisti non avevano mai abbandonato invece il Concerto in mi bemolle ricco di difficoltà e di mirabile effetto) mentre la critica e il pubblico ha mostrato di gradire il ritorno spontaneo verso l'arte di questo singolare musicista. Ciò che è stato giustissimo perche, a parte qualsiasi considerazione di gusto », Ciaikowski è musicista di tempra eccezionale, la sua produzione è degna di ogni considerazione e tale da attrarre nella sua orbita il pubblico più sensibile ed esperto.

Delle sei Sinfonie di Ciaikowski, l'ultima, detta Sinjonia patetica ", è la più bella e la più nota. Quest'opera di considerevole mole fu scritta nel-l'anno stesso della morte dell'autore. Nei suoi in-numerevoli sviluppi passa attraverso una grande

varietà di movenze e atteggiamenti, dal carattere lento e cupo dell'introduzione (Adagio), a quello drammatico dell'a Allegro non troppo a alla fresca spontanea del secondo tempo in misura dispari, alla vivacità strumentale del terzo, al carattere lugubre e appassionato del «Finale», che, contrariamente a quanto si riscontra di solito ne'le sinfonie è, invece di un « Allegro », un « Adagio lamentoso . (d, v.).

#### IL CONCERTO BELLEZZA

Fra le più importanti composizioni scelte dal maestro Bellezza per il suo concerto che dirige alla Basilica di Massenzio e che il Gruppo Torino ritrasmette, la suite della Shéhérazade è certamente la più nota e gradita al pubblico dei concerti sinjonici. Lo stesso autore ci narra come nacque il suo geniale luvoro: Verso la metà dei-l'inverno del 1888 — servie il Rimski-Korsakoj— pur continuando ad occuparmi del Principe Igor di Borodin, ebbi l'idea di serviere un pezzo orche-strale ispirandomi ad alcuni episodi di Shehieraza ca (Le mille e una notte). Il lavoro fu abbozzato su-bito nelle sue linee generali, e venne ultimato in estate durante il mio soggiorno in una proprietà di campagna dei dintorni di Luga. Ivi condussi a termine anche l'Ouverture festiva (la grande Pasqua russa).

. Il Capriccio spagnolo, Shéhérazade e l'Ouverture festiva coronano quel periodo della mia at-tività in cui il mio modo di strumentare aveva tività in cui il mio modo di strumentare aveva raggiunto un sensibile gracio di virtuosismo e di sonorità, indipendenti da qualunque influenza vagneriana, restando entro i limiti dell'orchestrazione ordinaria di Glinka. E' manifesta inchene incline di procedimenti contrappunitistici, iniziata già da mesi dopo la composizione dell'opera Sneguroska. Al contrappunto è sostituito lo sviluppo considerevole di ogni sorta di criamenti, che sostengono l'interesse tecnico. Questa tendenza durò in me ancora molti anni ». Fra le altre composizioni del programma oltre

Fra le altre composizioni del programma, oltre alla sinjonia de La cambiale di matrimonio di Rossini e il preludio del Tannhäuser, ricardiamo il Largo di Mule, fortunatissimo brano strumentale che rivelò, molti anni fa, quanto fu scritto, nel suo autore, allora giovanissimo, il musicista di forte tempra che tutti oggi conoscono. Anche ad Alfano è dedicato un numero del programma con alcune pagine orchestrali di elevata e netta espressione.

# SETTIMANA RADIOFONICA

Commento ill'ustrativo delle più interessanti trasmissioni che si effettuano nella settimana dalle stazioni nazionali ed estere



#### STAZIONI ITALIANE

#### L'EUSIR D'AMORE

Melodramma in tre atti di Felice Romani. Musica di G. Donizetti (Gruppo Roma, ore 21).

Direttore Umberto Berrettoni. Interpreti: Lina Pagliughi (Adina), Beniamino Gigli (Nemorino). Umberto di Lelio (Dulcamara) e Afro Poli (Betcore). (Vedere illustrazione a pag. 9).

# CONCERTO DELLA PIANISTA MARIA GOLIA (Gruppo Torino, ore 22,20).

La pianista Maria Golia, diplomatasi a soli quindici anni al Conservatorio di San Pietro a Maiella, è entrata subito nella schiera dei migliori esecutori italiani. La tecnica sicura e la potenza interprelativa le meritarono unanimi consensi. Autrice apprezzatissima, oltrechè esecutrice, Maria Golia interpreterà al pianoforte musiche di Martucci, Turina, Scuderi, Liszt. Cilea e Chopin.

rma, Schaer, Lisz, Chee e Chopin.

Di Martucci la valorosa pianista ha prescelto
Tema con variazioni, di Turina Pasco nocturno,
ai quali pezci di bravura sepuiranno l'Improvviso di Scuderi, Leggerezza di Liszt, Tre peza di
Clea e Fantasia op. 49 di Chopin. Programma
variato che raccoglie temperamenti musicali così
dioggo e richiede una sensibilità ed una persatilità
dioggo e richiede una sensibilità ed una persatilità

#### L'ORA DELL'AGRICOLTORE E UNA CONVERSAZIONE DI S. E. ROSSONI

a cura dell'Ente Radio Rurale

(Tutte le Stazioni, ore 10).

Nell'"Ora dell'Agricoltore" dell'Ente Radio Rurale S. E. Edmondo Rossoni, Ministro per l'Agricoltura e Foreste, parlerà al microjono rivolgendo la parola a tutti i rurali d'Italia. La conversazione, importantissima, verterà sul tema «attualità politicoeconomiche». Per permettere al maggior numero di agricoltori di ascoltare la parola del Ministro, i Segretari delle Unioni dei lavoratori dell'Agricoltura hanno organizzato posti di ascolto collettivi nelle sedi sindacali, nei Dopolavoro, nelle sedi del Partito, nelle scuole, nelle aziende agrarie coadiuvati dai Fasci di Combattimento comunali. E' quindi facile prevedere che tutta la massa imponente della ruralità italiana, forza produttiva fondamentale del Paese, sarà disciplinatamente intorno ai diffusori per ascoltare, da un capo all'altro della Penisola, la parola di S. E. Rossoni.

2º Programma di musica varia; 3º Conversaz, di tecnica agricola: Roma: Fitopatologia; entomologia agraria; granoturco; tabacco; barbabietole da zucchero; cotone; canapa; viticoltura ed olivicoltura; enologia. - Naroll: Foraggio verde durante l'estate. — BARI. I lavori estivi e la preparazione dei maggesi; la necessità dei silos per la buona conservazione dei foraggi. - Palermo: Mezzi di coltivazione e raccolta delle erbe medicinali, igiene degli alimenti per il bestiame; le più comuni malattie dei polli. - MILANO: La moria dei vitelli; la monticazione. - Torino: Come vanno interrati i concimi; risposte a quesiti. - Genova: Direttive di azione zootecnica; note pratiche; risposte a quesiti. TRIESTE e BOLZANO: Cure colturali alla patate; la sfogliettatura del tabacco; l'igiene nell'allevamento degli animali; insilamento dei joraggi; la galeruca dell'olmo. - FIRENZE: Innesto a occhio: tenuta delle concimaie e arricchimento del letame.



Un cimelio di fotografia sportiva: il compianto industriale Vincenzo Lancia, che fu anche un grande asso del volante, come vincitore della prima storica corsa Súsa-Moncenisio.

#### LA CORSA AUTOMOBILISTICA SUSA-MONCENISIO

Servizio Speciale del Giornale Radio (Tutte le stazioni, ore 12,30 e ore 13,50).

Nella storia gloriosa dell'automobilismo italiano, la corsa che si svolge da Susa al Moncenitis papa un percorso di 22 chilometri e con un dislivelto di ma la competizioni più severa friziata per la prima volta nel 1902 e vinta, allora, dall'indimenticabile Vincenzo Lancia, la corsa conta ornati una tradizione trentennale di prove strenue e ardimentosa propositioni di prove strenue e ardimentosa.

Domenica le ripide « scale », le famose e vertiginose » scale » stradali che con superbo ardimento conducono al vulco, saranno affrontate ancora una volta dai bolidi moderni e fulminei. L'attesa è vi vissima. I radiocronisti dell'Eiar saranno sul posto per riferire e commentare le fasi ed i risultati della classica computaione.

# IL CONCERTO DELLA BANDA DELLA IX LEGIONE FERROVIARIA «LATINA» (Stazioni del gruppo Torino, ore 21).

La banda della Legione Ferroviaria Latina diretta dal maestro Benedetto Albanese nel concerto che essguisce per gli ascolitatori del Gruppo Torino ha messo in programma la Marcia del Tannhäuser di Wagner, l' ouverture della Mignon di Thomas: una fantasia del Chénier di Giordano; il finale del secondo quadro dell'Aida; una dana orientale di Albanese e la Preghiera del Milite di Giusepne Blanc.



Nuvolari, l'asso dell'automobilismo, e il Segretario del Consolato d'America dinanzi al microfono dell'Eiar di Milano.



#### STAZIONI ITALIANE

#### CONCERTO SINFONICO

diretto dal Maestro Franco Fedeli (Gruppo Roma, ore 21).

(Vedere illustrazione a pag. 10).

#### IL BRACCIALETTO

Commedia in un atto di Giannino Antona Traversi (Gruppo Torino, ore 21).

Il marchese Riccardo Onegli vorrebbe conquistare la signora Giulla Monti la quale sotto una apparenza di frivolità e in sostanza fedele al marito. La signora Giulla desidera pero un certo rivaccialetto ", che costa troppo e di Imarchese si ofire di pagare la differenza con uno strattagemma che il maritò dovrebbe ignorare. Egli si reca dal gioielliere ed anticipa la prima e maggiore rata del prezzo. Avviene però che prima del signor Monti si rechi dallo stesso gioielliere un altro marito, che per la somma residuà porta via il gioiello e lo regala alla propria moglie che ne cra anch'essa assai desiderosa. Conclusione: Giulia Manti non ha il braccialetto ma rimane una buona moglie; Monti non perde la moglie e non la la grossa spesa ed Onegli resta con un palmo di naso.

Commedia placevolissima; scritta con molto brio, spirito oggi lanto pensoso e raccollo, quanto prima era svagalo e bizzarro, ha ottenuto con esso il suo primo successo teatrale. E ju il primo di una lunghissima serb:

#### STAZIONI STRANIERE

#### LA SETTIMA SINFONIA DI SCHUBERT

(Vienna, dalla Sala dei Festeggiamenti di Steyr, ore 19,35).

E uno del più interessanti componimenti che verranno eseguiti, ad programma del Festival muscranno eseguiti, ad programma del Festival muscrale vennese in acconsiderate del programma del Festival muscrale vennese alle gerarche, for gluttamente considerato, in arte, come il più grande sinfonista apparso dopo Beethoven. A Steyr, l'Orchestra Sinfoniea di Vienna diretta dal—maestro Welsbach eseguità la grande composizione del «Re del Lied» e non senza ragione è, stata scelta quella località perché ivi Schubett fece frequenti soggiorni solo o con l'amico cantante Vogl, traendo da quel soggiorno feliciasime ispirazioni. Seguità la Sesta sinfonia di Bruckner nella partitura originale.

#### THE LUNATIC AT LARGE

Commedia brillante dal romanzo di J. Storer Clouston, ridotta per il microfono da Lance Sieveking (London Regional, ore 20).

Nel 1900 Storec Clouston pubblicò Lunatic at large, un romanzo che ottenne un immenso successo. A sfondo llevemente caricaturale, il romanzo dipinge atti della compania della compania della compania con pubblica secolo passio e che ci sembra cynnai conternoto.

remoto.

Prima di tuttif il protagonista, un allegro mattoide chiuso in une casa di cura che è una specie
di succursale del Pradios terrestre, poi lady Alicia,
una ragazza inverosimilmente romantica, e la madre di lel, lady Grillyer, un'impinente matrona del
tipo "vittoriano". Personaggi amenissimi che nelradattamento radiofanto del romanzo ridotto a
commedia rivivono briosamente con grande spasso
degli ascoltatori.

Continua a pag. 39

# TRASMISSIONI ONDE CORTE

### DOMENICA

Budanest - HAT 4

0-1: Musica ungherese, 3 - Ore 15-16: Musica unglierese e cronache

Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 11: Letture religiose e liturgiche per gli ammajati (in italiano e fran-cese).

Doventry

GSP, GSO, GSD, GSB - Ore 0,30: Organo - 1: Folclore. 0(gano — 1,50). Mus'ea léggera GSI, GSF, GSD, GSC - Ore 3,30: Strumentl e canto. — 1,10. Varietà.

GSG, GSD, GSD, GSB - Ore Cello e piano. — 6,5; Funzione religiosa. Fimylone

GSH, GSG, GSO · Ore 5: Musica leggera. — 9: Banda — 13,30: Rie-12,30: Banda — 13,30: Rie-vocazione — 14; Funzione re-ligiosa. — 14,15: Violino e ligiosa. — 14,15: Violino e piano. — 15,15: Orchestra. — 16,20: Funzione religiosa. — 17,30: Danze.

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 18,30: Banda, -- 19,20: Va-rietă. -- 19,55: Funzione re-20.45 2 Plann 21.5: Programma gaelles GSG, GSO, GSF, GSB · Ore 22,20; Folclore. — 23; Or-gano. — 23,45-24; Epilogo

per coro Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica. 9,50-10: Notizie in Italiano. - Ore 9: Dischi, — Notizie in italiano TPA 3 -TPA 2 - Ore 11; Concerto va-riato. - 14,30-16; Ritrasmiss. riato. — 14,30-16; Ritrasmiss. IFA 3 - Ore 18; Concerto ritrasmesso. — 19; Musica varia. — 20,20; Notizie in Italiane — 20,30; Ritrasmis-

TPA 4 - 0 r 23.15; Cencerto.

P.ttsburnh

(c) - 0re 1: a National Barn Bance s. (d) 0re 3.5: a Cornfield Fol-lies s. — 4: Messaggi per l'e-stremo nord. (h) 0re 14.30: a Morning me-

s a — 17,30: « Musical rites a — 22: « Voice Christian endeavour. — 23,30: « Credetelo o no » (Ri-

Tokio JZK

Ore 21: Notiz e in inglese. — 21,30: Canzoni in vega. — 21,45-22: Notizie in tedesco.

Zeesen

DJB, DJE, DJN - Ore 11,55: Apertura. — 12: Mustea leg-gera. — (DJQ) - Ore 14:30: Duetti. — 15,15: Plano — 15,30: Orchestra -16.45-17 Musica leggera.

Musica leggera.

DJC, DJD, DJL - Ore 17,35:
Apertura. — 17,45: Banda militare. — 18,45: Per i faucialli. — 19: Concerto. 20,15: Musiche del Rococò. 21: Commedia musicale — 22-22,20: Notizie.

LUNEDE

Budanest - HAT 4 Ore I-2: Musica umgherese.

HVJ (a) - 0re 16,30-16,45: Note religiose in italiane.

GSP, GSO, GSD, GSB - Ore 0.20: Musica da ramera Funzione religiosa cattolica romana. — 1,50: Canto GS1. GSF. GSD. GSC - Ore 3

GS1, GSF, GSD, GSC - Ore 3: Banda. - 3.50: Breve funzio-ne religiosa. - 4.5: Organo. GSG, GSO, GSD, GSB - Ore 5.30: Folclore. - 6.15: Mu-slea leggera. - 7,15: Varietà. 5.30: Folcore. slea leggera. — 7,15: Varieta. GSH, GSJ, GSG, GSO - 0re 12: Banda. — 13: Felclore. — 13,40: Dischi. — 15: Crona-tice. — 17: Dischi. 

GSI, GSD, GSB - Ore : Canti irlandesi. — : Dan e. — 19,30: Or-Violina e piano. — 21; 8 — 21,30; Soprano.

GSG, GSO, GSF, GSB - 0re 22,25: Danze. — 23,30-24: Dischi.

Parigi - (Radio Coloniale) TPA 4 - Ore 3-5.15: Musica

TPA 3 - Ore 9; Dischi. -9,50-10: Notizie in Italiano. TPA 2 - Ore 11: Concerto va-riato. — 14,30-16: Musica leggera.

TPA 3 - 0re 18: Concerto ri-trasmesso. — 19: Musica va-ria. — 20,20: Not zie in ita-liano. — 20,30: Ritrasmiss. TPA 4 - Ore 23,15: Concerto

Pittsburgh (d) - Ore 4: Orchestra di Henry Busse.

(a) - Ore 12: « Sing. Neighbor, Sing ».

Ore 16,15; « Sunshine (b) - Ore 16,13; a Sunsame Special ». — 17,15; a Minit Interviews. — 20,45; a Ro-bert Cartier ». — 23,30. a Paint Parade ».

Tokio JZK - JZJ 21: Noti ie in inglese. — 21,15: Ballate «Naganta ». — 21,45-22: Notizie in fran-

nece Vienna

15-23: Vienna (quide medie). Zeesen

DJB, DJE, DJN - 0re 11,55:
Apertura. — 12: Vesica leggera. — (DJQ) - 0rc, 14,15:
Banda. — 15,15: Attualità
sonore. — 15,30: Danze. —
16,45-17: Attualità.

DJC, DJD, DJL - 0re 17.35: Apertura. — 17.45: Per 1 glo-vant. — 18: Piano. — 18.30: Orchestra. — 18.45: Musica van<sup>1</sup>. — 10. Orchestra. — 18,45; leggera. — 20,30; Soprano. — 21; Commedia. — 22-22,20; Notizle.

MARTEDI

Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in inglese. HVJ (b) - Ore 20-20,15; No-te religiose in inglese.

Daventry

GSP, GSO, GSD, GSB - Ore 0,20; Dischi. — 0,30; Rievo-cazione. — 1; Quintetto. — 1,50; Canti delle Ebridi. GSI, GSF, GSD, GSC - Ore 3: Orchestra. — 4,10: Cronache

sportire.
GSG, GSO, GSD, GSB - Ore 5,30: Varietà. — 6,25: Or-gano. — 7,15: Cronache sportive.

GSJ, GSH, GSG, GSO - Ore 11,45: Varietà, - 12,15: Mu-

siga da ballo. 13,45: Banda. — 15,30: Eache sportive. — 16,30: ictà, — 17,30: Musica

:\_ggera. GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 18.35: Musica leggera. — 19.20: Folclore. — 20: Va-— 20,40: Cronache spor-GSG, GSO, GSF, GSB - Ore 22,20: Orchestra. — 23: Dan-ze. — 23,45-24: Plano.

Parigi (Radio Coloniale) TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica

varia. TPA 3 - Ore 9: Dischl. — 9.50-10: Notizie in italiano. TPA 2 - Ore 11: Concerto va-\_ 14.20.16: Radiotastro TPA 3 - Ore 18; Concerto ritrasmesso. — 19; Musica varia. — 20,20; Notizie in italiano. — 20,30; Ritrasmiss. TPA 4 - Ore 23,15: Concerte.

Pittshurnh (a) - Ore 13: « Breakfast Club ».

(b) - Ore 14,45: « Kitchen Cavalcade ». — 23,30: « Pittsburgh Varietles ».

Tokio JZK - JZJ Ore 21: Notizie in inglese. — 21.15: Orehestra e archi. — 21.45-22: Notizie in tedesco.

Vienna

15-23: Vienna (onde corte).

Zeesen DJB, DJE, DJN - 0re 11.55: Apertura. — 12: Musica leg-gera. — (DJQ) - 0re 14.15: Orchestra. — 16.45-17: Fol-= 16.4 clore.

DJC, DJD, DJL - 0re 17.35: Apertura. — 17,45: Organo. DJC, UJU, Soc.

Apertura. — 17,45: Organo.

18,45: Musica varia. —
19,15: Musica foleloristica. —
20,30: Concerto sinfonico. —
21,45: Violino e piano. —
22-22,20; Notizie.

MERCOLEDI'

Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in spagnolo. HVJ (b) - Ore 20-20,15; No-te religiose in spagnuolo.

Daventry

GSP. GSO, GSD, GSB - 0re 0,20: Dischi. — 0,30: Varietà. — 1: Danze. — 1,40: Rievoc. GSI GSF GSD GSC - Ore 3: Cronache sportive, — 3,30: nore — 4: Varietà.

GSG, GSO, GSD, GSB - 0:e 5.45; Banda, - 6,25; Cronache sportive. - 7,15; Musica da

16,15: Rievocazione. - 16,40

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 18,20: Organo. — 19,20: Con-tralto e piano. — 20: Varietà. - 21: Cromaca sportiva. -21,20: Banda

21,20: Banda. GSG, GSO, GSF, GSB - - Ore 22: Cronache varie. — 22,40: Danze. — 23,30-24: Varietà e Danze.

Parigi (Radio Coloniale) TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica 9,50-10; Not zie in Italiano. TPA 2 - Ore 11; Concerto va-riate. — 14,30-16; Concerto sinfanteo

Budapest . . . . .

Città del Vaticano

Daventry

TPA 3 - Ore 18: Concerto riritrasmesso — 19: Musica va-ria: = 20,20: Notizle in ita-tiano. — 20,30: Ritrasmiss. TPA 4 - Ore 23 15: Concerto

Pittsburnh

) - 0re 2: Piccola orchestra infenica di Victor Saudek. (d) - Ore 4.15; Ochestra di

Reggie Childs.
(a) Ore 13: « Hello, Peggy ». (b) - Ore 21,45; « The Show Shopper o. — 23,45; Organo per n. — 23,45; ( (Bernie Armstrong).

Tokio JZK - JZJ Ore 21: Notizie in inglese: — 21.15: Canti di drammi « Kabuki s. — 21,45-22: Notizie in francese. Vienna

15-23: Vienna (onde medie).

Zeesen DJB, DJE, DJN - 0re 11,55: Apertura. — 12: Musica leg-gera. — (DJQ) - 0re 14,15: Cante e strumenti. — 16: Or-gano. — 16,30: Piano. — 16,45-17: Noti ie.

16,45-17: Noti ie.

DJC, DJD, DJL - Ore 17,35:
Apertura. — 18: « Lieder ».
— 18,30: Per i giovani. —
19: Musica leggera. — 20,45:
Commedia musicale. — 2222,20: Not zie.

GIOVEDI

Budapest - HAT 4

Ore 1-2: Muslea umpherene, Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45; Note religiose in francese. HVJ (b) - 0re 20-20,15: No-te religiose in francese.

Daventry GSP, GSO, GSD, GSB - Ore 0,20; Dischi. — 0,30; Cro-Varietà - 1 20

GSI, GSF, GSD, GSC - Ore 3: Organo. — 3,50: Canti e duet-it. — 4,10: Cronache. GSG GSD GSD GSB - Ore

5.45: Musica leggera. — 6.15: Cronache sportive. — 6.35: Cronache Sport 15; Cronache Canto. — 7.15; Cronache GSJ, GSH, GSG, GSO - Ore 11,45; Orchestra. — 12,40; Canto. — 13; Cello e piano. — 14,20; — 13,30: Organo. — 13,20. Dischi. — 15,15: Banda. — 16,15: Musica leggera. — 16,40: Varietà. — 17,30: Mnsien zigana.

GSG, GSI, GSD, GSB - Or 18,35: Orchestra. — 19. Dischi. — 19,30: Organo. 20: Varietà. — 21: Viol ietà. — 21: Violino. 21,20: Commedia. GSG, GSD, GSF, GSB - Ore 22,20: Orelestra. — 23,15; Danze. — 23,30-24: Varietà.

Parigi (Radio Cotoniale)

TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica raria. TPA 3 - Ore 9: Dischi. 9,50-10: Notizie in italiano. TPA 2 - Ore 11: Concerto va-riato. — 14,30-16: Concerto

strumentale, TPA 3 - Ore 18: Concerto ririamesso. — 18: Concerto ri-trasmesso. — 19: Musica va-ria -- 20,20: Notizie in ita-liano. — 20,30: Ritrasmiss. TPA 4 - Ore 23,15: Concerto. Pittsburgh

15370

9125 15123 32,88 19,84

> 9510 31,55

11750 25.53

15140 19.82

15260 19 66

15310

19.52

50.26

16,86

HAS 3

HAT 4

HVJ (b)

GSB

GSD

GSE

GSH

CSI

CSE

(c) - Ore 2.15; «Sammy Fuller ». «
(d) - Ore 5; «The Willows Orchestra ».
(z) - Ore 13.30; Var età. (b) - Ore 17,30; Stroller's Watinee v. — 21,15; « KDKA Kiddies' Klub ».

Tekin J7K - J7J

Ore 21: Notizie in inglese. — 21,15: Notizie in fedisco. — 21,30: Coro femminile. — 21,30: Coro femminile. — 21,45-22: Natizie in tedesco

15 23: Vienna (onde medie).

Zersen

DJB, DJE, DJN - Ore 11.55: Apertura, — 12: Musica leg-Apertura. — 12: Musica leg-gcra. — (DJQ) = Ore 14,15 Banda. — 15,30: Commedia musicale. — 16,45-17: Cro-5,30: Commedia 16,45-17: Cro-

nache. DJL - Ore 17.35: — 17.45: Cembalo. DJC. DJD. DJL DJC, bec. Apertura. — 17,20.

Apertura. — 17,20.

18,45: Banda. — 19,

120. Melodie. 19.15

VENERDI

Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: HVJ (b) - Ore 20 20,15; Note religiose in telesco.

Daventry

GSP. GSO, GSD, GSB - Ore 0.20; Piano. — 0.30; Commedia. — 1; Mezzo sonrano e c.Po. — 1,45; Danze scozzesi. GS1, GSF, GSD, GSC - Ore 3: GSG, GSO, GSD, GSB - Ore 5,30: Orchestra, — 6,45: Dan-ze — 7,20: Commedia.

GSH, GSG, GSO - Ore Orchestra. — 12.15 e danze. — 13.15 11,45: Orcnestra. Varietà e danze. — 13,15 Commedia. — 13,40: Banda militare. — 15,15: Cronache militare. — 15,15: Urotague. — 15,45: Orchestra. — 16,45: Unican long. — 17,35: Dischi. ——15,45: Orcnessa...

Musica legg. — 17,35: D.schl.
6SG, GSI, GSD, GSB - Orc
18,25: Varietà. — 19,30: Cronache. — 20: Varietà. —
20,30: Baritione e due piant. gedia. GSG, GSO, GSF, GSB - Ore

22,15: Cronache varie. — 23: Danze. — 23,30-24: Cronache. Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 3-5.45: Musica

TPA 3 - Ore 9: Dischi. — 9,50-10: Notizle in italiano. TPA 3 - Ore 8: Dischi.

9,50-10: Notizie in intilano.

TPA 2 - Oye 11: Concerto variato.

11:30-10: Teatro

Jirico.

TPA 3 - Ore 18: Concerto variamenso.

- 19: Mus'ca varia.

- 20,20: Notizie in ita-

20.38: Rifenemics TPA 4 - Ore 23,15: Concerto.

Pittsburgh

(c) - Ore 4; a The Willows (a) - Ore-13: « Marning Mer-

(b) - Ore 17: « Cornfield Fol-lies » — 22,15: « Azinsky Ensemble v.

Tokin 17K - 17J

Ore 21: Notizie in inglese. — 21,15: Canti giapponesi. — 21,45-22: Notizie in francese.

Vienna

15-23: Vienna (onde medie).

Zeesen

kHz

11720 25 60

15160

11800

11800 75 42

15200 19.74

6020 49.83

17760 16.89 15110 19.85

95/10 31 45 15280

W8XK (b) 15210

WSXK (c) 11870 25 27

17 K

DJB

DIC

DJE

DIN

DER 2

13,93

19.79

25.42

Parini (R Coloniale) TPA 4

Pittsburgh Pittsburgh

Pittsburgh Pittsburgh

Tokio . . . . . .

Zeesen .....

Zeesen . . . . .

Zeesen .....

Zeesen . . . . .

DJB, DJE, DJN · 0re 11.55; Apertura. — 12: Musica leg-gera. — (DJQ) · 0re 14.15; « Lieder » e dauze. — 15.30; Muludie. — 16,45-17; Attua-

IItà. DJC, DJD, DJL - 0re 17,35: Apertura. — 17,45; Piano. — 18,45; Dan e. — 20,30; Sce-ne. — 21; Varietà. — 22-22,20:

SABATO

Città del Valicano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in italiano. HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in cland

Diventry

GSP, GSO, GSD, GSB - Ore 0.20; Baritono. — 0.30; Cro-nache. — 1; Musica sincopata.

.35 : Sestetto. GSI, GSF, GSD, GSC - Ore 3: Danze, — 3,30: Microcase — 4: Soprano e piano.

GSG, GSO, GSD, GSB -5,40: Rievocazione, — 6.5: Banda, — 7,15: Soprano e

GSJ, GSH, GSG, GSO - Ore GSJ, GSH, 686, 680 - 616 11.45; Muslea leggera. — 12.35; Danze. — 13; Orche-stra. — 13,15; Sport. stra. — 13,45; open. 13,30; Orchestra. — 14; Per i fenciulli. — 15,15; Crona-che sportive. — 17,35; Dan e. GSG. GSI, GSD, GSB - Ore 18.25: Cronache spor'ive. — 18.35: Banda. — 19.30: Va-rieià. — 20: Music Hall. — 21: Musica leggera e da ballo. GSG, GSO, GSF, GSB - Ore 22,35: Danze. — 23,10: Cro-nache sportive. — 23,40-24:

Parini (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica varia

TPA 3 - Ore 9: Dischi. 9.50-10: Notizie in italiano. TPA 2 - Ore 11: Concerto va-riato - 14.30-16: Musica

TPA 2 - ut.
riato , — 14,30-16: ....

TPA 3 - 0re 18: Concerto ritrasmeso. — 19: Musica varia. — 20,20: Notizie in itaitano. — 20,30: Ritrasmiss.

— 93,15: Concerto.

Pittsburgh

(d) - Ore 4.15; w DX Club ». - Ore 12,45: « The (a)

(b) - Ore 15: « Sammy Ful-ler's Starlets ».

Tokio JZK - JZJ 21: Notizie in inglese

21,15 22: Programma mazion. Vienna . \*

15-23: Vienna (onde medie).

DJB, DJE, DJN - 0re 11,55:

Apertura. — 12: Musica leg-gera. — (DJQ) - 0re 14,15: Cetra. — 15,30: Plano — 16 17 (da Rayreuth): Wagner: " Lohengrin », atte primo.

DJC, DJD, DJL - Ore 17,35: but, but, but - ore 11.35:
Apertura. — 17.45 (da Bay-reuth): Wagner: a Lohengrin s, atto 2° — 19.25: Banda. — 19.55 (da Bayreuth): Wagner: a Lohengrin s, atto 3° — 21:
Danze. — 22-22,20: Notizie.

# TRASMISSIONI SPECIALI

#### DOMENICA 18 LUGLIO 1937-XV

#### BACINO DEL MEDITERRANEO

Ore 14,20: Apertura - Commento sui fatti del giorno - Escriziani di una rivista comica musicale da parte della Compagnia del-l'E.I.A.R. — Ore 14,55: Chiusura.

#### AFRICA ORIENTALE

(Dalle ore 17,30 alle 18,30). — Selezione di operelle e CON-CERTO dell'Orchestra Cetra - Notizie sportive ed ultime notizie.

#### LUNEDI' 19 LUGLIO 1937-XV

#### BACINO DEL MEDITERRANEO

DACINO DEL SIDIFERMANEN

Ore 11,20: Apertina - Commento sui fatti del giorne - Canzoni
romine di S. Giovandi 1937 cantate da Nini Borucchia ed geconocipiule dal cidiarrista Vineirao Viciaro - e la giovanta itella
donta s., radiocronica dalla Manifattura romana del tabacchi, —

Ore 14,35: Chimistra

#### ESTREMO ORIENTE

(balle ore 15 alle ore 16.30). — Seguale d'apertura - Notiziaria in inglese - Trasmissione dalla Basilica di Massenzio di un brano del CONCERTO SINFONICO diretto dal Mº Riccardo Zandonai del CONCERTO SINFONICO diretto dal Mº Ricardo Zantenario.
Meniciessoni, «Shidonia Italiana » « La Morita Internazionale
Composito del Verzia », conferenza del gi, uff. Liuji Frediti.
Composito del Verzia », conferenza del gi, uff. Liuji Frediti.
Composito del Composito del Giorgia del Composito del Composito

#### AFRICA ORIENTALE

AFRICA ORUENTALE
(Utile ore 17.20 alle aire 18.20). — Apertura - Giorale radile
- Musica varia escapita dal Quartetto Mandeliofitio Romano
- Saya an Sofia Palomia Vediri e il Trovatore - ai (Svide la
vanua). Di (Re dell'alti-su) - Violinida Jole Roudine; I. Girck:
- Weltoniia - 2. Manno e Brevous - a. 3. Berlaver-Corti: a Marcia torra s' - Bartinot Luini Bernardi; I. Brogi: a Visione veneziano si 2. Sibella; a Girmarta si 3. Saracchi e Rilano pare a (canano comania - Notife sportive ed ultime motizie.

#### PAESI ARABI

(Dalle ore 18,30 alle 19). — Aperlura - Musica araba · Noti-zlario in lingua araba.

(Dalle ore 19,55 alle 20,39). — Inno nazionale greco : ziario - Musiche ellentrine — Ore 21-23 (Vedi Roma)

(Oble or 2.59 ora Italiana - 5.59 p. m. ora di Nuosa York).

— Segnale d'apertura - Aminorio in ligilese e in Italiano - National Zairio in ligilese e in Italiano - Stagione filica dell'E. LR: Trasnissione dal Tentre di Torino di un atto del dramma lirico in qualtura atti e cimpae quadri ( LONALIERE DI EKERU), libretto usatini att e chique quianti LAVALLENI DI EKEBU, libretta Nasatio, musica di Recarda Zandona, driga l'Autore. Massasio, musica di Recarda Zandona, driga l'Autore. Massasio del Recarda Landona del Recarda A. vacchella »; 3. Mario: « Santa Lucla lontana » — Risposte a lettere di radioscoltatora del Recarda Landona del Recarda Landona del Recarda del

#### MARTEDI' 20 LUGLIO 1937-XV

#### BACINO DEL MEDITERRANEO

Ore 14,20: Aperfura - Commenta sui fatti del giorn di musiche richieste dai rudioascoltatori. — Ore 1:

#### ESTREMO ORIENTE

ESTREMO ORIENTE (Dalle 16,30). — Seguale d'apertura - Notiziario in inglèse e in cinese - Plunista Guditta Sartorio e violinista Giaconina Profice. 1. Origis Sanata in sol minore per pianofero comina Profice. 1. Origis Sanata in sol minore per pianofero comina Profice. 1. Origis Sanata in sol minore per pianofero comina con comina profice. 1. Original profice de la comina del comina de la comina del comina de la comina del comina de la comina del comina de la comina del comina de la comina del comina d

#### AFRICA ORIENTALE

AFRICA ORIENTALE
(Table ore 17.20 alle ore 18.20): Apertura - Gornale radio Rossini; L'ASSEDIO DI CORINTO, sinfonia (orcitestra) - Soprana Agusta Quaratta : I. Maseagui et L'Amios Fritz (Son
pocili fibro): 2. Mascamenti et Maseagui et L'Amios Fritz (Son
pocili fibro): 2. Mascamenti et Mascagui et L'Amios Fritz (Son
pocili fibro): 2. Mascamenti et Mascagui et L'Amios Fritz (Son
pocili fibro): 2. Mascamenti et Mascagui et Aliani picco deco
i filiti et l'Purifani si (A te a cara); 2. De Cutris: e Noi
scordar di me v; 3. Di Capua; e Torna a Surriento a- Baritono
Lugii Bernardi; 1 Rossini; c'il barbiere di Sitiglia, a raia
di Dan Bartolo; 2. Donizetti, e Don Pasquale a (Bella siecome
un angolo) - Notize sportive del ultime notizie

#### PAESI ARABI

(Dalle ore 18,30 alle 18,50). — Apertura - Musica araba - Notiziario in lingua araba.

(Dalle ore 18,30 alle 19). — Apertura - Conversazione culturale in lingua turca.

(Dalle ore 19,55 alle 20,39). — Itmo nazionale greco - Noti-zlario - Musiche elleniche. — Ore 21-23 (Vedi Roma)

#### SUD-AMERICA

SUD-AMERICA
(Dalle or e. 2.00 ora Jalilana). — Segnale d'inizio - Annuncio In
Italiano, suaganuolo e portoginese - Nortizario in Italiano, songanuolo e portoginese - Nortizario in Italiano, songanuolo e portoginese - Nortizario in Italiano - Stagione litrea dell'ELI.A.R. Transissione dal Tarto di Torino di
un atto dell'unera i CAVALIERI DI EKEBU. Dramma lirleo
in quattire atti e eluque quadri. Liuretto di Artura Rossato, del quattire di elique quadri. Liuretto di Artura Rossato del portogio della della della di portogia della di portogia della di Achile. Giorta di ombe sullo scarazio della Lapuna se, cadiocenza della di di Stilla della di Stilla di Stilla di Stilla di Stilla di Milida Roya - Natiario in spagnuolo e portogiase.

#### MERCOLEDI' 21 LUGLIO 1937-XV

#### BACINO DEL MEDITERRANEO

Ore 14,20. Apetbra - Commenti sulfatti del glorno - CONCERTO
DELL'ORCHESTRA CETRA diretta dal Mº Pippo Barzizza u fin fiume a nostra disposizione -, conversicione del Comm. Inq.
Antenio Buompiorno, imagenere cajo del genio chile Terere.

Ore 14,25. Chilastra

#### ESTREMO ORIENTE

ESTREMO ORIENTE

(Dulle ore 15 alie 16,30). — Apertura - Nofiziario in Inglese - Trio Bari-Schelini-Vitale: Zanella. e Dul trio in mi miore spri, Andreite e alieuro appassionate (esceutori: Volidiata frança particulario de li Bran Schelini e violonedilistà Bruno Vitali). Rassegui del liBra Sonome Elsa Toncer: 1. Derazi e Domineglia Sonome Carbonice: 1. Chapiti, e Romone Elsa Toncer: 1. Chapiti, e Romone Elsa To

#### AFRICA ORIENTALE

Abellie and JASSA (1888).

CONCERTO DE LOS GENERALES (1888). — Apertura - Giarnale raido - CONCERTO DE LOS GENERALES (1888). — Apertura - Giarnale raido - CONCERTO DE LOS GENERALES (1888). — Apertura - Concerta - Concert

#### PAESI ARABI

(Dalle ore 18,30 alle 19). — Apertura - Musica araba - Notiziario in lingua araba.

(Dalle ore 19,55 alle 20,39). — Iumo nazionale greca - Noti-ziarie - Masiche elleniche. — 0re 21-23 (Vedi Roma).

#### NORD-AMERICA

NORD-AMERICA

Toblic ere 23,95 era Italiana - 5,59 p. m. ora dl Nason Yerk), —

Segnale d'ini lo - Amunicio in inglese e la Italiano - Notisciado

lo liuglese e la Italiano - Tromissione dalla Basillica di servacio di un branza del CONESTO SINGONICO directo dal

Ne Vincarzo Bolezza: I. Russitii; a La cambia de di matrimonio p.

Aldonial: 2. Rinsali Korisckiaff; «Sbeliva zacide », tempi I., II e IV

- « Basagoni del Ilbro» « Concerto folloristicio.

#### GIOVEDI' 22 LUGLIO 1937-XV

#### BACINO DEL MEDITERRANEO

Ore 14:20. Apertura - Commenti sul fatti del glorna - Esecuzione della flaba musicale AMMAZZASETTE di Metz (seconda e ultima pantata) — Ore 14:55: Chlusura.

#### ESTREMO ORIENTE

(Dalle ove 1: alle 16,50). — Semale d'aperture Notiziario li lingua augène e gianponese, stargione l'Irica dell'IA. Trasmissione dal Teatro di Torino di un atto dell'opera 1 GAMA. Trasmissione dal Teatro di Torino di un atto dell'opera 1 GAMA. LERRI DI EREBU. D'anoman lifice in quattro atti e ciunge di Libiretto di Arturo Rossato, Musica di Riccardo Zandona, Dirige Tautore, M'a del coro: Achille Comosil. — Ore 16,15: Notiziario it allana

#### AFRICA ORIENTALE

(Dulle ore 17,20 alle 18,20). — Segnale d'apertura - Giornale radio - Suprano Mina Macchia: 1, Puccini: e Manon Lescaul e (In quelle trine medide): 2, Bolice is Melstofele e, menta - Dizioni di Massimo Felice Ridolti - Musica da ballo - Notizie sportive ed ultime notizie.

(Dalle orc 18.30 alle 18.49). — Segnale d'apertura - Musica araba Nobiziario in lingua araba.

#### TURCHIA (Dalie ore 18.50 alle 19). — turche - Segnale d'apertura - Musiche

(Dalle ore 19,55 alle 20,39). — Inno nazionale greco - Noti-ziario - Musiche elleniche. — Ore 21-23 (Vedi Roma).

# SUD-AMERICA

SUD-AMERICA

(Dall: or 2,00 ora Italiana). — Segnale d'apertura - Annuncio
in Italiano - SunCERTO DELLA BANDA DEI RR. CARABINIERI diretto dai MeLuigi Cirenei: 1. Herold: « Zamng », sinfonia , 2. Sacchini: « II

PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO - PER L'ESTREMO ORIENTE -PER L'AFRICA ORIENTALE ITALIANA - PER I PAESI ARABI - PER LA TURCHIA PER LA GRECIA - PER IL NORD-AMERICA - PER IL SUD-AMERICA .

PER LA GRECIA - PER IL NORD-AMERICA - PER IL SUD-AMERICA .

BACINO DEL MEDITERRANEO, ROBU (Santa Felonba) H12 713, m 450.8 kW 50; 
Roma (Prizi) Smuzidio) 2 80 4 kHz 11810, m 25.40 kW 25 — ESTREMO ORIENTE .

Roma (Prizio Smuzidio) 2 80 4 kHz 11810, m 25.40 kW 25 — AFRICA ORIENTALE .

TRALIANA: ROBUM (Prizio Smuzidio) 2 80 4 kHz 11810, m 25.40 kW 25 — AFRICA ORIENTALE .

TRALIANA: ROBUM (Prizio Smuzidio) 2 80 4 kHz 11810, m 25.40 kW 25 — PAESI .

ARASI: Buri I, HHz 1059, m 283.3, kW 30. Roma (Prizio Smuzidio) 2 80 4 kHz 11810, m 25.40, kW 25 — GRECIA: Bori I, kHz 1059, m 283, xW 20: Rema (Prizio Smuzidio) 2 80 4 kHz 11810, m 25.40, kW 25 — GRECIA: Bori I, kHz 1059, m 283, kW 20: Rema (Prizio Smuzidio) 2 80 4 kHz 11810, m 25.40, kW 25 — SUD AMERICA: Roma (Prizio Smuzidio) 2 80 4 kHz 11810, m 25.40, kW 25 — SUD AMERICA: Roma (Prizio Smuzidio) 2 80 4 kHz 11810, m 25.40, kW 25 — SUD AMERICA: Roma (Prizio Smuzidio) 2 80 3, kHz 9C35, m 31.113, kW 25.

Cid s. pantominra: 3. Grieg. s Sigurd Jorsalfar s. suite; 4. Ponchielli s Glaconda s. dauza delle ore - Conversazione su ma arquedo di attamilià - Tenore Turno Arta; 1. Turti: a Ideals s; 2. Derigo: s Secentar s; 3. De Leua: s Bocca adosata s - Soyamo Pona Dadi I. Dolio a Meditorde si Calitan notre in fonda marcel, 2. Catalada la Walti se (Other me ne ambio...) - Notation of the California of the Californ

#### VENERDI' 23 LUGLIO 1937-XV

#### BACINO DEL MEDITERRANEO

BACINO DEL MEDITERRANDO

ore 14,20: Seguide d'apertura. Commento sul fatti del giornoParte 12: Soprano Enza Multi Messina: Padre Martini: a Minactto »; Piccimi d'arta di Lindoro dalla « Villegifatura ») — Tenore Angelo Parigi: Rassuni; e Posate, dermile » (dalla cuntata
« La arcentata »). Pasquini. Camonetta « Elar vicini »— Soprano
Enza Multi Messina: Weler. « Il franco cancelatore », aria
Agada — Tenore Angelo Parigi: Rassuni; « le Colette », —

Ore 14,55: Chissora.

#### ESTREMO ORIENTE

ESTREMO ORIENTE (Dalle et al. 23). — Segnale d'apertura Noticlarie et 1 sul; 1630). — Segnale d'apertura Noticlarie in in inglese Mega soprana Giuditta De Vincentis;
L Cincke o Orico (Che dia Marcagni et al. 23). — Corico (Transporte et al. 23). — Corico (Tran

#### AFRICA ORIENTALE

AFRICA ORIENTALIS.

(Dalle en 17.20 alle 18.20). — Auertura — Giornale radio—
Chilarekta Vincenze Vicare I. Falico — Giupparia și 2. De Curtitarekta Vincenze Vicare I. Falico — Giupparia și 2. De Curtită — Vave — protit și 3. Sadelia — Periode — Ala Samonettii - I. Cilea — Adriana Leceuveri — Giulia Giupparia III.

Uccia Catlanea — mezza soprane Ada Fulfoni (Intell.) — I. Palsiello ; e Quando lo strai succenzia... și 2. Weitefina — Minieralia

3. Menuleisoduri — III. Campo delle spiţle ni - 4 Schumann: e Canzione șiganulu ni — Tre curroni minielare interpretate da

Enris Salomone — Norizie sportire ed ultime norizie.

#### PAESI ARABI

(Dalle ore 18,30 alle 19). — Apertura - Musica araba - Con-ferenza in lingua araba.

(Dalle ore 19,55 alle 20,39). — Inno mazionale greco - Notiziario - Musiche elleniche — Ore 21-23 (Vedi Roma).

#### NORD - AMERICA

(Dalle ore 23.59 ora Italiana - 5.50 p.m. ora di Nuova York).

— Seguale d'inizio - Annuncio in inglese e in Italiano - Noti-ziario in inglese e in Italiano - Musiche richieste dal radioascol-tatori - La voce di Roma, a mezzanoite.

#### SABATO 24 LUGLIO 1937-XV

#### BACINO DEL MEDITERRANEO

toe 14.20; Apertura. Commonto autili del piorno. CORI DEI PESCATORI DEL GADDA, IN N. L. L. galedite no romo po-polare, 2. Preite « Amore passa », mazorka del sogno. 3. Maz-culari: Ratapidana; « 4 Montamari: « do tilla pera occi di bio-ca villamella », carrone modence; 5. Veneziani: « Matinata ». « Isola mediterrane » concrezione. — Oy e 11.55: Chiustra.

#### ESTREMO ORIENTE

Uballe ort 25 alle 16,30): — Rassegna in inglese delle notizie della settimana - Trasmissione in indostano - Parte 1º CANZONI REGIONALI cantate da Mailde Reyna e CANZONI SICULIANE cantate da Vera Sciuto - Parte 2º: Musièhe richieste dai radio-acedatatot - Ore (6.15; Notizio in Italiano)

#### AFRICA ORIENTALE

Abelte over 17,20 ml. toter 18,20). — Aperturi - (Borente radio - Staglene i feren dell'EL Ale, Tremesheime dallo Studien Galle Roma di im stito dell'opera L'ELISIR D'AMORE, Medicianum di Roma di im stito dell'opera L'ELISIR D'AMORE, Medicianum di tre attit di Felice Romani, Elimica di Gastamo Gonizetti. Me concertatore e direttore d'orchestra Umberto Berrettoni, Me del cerci Costantino Costantini o Notifice producte ed utiliza mitale.

#### PAESI ARABI

(Dalle ore 18,30 alle 18,49). — Segnale d'apertura - Musica araba - Notiziarlo in lingua araba.

#### (Dalle ore 18,50 alle 19). - Notiziario in lingua turca.

### (Dalle ore 19,55 alle 20,39). — Inno nazionale greco - N ziario - Musiche elleniche. — Ore 21-23 (Vedi Roma).

(Dalle ore 0,20 ora italiana). — Segnale d'inizio - Annuncia in italiano, spagnuolo e portoghese - Notiziario in lingua italiana -Stagione irica dell'E.I.A.R.: Trasmissione dallo Studio dell'E.I.A.R. italiano, si Stagione ili augune tim helt at A.M.; tremission calla siballa dell's attenuarie tator d'ordestra lumberto Berrettoni, M. del coro. Costantino del Costantino dell'on Alessandro Pavolini, presidente della Confedera inne Processionist a Artisti - Campolini sagnameli interpretate del Maltie Cessionisti a Artisti - Campolini sagnameli interpretate del Maltie Cessionisti a Artisti - Campolini sagnameli interpretate dell'anni dell'anni si dell'acceptanti dell'on Alessandro Pavolini, presidente della Confedera inne Processionisti a Artisti - Campolini sagnameli interpretate dell'anni dell'acceptanti dell'acceptanti dell'acceptanti dell'acceptanti dell'acceptanti dell'acceptanti dell'acceptanti della confedera in consistenti della con i e Artisti - Canzoni spagnuole interpretate d Reyna - Notiziario in spagnuolo e portoghese

NOTIZIARI - Tutti i giorni feriali: dalle 19,40 alle 19,54: tedesco (Mi. TO, TS, 82, 2 RO 4); dalle 19.55 alle 20,8: francese (RO, Mi, TO, TS, GE, 2 RO 4); dalle 18,10 alle 18,29: albanese (BA 1); dalle 19,1 alle 19,20; romeno (BA 1, BO); dalle 19,21 alle 19,34; bulgaro (BA 1, BO); dalle 19,35 alle 19,54; bulgaro (BA 1, BO); dalle 19,55 alle 20,8; creato (Fi. BO); dalle 23,15 alle 23,30 circa: Inglese (RO 1, m 420,0); dalle 23,30 alle 23,45; spagnolo (MI, FI). \_ Lunedi e venerdi dalle 23,30 alle 23,45; boliettino Sud America (2 RO 3). \_ Tutti i giorni dalle 24 alle 0,15: bollettino Nord America (2.80 4). — Domenica 18 luglio, ore 22,15 circa (nel 2º intervallo dell'opera « Elisir d'amore »): Notiz. danese (R0 1, m 420,8; 2-80 4, m 25,40).

# Dai programmi esteri:

# SEGNALAZIONI

vat p									
Domenica	OPER 19,35: Vin del Mont 19,45: R a Manon, 20,30: Te a La per								
Lunedì	20,30: Ra cento ve tre atti- 20,30: Be nica » c 21,10: Par gault-Ch, fille dans 22,10: Br Valchirla								
Martedi	20: Bruxe pipistrell 20,10: Str Bizet: a tro atti. 20,35: Be lez. di ai 20,45: Rz Barbiere sehi). 21: Nizza rd a. ope								
Mercoledi	20,30: Ra Selez. de								
Giovedì	20,30: Par Périchole 21,5: Se opera in 22,5: Bud hème », Hano - 22,10: Bu flaute m 22,15: Os tore » (s								
Venerdì	19,30: Bi opera in 20,55: Pa traz: a L dla con								
7	16: Tutte								

#### RICA RE - OPERETTE

enns: Zubrer: a D perito te ili Pietà a, operetta. n (selez - dischi). plosa P. T. T.: Lecocq: lte mariée », operetta.

idio Parini: Leccen: « Le

rgini a, opera comica rdeaux: Messager: - Veco urucaux; alessager: a Vero-opera comica in tre atti. 'arigi P. P.: Claude Pin-Schweabel: a La jeune s le solcil a, operetta, ruxelles II: Wagner: a La i.a., 1° atto (reg.).

elles II: Joh. Strauss: a II o n. operetta. rasburgo (Opéra Comique):

romuenster: Lortzine: Se-Zar e Carpentieres (reg.).

ndio Tolosa: Rossini: « Il

di Siviglia » (selez. - di-

a: Godard; « La vivande-era comica in 3 atti.

#### dio Parigi: Xavier Leroux: lla « Regina Flammetta o

rini T. E.: Offenbach: # Lao, opera comica. ttens: Gluck: « Orfeo »,

trens: Gluck: «Orfeo », fre atti. dapest: Puccini; «La Bo-opera in 4 atti (in ita-dischi). ruxelles II: Mezart: «II agico n. selez. (reg.). slo: Verdi: « Il Trovato-selez in italiano - dischi).

ucarest: Verdi: « Aida ». 4 atti. rrigi P. P.: Jean de La-

a belle saison », comme-musica di Jean Delettre.

16: Tutte le Stazioni tedesche (da Bayreuth): Wagner: « Lobengrin », opera in 3 atti. 19,35: Praga: Piskacek: « Princi-

19,35: Fraga: Piskacek: a Princi-pessa slava », operetta. 20: Parigi T. E.: Trasmissione dal Teatro Nazionale dell'Opéra. 20,30: Parigi P. T. J.: 1. Mi-liaud: a Esther de Carpeniras ». opera in due atti - Henri San-guet: « Le plumet du colonel », opera in un atte. 21: Radio Lione: Planquette: « Le

pane di Corneville o (selez.).

#### CONCERTI SINFONICI - VARIATI - BANDISTICI

20: Colonia: Radiorchestra - Bru-Gounod, Feyrler - Bruxelles II Ontrop: « Cantata di Rosenberg s

Valzer e metele. 20,30: Pariji T. E.: Laio, Liszt. Beydts, Delannoy - Lilla crto orchestrale e accule. 20.40: Strasburgs: Concerto arche-

strale e corate. 21.10: Hilversum I: Smetana, Chai-

21,50: Droitwich: Cone. sinfonico 22 15: Budapest: Cone. orchestrale

20 10: Menaco: Movart: «Concerton in re min, per piano e orchestra. 26.30: Lilla: Concerto sinfonico da 20,30: Lilla: Concerto sinfonico da Valenciennes (da stabilire) - Lio-ne: Orchestra, plano e tenore. 20,35: Kalundborg: Musica sacra. 20,40: Budapest: Schumann, Bee-

thoven, Wagner.
21: Bruxelles II: Concerto variato 21: Bruxelles 11: Concerto variato
- Moravska-Ostrava: Radiorefrestra
- Saarbrücken: Conc. orchestrale.
21.10: Sottens: Rumeau, Haydn,
Beethoven - London Reg.: Concerto orchestrale.

20: Droitwich: Concerto Sinfonico (dir. Mac Millan) - Bruxelles I: Orchestra Sinfonica, solisti e coro. 20,15: Praga: Ondricek: « Rapsodia ceca s per tolino e orchestra. 20,30; Parigi P.T.I.: Cone. orchest.r. 20,40: Budapest: Cone. sinfonico. 21,15: Kalundborg: Svendsen: a Sinn. I in re magg., per

21,25: Hilversum I: Haydn: « Oratorio o per soli, coro e orchestra. 22,20: Lussemburgo: Concerto di musica Italiana

Bruxelles II: Rad orchestra: ca belga. Vienna (dalla Festivalle di Linz): Conc. sinf. (dir. Kabasta) 20,20: Midland Reg.: Concerto or

chestrale (Glinka).

20,30: Rennes: Canzoni, dan e arie di danza in stile antico. 20,45; Strasburgo: Conc. sinfonico (Chabrier, Monfeuillard, Chausson). 21,10: Budapest: Conc. orchestrale 21,50: Lussemburgo: Concerto orche-

strale e vocale. 24: Stoccarda: Orchestra e sol sti (Schumann, Brahms)

20: Bruxelles 11: Radiorchestra -Bruxelles 1: Orchestra sinfonica. 20,5: Sottens: Concerto mozartiano. 20,10: Colonia: Radiorch. e plano 20,30: Deutschl,: Radiorchestra (di rez. Veremans) - Radio Parigi: Haendel: a Il Messia », oratorio. 21: Brno: Radiorchestra - Praga: Mozart-Klenzl.
21.5: Francoforte: Musica romanti-

(Senumann). : Droitwich: Concerto diretto Malcon Sargent dedicato a 21,20:

Saint-Sains

20: Varsavia: Festival Kalmann -Kalundborg: Radlorchestra: Puc-cini: Frammenti della « Manon ». 20,30: Bruxelles 1: Concerto di bande militari di vari paesi - Lilbande militari di vari paesi - Lil-la, Tolesa P.T.T.: Musica russa 20,40: Parigi P.T.T.: Concerto sinfonico da Vichy (da stab.). sintonico da Viehy (da stab.).
20,55: Praga: Concerto orchestrale:
21: Bruxelles II: Conc. sinfonico:
Schubert-Schumam-Strauss-Weber.
22: Varsavia: Soprano e orchestra.
23: Radie Parigi: Conc. sinfonico.
24-1: Steccarda: Orchestra, barito-

 London Reg.: Banda e coro.
 Bruxelles I: Weber, Massenet, Franck, Rimski-Korsakov, Mozart. 20,5: Sattens: Musica russa.
20,30: Rennes: Concerto di musica celtica (da stabilire) - Vienna:
Concerto sinfonico diretto da A.

20,55: Hilversum 1: Concerto or-21: Bruxelles 11: Concerto sinfoni-co da stabilire.

#### MUSICA DA CAMERA

18 15 · Dinitwich: Musica da ca mera. 18 55: Hilversum II: Concerto di

organo. 19.30: Stoccolma: Cuncerto di piano 21: Beremienster: Concerto di due

21: Breslavic: Musica da camera (Dirtersdorf-Mozart). 21. Oslo: Concerla di vielino e

20.10: Amburgo: Plane e cello (En-20,10: Amburgo: Plane e cello (Edirico Malnardi) - Deutschl.: Mus. da cam. - Ligsia: Georg Schuler: « Max e Morliza, aratorio burlesco in sei firi burioni.

lesco in sei tiri burioni. 20,25: Praga: Smetana: « Segui ». composi ioni per piane. 20,30: Droitwich: Violino e piano 22,5: Droitwich: Quartetto d'ar-

cembalo e sonrano. Saarbrücken: Contralfo e 22.20piano (Berthoven). 22.30: Deutschl.: J. S. Bach: « So-

nata o in mi hemelle maggiore.

18.25: Droitwich: Flauto e piano. 20: Stoccolma: Orchestra e piano. 20:30: Monte Coneri: Concerto di piano. 21.15: Steccarda: Musica da can

ra (Schubert') - Francoforte: Ba-ritono e piano: «Le Ballate », di 22: Linsia: Soprano, violino e chi-

tarra.
22: Stoccolma: Kornauth-Beethoven. 22,15: Oslo: Fianto e piano. 22,30: Deutschl.: Musica da ca-

19 45: Radio Parigi: Concerto di piano (Chepin). 20: Beromuenster: Mus. da ramera. 20,35: Bratislava: Fl. Schmitt "Tre rapsodie », op. 53 per piano, 21: Varsavia: Chopin: "Polacche »

(piano). 21 15: Brno: Hummel: " Settetto n in re minore, op. 74. 21,20: Kalundborg: Musica italiana per violino e piano. 21,25: Droitwich: Conc. d'organo. 21,30: Parigi P.T.T.: Mus. da cam. 21,40: Midland Reg.: Conc. di flanto.

19: Breslavie: Musica antica. 19:15: Dreitwich: Schubert: « Quar-tette d'archi » in re min. (postumo). 21: Strasburgo: Organo (Pierné,

Wider). 21,10: Monaco: Concerto di violine e piano. 22.30: Sazrbrücken: Mozart: «Sona-

22,30: Saarbrucken: Mozart: «Somata » in sol magg, per cello e piano.
22,30: Deutschl.: Haydn: « Divertmento » in sol magg. per cello e piano - Colonia: Mus. da camera.
22,35: Kalundborg: Dulberg: «Quartetto d'archi a in sol min, op. 14

19 20 - Keeninshern: Cone. d'organo 20,30: Radio Par gi: Flaute e as pa - Belgrado: Violino e piano Lione: Piano, flauto, cello e sopr.
London Reg.: Baritono e 2 piani.
20,40: Monteceneri: Piano e canto. 21: Parigi T.E.; Mus. da camera. 21,50: Kalundborg: Skriabin, Ra-

21.55: Bernmuenster: Contralto plano - Droitwich: Grieg, Mezart. 22,20: Saarbr: Beethoven: « Quar-fetto d'archi » in fa magg., opeта 59, n. 1. 22,30: Lussemb.: Огдано (Plerné)

18.45. Braitwich: Coro a quattro roci e piano. 19,30: London Reg.: Violino e piano (Delius, Brahms) - Midland Reg.: Musica da gamera (Haydo 21,40: Droilwich: Organo e basso

(da stabilire). 21,45: Hilversum I: Concerto di 22.20: Saarbrücken: Rachmaninof: « Sulte » per due p'ani,

#### TEATRO PROSA E POESIA

10 - One lat T F . Inm. Valor of a corvante sans gages w, comm. in 3 atti. 19.55: Monte Centri: Molnar: « II. generalissimo s, comm. in in atto 20,30: Radio Parigi: 1. Chabanness 20,30; Rano Farqy; 1. Chanannes, Sur le quai n'une gare a, comme-dia in 1 atto; 2. B. Gervaise; a Des giffio dans l'air a, comme-dia in 1 atto; 3. Doughas d'E-strac; a La clametr a, seconda strae: « La element », seconda giornata, romanzo radiofonico. 20,30: Berdeaux: Jerome K. Jero-me: « Famny et ses gens », com-merlla in tre atti (adattamenta).

20: London Reh : Lance Sieveking: a The bundle of large o, farsa brillante.

20 30: Parini P. T. T.: Marcel Achard: a Malbrough s'en va t'e

20 30: Rordeaux: Maxime Lery: « La dame au sac », commedia

20.30: Tolosa P. T. T.: André Rivoire: « Roger Bontemps », com-media in tre atti. 20,30: Lilla: Charles Méré: « La

20,36: Lina: Charles More: 6 La danza di mezzanotte a, commedia. 21: Sottens: Henry Becque: « La Parigina a, commedia in tre atti. 21,10: Parigi P. P.: 1. Geo Duvie: « Ulisse », radiorecita, in un: atto; 2. Pierre Descaves-Etien-ne Grill: « Le bar des ombres ».

20: Droitwich: Spike Hughes: « Nikki makes news a, commedia con

20,30; Parigi P. T. T.: Danjou: « La veillee chez Maclou, bûcheron de Sologne », commedia. 20,30: Parigi T. E.: 1. Oscar Me-20,30: Parigi I. E.; I. Oscar Meteriter: a Boule de suif », commedia fu tre atti da Maupassant; 2. Henry Jenson: a Le formiche », commedia in un atto.

20,30: Monte Ceneri: Enrico Talamona: « L'onomastico », due atti

20.30: Marsiglia: A. Birabeau: « Le chemin des écoliers v. commedia in 3 atti. 20,30: Parigi P. T. T.: Victorien

Sardou: «Fedora», dramma in quattro atti. 21: London Reg.: Spike Hughes: Nikki makes news o, commedia con musica. 21,15: Lipsia: Erich Fortner: « Nel

cuore della foresta », radiodramma, 20,5: Vienna: Ludwig Fulda: «L'imbecille», commedia in cin-

« L'imbeeille », commedia in cin-que atti. 20,30: Strashurgo (dall'Odéon): André Dumas: « M'a sorella An-na », commedia in due atti,

20,30: Lilla: Serata teatrale. 21,55: Sottens: Cechov: α L'orso », farsa lo un atto.

#### VARIETÀ MUSICA LEGGERA E DA BALLO

20: Breslavia: Varietà - Deutschil.: « La canzone del Danubio ». 20,30: Radio Méditerannée: Selez. della riv. o Paris en jule o - Pa-rigi P.T.T.: Mus. legg. e da ballo. 21,10: Lisbona: Chitarre.

rigi P.T.T.; Mus. Mena. 21,10: Lisbene: Chilare. 21,15: Lussemburgo: Mus. Lugarez. 21,50: Lendera Reg.: Mus. Jergera. MUSICA DA BALLO: 22,20: Viena. 22,20: Deutschl. 22,40: Bruxelles III 22,50: Hilversum II 23: Radio Parigi 23,5: Liene - 23,10: Kalundborg.

18,55: Budapest: Musica zigana. Monace: Mus. legg. - Varietà.
 Dreitwich: Muslea da bulle: « Successi degli anni scor 20,10: Breslavia: Varietà e 20,10: Breslavia; Varietà e dauze;
Aheora fioriseno le rosel a,
21,15: Stecazda: a In montagna
ons si pecal'a - Lussem; MissisHall - Steccolma: Radiocabaret;
23,10: Hivessum I: Musica leggefia e da ballo
MISICA DA BALLO: 21: Berlino
- 21,40: Vienna - 22,10: Bruzelles I - 22,25: London Regionata

19,30: Budapest: Musica zigana. 20: London Regional: Varietà -20: London Regional: Varietà -Sottens: Serata di canzoni 20,10: Amburgo: Varietà: « Felicità sulla spiaggia ». 20,30: Parigi T. E.: Varietà: « In-

contri piacevoli del passato n.

21.40: Proitwich: Radiorivista. 21,40; Drottwich: Madiorivista.
22: Droitwich: Musica leggera.
MUSICA DA BALLO: 20; Lilla 21: Rabat - 22,15; Radio Mediterranée - 22,25; London Regional - 22,50; Hilversum I - 23,30;

19: Amburgo: «La danza degil strumenti ». 19.30: Rad o Parigi: Canzoni della Luisiana accomp. da chitarra.

20: Bruxelles 1: Musica leagera Lussemburge Musica da ballo. 20,40: Hilversum 1: Radioccharet. 20,45: Dratiwith: Musiche di thin. MUSICA DA BALLO; 22: Varsavia 22,15: Radio Méditerranée 22,25: Lenden Regional - 22; Varnavia Victoria; Bresilvia - 22,40: Biu-vettes 1 - 23: Monaco; Kalund-bory - 23,15: Bruxeltes 1

19: Monaco: Musica leggera e da ballo - Stoccarda: Radiocabaret « Seguendo il barometro » - Fran-coforte: Varietà umoristica: « Va-lentiniade » - 20: Droitwich: Valentiniade » - 20: Droitwich: Varietà: « All. Aboard! ».
20,10: Berlino: Serata danzanie.

21: Budapest: Musica zigana. 21.45: London Regional: Musica e 21,45: Lennen negotial. Substitute arie di film romantici. 22,50: Lipsia: Mus. legg. e da ballo. MUSICA DA BALLO: 22,10: Bruselles I - 22,15: Radio Mediterranée - 22,25: Londen Regional - 23,5: Kalundborg.

Francoforte: Varietà: α Con le raga ze bisogna essere di lama

O: Berline: Musica leggera e 20.10 da ballo - Breslavie: Var. mus. brillante: «Organetto e sassofono». 21;10: Monaco: Radiocabaret - Budapest: Musica zigana - Lipsia: Musica leggera e da ballo.
Musica leggera e da ballo.
Musica AD BALLO; 22,15: Radio Méditerranée - 22,25: London Regional - 22,30: Erestavia; Francoforte - 22,50: Lipsia - 23: Viencorte - 24,50: Lipsia - 24: Viencorte - 24 na. Lussemhurno.

20: Droitwich: Music-Hall. 20,40: Hilversum I: Trio hawatano. 21,40: Hilversum II: Musica leggera e da ballo. 22,15: Radio Parigi: Musica legge-

ra e arie in vega. 22,20-24: Monaco: Serata danzante. 23: Budapest: Vusica zigana. 22,20-24: Monaco: Serata danzante. 23: Budapest: Vusica zigama. MUSICA DA BALLO: 22: Buda-pest - 22,10: Bruxelles 1 - 22,15: Radio Mediterante - 22,25-24: London Regional - 22,30: Bresla-via: Berline - 23: Kalundhors; Radio Parigi - 23,15: Bruxelles I.

# DOMENICA

LUGLIO 1937 - XV

La scadenza de

#### CONCORSO A PREMI

ira gli acquirenti e rivenditori di apparecchi

RADIOBALILLA

è prorogata al 31 Luglio

(Vedere l'elenco dei premi a pag. 44). In occasione del Concorso le stazioni di Roma - Napoli
 Bari - Palermo - Bologna iniziano le trasmissioni musicali alle ore 11,30 anzichè alle ore 12,15.

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

#### MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)

Gel 1070 collegamento alla rete naz ROMA: RHz 1713 - m. 220,8 - kW. 50 NAPOLI: KHZ 1104 - m. 271,7 - kW. 1.5 RHZ 11. RHZ 10503 - m. 283,3 - kW. 20 RHZ 12. RHZ 10503 - m. 283,3 - kW. 20 RHZ 1050 - m. 531 - kW. 30 BOLGONA: KHZ 1555 - m. 531 - kW. 30 BOLGONA: KHZ 1222 - m. 245,5 - kW. 50 MILANO II: KHZ 1337 - m. 221,1 - kW. 4. TORINO II: KHZ 1337 - m. 221,1 - kW. 0,2

MILANO II entra in collegamento con Roma alle ore 20.40 - TORINO II alle ore 21.

8.30-8.50: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

10: L'ORA DELL'AGRICOLTORE.

Trasmissione a cura dell'ENTE RADIO RURALE (Vedi Settimana radiofonica).

11-12: MESSA CANTATA DALLA BASILICA-SANTUARIO DELLA SS. ANNUNZIATA DI FIRENZE. 12-12.15: Lettura e spiegazione del Vangelo: (Ro-

-12.10: Lettura e spiegazone dei vangeso, i tro-ma-Napoli): Padre dott. Domenico Franzè; (Bari): Monsignor Calamita: «Il ritorno dal-l'esilio»; (Palermo): Mons. Giorgio Li Santi; (Bologna): Padre Alfonsi,

12,15 (Palermo): MESSA DALLA BASILICA DI SAN FRANCESCO D'ASSISI DEI FRATI MINORI CONVEN-THALL

12:30-12:40: Notizie e resoconto sulla Corsa Auto-mobilistica «XIV Susa-Moncenisio» (Servizio speciale del Giornale radio).

12,40-13 e 14-14,15: DISCHI CETRA PARLOPHON (Vedi Milano).

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15-13,50: IL MICROFONO FANTASMA (Trasmissione offerta dalla Soc. An. Perugina e Gio. e F.Lli Buitoni di Sansepolcro).

13.50-14: Impressioni e commenti alla « XIV Susa-Moncenisio ...

#### PROGRAMMA che sarà trasmesso oggi dalle 12,40 alle 13 e dalle 14 alle 14,15. Trasmissione di DISCHI CETRA PARLOPHON

Io vivo nella luna - Gnecco. Occhi azzurri - Carli. Il tuo sorriso - Mauri. Sonia - Cramer. GP 92095

GP 91936 \*GP 92184 \*GP 92191

GP 92138 Sona - Cramer, GP 92138 Sta attent at a tuo cuor. Margherita' -Schmitz. GP 92134 Mi sento d'impazzire - Brown, GP 92134 Quello che tu non sai - Artico. GP 92136 Cordoba - Fersil. GP 92196 Nulla so di te - Casadei.

DISC'I DA 25 cm. L. 25 - IN VENDITA PRESSO TUTT! I BEDNI RIVENDITORI

#### DISCHI CETRA-PARLOPHON

RAPPRESENTANTE PRODUTTRICE A. CETRA - TORINO - Via Bertola, 40

14,20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BA-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 13). 17: Notizie sportive.

17.15 CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal Mº Tito Petralia (Vedi Milano).

Nell'intervallo e dopo il concerto: Bollettino pra-- Notiziario ed eventuali notizie sportive. 19-19.10 (Palermo): Notiziario sportivo della Sicilia.

19,45: Notizie sportive - Musica varia.

Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: Conversazione a cura della Reale Unione Nazionale Aeronautica: Adone Nosari: « Parole 20,49 (Napoli-Pari-Palermo-Bologna): Musica

varia 21: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.

#### L'elisir d'amore

Melodramma in tre atti di Felice Romani Musica di GAETANO DONIZETTI Maestro concertatore e direttore d'orchestra: Umberto Berrettoni

UMBERTO BERETTONI
Maestro del coro: Costantino Costantini
(Vedi quadro).
Negli intervalli: 1. Notiziario cinematografico;
2. Notiziario: (Roma): Notiziario danese.
Dopo l'opera: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Musica da ballo per Roma-Napoli-Bari sino alle ore 23,50.

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368.6 kW 50 — TORINO: kHz 1140 m 263.2 kW 7 — Genova: kHz 1140 - m 263.2 (dalle oz e 19.30 kHz 968 - m 304.3) kW 10 TRIESTE: kHz 1140 - m 263.2 kW 10 FIRENZE: kHz 1140 - m 263.2 kW 10 FIRENZE: kHz 610 - m 491.8 kW 20 BO-ZANO kHz 536 - m 559.7 - kW 10 ROMA III: kHz 1258 - m 233.5 kW 1

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 21

8,30-8.50: Segnale orario - Giornale radio - Situa-Dopo il Giornale radio (Torino): Listino dei prezzi a cura delle Corporazioni Prov. di Torino. 9,15 (Trieste): Spiegazione del Vangelo (Padre Petazzi).

9,30 (Trieste): Consigli agli agricoltori.
10: L'ORA DELL'AGRICOLTORE.

Trasmissione a cura dell'Ente Radio Rurale (Vedi Settimana radiofonica)

(Vedi Settimana radiofonica).

11. MESSA CANTATA DALLA BASILICA - SANTUARIO DELLA SS. ANNUNZIATA DI FIRENZE.

22-12,15: Lettima e spiegnazione del Vangelo: (Milano-Firenze-Bolzanio): Padre Francesco Lagazzi: (Torino-Genova): Don Giocondo Fino.

12,30-12,40: Notizie e resoconto sulla Corsa Automobilistica «XIV Susa-Moncensio» (Servizio speciale del Giornale radio).

12,40-13 e 14-14,15: DISCHI CETRA PARLOPHON:

1. Gnecco: Io vivo nella lung; 2. Carli: Occhi

1. Gnecco: Io vivo nella lung; 2. Carli: Occhi

1. Gracero: 3. Mauri: Il lun Sorvico. A Cfrance:

azzurri; 3. Mauri: Il tuo sorriso; 4. Cramer: Sonia; 5. Schmitz: Sta attenta al tuo cuor, Margherita; 6. Brown: Mi sento d'impazzire; 7. Artico: Quello che tu non sai; 8. Ferstl: Cor-doba; 9. Casadei: Nulla so di te. Segnale orario - Eventuali comunicazioni del-

TEI.A.R. - Giornale radio.
13,15-13,50: Il MICROFONO FANTASMA (Trasmissione offerta dalla Soc. An. PERUGINA e Gio. & F.L.I. Buitoni di Sansepolero). 14,15-14,25 (Torino): Comunicazioni del Segre-

tario federale di Torino ai Segretari dei Fasci della provincia. 13,50-14: Impressioni e commenti alla « XIV Susa-

Moncenisio "

Notizie sportive.

17.15: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal Mº TI-TO PETRALIA: 1. Auber: Il Domino nero, ouver-ture; 2. Debussy: Nel giardino; 3. Scassola: Helvetia, poema sinfonico; 4. Brusselmans: Capriccio; 5. Ranzato: Le ultime luci del giorno; 6. Dvorak: Le filatrici; 7. Nielsen: Suite dal ballo Isabella: 8. Larrien: Danzatrici, quarto tempo delle Scene antiche; 9. Strauss: Keiser, valzer; 10. Savino: Spirito gaio; 11. Ciaikowsky: Album di fanciulli; 12. Amadel: Suite cam-



pestre; 13. Escobar: Saturnale; 14. Rachmaninof: Preludio; 15. Lehar: Eva, introduzione; 16. Laurys: Silfidi, scherzo.

Nell'intervallo e dopo il concerto: Bollettino presagi - Notiziario ed eventuali notizie sportive. 19,45: Notizie sportive - Musica varia. 20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio. 20,30: Conversazione a cura della Reale Unione Nazionale Aeronautica.
20.40: (Torino-Trieste-Bolzano): Musica varia

# Concerto della Banda della IX Legione Ferroviaria

diretta dal Mº BENEDETTO ALBANESE

Wagner: Tannhäuser, marcia.

1. wagner: Tannhauser, marcia.
2. Thomas: Mignon, ouverture.
3. Giordano: Andrea Chénier, fantasia.
4. Blanc: La preghiera del Milite.
5. Albanese: Danza orientale.

6. Verdi: Aida, finale secondo, parte I.

Dopo il concerto: (Milano-Torino-Trieste-Bolzano): Notiziario in tedesco; (Firenze): Luigi

Ugolini: a Passeggiate dantesche , conversa-zione; (Genova): Notiziario.

#### CONCERTO DELLA PIANISTA MARIA GOLIA

1. Martucci: Tema con variazioni, op. 58.

Turina: Paseo notturno. Scuderi: Improvviso. 3

Liszt: Leggerezza. Cilea: Tre pezzi.

6. Chopin: Fantasia, op. 49.

Dopo il concerto: Musica da Ballo (fino alle

23-23,15: Giornale radio - Situazione generale del tempo.
23.30 (Milano-Torino-Trieste-Firenze):

SICA DA BALLO dallo CHALET DEL VALENTINO di Torino: Manrico Lotti e la sua Orchestra (sino alle 23,55) - Previsioni regionali del tempo

# ARGENTERIA

IL PIÙ GRANDE DEPOSITO DI POSATE D'ARGENTO E ARGENTERIA DA REGALO

POSATE METALLO NATURALE E ARGENTATO 

VIA TORINO, 34 - MILANO

# **DOMENICA**

LUGLIO 1937 - XV

# PROGRAMMI ESTERI

VIENNA kHz 592; m 506,8; kW 100 18,5: Musica riprodotta. 18,40: Un racconto. 19: Notiziario. 19,35: Ziehrer: Il perito del Monte di Pietà, ope-

retta.
21.45: Musica di dischi.
22.10: Notiziario.
22.30-23.30: Musica da
ballo - Nell'intervallo
(22,23): Notiziario.

#### BELGIO BRUXFILES I

kH: 620; m 483,9; kW 15

18,15: Musica riprodotta. Convers. religiosa. 19,15: Concerto di dischi 19,15: Concerto di dischi.
19,36: Cronache varie.
20: Radiorchestra: Musica francese: 1. Gaubert:
Rapsodía su temi popolari (frammento); 2. Ibert: La moschea di Parigi, 3. Couperin: La precieuse; 4. Février: Agnés, dame galante; 5. Canto; 6. Gounod: Balletto dal 6. Got 21: Radiofantasia.

22: Notizie - Cronaca -In seguito (fino alle 24): Dischi (lazz)

kHz 932; m 321,9; kW 15

18: Schubert (dischi). 18,15: Concerto d'organo 18,45: Conversazione re-

ligiosa. 19: Musica leggera. 19; Musica leggera.
19;30: Notiziario.
20: Da Waasmunster:
Festival del 7º centenario dell'Abbazia di Rosenberg. Ontrop: Cantata di Rosenberg per coro e orchestra. 20,45: Radiosintesi: Borinage Concerto sinfenico ritrasmesso. 22,30: Notiziarlo. 22,40: Musica da ballo. 23-24: Conc. di dischi.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I kHz 638: m 470.2: kW 120

19: Notiziario. 19,5: Concerto variato Conversazione. Trasm. da Kosice. Radiorecita. 19.25: 21: Trasm. da Brno. 21,55: Dischi - Notizie. 22,30: Notiz. in tedesco. 22,35-23,30: Musica da fage

TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO - BOLOGNA : MILANO Ore 13 15



Radiointerviste di NIZZA e MORBELLI Commenti musicali di STORACI

Trasmissione offerta dalla

S. A. PERUGINA CIOCCOLATO E

S. A. GIO. e F.III BUITONI PASTE ALIMENTARI . PRODOTTI DI REGIME SANSEPOLCRO

kHz 1004; m 298.8; kW 13.5 19: Trasm da Praga Trasm. da Kosice. Radiorecita. 20,40: Radiorecita. 21: Trasm. da Brno. 21,55: Trasm. da Praga. 22,25: Notiz. in magiaro. 22,40-23,30: Come Praga.

BRNO kHz 922; m 325,4; kW 32 19: Trasm. da Praga.
19:40: Trasm. da Kosice.
20:40: Radiofilm.
21: Radiorchestra, piano

e canto (mus. popolare). 21,55-23,30: Come Praga, KOSICE kHz 1158; m 259,1; kW 10

Trasm. da Praga. 19 40: Radiorchestra intermezzi di dischi 20.40: Come Bratislava. 21: Trasm. da Brno. 21.55: Trasm. da Praga. 22.25: Come Bratislava. 22.40-23,30: Come Praga.

MORAVSKA OSTRAVA kHz 1113: m 269,5; kW 11,2 19: Trasm. da Fraga. 19:40: Trasm. da Kosice. 20:40: Trasm. da Praga. 21: Trasm. da Brno. 21:55-23,30: Come Praga.

#### DANIMARCA KALUNDBORG

kHz 240: m 1250: kW 60 19: Notizie - Cronache. 20: Concerto corale. 26,25: Letture - Dischi. 21: Danze popolari nordiche. 22,15: Concerto variato. 23,10-0,30: Mus. da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T. kHz 1077; m 278,6; kW 30 19: Notizie - Cronache. 20: Come Parigi P.T.T. 20,15: Conversazione. 20,30: Jerome K. Jerome: Fanny et ses gens, com-media in tre atti (ad.). 22,30: Notiziario - Dischi.

GRENORIE kHz 583; m 514.6; kW 15 Dalle 18,30; Trasmissio-ne da Parigi P.T.T.

LILLA

kHz 1213; m 247.3; kW 60 knz 1213; m za4,5; kw ou 18,30: Cronache varie. 20: Come Parigi P.T.T. 20,15: Notizie sportive. 20,30: Concerto orche-strale e vocale: 1. Hé-rold: Ouverture di Zampa; 2. Hahn: Maggio, melodia; 3. Massenet: Fantasia sulla Thata; 4. Gaubert: Affreschi; 5. Canto; 6. Lalo: Divertimento; 7. Goddard: Fantasia menic, 7. Goddard: Fan-nasia sulla Virandiera; 8. Schubert: Valzer, 9. Canto; 10. Delmas: Rim-pianto di Thatit; 11. Au-pianto di Thatit; 11. Au-pianto di Thatit; 11. Au-nor: Serenuta patetica; nor: Serenuta patetica; nelodia; 14. Denerezza, nelodia; 14. Denerezza, nelodia; 14. Denerezza, vienna, marcia. Vienna, marcia 22.30: Come Parigi PTT

LIONE P.T.T. kHz 648; m 463; kW 100 18,30: Come Parigi P.T.T. 19: Notizie - Cronache. 20: Il giro di Francia. 20:30: Come Parigi T.E. 22:30: Notiziario. 23,5-24: Musica da ballo.

MARSIGLIA P.T.T. kHz 749; m 400,5; kW 120 18,30: Come Parigi P.T.T. 22.45-23: Danze

NIZZA P.T.T. kHz 1185; m 253.2; kW 60 18,30: Come Parigi P.T.T. 20: Cronaca - Convers. 20,30: Come Radio Parigi. 22,30: Notiziar. - Dischi. PARIGI P. P.

kHz 959; m 312,8; kW 60 18: Musica di dischi. 19: Notiziario. 19,25: Programma vario. 19,40: Attualità varia. 20,5: La bonne histoire. 20 20 . Ricordi del cinc-Lily Pons.

0: Musica brillante. Notiziario. 21: Notiziario. 21,10: Dilettanti al mi-crofono - Nell'Intervallo (21,55): Notiziario. 22,30-23,30: Musica di

PARIGI P.T.T. kHz 695; m 431.7; kW 120 18,30: Cone, di dischi,

18,30: Conc. di dischi. 19: Noțizie - Cronache. 20: Il giro di Francia. 20:15: Conc. di dischi. 20:30: Musica leggera e da ballo - Indi: Paul Clerouc: Ce bon Mon-sieur Nadaud, radioboz-

22,30: Notiziario. 22,45: Conc. di dischi. 23: Come Radio Parigi

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456; m 206; kW 20

17: Progr. di televisione. 19: Jean Yole: La servante sans gages, com-media in tre atti. 20,30: Concerto sinfoni-co: 1. Lalo: Ouverture

20,30: Concerco : Lalo: Ouverture co: 1. Lalo: Ouverture del Re di Ys; 2. Lalo: Concerto per cello e ordel Re ai Ys, Z. Laio; Concerto per cello e or-chestra; 3. Liszt: Hun-garia; 4. Beydts: Giochi rustici; 5. Delannoy: Le fou de la dame. RADIO LIONE

kHz 1393; m 215,4: kW 25 18;45: Musica leggera. 19,40: Notizie - Cronache. 26: Concerto variato. 22 30. Notiviario 22.35-24: Musica leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE kHz 1276; m 235,1; kW 27

19: Per i giovani. 19,30: Radioconcerto. 19; 19,30: Radioco 20: Notiziario 20,30: Selezione della ri-vista: Paris en joie. 21,16: Per gli ascoltatori. 22: Notigiano. 22: Notiziario. 22.36: Trasm. inglese. RADIO PARIGI

kHz 182; m 1548; kW 80

17: Concerto variato.
19: Radioscene.
19:30: Dove abitarono i grandi: 1. La casa di Beritoz; 2. La casa di Gérard de Nerval, conf. 20: Notiziario.
20,15: Concerto vocale.
20,30: Serata teatrale: 1.
Chabannes: Sur le quai
d'une gare, un atto; 2.
B. Gervalse: Des piftes
dans l'air, un atto; 3.
Douglas d'Estract. 1.
clameur, seconda glornata, romanzo radiora.
2,30: Concerto di dischi.
2,45: Notiziario 20: Notiziario 22,45: Notiziario. 23-1: Musica da ballo.

RADIO TOLOSA kHz 913; m 328,6; kW 60 18.10: Danze - Canzoni -

Musica viennese -Notiziario. 1945: Massenet: Selez della Manon (dischi). 20,15: Fantasiı - Musica operette.

21,10: Musica marsigliese
- Marce - Mus. leggera.
21,50: La mezz'ora di Parizi. 22,20: Musica argentina - Brani di opere - Mu-

sica regionale.

23: Musica sinfonica Meiodie - Mus. leggera.

23,30-24: Notiziario.

RENNES kHz 1040; m 288.5; kW 120 19: Notizie - Cronache. 20: U giro di Francia. 20,15: Come Parigi P.T.T. 23.5-1: Come Radio Pa-

STRASBURGO 4Hz 859: m 349 2: kW 100 18.36: Conversazione. 18,45: Dischi (coro). 19: Notizie - Cronache.



IN VENDITA NELLE MIGLIORI PROFUMERIE

Reppr G MONDOLFO MILANO (40) VIA SETTALA, 41

20: Il giro di Francia. 20,15: Notizie in tedesco. 20,22: Notiziario. 20,46: Concerto orche-strale e corale: 1. Bee-thoven: Ouverture del Berceuse; 2. Brahms: Berceuse; 3. Coro; 4. Beethoven: Romanza in Beethoven: Romanza in a maggiore per violino e orchestra; 5. Canto; 6. Coro; 7. Beethoven: Se-renata op. 8 per trio d'archi; 8. Canto: 9. Beethoven: Mare calmo, per-coro e orchestra. 22,36; Come Parigi P.T.T.

23: Notizie in tedesco. 23,5: Come Radio Parigi. TOLOSA PTT kHz 776: m 386,6; kW 120

19: Notizie - Cronache. Notiziario - Dischi.
 Notiziario - Dischi.
 30: Lecocq: La petite mariée, operetta.
 22,30: Notiziar. - Dischi.
 Come Radio Parigi.

#### GERMANIA AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100 18: Heinrich Behnken: Il primo avventore, commedia in un atto. 18,45: Dischi (Mozart -Haydn). 19.30: Cronache - Notizie.

20: Orchestre e Corpo dei trombettieri: Valzer e marce 22: Notiziario.

22,30-24: Come Deutsch-landsender.

BERLINO kHz 841; m 356,7; kW 100 18: Concerto di dischi.
19: Echi sportivi.
19:26: Musica popolare.
20: Come Amburgo.
22: Notiziario.
22:30-1: Come Deutsch-

landsender. RRESLAVIA

kHz 950: m 315,8: kW 100 18: Conversazioni. 18.30: Musica leggera.
19.30: Notizie sportive.
20: Varietà: Chi vuole
dei rinfreschi?
21: Musisa da camera: 21: Musisa da camera:
1. Dittersdorf: Concerto
in la maggiore per cembalo e archi; 2. Mozart:
Lieder; 3. Mozart: Quartetto in sol minore per
piano, violino, viola e

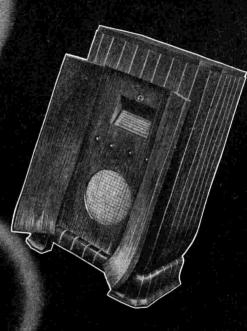
cello. 22: Notiziario. 22,30-24: Come Deutsch-landsender,

COLONIA kHz 658: m 455.9: kW 100

18: Varietà musicale. 19: Radiocronaca. 19,16: Programma varia-to: Ghirlande di fiori.

to: Ghirlande un mo... 19,38: Cronaca - Notizie. 19,30: Cronaca - Notizie. 20: Radiorchestra, coro e solisti: 1. Bach-Händel: Danze; 2. Beethoven: Sinjonia n. 1 in do maggiore; 3. Haydn: Co-ro dalle Stagioni; 4. Mozart: Sinfonia concer-tante per violino, viola e orchestra; 5. Schu-





RADIOFONOGRAFO

C. G. E. 253

L'APPARECCHIO CON IRIDE FLUORESCENTE DI SINTONIA

LIRE 3250 MOD. CONS. L. 2500

COMPAGNIA GENERALE DI ELETTRICITA' - MILANO



# DOMENICA

LUGLIO 1937 - XV

bert: Ouverture in stile taliano; 6. Schumann: Scherzo dalla Sinfonia renana; 7. Canto; 8. Bruckner: Una festa po-polare; 9. Wagner: 11 vinggio di Sigfrido sul Reno dal Sigirido. 22: Notiziario.

22,25: Cronaca sportiva. 22,40-24: Come Deutschlandsender

DEUTSCHLANDSENDER kHz 191: m 1571: kW 60 18: Belle melodie e un

econto acconto.
19,30: Echi sportivi.
20: Concerto corale.
20,20: Programma vario
musicale: La canzone del

Danubio. 22: Notizie - Cronaca 22.36-1: Musica da ballo - Nell'intervalio (22,45): Bollettino del mare.

ERANCOFORTE kHz 1195: m 251: kW 25 18: Programma variato:

Tina fiaba moderna e: Cronaca sportiva. Musica leggera e da 20 56: Conversatione

21: Come Roma - Negli intervalli: Notiziario. 20:38: Come Deutschlandsender. 24-1: Concerto di dischi: Mozart-Grieg-Debussy.

KOE NIGSBERG 1 kHz 1031; m 291; kW 100

13: Programma vario: Fattacci e canzoni di strada. 18.46: Musica leggera e rietà. 48: Echi sportivi.

Radiorchestra e pia-1. J. S. Bach: Suite re maggiore; 2. Bes-ven: Concerto per theren: Concerto per piano e crehestra in fa maggiore; 3. Bruckner: Simponia n. 3 Notizie - Cronache. 22,40-24: Come Deutsch-landsender.

LIPSIA kHz 785; m 382,2; kW 120

18: Musica varia. Panorama musicale dall'Elba. dell'Elba. 20: Cone. variato (Or-chestra e solisti (reg.). 22: Notiziario. 22:30-24: Come Deutschlandsender

MONACO DI BAVIERA kHz 740; m 405,4; kW 100

18: Come Colonia. 19: Versi e *Lieder*. 20-22: Ritrasmissione di una manifest, popolare, 22: Notiziarlo. 22,30-2: Mus. da ballo.

SAARBRUECKEN kHz 1249; m 240,2; kW 17 18. Concerto di dischi. 18,30: Conversazione. 19: Come Deutschiandsender. 19.30: Notizie sportive,

19,36: Notizie sportive, 26: Come Colonia. 22: Notiziario. 22,20: Dischi (*Lieder*). 22,30-24: Come Deutsch-landsender.

STOCCARDA

kH2 574; m 522,6; kW 100 18: Eduard Reinacher: Chi vuole scrivere per i projani deve essere pro-digo di schersi, radiore-cita sul filosofo Thomas Murner, con con musica di

19. Varietà music (reg.) 19,45: Cronaca sportiv 20: Come Monaco. 20,50: Come Francoforte 21: Come Roma - Negli intervalli: Notizie. 23,30; Musica riprodotta. 24-1: Come Francoforte.

#### INGHILTERRA

DROITWICH kHz 200; m 1500; kW 150 18,15: Musica da camera. 19,20: Musica leggera. 19,50: Intervallo. 19,59: Intervallo.
19,55: Funzione religiosa
(Church of England).
20,45: Per la Buona Causa 20 50: Notigiario

20,50: Notiziario.
21,5: Concerto variato.
21,50: Concerto sinfonico: 1. Mozart: Quattro danze tedesche; 2. Abel: danze tedesche; 2. Abel: Concerto per piano e or-chestra in mi bemoile; 3. Rieti: Concerto per fiauto, oboe, clarinetto, fagotto e como con ac-compagnamento di ar-chi, trombe e timpani. 22.20. Evallore per covo. 22.30: Epilogo per coro.

LONDON REGIONAL

kHz 877; m 342,1; kW 70 18,15: Conversazione. 18,30: Banda militare. 19,20: Poesie di William Wordsworth musicate da Bridson e Barker. 19,56: Intervallo. Funzione religiosa cattolica romana. 20,45: Per la Buona

Causa. 29.56: Notiziario. 21.5: Visioni di Londra. 21.50: Musica leggera. 22.36: Epilogo per coro.

MIDLAND REGIONAL

kH2 1013; m 296,2; kW 70 18.30: Concerto variato. London Regional. Intervallo, Funzione religio-19.55: metodista. Per la Buona Causa. 20,50: Notiziario. 21,5: Cori gaelici. 21,35: Conversazione. 21,56: London Regional.

22.36: Epilogo per coro. JUGOSLAVIA BELGRADO

kHz 686; m 437.3; kW 2,5 18: Canti popolari. 18,40: Conc. di dischi. 19,30: L'ora della Nazione. 19,56: Radiorchestra. 21: Trasmissione da Ro-Nell'intervallo: Notiziario.

I LIBTANA kHz 527; m 569,3; kW 5

17,36: Musica leggera e da ballo. 19: Notiziario. 19,30: Conversazione.
19,50: L'ora slovena.
20,36: Concerto di dischi.
21: Come Roma - In un intervallo: Notiziario.

LETTONIA

MADONA kHz 583; m 514,6; kW 50 18,40: Dischi (operette). Concerto ritramesso dalla spiaggia di ilga - Nell'intervallo: Riga - 1 Notiziario. Notiziario.

21,15-23: Danze (dischi).

LUSSEMBURGO kHz 232: m 1293; kW 150 18: Musica leggera e da 19: Radiorchestra.

da ballo.

20:30: Notizie in tedesco e francese.

20:55: Il giro di Francia.
21:15: Musica leggera e da bailo. 23,30-24: Dischi richiesti. NORVEGIA

19 15: Musica leggera e

OSLO

kHz 260; m 1153,8; kW 60 18,36: Musica leggera. 19,16: Notiziario. 19,36: Concerto orche-19.30: s.rale: 1. Mascagni: Ou-verture delle Maschere; 2. Stang: Solitudine, orchestra d'archi; Schumann: Abend-i; 4. Offenbach: Selezione dei Racconti di Hoffmann; 5. Rimski-Korsakov: Capriccio spagnolo. 20.20: Radiocronaca.

21: Violino e piano: 1. Dvorak: Larghetto; 2. Wieniawski: Mazurca: ieniawski: Mazurca Monrad-Johansen: A-3. Monrad-Johansen: Adagio quasi andante; 4. Kreisler: Pulcinella; 5. Sasonov: Aria e trepak; 6. Mac Dowell: Sonata op. 57 in re minore. 21.46: Notizie - Cronache. 22,15-23: Danze (d.).

OLANDA

HILVERSUM I kHz 160; m 1875; kW 150 18,46: Concerto variato. 19,40: Notiziario. 19,55: Musica leggera. 20.55: Notiziarlo. 21.10 (da Scheveningen): 21,10 (da Scheveningen); Conc. diretto da Schu-richt: 1. Smetana: Dai boschi e dai prati della Boemia; 2. Canto; 3. Ciaikovski: Capriccio italiano. 21,55: Radiocommedia. 22,30: Dischi - Notiziario. 22,50-23,40: Mus. da ballo.

HILVERSUM II kHz 995; m 301,5; kW 60

sa - Indi: Musica reli-giosa (dischi). 18,55: Conc. di organo. 19,25: Dischi - Convers. 19,50: Notiziario. Notiziario. Musica leggera e 20.5: ballo Conc. di dischi. Declamazione. 20.50: Introduzione. 9: Bruckner: Messa si bemolle maggiore

Notiziario. Epilogo per coro.

POLONIA VARSAVIA I kHz 224; m 1339; kW 120

18: Radiorch, e solisti. 20: Dischi (violino piano). 20.36: Cronache varie. 21-23,35: Come Roma Negli intervalli: Notiz.

PORTOGALLO LISBONA kHz 629; m 476,9; kW 15

19: Musica di operette e di film. 19.50: Notiziario 20: Radioquintetto. 20,35: Musica riprod. 21: Notizie sportive di chitarre 21 10: Conc 21,30: Alcuni dischi. 21,45: Radiosestetto. 22,30: Notiziario - Dischi. 23: Fados popolari. 23,36-24: Mus. da ballo.

ROMANIA BUCAREST kHz 823; m 364,5; kW 12

18.2: Musica varia e da 19,30: Conversazione. 19,50: Musica leggera. 20,20: Radiorchestra. 21,30: Notiziario 21,30: Notiziario. 21,55-23: Musica riprod.

SVEZIA STOCCOL MA

kHz 704: m 426.1: kW 55 18: Funzione religiosa. 19.30: Concerto di piano: 1. Chopin: Ballata in sol minore op. 23; 2. Rachmaninov: Melodia in mi maninov: Melodia in mi maggiore; 3. Arenski: Freludio in la minore, op. 63; 4. Skrjabin: Stu-dio in do diesis minore 5. Glazunov: Val zer in re maggiore; 6. Glazunov: Studio in do

maggiore. 20: Radiocronaca 20: Radiocronaca. 20,30: Conc. orchestrale. 21,45: Notiziario. 22-23: Musica popolare e leggera: Estate.

SVIZZERA

BEROMUENSTER kHz 556; m 539,6; kW 100 18,25: Canti della Svizfrancese.

: Conv. in francese. 19: Concerto di dischi 19,45: Notiziario. 19,57: Concerto di musi-19,37: Concerto di musi-ca russa. 20,35: Conversazione. 21: Conc. di due piani. 21,35: Radiocommedia. 22,30: Bollettini - Fine.

MONTE CENERI

kHz 1167; m 257,1; kW 15 18: Concerto di piano: 1. Pestalozzi: a) Gioco; b) Ninna-nanna della fonte, c) Il treno d'Arosa; 2. Lang: Tre miniature; 3. Wehrli: a) Sosta b) Gi-3. Wehrli: a) Sosta b) Gi-ronzolando, c) Vento e pioggia 4. Honegger: Tre pezzi brevi; 5. Suter: In-termezzo; 6. Turrini: So-nata in la maggiore; 7. Galuppi: Sonata in do maggiore. 18,30: «Lo sport visto dal

medico », conversazione. 1845: Fanfare (dischi). 18,45: Fantare (dischi).
19: Vita sportiva.
19,20: Orchestrine campagnuole (dischi).
19,45: Notiziario.
19,55: Ferenc Molnar: Il generalissimo, commedia

in un atto. Elistr d'amore, opera in tre atti - Negli inter-valli: Lettura - Notizia-rio - Dischi.

SOTTENS

kHz 677; m 443,1; kW 100 18: Conversaz, religiosa cattolica cattolica.
18,30: Conc. di organo.
19: Cronache - Notizie.
20,20: Conc. di dischi.
20,50: Introduzione. 21-23,35: Come Roma.

> TINCHEDIA BUDAPEST I

kHz 546; m 549,5; kW 120 18: Cronaca sportiva. 18.45: Musica leggera. Conversazioni.
Notizie sportive.
Da stabilire. 19 15: 20,45: Da stabilire. 22,15: Concerto orche-strale: 1. Weber: Ouver-ture del Franco caccia-tore; 2. Massenet: Scene alsaziane; 3. Siklos: Dan-ze ungheresi antiche; 4. Volkmann: Serenata in do maggiore; 5. Liszt: Rapsodia n. 14. 23,30: Musica da ballo. 0,5: Ultime notizie.

STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI

Mrz 941; m 318,8; kW 12 19: Cronache - Notizie. 20,36: Concerto di dischi - Negli intervalli: Notiz. Attualità 22: Concerto orchestrale

variato. 23,39-0,30: L'ora araba.

RABAT kHz 601; m 499,2; kW 25

19: Musica leggera e da ballo.

20,50: Varietà musicale.

21,30: Notiziario.

22-23,30: Musica araba
(dischi) - In un intervallo: Notiziario. ROMA-NAPOL L-BARL-PALERMO-BOLOGNA-MILANO TORINO-GENOVA-TRIESTE-FIRENZE-BOLZANO

Lunedi 19 Luglio 1937 - Ore 13,15

# TROVATE UN FINA

Fabbrica profumi L.E.P.I.T. di Bologna

SENZA CONCORSO E PERCIÓ SENZA PREMI

La S. A. L.E.P.I.T. confida egualmente nell'interesse che i radioascoltatori hanno dimostrato finora per queste geniali trasmissioni e li invita a pensare un finale che risolva nel modo più rispondente la parte di novella trasmessa. Nella settimana successiva potranno divertirsi a controllare se il finale da essi ideato corrisponderà o meno a quello che verrà trasmesso a cura della S.I.P.R.A.

Finale della novella sceneggiata dal titolo:

### BACCHETTA MAGICA

trasmessa Lunedì 12 Luglio

Giorgio Franchi ama realmente Rita Ar-naud ed è ricorso allo strattagemma del bos-stone dimenticato per fare della beneficenza al vecchio Carlo e, nello stesso tempo, per avere un pretesto di fare la sua rispettosa dichiarasione a Rita. Sorpreso da Lauretta, sua sovella, fanciulia

aristocratica, ritornata prima del previsto da una gita, e che non sa ancora dell'amore del fratello, Giorgio si è lasciato vincere da un momento di timidezza ed è ricorso alla pic-cola finzione con l'intenzione di riparare poi. Il manico del bastone è stato preso da Pic-rino, il bimbo della portinaia, per farsene un trastullo. Rita, impressionata della strana coincidenza del ritrovamento di un manico identico presso il corpo della vecchia signora, turbata davanti al nonno ma poi, scendendo le scale, ha intuito che il manico lo doveva aver preso Pierino, se lo è fatto ri-dare, lo ha rimesso a posto ed ha riportato dare, lo ha rimesso a posto ed na riportato il bastone «completo» al proprietario. La chiromante è una donna innocua, chiacchirona ma servizievole. L'agente di Pubblica Sicurezza cerca del vecchio Carlo per infor-mario che il milionatrio aveva scritto alla Questura per avere informazioni dichiarani dosi disposto per un sustidio. Il ritrovamento del pomo « testa di cane» presso il corpo della vecchia signora è una semplice coinci-denza: di bastoni col manico a testa di cane se ne trovano delle migliaia...

Colonia AZAR L.E.P.I.T.

Ciprie, pastelli, rossetti AZAR L.E.P.I.T.

Una gamma perfetta di colori innocui



In questi prodotti L.E.P.I.T. sono incluse le figurine del

GRANDE CONCORSO A PREMI BONAVENTURA

# LUNE

# LUGLIO 1937 - XV

La scadenza de

#### CONCORSO A PREMI

tra gli acquirenti e rivenditori di apparecchi RADIOBALILLA è prorogata al 31 luglio (Vedere l'elenco dei premi a pag. 44)

occasione del Concorso le stazioni di Roma - Napoli Bari - Palermo - Bologna iniziano le trasmissioni musicali alle ore 11,30 anzichè alle ore 12.17

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO **BOLOGNA**

#### MILANO II - TORINO II

stazioni sono indicate secondo l'ordine cronos stazioni sono indicate secondo l'ordine icro del loro collegamento alla rete naz Roma: kHz 713 - m 420,8 - kW 50 Naori: kHz 104 - m 271,7 - kW 1.5 Bari I: kHz 1059 - m 233,3 - kW 20 Bari I: kHz 1059 - m 233,3 - kW 20 Roma I: kHz 1059 - m 245,5 - kW 50 PALERIO: kHz 565 - m 531 - kW 3 BOLOONA: kHz 1222 - m 245,5 - kW 50 Milano II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 42 Roma II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 0.2 PALERIO: inizia le trasmissioni alle 12 MILANO II entra in collegamento con Roma III entra III entra II entra rete nazionale)

7,45: Ginnastica da camera

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situa-zione generale e previsioni del tempo - Lista

delle vivande. 11,30-12,30: Orchestrina diretta dal Mo Luigi Ma-LATESTA (Vedi Milano).

11,30-12,30 (Palermo): Musica varia: 1. Noack: Parata di Maschenwald: 2. Nucci: Chitarrata raria ar maschemana. 2. Nuce: Ghiarrata alla luna; 3. Rainzalo: Mezzanctte a Venezia; 4. Cardoni: Kermesse a Sans Souci; 5. Principe: Sinfonietta veneziana; 6. Rizzoli: In sogno; 7. Cu.cinà: Settantasette lodole e un marito, fantasia; 8. Pick Mangiagalli: Serenata; 9. De Nardis: Canzonetta abruzzese; 10. Szokoll: La rivoluzione delle vocali.

12,30-13 e 13,30-13,50: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal M. Umberto Mancini: 1. Cabella: Mazurca: 2. Pietri: Acqua cheta, fantasia: 3. Granados: A la cubana; 4. Giordano: La cenz delle beffe, fantasia; 5. Borchert: Suono di campane; 6. Kötscher: Musicanti, tango; 7. Smetana: Danze dall'opera La sposa venduta; 8. Baron: Serenata.

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunica-

zioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.15-13.30: TROVATE UN FINALE - Novella sceneggiata (trasmissione offerta dalla Fabbrica di

profumi L.E.P.I.T. DI BOLOGNA). 13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

13.90: EVENTURAI PUDITICHE VAITE O MUSICA VATIA.
14.14.20: Giornale radio - Situazione generale e
previsioni del tempo - Borsa.
14.20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (VEDI DAG. 13).
15.40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE.
ITALIANE. (ROMA): I. Augusta Perricone-Viola; 2. La posta di Nonno Radio; (Napoli): Bambi-nopoli; (Bari): Fata Neve; (Palermo): Corri-spondenza di Fatina; (Bologna): Re Burlone

la sua pupetta. Giornale radio.

17,15: ORCHESTRINA TIPICA ANGELO DE ANGELIS: 1. Di Lazzaro: Se vuoi ballare la polca, Mariannina; 2. L. Verona: Quante volte, tango; 3. Santosuosso: In campagna cantando si va; 4. Bixio: Partire, valzer esitazione; 5. Mariotti;



Tema) - Milano -

Sognare in due, slow; 6. Himmel: Notte senza luna; 7. Del Pelo: 'Na chitarra e 'core; 8. Oli-vieri: C'è un uomo in mezzo al mare.

17,15-17.50 (Bari): CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Manzetti: Mamma sei tu; 2. Catalani: A sera; 3. Straus O.: L'ultimo valzer, fantasia; 4. Lattuada: Serenata goliardica; 5. Rusconi: Il valzer delle campane; 6. Malberto: Sogno; 7. Palm: Bambolina,

17,15-17,50 (Palermo); CONCERTO VOCALE; Andrea Falconieri: Bella porta di rubini; b)
Alessandro Scarlatti: Toglietemi la vita ancor (mezzo soprano Maria Teresa Siragusa); 2. a)
Savasta: Le fronde che vedesti rimerdire: b)
Ferro: Imbocazione (soprano Brigida Inguglia);
3. Ildebrando Pizzetti; I Pastori (mezzo soprano Maria Teresa Siragusa); 4. a) M. Cu-senza Giacchino: Valentino; b) Cimara: Not-turnino (soprano Brigida Inguglia); 4. a) turnino (soprano Brigida Inguglia); 5, Pacini: "Di quali soavi lagrime", duetto dall'opera Saffo (soprano Inguglia - mezzo soprano Siragusa al pianoforte il maestro E. Martucci).

17,50: Bollettino presagi. 17,55-18,5: Dizioni poetiche di Marga Sevilla Sartorio

18,10-19,53 (Bari); Notiziari in lingue estere. 18,30-20,39 (2 RO): Notiziari in lingue estere - Musica varia - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Cronache del Regime.

18,50: Comunicazioni della Reale Soc. Geografica 18,50-20,39 (Bari II): Comunicati vari - Mu-sica varia - Giornale radio - Cronache del Regime.

19-19,53 (Roma): Notizie sportive - Cronache del turismo in lingua francese - Musica varia 19-20,8 (Bologna): Notiziari in lingue estere, 19-20,8 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cronache dell'Idroporto - Notizie sportive. 19,53-20,8 (Roma): Notiziari in lingue estere. 19,53-20,8 (Roma III): Musica varia.

19,53-20,39 (Bari): Trasmissione speciale per La Grecia (Vedi pag. 13). 10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: CRÓNACHE DEL REGIME: Dott. VIRGINIO GAYDA 20,40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica VARIA.

#### Concerto sinfonico

diretto dal Mº Franco Fedeli

1. Ciaikowski: Sinfonia n. 6 in si minore op. 47 (Patetica): a) Adagio - Allegro non troppo; b) Allegro con grazia; c) Allegro molto vivace; d) Adagio lamentoso.

2. Rossini: Semiramide, ouverture. Dono il concerto: Conversazione di Celso Maria

Garatti. 22.15: RIVISTA DI VARIETÀ - ORCHESTRA CETRA diretta dal Mº Barzizza.

22,45: MUSICA DA BALLO sino alle 23,30.

23-23.15: Giornale radio - Situazione generale e

previsioni del tempo.

23,15 (Roma): Notiziarlo in inglese. 23,30-23,50 (Roma-Napoli-Bari): Musica da BALLO.

### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMAIII

MILANO: kHz 814 - m 368,6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140
m 263,2 - kW 7 - Genova: kHz 1140 - m 263,2 (daile
oz e 18,50 kHz 966 - m 304,3) kW 10
TRIESTE: kHz 1140 - m 263,2 - kW 10
FIERNE: kHz 1010 - m 491,8 - kW 20
BOLZANO: kHz 536 - m 593,7 - kW
ROMA III: kHz 1258 - m 238,5 - kW 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12.15 ROMA III entra in collegamento con Milano alle 21

7,45: Ginnastica da camera. 8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande

11,30: ORCHESTRINA diretta dal Mº Luigi Mala TESTA: 1. Barminsky: Marcia dalle miniature; 2. Lalo: Suite dal balletto « Namuna »: a) Preludio; b) Serenata; c) Tema variato; d) Parata di fiera; 3. Spaggiari; Dittico sinfonico; 4. Pu-



mo: Montanina; 5. Ketelbey: Lamento; 6. Mendelssohn: Scherzo dal Sogno di una notte d'e-state; 7. Mraczek: Suite di danze.

12.30-13 e 13,30-13,50: Concerto di musica varia diretto dal Mo Umberto Mancini (Vedi Roma). 13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunica-

13-13,13 Segnate Grano - Eventual comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
13,15-13,30 TROVATE UN FINALE - Novella sceneg-giata (trasmissione offerta dalla Fabbrica di Profumi L.E.P.I.T. pi BOLOGNA).

13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia,

14-14,20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Borsa. 14,20-14,30 (Milano-Trieste-Genova): Borsa.

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE. (Milano): Lucilla Antonelli: "L'alrete azzurra di Spumettino; (Firenze): Il nano Bagonghi: (Bolzano): La Zia dei perchè e la cugina Orietta

17: Giornale radio.

21:

17,15: CONCERTO DEL VIOLINISTA LORENZO LUGLI. Al pianoforte: Mario Salerno: 1. Vitali: Ciaccona; Beethoven-Kreisler: Rondino; 3. Viotti-Corti; Tempo di danza; 4. Veracini-Corti: Largo; 5. Ferrari Trecate: Il canto dell'esule; 6. Kreisler: Polichinelle; 7. Couperin-Kreisler: a) Cam-zone Luigi XIII; b) Pavana.

17,50-17,55: Bollettino presagi.

18,50: Comunicazioni della R. Società Geografica. 19-19.40: MUSICA VARIA: RADIORCHESTRA diretta

dal Me Mario Salerno. 19,40 (Milano - Torino - Trieste - Bolzano): Notiziari in lingue estere

19,40 (Milano II - Torino II - Genova - Firenze): MUSICA VARIA. 19.53 (Genova - Firenze); Notiziari in lingue

estere 19,53 (Milano II - Torino II - Bolzano): Musica VARIA.

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30; CRONACHE DEL REGIME: Dott, VIRGINIO

20.40 (Torino-Trieste-Bolzano); Musica varia.

### Il braccialetto

Un atto di G. ANTONA TRAVERSI (Vedi quadro).



# LUNEDÌ

LUGLIO 1937 - XV

21.30

#### Musica da camera

Violinista Leo Petroni e pianista Sandro Fuga

- Tartini: Sonata in sol minore: a)
   Tempo moderato (Andantino), b) Allegro con fuoco, c) Largo, d) Allegro comodo.
- Mozart: Sonata in fa maggiore n. 9: a) Allegro, b) Andante con variazioni,
- a) Allegro, b) Amantee con variations, c) Tempo di minuetto.

  3. Brahms:: Sonata in re minore: a) Allegro, b) Adaglo, c) Un poco presto con sentimento, d) Presto agliato.

Nell'intervallo; Conversazione di Gino Cornali. Dopo il concerto: MUSICA DA BALLO. 23-23,15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23.15: MUSICA DA BALLO CAL BASTIONE FIORITO DEL CASTELLO di Trieste.

23.30-23.45 (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spagnola. 23.30-23.55: (Milano-Torino-Trieste-Firenze):

MUSICA DA BALLO - Indi: Previsioni regionali

# PROGRAMMI

VIENNA . kHz 592; m 506.8; kW 100 18.20: Cronache varie. 18.20: Cronache varie.
19: Notizie - Attualità.
19.35 (dalla Festhalle di
Steyr): Concerto sinfonico diretto da Hans
Weisbach: 1. Schubert:
Sinfonia n. 7 in do
maggiore: 2. Bruckner: Sinfonia n. 6 ln la mag-

21,40-23,30: Musica da ballo - Negl'Intervalli: Notiziario - Cronaca.

BELGIO

BRUXELLES I kHz 620; m 483.9; kW 15 18,15: Concerto vocale 18,30: Dischi (Händ Mendelssohn),

18,56: Concerto di piano 19,26: Cronache varie, 20: Musica leggera - Nel-l'interv. (20,15): Varietà. 20,45: Concerto vocale. 21: Recita (dischi) 21,15: Musica leggera Nell'interv. (21,30); rietà 22: Notiziario

22,10-23: Mus. da ballo. BRUXELLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15 18,30: Verdi: La Traviata (dischi) 19,30: Notiziario. Musica leggera e 20: M dischi.

dischi. 21: Concerto variato. 22: Notiziario. 22:10-23: Wagner: La Valchiria, un atto (reg).

#### mensili da L. 60 mensili senza anticipi VENDIAMO

RADIO L. 40 mensili senza anticipi

ULTIMISSIME CREAZIONI

FORNASARI - VIA BANTE, 7 - MILANO

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I

kHz 638; m 470,2; kW 120 19: Notiziario. 19:10: Trasm. da Brno. 20:10: Conversazione. 20:25: B. Smetana: Socomposiz, per piano, 21: Moravska Ostrava. 21:55: Dischi - Notizle. 22:40: Musica di dischi. 22:40-23: Notiz. in tede-

kHz 1004: m 298.8: kW 13.5 19. Trasm da Praga Trasm. da Brno. Conversazione. 20,25: Trasm. da Praga 21: Moravska Ostrava. 21,55: Trasm. da Praga. 22,26: Notiz. in magiaro. 22,35-23: Mus. di dischi. BRNO

kHz 922; m 325.4; kW 32 19: Trasm, da Praga.
19:10: Jazz e varieta.
20:10: Conversazione.
20:25: Trasm, da Praga.
21: Moravska Ostrava.
21:55-23: Come Praga.

KOSICE
kB2 1158: m 259.1: kW 10
19: Trasm. da Praga.
19:10: Trasm. da Brno.
20:10: Come Bratislava.
20:25: Trasm. da Praga.
21: Moravska Ostrava.
21:55: Trasm. da Praga.
22:20-23: Come Bratislava.

MORAVSKA OSTRAVA kHz 1113: m 269.5: kW 11,2 1872 1113: m 2695: W 11.2 187 Trasm. da Praga. 19.10: Trasm. da Brno. 20.10: Trasm. da Prago. 21: Radiorchestra: 1. W.-ber: Ouverture della Pre-ciosa; 2. Schubert: Ron-dò in la per viola e or-chestra: 3. Cialkovski. La bella addormeniata La bella addormeniata bellacca per violen e or-polacca per violino e orpolacca per violino e or-chistra; 5. Grieg: Prelu-dio e intermezzo dal Si-

Yorsalfar.

21,55-23: Come Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG kHz 240: m 1250: kW 60 Notizie - Convers.
 Concerto vocale.
 Radiocommedia. (da una chiesa): di musica sacra. 20.35 Cone

21: Radiocronaca 22: Notiziario. 22,20: Conc. variato. 23,10-0,30: Mus. da ballo.

> FRANCIA BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077: m 278 6: kW 30 18 30: Concerto variata 19: Notizie - Cronache. 19,45: Come Parigi P.T.T 20: Concerto vocale. 20:15: Notizie - Lettura. 20:30: Messager: Veroni-ca, opera comica in tre 22.30-23.5: Notiziario -

> GRENOBLE kHz 583; m 514,6; kW 15

17,45: Conc. ritrasmesso, 19: Notizie - Cronache. 19:45: Come Parigi P.T.T. 20: Convers. - Notizie. 20;30: Come Parigi P.T.T.

LILLA

kHz 1213: m 247.3; kW 60 17.45: Conc. orchestrale. 18.30: Come Bordeaux. Notizie - Cronache.
 19,45: Come Parigi P.T.T
 Conversazione. 20,10: Canzoni popolari. 20,30: Concerto sinfonico Valenritrasmesso da Vale ciennes (da stabilire).

LIONE PTT kHz 648; m 463; kW 100

18.30: Come Bordeaux 19: Notizie - Cronache. 19: Some Parigi P.T.T. 20: Cronache varie. 19,43; Come a cong. 20; Cronache varie, / 20,30; Orchestra, piano e tenore: 1. J. S. Bach: Un concerto brandem-burghese; 2. Canto; 3. Franck: Variazioni sin-joniche; 4. Casella: Serenata; 5: Canto; 6. Ra-vel: Introduzione e al-legro; 7. Canto; 8. De-bussy: Danza; 9. Glinka: di Ruslan e Ludmilla. 22.30: Notiziario.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400.5; kW 120 18,36: Musica leggera.
19: Notizie - Cronache.
20,15: Concerto di dischi.
20,36: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notiziario.
22,45-23: Danze (dischi).

NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60 18,30: Concerto ritrasm. 19: Notizie - Cronache. 19 45: Come Parigi P.T.T. 26: Conversazioni. 20,36: Come Radio Parigi. 22,36: Notiziario - Dischi.

PARIGI P P kHz 959: m 312.8: kW 60 18,35: Musica riprodotta.

18 53: Notiziario Musica di film. Il giro di Francia 19 25 19,40: Il giro di Francia. 19,55: Programma vario. 20,5: La bonne histoire. 20,20: Canzoni e melodie 20,35: Il quarto d'ora parigino. 21: Notiziario.

21; Notiziario. 21,10; Claude Pingault-Ch. Schweabel: La jeune fille dans le soleil, ope-21 40: Diamant - Berger: Un dramme raj 22,5: Notiziario. amme rapide.

(dischi). 22,10: Danze (dischi). 22,30-23: Mus. riprodotta.

PARICI PTT kHz 695; m 431,7; kW 120 18.30: Violino e piano.

Conversazione. 18 45 18,45: Conversazione.
 19: Notizie - Cronache.
 19,45: Il giro di Francia.
 20,10: Concerto di dischi. 20,30: Marcel Achard: Malbrough s'en va t'en guerre, commedia in tre atti con musica di Georges Auric, 22,36: Notiziario, 22,45-23: Conc. di dischi.

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456; m 206; kW 20

19: Come Pargi P.T.T. 19:30: Conversazione. 19:45: Concerto di dischi. 20: Progr. di televisione. 20:30: Ritrasmissione.

PADIO LIONE kHz 1393; m 215,4; kW 25

18.30: Musica leggera.
19: Attualità - Dischi.
19.30: Cronache - Notizie.
20: Melodie e canzoni.
20,15: Cronaca sportiva.

20,30: Musica leggera 21,10: Concerto rit 22-24: Musica leggera

da ballo - Nell'interval-lo (22,30): Notiziario. RADIO MEDITERRANEE

kHz 1276; m 235,1; kW 27

19: Conversazione 19.15: Programma vario. 19.30: Per gli ascoltatori. 19.40: Cronaca - Notizie, 20.15: Musica leggera. 21 16: Programma 22: Notiziario, 22,15: Musica da ballo,

RADIO PARIGI kHz 182; m 1648; kW 80

 Cronache varie.
 Concerto di dischi.
 Concerto vocale.
 Cello e piano. vocale. 19.45: Concerto 20; Notizie - Cronache. 20,30: Lecoqu: Le cento vergini, opera comica in tre atti - In un intervalio: Notiziario. 22,36: Concerto di dischi. 22,45-23: Notiziario.

RADIO TOLOSA kHz 913; m 328,6; kW 60

18: Marce - Musica di - Musica sintonica Notiziario. : Musica di operette -Notiziario. 20: Musica varia 29,45: Musica leggera. 21,50: La mezz'ora di Parigi.

22,20: Danze - Canzonette - Operette - Melodic.

23,15: Marce - Musica

23 50-24 Notigiario RENNES

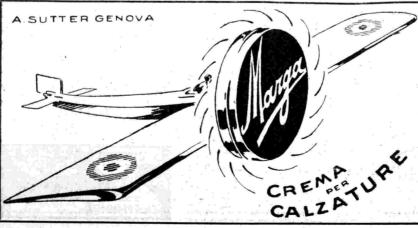
kHz 1040; m 288,5; kW 120 18,15: Notizie - Dischi. 18,45: Convers. in inglese. 18.45: Convers. in inglese. 19: Notizie - Cronache. 19.45: Come Parigi P.T.T. 20: Notizie - Dischi. 20,30: Serata variata ri-trasmessa da Nantes. 22,30: Notiziario.

STRASBURGO kHz 859; m 349,2; kW 100

18,30: Come Bordeaux. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Il giro di Francia. 20: Notizie in tedesco e

20: Notizie in tedesco e francese.
20.15: Conversazione.
20.30: Anonimo: Le Città del mondo, suite radiofonica.
21: Concerto orchestra-

le: 1. Boieldieu: Marcia: 2. Boieldieu: Marcia; 2. Boieldieu: Ouverture del Califio di Bagdad; 3. Grieg: Suite del Peer Gynt; 4. Dialogo; 5. nt; 4. Dialogo; 5.



Volete conservare le vostre scarpe sempre nuove e lucidissime?

Adoperate

MARGA crema per calzature

in vendita presso le migliori drogherie e calzolerie.

Crema MARGA

Ditta A. SUTTER GENOVA - Casella Postale 878

CALZE ELASTICHE VARICOSE

Vandita diretta su qualsiasi misura e modello con garanzia
senza colture, perfette e di curata. Nouvissimo tipo
senza colture, perfette, non Danno nessoum anno
norose, curative, perfette, non Danno nessoum colture
para la cala con prezzi no 6. opusco lo sulle
varica la curata con prezzi no 6. opusco lo sulle
varica la curata con prezzi no 6. opusco lo sulle
varica la curata con prezzi no 6. opusco lo sulle
varica la curata con prezzi no 6. opusco lo sulle
varica la curata con prezzi no 6. opusco lo sulle
varica la curata con prezzi no 6. opusco la curata
varia curata con prezzi no 6. opusco lo sulle
varia curata con prezzi no 6. opusco lo sulle
varia curata con prezzi no 6. opusco la curata con preziona con pre

Mascagni: Fantasia sulla Cavalleria rusti-cana; 7. Luigini: Balletto egiziano. 22,30: Come Parigi P.T.T. 23: Notizie in tedesco.

TOLOSA P.T.T. kHz 776; m 386.6; kW 120

 Notizie - Cronache.
 19,45: Come Parigi P.T.T. 19,45: Come Pr 20: Notiziario 20: Notiziario - Dischi. 20,30: Come Lilla. 22,30: Notiziar. - Dischi. 23,5: Danze (dischi). Dischi

#### GERMANIA

AMBURGO kHz 904; m 331,9; kW 100 18: Programma vario: Poeti tedeschi sul Weser

(reg.) 18,40: Bollettini Come Monaco.

22,30-24: Come Colonia. REBLINO kHz 841; m 356,7; kW 100 18: Melodie e danze (d.). Varietà e musica

Netiziario

20,16: Dischi (celebrità). 21: Musica da ballo. 22,26: Radiocronaca. 22,50-24: Come Deutschlandsender.

BRESI AVIA kHz 950; m 315,8; kW 100

18: Cronaca libraria. 18,20: Concerto di Lieder (Schubert).
18.40: Un racconto.
18.50: Notizie - Cronaca.
19.30: Musica riprodotta.
19.50: Cronaca - Notizie.
29.10: Varietà e danze:
Ancora floriscono le rose!
22: Notiziario.
22.20: Panorama radiofo-(Schubert).

nico: I centri balneari della Slesia. 22.45-24: Come Colonia. COLONIA

kHz 658: m 455,9; kW 100 18.15: Mus. da camera. 19: Come Monaco. 19.30: Musica riprodotta. 19.50: Come Breslavia. 20: Notiziario. 20,10: Rassegna setti-manale. 21: Musica popolare e leggera. 22: Notiziario. 22,30-24: Musica leggera da ballo.

DEUTSCHLANDSENDER kHz 191: m 1571: kW 60

18: Danze popolari di tre secoli (reg.). 18,40: Radiocronaca. 19: Varietà musicale: In 19: Varieta musicale. In qua e in là. 19.45: Echi - Notizie. 20.16: Musica da camera: 1. Cassado: Quartetto in fa minore; 2. Mozart: fa minore; 2. Moz Jagdquartett. 21: Concerto variato.



Spettobile

### DIREZIONE DEL "RADIOCORRIERE" .

TORINO - VIA ARSENALE, 21

Vi prego spedirmi copie dell'opusco!o

#### FAVOLE DEI MELODRAMMI DELLA STAGIONE LIRICA DELL'EIAR ANNO XV

al seguente indirizzo:		
Sig.		
Via		
Ali'uopo allego L. in trancobo'li.		
NB. La pubblicazione costa L. 0,75.	(Prov.	A 30

22: Notizie - Echi. 22,30: J. S. Bach: Sonata in mi bemolle maggiore per flauto e continuo 22,45: Bollett. del mare. 23-24: Musica leggera e da ballo

#### FRANCOFORTE kHz 1195; m 251; kW 25

18: Attualità. 19: Come Stoccarda. 20,30: Cronache - Notizie 21,15: Come Stoccarda. 22: Notizie - Cronaca. 22,35: Come Colonia. 24-1: Come Stoccarda.

#### KOENIGSBERG I kHz 1031: m 291: kW 100

18: Conversazioni. 18.45: Programma variato: Colori musicali. 19,45: Cronache - Notizie. 20,10: Mus. nordica (d.). 20,45: Come Monaco. 21,15: Come Stoccarda. 22: Notiziario. 22,30: Commemorazione della regina Luisa, 22,40-24: Come Colonia.

#### LIPSIA kHz 785; m 382,2; kW 120

18,20: Lieder e ritornelli. 18,50: Cronaca libraria. 19,10: Programma folclo-ristico: Serata nell'Erzgebirge. 20,10: Georg Schuler; Max e Moritz, oratorio burlesco in sei tiri bir-boni (da Wilhelm Busch) per soli, coro e orchestra (reg.).

(reg.). 21: Notiziario. 21,15: Varietà musicale: Solitudine dei boschi. 22: Radiocronaca. 22.30: Notiziario 22,50-24: Come Colonia.

#### MONACO DI BAVIERA

kHz 740; m 405,4; kW 100 17.15: Musica leggera e popolare. 18.40: Notizie - Cronaca. 19: Musica da ballo e Notiziarlo 21.10: Mozart: Concerto in re minore per piano orchestra. 21 40: Letture

#### 22: Notizie - Cronache. 22,30-24: Come Colonia. SAARBRUECKEN

kHz 1249; m 240,2; kW 17 18: Concerto di dischi. 19: Come Monaco. 19,45: Attualità - No-20,10: Paul Schaaf: Se-tenata in una notte d'estate, commedia musi-

21: Concerto orchestra-le; 1. Fiedler: Ouvertu-re di commedia; 2. Gou-Valzer dal Faust; set: Secondo tempo nod Bizet: 3. Bizet: Secondo tempo della suite Roma; 4. Humperdinck: Pantomina da Haensel e Gretel; 5. R. Strauss: Valzer dal Cavaliere della rosa; 6. Lisat: Polacca in mi maggiore. 22: Notiziario. Notiziario.

22,20: Contralto e pla-no: Beethoven: 1. Lte-der; 2. Variazioni su un tema di Salieri; 3. 22,50-24: Come Colonia.

STOCCARDA kHz 574; m 522.6; kW 100 18: Attualità.
19: Musica varia.
20,30: Cronaca - Notizie.
21,15: Varietà: In montagna non si pecca. 22: Notiziario. 22,30: Come Colonia. 24 1: Musica da camera (Haydn) (reg.)

#### INGHILTERRA

DROITWICH kHz 200; m 1500; kW 150 18: Notiziario.

18,20: Conversazione. 18,35: Musica popolare e 18.35: Musica popolare e l'Agera.
19.45: Letture: La pesca.
19.45: Letture: La pesca.
19.45: Musica ballo: Successive degli anni scorsi.
19.40: Musica ballo: Successive degli anni scorsi.
19.40: Musica l'agrandi anni scorsi.
19.41: Rondo; 19.41: Presto
21. Notiziario.
21.26: Conversazione.
21.35: Radiorivista ebrai21.35: Radiorivista ebrai21.35: Radiorivista ebrai-Mandorle e uva. : Quartetto d'archi. cembalo e soprano: 1. Locke: Quateito n. 1 in re minore; 2. Kuhnau: Le nozze di Giacobbe, suonata per cembalo: Canto con accompagna-mento; 4. Arne: Sonata n. 7 in mi minore per due violini, cello e cenibalo; 5. Canto con ac-compagnamento; 6. Boc-cherini: Quartetto in la. 23,15: London Regional.

#### 23,30-24: Danze (dischi). LONDON REGIONAL kHr 877: m 342,1; kW 70

18: Banda militare. 19: Notiziario. 19,30: Musica leggera per 20: Lance Sieveking: The lunatic at large, farsa brillante. 21,10: Concerto orche-strale: 1. Rossini: Ouverture del Guglielmo . Tell; 2. Arenski: Sere-nata; 3. Rimski-Korsanata; 3. kimski-kova kov: Romanza; 4. La-come: La verbena, sui-te: 5. Langey: Scene mute: 5. Langey: Scene musicali svizzere.
22: Notizlario.
22:25: Musica da ballo (Joe Loss).
23:30-24: Not. - Dischi.

#### MIDLAND REGIONAL kHz 1013; m 296,2; kW 70

18: Musica leggera. 18,40: Arie per soprano. 19: Notiziario. 19,30: Concerto di valzer. 20: London Regional. 21,10: Musica popolare inglese per soprano, tenore, baritono, organo e Notiziario. 22.25-24: London Region JUGOSLAVIA

#### BELGRADO kHz 686; m 437.3; kW 2.5

18: Concerto di dischi. 18,40: Canti popolari. 19,30: L'ora della Nazione. 19,50: Canti e melodia popolari. 20,50: Notiziario. 21: Concerto variato. – 22: Notiziario. 22.20: Concerto di piano. 22,50-23: Danze (dischi).

#### LUBIANA

kHz 527; m 569,3; kW 5

19: Notiziario. 19.30: Conversazioni. 20: Dischi - Convers 20,30: Flauto e piano. 21,10: Concerto di dischi. 21,20: Coro a 4 voci. 22: Notiziario. 22,15: Musica varia.

#### LETTONIA MADONA

kHz 583; m 514.6; kW 50

18,5: Musica leggera di operette. 19: Radiocommedia. 19: Radiocommedia. 20: Notiziario. 20.15: Conc. di dischi. 20.30: Radiocommedia. 21: Notiziario. 21,16: Stravinski: Petruska, suite di balletto. 21,45: Not. in tedesco.

### LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kW 150 18,30: Musica inglese. 19: Notizie in tedesco e

francese

#### NORVEGIA 051.0

kHz 260; m 1153,8; kW 60

18,50: Notiz. - Attualità. Sassofono e plano. 19.30: 20: Conversaz, musicale. 20,20: Conversazione. 20,40: Concerto vocale. 21,10: Cronache varie. 21,40: Notiz. - Attualità. 22,15-22,35: Concerto di silofoni.

#### OLANDA HILVERSUM I kHz 160: m 1875; kW 150

18,10: Convers, musicale, 18,50: Conversazione. 19,10: Coro di fanciulli, 19,45: Notiziario. 19.55: Orchestra e coro. 20,40: Concerto variato. 21,40: Notiziario. 21,45: Canto, mandoline e organo. 22.25: Concerto di dischi,

#### 23,10: Musica leggera e da ballo. HILVERSUM II kHz 995; m 301,5; kW 60

18,10: .Cronache varie Attualità - Conversaz. 19,40: Notiziario. 19,45: Concerto orche-strale - Nell'intervallo: Conversazione. 21,40: Notiziario. 21,45: Tencre e piano. 22,40-23,40: Concerto di dischi.

### AUTORI GIOVANI

desiderate vedere pubblicate gratuitamente le vostre opere? Chiedete informazioni alla Casa Editrice A. B. C. - Via Lodovica, 19 - Torino

# UNED

LUGLIO 1937 - XV

#### POLONIA VARSAVIA I

kHz 224; m 1339; kW 120 18 5: Dischi (canzoni). 18,50: Attualità. 19: Per i solisti. 19,40: Convers. - Notizie 20: Banda della marina 20,45: Notizie - Convers 21 Orchestra zigana 21,45: Recitazione. 22: Concerto di piano. 22:35: Frammenti d'oucre (dischi). 22,50-23: Ultime notizie

#### PORTOGALLO LISBONA

kHz 629; m 476,9; kW 15 19,10: Musica varia. 19,50: Notiziario. 20: Cronaca - Dischi. Per I contadini 21,10: Concerto di dischi. 21,45: Orch. portoghese. 22,30: Notiziario. 22,50: Orch. portoghese. 23,5-24: Mus. da ballo.

#### ROMANIA RUCAREST

kitz 823; m 364,5; kW 12 8.3: Radiorchestra. 9.25: Cronaca libraria. 9.35: Concerto di piano. 21.10: Canzoni scozzesi canto. piano, violino Notiziario. Concerto ritrasm. Notiz in francese. Ultime notizie.

#### SVEZIA STOCCOLMA

'kHz 704: m 426.1: kW 55 18,15: Concerto di dischi. 19,15: Notizie - Attualità. 19,45: Musica leggera ri-trasmessa (dir. France-cesco Asti). 26,45: Conversaizone. 21.15: Radiocabaret. 22-23: Musica da came-ra: 1. Kornauth: Sona-ta in do diesis minore, op. 3 per violino e piano; 2. Beethoven: Serenata in re maggiore op. 25 per flauto e due violini.

#### SVIZZERA

BEROMUENSTER kHz 556; m 539.6; kW 100 18.30: Conversazione 19: Concerto di piano. 19,25: Conversazione. 19,45: Notiziario - Dischi. 20,5: Comm. in dialetto. 20,50: Programma folclo-ristico (reg.). 22,23: Trasmissione per gli svizzeri all'estero.

#### MONTE CENERI kHz 1167; m 257,1; kW 15

19,45: Notiziario, 19,55: Orientazione agri-20 10. Ritrasmissione dal-20,10; Ritrasmissione dal-la Svizzera interna. 22: Emissione nazionale per gli Svizzeri all'estero. 22,15 (da Lugano): Pagi-ne dell'Almanacco tici-

#### SOTTENS kHz 677; m 443,1; kW 100

18,30: Musica leggera. 19: Cronache varie. 19.30: Dischi - Notiziar.
20.5: Concerto diretto da
Hans Haug: 1. Auber:
Ouv. della Muta di Portici; 2. Strauss: Nel paese dei limoni, vaizer: 3.
Moszkowski: Malagueña;
4. Mascagni: Selez. dalla
Cavalleria rusticana.
20.45: Canzoni popolari.
2110: Conc. sinfonico: 21,10: Conc. sinfonico: 1. Rameau: Castore e Polluce, suite; 2. Haydn: Serenata dal Quartetto in do; 3. Beethoven: Sinfonia n, 1 in do magg. 22: Notiziario. 22,15: Come Monte Ceneri.

#### UNCHERIA BUDAPEST I

kHz 546; m 549,5; kW 120 18,30: Conversazione. 18,55: Musica zigana 20: Programma variato. 20,40: Concerto sinfoni-co: 1. Schumann: Manfredo, ouverture; 2. Beet thoven: Sinfonia n. 2; 3. Wagner: Preludio e finale del Tristano e Isotta. 22: Notiziario.

22,20: Musica riprodotta. 23: Notizie in tedesco. 23,30: Arie popolari ungheresi (piano). 0,5: Ultime notizie. 23-23,10: Notiziario

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

#### ALGERI

kHz 941; m 318,8; kW 12 20,25: Concerto di dischi Negli intervalli: No-zie - Cronache. 22: Musica orientale.

### RARAT

kHz 601; m 499,2; kW 25 kHz 601; m 499,2; kw co 19,15: Meiodie e canzoni. 20,10: Concerto di dischi. 21,30: Notiziario. 21,50: Soli vari. 22-23,30: Musica araba vocale e strumentale – Nell'intervallo: Notizie Nell'intervallo: in arabo.

# VETRINA LIBRARIA

ANTONIO BRUERS: Beethoven - Ed. G. Bardi, Ronns. «Questo catalogo ragionato delle principali opere di Beethoven », premette l'A. in una appertenze, ha una sua origine occasionale: è dovuto ella essensione di un ciclo di musica beethoveniana incisa su dischi niella ristretta cerchia di un cenacio di amici ad uso dei quali l'A. solera compilare brevi commenti espicativi. Nata così ad uso di pochi l'opera, veramente pregevole per nitidezza di forma e per nobiti di concessore, è destinata viceversa deserva in facile productione, destinata viceversa deserva in facile productione l'opera del grande Maestro che vuisse in unica soluzione l'opera del grande Maestro che vieu unica soluzione l'opera del grande Maestro che vieu emoltica. ANTONIO BRUERS: Beethoven - Ed. G. Bardi, Roma,

aumentare, col volgere degli anni, la sua potenza aumentare, col volgere degli anni, la sua potenza il Bruers premette al suo «catalogo» un breve cenno sulla vita e sulle origini di Beethoren. Pessa cenno sulla vita e sulle origini di Beethoren. Pessa senso critico, l'opera, innestandola per così dire selezione della contro de della procertà, morto in dolore, vissito nella pocertà, morto in dolore e povertà, Beethoven ha fatto della sua musica, improntata alla concezione giola e il dolore, la ragione prima della sua il della sua di della sua della sua di della sua di della sua di della sua della sua di della

Cesco Tomaselli: Le avventure eroiche - Edizioni

Mondadori, Milano.
" un libro del sangue freddo, dell'audacia che osa, E' un libro del sangue freddo, dell'audacia che esa, del coraggio che persevera. I casì, che l'autore ha desunto dalle labbra dei prolagonisti, appartengono al tempo di guerra e al tempo di pace; uno più emosionante dell'altro, trasportano il lettore ora a mona del compo di entre la cura del compositiono del mare, dentro la carcassa di un ustimento silurato, ora nel Veneto invaso durante la battaglia del Piaue, ora sulla banchias polare. Sono letture che avvincono, scuotono, ma lasciano l'animo iletto, perché finiscono bene, Infatti i procuparia sono tutti vuenti: e questa è un'altra perculurità dell'opera.

euliarità dell'opera.

Ennico Ragusa: Filosofia umoristica - Edizioni \* La Voce del Mondo - Palermo.

Sono brevi saggi che si prefigorno di dimostrare, attinuerso una girandola di fuochi di artifizio, come sia possibile trovare un metodo ed una filosofia onica possibile trovare un metodo ed una filosofia onica della definizioni e degli assioni. Quali i motivi del della definizioni e degli assioni. Quali i motivi del riso? Quali le forme che l'umorismo deve assumer per essere veramente tale? E l'Autore risolve il suo compito dimostrando come in fatto di umorismo non sia possibile astrarsi da una specie di credo filosofico senza trascendere o cadere nel cinismo onella stupidaggine maligna. Dei cirque saggi che comporta il volumetto, i migliori appaiono: "Umorismo e umoristi» e « Guida verso la pubblica opinione ».

Dott. Ferdinando Gerra: Salvator Rosa e la sua vita romana dal 1650 al 1672 - Studio d'autografi,

Roma. Il volume, preceduto da un succinto cenno biografico, riporta i brani essenziali di 200 lettere autografe di Salvator Rosa all'amico Gionar Battista Ricciardi, nella maggior parte inedite e raccolte con
amorose cura dal Gerra. La vita, la cultura, il netodo della diutura jatica del grande pittore napoletano, appaiono così nel loro giusto rillezo, mentile lettere stesse sono, nel contempo, un documento
di indubbio interesse e veridicità per la storia ed i
cosiumi della società romana dell'epoca.

UMBERTO RENDA: Realizzazioni del Fascismo - Editore Paravia, Torino.

Paravia, Torino.

L'A passa in rapida rassegna le varie realizzazioni del Regime nei vari campi che hanno formato oggetto di speciale cura: dalla scuola all'ordinamento corporativo, dalle opere pubblicate all'agricoltura e alla industria, dalla politica estera all'assistenza sociale. In tutti i campi cioè dove il Fascimo, idea universale, ha tracciato un profondo solco.

Armando Zamboni: La letteratura italiana dal Risor-

Amanso Zamson: La letteratura italiana dal Risor-opimento al Fascismo - Editore Paravia, Torino. Il volumetto, che vuole essere una semplice guida e preparazione agli esami di concorso, è inrece qualche cosa di più per l'accuratezza posta dall'A. nel dare in succinto una visione panoramicamente esatla di un secolo della nostra letteratura, secolo ricco di eventi storici che non possono non avere influito sul pensieno e sulla mente, che anzi questi, in non poche occasioni, precorsero gli eventi.



(IN TUBL - VASETTI - CILINDRETTI)

Il nome «Spumavera» dice tutta la purezza di questo nuovo prodotto L. E. P. I. T. di classe eccezionale.

Morbido come le nostre belle sete

> Squisitamente profumato Economico per il suo grande rendimento

Chiedete « Spumavera » al vostro profumiere. Se ne è sprovvisto, ordinatela a L.E.P.I.T Bologna: la riceverete contro assegno e senza gravami di porto o imballo. :: Tubo L. 6 - Vasetto L. 6 - Cilindretto L. 3.



in questo prodotto L.E.P.I.T. sono incluse le figurine del GRANDE CONCORSO A PREMI BONAVENTURA

# MARTEI

# LUGLIO 1937 - XV

La scadenza del Concorso a Premi fra gli acquirenti e rivenditori di apparecchi RAD OBALILLA è prorogata al 31 Luglio.

(Vedere l'elenco dei premi a pag. 44). In occasione del Concorsa le stazioni di Roma - Napoli - Bari - Palermo - Bologna intziano le trasmissioni musicali alle ore 11,30 anziche alle ore 12,15

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO **BOLOGNA**

BULUGNA

MILANO II - TORINO II

stazioni sono indicate secondo l'ordine cronoico del loro collegamento alla rete nazionale)
Roma, kHz 713 - m \$20,3 - kW 50

Navoli KHz 1100 - m \$27,1 - kW 1,5

Navoli KHz 1100 - m \$21,1 - kW 1,5

O Bani II (KHz 1357 - m 221,1 - kW 3

Bologaw, kHz 1257 - m 221,1 - kW 4

Tourno II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 4

Tourno II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 0,2

PALERMO inizia le trasmissioni alle 12,15

Milano II entra in collegamento con Roma
alle ore 20,40 - TORINO II alle ore 21. logico

7,45: Ginnastica da camera

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situa-zione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande. 11,30-12,30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE (Vedi

Milano).

12,30-13: Dischi di musica varia

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio 13.15-13,50: DISCHI CETRA PARLOPHON

lano) 13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia 14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,10: Cronache del turismo.

14,16-14,20: Borsa.

14.10-14.20: BUISM.

14.20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 13).

16.30 (Bari): Il salotto della signora: « Chiacchiere da salotto », conversazione della signora Lavinia Trerotoli-Adami; (Palermo): « A tavola non s'invecchia », conversazione di Costanza Notarbartolo

16,40: TRASMISSIONE DALLA COLONIA MARINA DI PESARO (FEDERAZIONE FASCISTA DI MILANO) DEDICATA AI BALILLA E ALLE PICCOLE ITALIANE DELLE COLONIE CLIMATICHE ESTIVE DEL P.N.F.

17: Giornale radio 17.15-17.50: MUSICA DA BALLO.

17,15-17,30 (Bari): MUSICA VARIA: 1, Ponchielli: I promessi sposi, sinfonia; 2. D'Anzi: Napole-tana mia; 3. Pennati-Malvezzi: Canto di pas-sione; 4. Dostal: Ascotlate, asocilate, fantasia; 5. Ravanello: Andante; 6. Catalani: L'arcolaio; 7. Pincki-Badiali: Amami.

17,50: Bollettino presagi.

17,55-18 (Roma): Segnali per il Servizio radioatmosferico trasmessi a cura della Regia Scuola Federico Cesi ».

17,55-18,5 (Palermo): "Il cantastorie", rac-conti popolareschi della Sicilia.

18,10-19,53 (Bari): Notiziari in lingue estere. 18,30-20,39 (2 RO): Notiziari in lingue estere -Musica varia - Giornale radio.

Comunicazioni del Dopolavoro. 18,50-20,39 (Bari II); Comunicazioni del Dopo-lavoro - Musica varia - Giornale radio. 19-19,53 (Roma): Cronache del turismo in lin-

gua inglese - Musica varia - Notizie varie. 19-20,8 (Bologna): Notiziari in lingue estere. 19,20,8 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cronache dell'Idroporto - Notizie sportive. 19,53-20,8 (Roma): Notiziari in lingue estere. 19,53-20,8 (Roma III): Musica varia.

19,53-20,39 (Barl): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 13). 20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: Conversazione a cura dell'Unione Nazionale Protezione Antigeres (Napoli-Bari-Palermo-Bologna); Musica VARIA.

#### 21: L'amore di Ghetiza

Radioscena in tre tempi di FELJ SILVESTRI Personaggi:

Daria Lebedef, la fanciulla amata

Esperia Sperani Alessandro Lebedet, suo padre Silvio Rizzi Ghetiza, l'innamorato di Daria Franco Becci Liptai, un amico di Ghetiza . . Leo Chiostri Sofia, la madre di Liptai

Ada Cristina Almirante Brail, altro amico di Ghetiza . S. Sibaldi Idraida, la moglie di Brail Nella Marcacci Stojevic, un contadino del borgo Walter Tincani

Cirikov, il padrone della locanda
Guido de Monticelli
Nekar, l'affarista . . . . Arnaldo Firpo Nekar, l'affarista . . . . . . Arnak Regia di Alberto Casella

#### CONCERTO DELLA PIANISTA BRANKA MUSULIN

1. Scarlatti: Scnata in la maggiore. Chopin: Berceuse.
 Liszt: Au bord d'une source.

Debussy: Pour le piano. Papandopulo: Contraddanza

Tajacevic: Danze balcaniche n. 1, 2, 7. Kunc: Dalla raccolta Giovani foglie num 2, 3, 7

22,50: MUSICA DA BALLO dallo CHALET DEL VALEN-TINO di Torino: Manrico Lotti e la sua Or-CHESTRA.

23-23,15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Indi: Eventuale musica ballo.

23,15 (Roma): Notiziario in inglese.

23.30-23.50 (Roma-Napoli-Bari): MITSICA DA BALLO - Indi: previsioni regionali del tempo.

### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA 111

MIANO: kHz 814 - m 388,6 - kW 50 — TORINO: kHz 1140

MIANO: kHz 814 - m 388,6 - kW 50 — TORINO: kHz 1140

ore 15,50 kHz 985 - m 304,5) kW 10

FIRENEE: kHz 610 - m 491,8 - kW 20

BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10

BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10

BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10

ROMA III kHz 1258 - m 238,3 - kW 11

ROMA III central incollegamento con Milano alle 21

7.45: Ginnastica da camera

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Tosti: a) Marechiare, b) Ideale; 2. Rachmaninof: Serenata n. 5; 3. Mascagni: Rosa, romanza; 4. Guarino: a) Colloqui, b) Notturno di Pierrot, c) La furlana della fellettà, dalla suite Capricci di maschere; 5. Kumann: Rapsodia romana; 6. Pletri: Addio, giorinezza, fantasia, 12,30-13: Dischi di musica varia.

13-13.15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15-13,50: DISCHI CETRA PARLOPHON: 1. Rossini: Tancredi, ouverture (orchestra sinfonica del-l'E.I.A.R., diretta dal Mº La Rosa Parodi): 2. Bellini: Norma, « Casta Diva » (soprano Gina Cigna); 3. Bellini: Norma, « Sgombra la sa-





cra selva», (mezzosoprano Ebe Stignani); 4. Rimsky - Korsakof: Il gallo d'oro, aria del-la Regina di Chémakhà (soprano Lina Pagliughi); 5. Rossini: Assedio di Corinto, sinfonia (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal naestro La Rosa Parodi).

13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia. 14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14.10: Cronache del turismo. 14.16-14.20: Borsa.

14,20-14,30 (Milano-Trieste-Genova): Borsa.

16,40: TRASMISSIONE DALLA COLONIA MARINA DI PESARO (FEDERAZIONE FASCISTA DI MILANO) DEDICATA AI BALILLA E ALLE PICCOLE ITALIANE DELLE COLONIE CLIMATICHE ESTIVE DEL P. N. F.

17: Giornale radio

17,15: Concerto della pianista Cesarina Buonerba: 1. Galluppi: Adagio e allegro (elaborazione pianistica di Renato Fasano); 2. Liszt: Consola-zione; 3, Chopin: Due studi; 4. Debussy: La soirée dans Grenade; 5. Rocca: a) Quiete lunare, b) Tregenda notturna dai Chiaroscuri.

17,50: Bollettino presagi. 17,55-18,5: Emilia Rosselli: Argomenti femmi-

nili », conversazione. 18,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19,40: MUSICA VARIA: ORCHESTRINA diretta dal Mo S. FERRIIZZI (Milano-Torino-Trieste-Bolzano): Noti-

ziari in lingue estere. 19.40 (Milano II - Torino II - Genova - Firenze): MUSICA VARIA.

1953 (Genova-Firenze): Notiziari in lingue estere. 19,53 (Milano II - Torino II - Bolzano): Musica VARIA

Segnale orario -Eventuali comunicazioni 20.10 dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: Conversazione a cura dell'Unione Nazionale

Protezione Antiaerea. 20,40 (Torino-Trieste-Bolzano): Musica varia: Orchestrina diretta dal Mo Ferruzzi.

21: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

#### L'elisir d'amore

Melodramma in tre atti di FELICE ROMANI Musica di GAETANO DONIZETTI Maestro concertatore e direttore d'orchestra: UMBERTO BERRETTONI

Maestro del coro: Costantino Costantini. (Vedi quadro).

Negli intervalli: Conversazione di Lucio D'Ambra: « Il Giorno senza tramonto » - Notiziario. Dopo l'opera: Giornale radio - Situazione gene-

rale e previsioni del tempo. 23,30 (circa) (Milano - Firenze): Notiziario in ingua spagnola.

iingua spagnola.
Dopo l'opera (Milano-Torino-Firenze): Musica
Da Ballo dallo Chaler del Valentino di Torino:
Manrico Lotti e al sua orchestra (sino alle
ore 23,55) -- Indi: Previsioni regionali del tempo.

# MARTEDI

20 LUGLIO 1937 - XV

# PROGRAMMI ESTERI

VIENNA kH: 592; m 506,8; kW 100 18: Conversazioni. Notigiario 19: Notiziario. 19,10: Concerto di Lieder. 19,30: Lettura. 20: Ridiocronaca: La festa sul Danubio nel 1937. 21: Conversazione. 21,30: Musica leggera: Strauss, Millöcker - Nel-l'intervallo: Notizie. 22,45: Conversaz. turi-

stica in francese. 23-23,30: Musica leggera: BELGIO

BRHYFLLES I kHz 620; m 483,9; kW 15 18,15: Concerto di dischi. 18,30: Radiorchestra Mudi Kalkmann

DASTA

19.15: Paul Bourget: chapelle, con musica di César Franck.

19 30: Notiziario

Notiziario

19,30: Notiziario.
20: Orch sinfonica, solisti e coro: Mus. belga:
1. Dubois: Marche des
communiers brugeois: 2.
Canto: 3. Barbier: Poena
per violino e orchestra;
2. Moulaert: Passacagia;
5. De Greef: Concerto
per piano e orchestra; 6.
De Burguignon: Oiseaux
de nut! peema sinfonic de nuit, poema sinfonico (1.a volta) - Nell'inter-vallo (21): Conversaz.

22,10-23; Dischi richiesti. BRUXELLES II kHz 932; m 321,9; kW 15

18,30: Musica leggera -Nell'intervallo (18,45): Conversazione. 19,15; Dischi dei marinai). (Conzoni 19,30: Notiziario. 20: Joh. Strauss: Il Pi-pistrello, operetta - Nel-l'intervallo: Conversaz. 22: Notiziario, 22,10-23: Dischi richiesti.

CECOSLOVACCHIA PRAGA I kHz 638: m 470.2: kW 120

19: Notiziario. 19: Notiziario.
19:10: Banda militare.
19:45: Trasm. da Brno.
20:15: Ondricek: Rapsodia ceca per violino e orchestra.

20,35: Trasm. da Brno. 20,55: 1. Nedbal: Sinfonia fantastica (recitazione); 2. Orchestra filar-monica diretta da Al-lers: Berlioz: Sin/onia lers: Berlioz: sin/onia fantastica, op. 14. 21,55: Dischi - Notizie, 22,20: Trasm. da Brno. 23-23,15: Not. in inglese.

BRATISLAVA

kHz 1004: m 298.8: kW 13.5 19: Trasm. da Praga. 19:45: Trasm. da Kosice. 20.15: Trasm. da Kosice. 20.35: Trasm. da Kosice. 20.50: Trasm. da Praga. 22.20: Notiz. in magiaro. 22,35-23: Mus. di dischi. BRNO

kHz 922; m 325.4; kW 32 19: Trasm. da Praga. 19.45: Radiorecita 20,15: Trasm. da Praga. 20,35: Conversazione. 20,50: Trasm. da Praga. 22 20 -23 Swing

KOSICE kHz 1158; m 259,1; kW 10 19. Trasm. da Praga. 19.45: Radiorecita. 20.15: Trasm. da Praga. 20.35: Conversazione. 28.50: Trasm. da Praga. 22.20-23: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA kHz 1113: m 269,5: kW 11,2 19: Trasm. da Praga 19: Trasm. da Brno, 19,45: Trasm. da Brno, 20,15: Trasm. da Brno, 20,35: Trasm. da Brno. 20,50: Trasm. da Praga, 22,20-23: Trasm. da Brno

DANIMARCA

KALUNDRORG kHz 240; m 1250; kW 60 19: Notizie - Cronache. 20: Musica di opere. 20,45: Per i giovani. 21,15: Svendsen: Sinfo-nia n. 1 in re maggiore per orchestra. Notiziario. 22,20: Musica danese. 23-0,30: Musica da ballo.

FRANCIA BORDFAUX P.T.T

kHz 1077; m 278,6; kW 30 18,30: Conversazione. 19: Notizie - Cronache. 19:45: Come Parigi P.T.T. 20,15: Notizie - Lettura. 20,39: Maxime Léry: La dame au sac, commedia in un atto. 21: Come Milano. 23-23,5: Notiziario,

GRENOBLE kHz 583; m 514.6; kW 15

18.30: Conversazione 19: Notizie - Cronache. 19,45: Come Parigi P.T.T. 20: Convers. - Notizie. 20,30: Come Parigi P.T.T.

LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60 22,30: Come Parigi P.T.T. 18: Concerto di piano. 18,30: Conversazione. 19: Notiziario. 19,30: Conversazione. 19,45: Come Parigi P.T.T. 20: Musica da ballo. 20:30: Charles Méré: La danza di mezzanotte, commedia. 22 30: Come Parigi P.T.T.

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100 17,45: Musica da camero. 18,30: Cronache varie. 18,30: Cronache varia. 19: Notizie - Cronacha. 19,45: Come Parigi P.T. 1. 20: Cronache varie. 20,30: Come Parigi T. E. 22,30: Notiziario.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 120 18,30: Musica leggera. 19: Notizie - Cronache. 20,15: Concerto di dischi. 20,30: Come Parigi P.T.T. Notiziario 22,45: Danze (dischi).

NIZZA PTT

kHz 1185; m 253,2; kW 60 18: Conversazioni. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Come Parigi P.T.T. 20,15: Conversazioni. 20,30: Come Radio Parigi. 21: Godard: La vivandieopera comica in tre 22,45: Notiziar. - Dischi.

PARIGI P. P. kHz 959; m 312,8; kW 60

18.15: Concerto di dischi. 18,53: Notiziario.
19,25: Dischi - Not. sport.
19,55: Attualità varia.
20,5: La bonne histoire.
20,20: Canz. e melodie.
20,35: Coleridge Taylor: Piccola suite da concerto (dischi).
21: Notiziario.
21,10: Radioteatro:

Geo Duvic: Ulisse, radio-recita in un atto; 2. Pierre Descaves-Etienne Gril: Le bar des ombres, radiorecita in un atto. 22,10: Musica di dischi. 22,30-23: Da Shéhéraza-

PARIGI P.T.T. kHz 695: m 431.7: kW 120 18,30: Canti popolari ar-

18,45: Concerto vocale. 18,45: Concerto vocale.
19: Notiz. - Cronache.
19,45: Il giro di Francia.
20,30: Concerto orchestrale: Danze di grandi
compositori: 1. Rameau:
Zoroastro; 2. Beethoven: Zoroastro; 2. Beethoven:
Danze viennesi; 3. Weber: Invito al valzer; 4.
Offenbach: Quadriglia
dall'Orfeo; 5. Borodin:
Danze dal Principe Igor; 6. Debussy: Due danze
per arpa; 7. Gershwin:
Rapsodia in blu; 8. Chabrier: Marche joyeuse.
22,30: Notiziario.
22,45-23: Cone. dt dischi.

22,45-23: Conc. di dischi. PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456; m 206; kW 20

18 30: Conversazione 19: Come Parigi P.T.T. 19:30: Conversazione. 19:45: L'attualità music. 20: Progr. di televisione 20,30: Varietà: Incontr piacevoli del passato.

RADIO LIONE

kHz 1393; m 215.4; kW 25 18.30: Rossini: Selezione del Guglielmo Tell (d.). 19: Attualità - Dischi. 19.20: Notiziario. 19.30: Musica leggera ritrasmessa. 20,45: Musica leggera e 22-24: Musica leggera e da ballo.

PADIO MEDITERRANES kHz 1276: m 235.1: kW 27

19: Cronaca agricola. 19.15: Programma vario 19.40: Cronaca - Notizie. 20.25: Radioconcerto. 21.10: Programma vario. Notiziario. 22,15: Musica da ballo.

RADIO PARIGI kHz 182: m 1648: kW 80

 Cronache varie.
 Concerto di dischi. 19.15: Violino e piano. 19.30: Concerto vocale. 19.45: Concerto di piano: 1. Couperin: Carillon de Cythère; 2. Chopin: Ma-zurea in mi minore; 3. Paderewski: Minuetto. 20: Cronache varie. 20:30: Cencerto vocale. 21: Come Nizza P.T.T. 22:45-23: Notiziario.

RADIO TOLOSA

kHz 913: m 328.6: kW 60 18: Danze - Operette Canzonette - Notiziario,
19: Musica viennese Notiziario - Musica varia. 20,15: Musica di film -20.45: Rossini: Selez. del Barbiere di Siviglia (d.). 21,10: Musica leggera -

Marce 21.50: La mezz'ora di Parigi. 22,30: Melodie - Musica leggera - Arie di ope-23: Jazz - Arie di opere - Musica leggera. 23.50-24: Notiziario.

RENNES kHz 1040; m 288.5; kW 120

18,15: Notizie - Cronache. 19: Notizie - Cronache. 19: Notizie - Cronache. 19: A5: Come Parigi P.T.T. 20: Notizie - Dischl. 20: 15: Come Strasburgo. 22,30: Notiziario.

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100 18,15: Musica leggera. 18,30: Conversazione. 19: Notizie - Cronache. 19:45: Il giro di Francia. 20: Notizie in tedesco. 200,10 (dall'Opera Corvique): Bizet: Carmen, opera in quattro atti... 23,30: Notizie in francese e tedesco.

TOLOSA P.T.T kHz 776: m 386.6: kW 120

18: Dischi - Cronache. 19: Notiziar. - Cronacho. 19,45: Dischi - Cronacho. 20,30: André Rivoire: Roger Bontemps, commedia in tre atti. 22,30: Notiziar. - Dischi. 23.5: Danze (dischi)

GERMANIA

AMBURGO kHz 904; m 331,9; kW 100 18: Frogramma vario dialettale 18,45: Bollettini. 19: Banda militare: Mar-

ce e fanfare. 19,45: Attualità - Notizie. 20,10: Varietà: Felicità sulla spiaggia. 22: Notiziario. 22:30-24: Musica leggera e da ballo.

BERLINO kHz 841; m 356,7; kW 100

Concerto variato.
 Echi della sera.
 Musica riprodotta.
 Notiziario.

20: Notiziario. 20,10: Concerto di una banda militare - In un intervalio: Genée: Il nemico della musica, operetta in un atto.
22: Notiziario.
22,30-24: Come Amburgo.

BRESLAVIA kHz 950: in 315.8: kW 100

18: Cronaca librarja. 18,20: Cronache varie e dischi. 19: Ernest Gartner: L'a-more della vita, ricita con musica su C. Spit-

zweg. 20: Notiziario. 20 10: Programma vario:

O, quanto è bella la vita dei soldati! con musica di una banda militare. 22: Notiziario. 22,30-24: Come Amburgo.

COLONIA

kHz 658: m 455.9; kW 100 17,56: Concorso corale. 18,30: Per gli ex-combattenti.

tenti. 18,50: Musica riprodotta. 19,45: Attualità - Notizie. 20,10: Musica di dischi. 20,50: Varietà musicale. 22: Notiziario. 22,30: Conversazione in 22.50-24: Come Amburgo.

DE'ITSCHLANDSENDER kHz 191: m 1571: kW 60

18: Musica da camera. 18: Musica da camera.
18.20: Cronache varie.
18.40: Musica riprodotta.
19: Friedrich Lindemann: Nozze d'argento
sul lago, radiocommedia con dischi.
19,45: Echi - Notizie.
20,10: Musica da ballo.
22: Notiziario. 22 30: Musica da camera: 1. Purcell: Due Fantasie 2. Haydn: Trio d'archi

sol maggiore. 22,45: Bollett. del mare. 23-24: Musica riprodotta.



medical disinfettor disinfettor improvement STABILIMENTO GRUGLIASCO (Torino)



In questo prodotto sono incluse le figurine del GRANDE CONCORSO A PREMI BONAVENTURA

AND THE RESERVE TO THE PARTY OF THE PARTY OF



recchie

Oggi si iniziano le spedizioni dell'appa-

recchio RADIOBALILLA

# RADIOMARELLI

Gli acquirenti possono così partecipare ai premi del concorso EIAR,
prorogato sino al 31 corrente.

Sarà data la precedenza alle prenotazioni in conto fisso.

S. A. RADIOMARELLI

# MARTEDÌ

### LUGLIO 1937 - XV

#### FRANCOFORTE kHz 1195: m 251: kW 25

18: Attualità. 19: Concerto di musica foldoristics 21: Notiziario. 21,15: Baritono e piano: Le ballate di Loewe. 22: Notiziario. 22,30: Come Amburgo 24-1: Concerto di dischi

#### KOENIGSBERG I kHz 1031: m 291: kW 100

18: Conversafione. 18,30: Conv. - Cronaca. 18,50: Canzoni e versi. 19,15: Musica strumentae Lieder 19.45: Cronache - Notizie. 19.45: Cromache - Notizie, 29.10: Programma vario regionale: La festa del tiro a segno a Labiau. 22: Notizie - Cronache. 22.46-24: Musica leggera 22,40-24: N

### kHz 785; m 382,2; kW 120

18: Convers. - Cronaca. 19: Commemorazione di Anton Günther. 20: Serata di musica va-ria: Una sera d'estate a Bad Elster - Nell'inter-vailo (21): Notiziario. 22: Soprano, violino e chitarra: 1. J. S. Bach: a) Minuetto; b) Musette; a) Minuetto; b) Musette; 2 Brahms: Lieder; 3. Gluck: a) Minuetto, b) Gavotta; 4. Brahms: Lie-der; 5. Mozart: a) Mi-nuetto, b) Danza tede-sca; 6. Brahms: Lieder; 7. Schubert: Valzer dal-l'op, 9 b; 8. Weber: Dantedesca. za tedesca. 22.30: Notiziario 22,50-24: Come Amburgo.

### MONACO DI BAVIERA kHz 740; m 405,4; kW 100

17,15: Musica leggera e ballo. 5: Notizie - Convers. da ballo.
18,45: Notizie - Convers.
19: Musica riprodotta.
19,20: A. Arthur Kuhnert: La leggenda di Ballantrae, radiocommedia. da Stevenson 21: Notiziario. 21,10: Concerto variato.

22,20-24: Concerto orchestrale (da stabilire).

ACQUA DI MONTAGNA

FLACONE DI PROPAGANDA

Prodotti di Bellezza VERBANIA

MILANO - VIALE ROMAGNA, 61 B

dezzo tripta alla presente figura isce franco di porto contro l'invio – anche in francobolli alla Ditta:

MYRTA

Massimo lattore di bellezza e di sanità. Fresca come una sorgente. Deliziosa come un bacio. Salutare come

un balsamo

Myrta si deve pre-

ferire alle acque di

Colonia e Lavanda

in genere

#### SAARBRIJECKEN kHz 1249: m 240.2: kW 17

18,30: Melodie (dischi). 19: Attualità varie. 19,10: Per gli ex-combattenti Attualità - No-

20 10: Musica riprodotta (Haydn e Mozart). 26,50; Petsch-Krapp: Pie-20,30; Petsch-Klapp.

rino impara una poesia, scena brillante.
21: Dischi (Wagner).
22: Notiziario.
22,20: Conc. di dischi.
22,30-24: Come Amburgo.

#### STOCCARDA

kHz 574: m 522.6: kW 100 18: Attualità. Dischi (Musica e aneddoti) 21: Notiziario.

21: Notiziario. 21.15: Musica da camera: Schubert: a) Quintetto «della trota», b) Im-promptu in fa minore. 22: Notizie - Cronaca. 22,40: Concerto di Lieder. 23: Come Amburgo. 24-1: Come Francoforie.

#### INGHILTERRA DROITWICH

kHz 200: m 1500: kW 150 18: Notiziario. 18.25: Flauto e piano.

18,50; Lance Sieveking: The lunatic at large, farsa brillante. farsa brillante.

20: Concerto sinfonico
diretto da Mac Millan:
1. Haydn: Sinfonia numero 101 in re (L'orologio); 2. Mac Millan: Due schizzi franco-canadesi per archi; 3. Ravel: Mia nadre l'oca, suite. 1: Notiziario.

21,20: Attual. americane. 21,40: Radiorivista: Fol-

22: Musica leggera Conversazione su Whitman e altri

London Regional. 23.30-24; Danze (dischi)

#### LONDON REGIONAL kHz 877; m 342,1; kW 70

18: Musica leggera. 19: Notiziario. 19,30: Musica zigana da Budapest. 20: Varietà ritrasmesso.

# ELIMINA DISTURBI

e Abbonamento o Rinnovo al RADIOCORRIERE

FILTRO DI FREQUENZA, l'unico dispositivo costruito con DATI SCIENTIFICI che elimina i disturbi convogliati dalla RETE -Protegge le valvole dagli sbalzi di corrente -Minimo ingombro · Facile applicazione · Si spedisce contro assegno di L. 55 · Con Abbonamento o Rinnovo per un anno al RADIOCORRIERE L. 65 assegno.

Indirizzare vaglia e corrispondenza:

Laboratorio Specializzato Riparazioni Radio Ing. F. TARTUFARI - Torino Via Cesare Battisti, 5 (angolo Piazza del Teatro Carignano)

Rivendita autorizzata per il Piemonte dei famosi apparecchi

#### Phonola · Radie Magnadyne-Radio VENDITE . RATE . CAMBI

NOVITA: Modulo prontuario di norme pratiche per migliorare l'apparecchio radio. Si spedisce dietro invio di Lire 1,50 in francobolli.

20,40: Conversazione. 20,40: Conversazione. 21: Musica leggera e da ballo (da Belfast). 21,40: Fauré: Pièces brè-ves, per plano op. 84. 22: Notiziario. 22,25: Musica da ballo (Lew Stone). 23,30-24: Not. - Dischi.

MIDLAND REGIONAL kHz 1013: m 296,2; kW 70 18: Mus. inglese leggera Notiziario, D: London Regional. 21: Musica leggera.
21,40: Concerto di flauto: 1. Doppler: a) Fantasia, b) Pastorale, c) All'ungherese; 2. Jong: Valzer-capriccio; 3. Godard: Allegretto.
22: Notitus-io. Musica leggera

Notizire io 22,25-24: London Region.

#### JUGOSLAVIA BELGRADO kHz 686; m 437,3; kW 2,5

18: Canzoni e melodie 19.30: L'ora della Nazione. 19.50: Conversazione. 20,10: Conc. di dischi. 20,50: Notiziario. 21: Canzoni popolari. 22: Notiziario. 22,20-23: Concerto orch.

LUBIANA kHz 527; m 569,3; kW 5

19: Notiziario. 19,30: Conversazioni. 20: Dischi - Conver 20: Dischi - Convers. 20,30: Canto e piano. 21,15: Conc. di dischi. 22: Notiziario. 22,15: Quartetto di cetre.

#### LETTONIA MADONA

kHz 583; m 514,6; kW 50 18,35: Conc. di dischi. 19,5 (dalla spiaggia di Riga): Concerto di mua scandinava. : Notiziario. 20: Notiziario. 20,15: Seg. del concerto. 21,15: Musica riprodotta. 21,45: Notizie in inglese.

#### LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kW 150 18.10: Il giro di Francia. 18,30: Musica inglese. 19: Notizie in tedesco e

19.30: Ritrasmissione 20,30: Conversazione. 21,15: André Dubois: Lokis (L'orso), commeun. da Mérimée con musica di Thiriet. 22,15: Notiziario. 22,20: Concerto di musi-

ca italiana: 1. Rossini: Ouverture della Gazza ladra; 2. Pick-Mangia-galli: La pendule hargani. La pendute nur-monieuse; 3. Puocini: Selez, da Madame But-terfly; 4. Tosti: Voglio morire; 5. Mezzacago: Napoli; 6. Micheli: Piccola suite n. 1. 23-23,30: Danze - Dischi.

#### NORVEGIA OSLO kH2 260: m 1153.8: kW 60

18,50: Notiz. - Attualità. 19,30: Musica leggera. 20,10: Conversazione. 20,35: Musica leggera. 20,35: Musica leggera. 21: Programma variato. 21,40: Notiz. - Attualità. 22,15-22,45: Flauto e plano: 1. Bach: Siciliana; 2. Blumer: Il cigno; 3. Telemann: Sonata in do minore; 4. Platti: Sonata in mi minore.

#### OLANDA HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kW 150 18,40: Musica da balo Conversazione 19.40: Notiziario. Concerto variato. Cori di giovani esploratori 21.25: Haydn: Le staoratorio per soli. orchestra (selez.). 22,10: Radiocronaca 22,25: Dischi - Notiziario. 22,50: Musica da ballo. 23,20-23,40: Dischi.

#### HILVERSUM II kHz 995; m 301,5; kW 60

17,40: Musica leggera e Cronache - Notizie. Conc. di dischi. Conc. orchestrale. Conc. orem... Notiziario. 21.25 22,15; Notiziario. 22,15; Musica leggera. 23,10-23,40; Concerto di

#### POLONIA VARSAVIA I

kHz 224; m 1339; kW 120 18,15: Musica di dischi. 18,50: Attualità. 19: Radiobožzetto. 19,15: Concerto di violi19,50: Cronache sportive. 20: Concerto di musica 2145. Recitazione 22; Radioconcerto. 22,50-23; Notiziario

PORTOGALLO

LISBONA kHz 629; m 476,9; kW 15 19.10: Conc. di dischi. 19.50: Notiziario. 20: Radioquintetto. 20,35: Concerto stru-mentale - In un intervallo: Conversazione. 21,39: Mus. riprodotta. 21,45: Concerto variaco In un intervallo: Noti-23.39-24: Mus. da ballo.

#### ROMANIA RUCAREST

kHz 823; m 364,5; kW 12 18,3: Musica riprodotta. 19.25: Conversazione 19,25: Conversazione. 19,45: Canzoni romene. 20,30: Concerto sinfoni-co: Musica classica del Settecento e dell'Ottocento (reg.).
21,30: Notiziario.
21,45: Concerto ritrasm.
22,45: Not. in francese.
22,55: Ultime notizie.

#### SVEZIA

STOCCOLMA kHz 704; m 426,1; kW 55 18,15: Musica leggera. 19,15: Notiziario. 1930: Conversazione 19.30: Conversazione.
20: Orchestra e piano: 1.
Gluck: Ouverture di Ifigenia in Aulide; 2. Bach:
Concerto in la maggiore Concerto in in maggiore per piano e orchestra; 3. Brahms: Variazioni su un tema di Haydn; 4. Honegger: Concertino per piano e orchestra; 5. Bizet: Suite n. 2 dell'Arlesiana. 21 20: Radiocommedia 21,45: Notiziario. 22-23: Concerto di dischi.

#### SVIZZERA REROMUENSTER kHz 556; m 539,6; kW 100

18,40: Musica da camera. 19,20: Dischi - Convers. 19,40: Notiziario. 19,55: Conc. bandistico. 20,25: Conversazione. 20,35: Lortzing: Selezione da Zar e Carpentiere (d.) da zar e Carpentiere (d.) 21,5: Da stabilire. 21,15: Schnitzler: La fe-sta di Bacco, commedia. 21,55: Conc. ritrasmesso dal Kursaal di Interlaken 22,30: Bollettini - Fine.

MONTE CENERI kHz 1167; m 257,1; kW 15

19,45: Notiziario. 19,55: Cronaca del Giro ciclistico di Francia. 20,10: Concerto corale (dischi).

20.30: Concerto di piano: 20.30: Concerto di piano:

1. M. Castelnuvo-Tedesco: Epigrafe; 2. Debusscy: a) Rifessi nell'acqua,
b) L'isola gioconda; 3.
Prokofief: Toccatá; 4.
Poulenc: Passeggiate (a
piedi, in teno, in diligenza, a cavallo, in battello, in dirigibile, no bicicletta, in automobile).
21.30: Files. 21 30: Fine

SOTTENS

kHz 677; m 443,1; kW 100 18,15: Musica inglese. 19: Conversazioni varie 19: Conversazioni varie. 19,30: Dischi - Notiziario. 20: Serata di canzoni. 21-22,30: Henry Becque: parigina, commedia in tre atti. UNGHERIA

#### BUDAPEST I

kHz 546; m 549,5; kW 120 18,5: Banda municipale. 18,5: Banda municipale.
19: Conversazione.
19,30: Musica zigana.
20,40: Notiziario.
21: Halasz e Kristof: Tempesta su Parigi, commedia in tre atti (da Dumas). 22.5: Concerto vocale. Conversazione inglese. 22.50: Musica leggera,

#### 0.5: Ultime notizie STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI kHz 941; m 318,8; kW 12

19: Notice - Cronache.
20: Musica riprodotta Negli intervali: Cronache - Not. - Attualità.
21,50: Musica da camera (da stabilire).
22,30-23,30: L'ora araba.

#### RABAT kHz 601; m 499,2; kW 25

19: Musica leggera e da ballo. 20: Concerto variato. 21: Musica da ballo. 21: Musica da bano. 21,30: Notiziario. 21,50: Musica leggera. 22-23,30: Musica ara vocale e strumentale

### LASSATIVO REGOLATORE DELLE FUNZIONI INTESTINALI

FERLAGAR



La stitichezza non è un di-sturbo occasionale e passeg-gero dell'intestino ma un vero e proprio lenomeno patolo-gico che va curato razional-mente ed adeguatamente.

mente ed adeguotumente.

II FERLAGAR - Lassativo
Glo - è il vero rieducatore
delle funzioni intestinali pertele in virti del suoi costituenii procurs una evacuazione
inisologica regolarizzando lo
seutotamento dell' intestino,
senza provocare ne diolori
colici, ne irritationi gastriche o renali:

Che o rendu.

La caratteristica del FERLACAR - Lassativo Gio - è
che esso è il preparato che
contiene anche lermenti lattici, attivi e vitali i quell agiscono da disiniettanti e disintossicanti dell' organismo.

È perfettamente tollerato e riesce bene accetto anche ai bambini per il suo grato sapore L uso di un solo tiacone convince della bontà e dell'efficacia del prodotto.

Il medicamento non può essere mediocre, non deve essere buono: deve essere ottimo!

Letteratura illustrativa gratis e franca di porto la vendita L. 12. — il flacone.

ISTITUTO GIOTERAPICO ITALIANO MILANO . Via P. Teullie, 14

# MERCOLEDÌ

LUGLIO 1937 - XV

### La scadenza del CONCORSO A PREMI

ra gli acquirenti e rivenditori di apparecchi

### RADIOBALILLA e prorogata al 31 fuglio

(Vedere l'elenco dei premi a pag. 44).

occasione del Concorso le stazioni di Roma - Napoli Bari - Palermo - Bologna iniziano le trasmissioni nusicali alle ore 11,30 anziche alle ore 12,15

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

MILANO II - TORINO II

MILANO II - TORINO II

stuzioni sono indicate secondo l'ordine eronoico del loro collegamento alla rete muzionale)

Roma: kHz 713 - m 420.8 + kW 20

Naroli: kHz 1104 - m 271.7 - kW 1,5

Bari I; kHz 1059 - m 283.3 - kW 20

o Bari II; kHz 1357 - m 221.1 - kW 1

PALERNO: kHz 565 - m 531 - kW 3

BOLOGNA: kHz 1222 - m 245.5 - kW 50

MLANO II r. kHz 137 - m 221.1 - kW 4

PALERMO: inizia le trasmissioni alle 12.15

MILANO II entra in collegamento con Roma

alle ore 20 40 - TORINO II alle ore 21. logico

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30-12,30: ORCHESTRINA diretta dal Mº LUIGI MALATESTA (Vedi Milano).

12,30-13 e 13,15-13,50: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal Mº CESARE GALLINO (Vedi Milano). 13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio. 13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14.14.20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Borsa.

14,20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BA-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 13).

16.40: La CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE (Vedi Milano); (Palermo): Teatrino. 17: Giornale radio

17,15: Concerto del sopiano Enza Motti-Messina e del baritono Aspras Havas: 1. Padre Martini: Minuetto (trascrizione di Weckerlin); 2. Piccinni: Aria di Lindoro (da La villeggiatura) (soprano Enza Mottl-Messina); 3. Antichi canti popolari un'apreresi (dalla Raccolta di Bela Bartok e Zoltan Kodaly) (baritono Andrea Havas); 4. Händel: a) Amadigi, aria di Melina; b) Sci-pione, aria di Berenice (soprano Enza Motti-Messina); 5. Canti popolari zingareschi (baritono Andrea Havas).

17,50-17,55: Bollettino presagi.

18,10-19,53 (Bart): Notiziari in lingue estere. 18,30-20,39 (2 RO): Notiziari in lingue estere Musica varia - Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura (italiano-inglese) - Giornale radio - Cronache del Regime.

18,50: Michele Favia Del Core: "Le cronache dell'automobilismo »

18,50-20,39 (Bari II): Comunicati vari - Musica varia - Giornale radio - Cronache del Regime. 19-19,53 (Roma): Cronache del turismo in lingua tedesca - Musica varia - Notizie varie, 19-20,8 (Bologna): Notiziari in lingue estere.



19-20,8 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive. 19,53-20,8 (Roma); Notiziari in lingue estere. 19,53-7,8 (Roma III): Musica varia. 19,53-7,8 (Bari): Trasmissione speciale per

LA GRECIA (Vedi pag. 13). 20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: CRONACHE DEL REGIME: S. E. GIUSEPPE BOTTAL.

20,40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica VARIA.

#### Il controllore dei vagoni letto Operetta in tre atti di Bisson

Musica di ROMOLO ALEGIANI

Perconagai.

													Miryam Ferret
													Mynia Lise
Giorgio		į		٠,	×								Enzo Ait
Alfredo		ų,				ï							. Tito Angelet
													Ubaldo Torricir
													. Virginia Fari
Angelina	į.			0	į.				÷	4	į.	į,	Benita Fanciul
Laborda	DE	ï	×	÷			į.		,	ď	Ŷ	ě	Romeo Vinc
Diretto	10		1'	nt	c	he	25	tir	a	A	n	01	FO DEL VECCHIO
													GELETTI

Negli intervalli: Mario Ferrigni: "Da vicino e da lontano », conversazione - Cronache del turismo.

23-23,15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo. 23,15 (Roma): Notiziario inglese. 23,30-23,50 (Roma-Napoli-Bari): MUSICA DA

BALLO - Indi: Previsioni regionali del tempo.

### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III MILANO: kHz 814 - m 368,6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140 m 263,2 - kW 7 - GENOW: kHz 1140 - m 263,2 (dalle ore 18,50 kHz 966 - m 304,3) kW 10 TRIESTE: kHz 1140 - m 263,2 - kW 10 FRIESTE: kHz 1140 - m 263,2 - kW 10 FRIESTE: kHz 101 - m 491,8 - kW 20 BOLZANO: kHz 536 - m 59,7 - kW 10 BOLZANO: kHz 536 - m 59,7 - kW 10 BOLZANO: m 11: kHz 1256 - m 263,5 - kW 1 BOLZANO: m 123 le trasmissioni alle or 12,15 ROMA 111 einta in collegamento con Milano alle 21

7.45: Ginnastica da camera

Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande

11,30: ORCHESTRINA diretta dal Mº LUIGI MALATE-Son. 1. Mozart: Il ratto dal serraglio, ouverture; 2. Grieg: Peer Gynt, prima suite; 3. Wassii: Tramonto nordico; 4. De Micheli: Sogno; 5. Lattuada: Per la vie di Siviglia; 6. Cappelletti: STA: Momento lirico; 7. A. Bossi: Minuetto e gavotta; 8. Malatesta: Musica per una fiaba, suite: Introduzione, b) Ninna-nanna, c) Caccia, d) Finale.

12.30-13 e 13.15-13.50: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal Mº CESARE GALLINO: 1. Cardoni: Le baruffe trasteverine; 2. Waldteufel: Sempre o mai, valzer: 3. O. Fiume: Tre pezzi per piccola orchestra: a) Minuetto, b) Ninna-nanna, c) Marcetta; 4. Saint-Saëns: Marcia dalla suite Algerina; 5. Culotta: Scherzo; 6. Grieg: Danze norvegesi n. 1 e 4: 7. Bizet: Carmen, preludi atti secondo, terzo e quarto; 8. Brogi: Zampognatu; 9. Mussorgski: Visione fantastica; 10. Grofé: Secondo tempo dalla suite Mississippi; 11. Fevrier: a) La regina Berenice, b) La Kasbak; 12. Suppé: La bella Galatea, ouverture; 13. Higgs: Processione di lanterne.

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia,

14-14.20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Borsa. 14,20-14,30 (Milano-Trieste-Genova): Borsa.

Trasmissione dalla Basilica di Massenzio

TORINO - GENOVA -PIRENZE - BOLZANO ROMA III

# CONCERTO SINFONICO

DIRETTO DAL MAESTRO

# VINCENZO BELLEZZA

I. ROSSINI: La cambiale di matrimonio,

2. RIMSKI - KORSAKOFF: Shéhérazade, suite sinfonica - 1º, 2º e 3º tempo

3. a) MULE: Largo per archi, arpa, armonium e pianoforte; b) ALFANO: Recitativo e rondò

4. STRAUSS: Arabella, finale atto terzo.

5. WAGNER: I maestri cantori, preludio.

16,40: La CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Alberto Casella: Sillabario di poesia. 17: Giornale radio.

17,15: MUSICA DA BALLO dallo CHALET DEL VALENTINO di Torino: Manrico Lotti e la sua orchestra. 17,50-17,55: Bollettino presagi

18,50: Michele Favia Del Core: « Le cronache dell'automobilismo ».

19-19.40: MUSICA VARIA: RADIORCHESTRA diretta dal Mº MARIO SALERNO.

19,40 (Milano II - Torino II - Genova - Firenze): MUSICA VARIA 19,53 (Genova - Firenze): Notiziari in lingue estere

19,53 (Milano II - Torino II - Bolzano): Musica 20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio. 20,30: CRONACHE DEL REGIME: S. E. GIUSEPPE

20.40 (Torino-Trieste-Bolzano): Musica VARIA.

#### Purificazione

Commedia in un atto di GINO ROCCA

Molgora . . . . . . . Angelo Bassanelli Maddalena . . . . . . Bianca Bonivento Jeannette . . . . . . . . . Clelia Bernacchi Direzione artistica di GHERARDO GHERARDI Regia di Aldo Silvani

21.30: Trasmissione dalla Basilica di Massenzio:

#### Concerto sinfonico

diretto dal M° VINCENZO BELLEZZA

(Vedi quadro).

Nell'intervallo: Conversazione di Nello Quilici:

« Poeti e bambini ». Dopo il concerto: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,30-23,45: (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spagnola

23,30-23,55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): MUSICA DA BALLO dal GIARDINO ESTIVO dell'ODEON di Milano - Indi: Previsioni regionali del tempo.

# L'IMPERMEABILE DI FIDUCIA

Soc. An. It. VALSTAR - Milano - Via Plinio, 38

# **MERCOLEDÌ**

LUGLIO 1937 - XV

# PROGRAMMI

VIENNA kHz 592; m 506,8; kW 100

18.20: Conversazioni. 19: Notizie - Attualità. 19,25: Musica di dischi. 20,5 (Dalla Festhalle di Linz): Concerto sinto-nico diretto da O. Ka-basta: 1. Bruckner: Sin-conia n. 3 in re minore; 2. Franz. Schmidt: Sin-jonia n. 2 in mi bemolle

maggiore. 22.10: Notiziario. 22,20-23,30: Musica da ballo - Nell'intervallo: Conversaz, turistica in clandese

> RELGIO BRUXELLES I kH2 620; m 483,9; kW 15

18: Rievocazione storica Elezione ed avvento di Leopoldo I. Musica riprodotta. 19.15: Cronache - Notizie. 26: Mus. leggera belga 21: Concerto ritrasmesso. 22,30; Notiziario. 22,40; Musica da ballo. 23-24; Musica di César Franck (reg.).

BRUXELLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15 18: Concerto di dischi Nell'intervallo Conversazione (18 45): religiosa

protestante protestante. 19.30: Cronache varie. 20: Radiorchestra: Musi-ca belga: 1. La Gye: Tartuffe, ouverture nei-lo stile di Rossini; 2. Saeys: Improvvisazione e cadenza; 3. Waeyen-bergh: Angelica; 4. Be-noit: Danza dei fuochi fatui per flauto; 5. Gil-son: Serenata di Torcel-Maes: Intermezzo viola: 7. Brussel-6. per viola; 7. Brimans; Suite frigia 5: Conversazione.
Dal Casino de Kno1. Schoemaker: cke: 1. Schoemaker: R=psodia flamminga; 2. Candael: Il cantico dei cantici (terza parte); 4. Intermezzo di canto; 5. ranto popolare vallone.

22: Cronache varie.

22.40: Concerto di dischi (Boccherini, Dvorak). 23.15-24: Mus. da ballo.

### CECOSLOVACCHIA

PRAGA 1 kHz 638; m 470.2; kW 120

19: Notiziario 19,10: Attualità varia. 19,20: Moravska-Ostrava. 20: G. L. Weisz: Un pic-colo amore in una gran-de città, radiorecita. 21,15: Trasm. da Brno. 21,55: Dischi - Notizie. 22,20: Concerto corale. 23-23,15: Not. in francese.

BRATISLAVA

kHz 1004: m 298,8; kW 13,5 Trasm. da Praga.
 19,20: Moravska Ostrava.
 " Una leggenda della chiesa dei Francescani", conferenza. 20,35: Fl. Schmitt: Tre rapsodie op. 53 per plano. 21: Conversazione. 21,15: Trasm da Brno. 21,55: Trasm da Praga.

22.20: Notiz, in magiaro 22,35-23: Mus. di dischi. BRNO

kHz 922; m 325,4; kW 32 Trasm. da Praga 19 20: Morayska Ostraya. 20: Trasm. da Praga. 21,15: Hummel: Sestetto in re minore, op. 74 per fiauto. oboe, corno, fa-gotto, cello, contrabbasso e piano. 21.55-23: Come Praga.

KOSICE

kHz 1158; m 259,1; kW 10 19: Trasm. da Praga. 19,20: Moravska Ostrava.

Come Bratislava 21,15: Trasm. da Brno. 21,55: Trasm. da Praga. 22,20-23: Come Bratislava.



# LAVANDA ARYS FRESCA

DELIZIOSA LA MIGLIORE

RACCHIUDE IL PROFUMO DELLA PRIMAVERA

# FLACONE DI PROPAGANDA

di grandezza doppia alla presente figura, si spedisce franco di porto, contro l'invio di L. 2 in francobolli a:

LAVANDA ARYS - Via Trivulzio. 18-3 - MILANO

MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1113; m 269,5; kW 11,2 19: Trasm da Praga Trasm. da Fraga.
 19,20: Musica leggera.
 Trasm. da Praga.
 1,15: Trasm. da Praga.
 21,55-23: Come Praga.

DANIMARCA KALUNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60 19: Notizie - Cronache. 20: Programma letterario. 20; Programma letteratio. 20,50: Attualità varie. 21,20: Musica italiana per violino e piano: 1. Corelli-Busch: Adagio in fa maggiore; 2. Corelli: Sonata per violino e piano in re maggiore. 21.40: Letture - Notizie. 22.20: Musica francese. 23,10-030: Mus. da ballo.

FRANCIA BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278,6; kW 30 18,30: Concerto ritrasm. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Come Parigi P.T.T. Cronache varie. e vocale di musica po-polare e leggera. - Nel-l'intervallo (21,30): Notiziario. 22,30 - 23,5: Notiziario -

> GRENOBLE kHz 583; m 514,6; kW 15

17,45: Conc. ritrasmerso. 20: Convers. - Notizie. 20,30: Concerto di musica leggera - In un inter-Bozzetto folclor. 22,30: Notiziario

LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60 18,30: Musica leggera. 19: Notiziario. 19,30: Conversazione 19,45: Come Parigi P.T.T. 20: Conversazione. 20,10: Musica di operette. 20,30: Ritrasmissione. 22,30: Come Parigi P.T.T.

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100 18.30: Come Lilla. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Come Parigi P.T.T. 20: Cronache varie. 20,30: Come Parigi T.E. 22,30: Notiziario.

MARSIGLIA P.T.T kHz 749: m 400,5; kW 120 18,30: Musica leggera. 19: Notizie - Cronache. 19: Notizie - Cronache. 20,15: Musica leggera. 20,30: Concerto orche-strale (da stabiliré). 22,30: Notiziario. 22,45-23: Danze (dischi).

NIZZA P.T.T. kHz 1185; m 253,2; kW 60

18,30: Conversazioni. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Come Parigi P.T.T. 20: Conversazioni. 20,30: Come Radio Parigi 22,30: Notiziar. - Dischi

CARIGI P. P. kHz 959; m 312,8; kW 60

18,15: Musica di dischi. 18,53: Notiziario. Musica brillante 19.25 19,40: Il giro di Francia Umorismo - At-19.55:

tualità. 20,5: La bonne histoire. 20,20: Canz. e melodie. 20,20: Canz. e melodie. 20,35: Dischi - Convers. 20,35: Dischi - Con. 21: Notiziario. 21,10: Diamant-Berger: In correzionale. 22: Musica da camera

22: Musica da camera (da stabilire). 22.30-23: Mus. di dischi.

PARIGI P.T.T. kHz 695; m 431,7; kW 120

cheron de Sologne, commedia.

media.

1. Anonimo: Varia
1. Anonimo: Varia-

22 45-23 · Notigiario.

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456; m 206; kW 20

19: Come Parigi P.T.T. 19,30: Conversazione. 19,45: Concerto di dischi. 20: Progr. di televisione. 20 30: Due commedie: Oscar Metenier: Boule de suif, commedia in tre atti da Maupassant; 2. Henry Jeanson; Le formiche, commedia in un

RADIO LIONE kHz 1393; m 215,4; kW 25

18,30: Musica di film. 19: Attualità - Dischi. 20: Arie di operette. 20 30. Conversazioni. 21: Musica varia. 21,20: Orchestra femmi-22-24: Musica leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE kH2 1276: m 235.1: kW 27

19: Cronaca sportiva. 19,15: Programma vario 19,40: Cronaca - Notizie 20,15: Radioconcerto. 21.10: Programma vario. 22: Notiziario. 22,15: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

18: Cronache varie. 19: Concerto di cembalo con illustrazioni. 19,30: Canzoni della Luiaccompagnasiana con accomp mento di chitarra

19,45: Concerto di piano: Chopin: 1. Preludio in si minore; 2. Mazurca in si minore; 2. Mazurca in fa diesis minore; 3. Due valzer; 4. Due studi. 20: Notizie - Convers. 20,30: Xavier Leroux: Sezione della Regina Fiammetta, opera - Nell'in-tervallo: Notiziario. 22,39: Concerto di dischi. 22,45-23: Notiziario.

RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60 18: Melodie - Musica leggera - Musica di film. 18,50: Notiziario. 19; Brani di operette -Musica leggera e 21 10: Musica di operette. Conversazione. La mezz'ora di

21.50:

22,20: Musica viennese -Arie di operette - Musica caratteristica.

23: Musica di operette Musica campestre.

23,50-24: Notiziario.

RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120 18.15: Notizie - Dischi. 18,45: Convers, in inglese. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Come Parigi P.T.T. 20: Notiziario - Dischi. 20:30: Orchestra e canto: Canzoni, danze e arie di danza in stile antico. 22 30. Notigiario.

STRASBURGO kHz 859; m 349,2; kW 100 18 30: Concerto di dischi.

19: Notizie - Cronache. 19:45: Il giro di Francia. 20: Notizie in tedesco e 20,20: Concerio di dischi. 20,20: Concerto di dischi. 20,45: C: ncerto sinfoni-co: 1. Chabrier: Gwen-doline, ouv.; 2. Mon-feuillard: Zarail, suite per grande orchestra; 3. Chausson: Sinfonia in si be molle maggiore

20 22,30: Come Parigi P.T.T. 23: Notizie in tedesco.

TOLOSA P.T.T. kHz 776; m 386,6; kW 120

18: Dischi - Cronache.
19: Notiziar. - Cronache.
19: Notiziar. - Cronache.
19:45: Dischi - Cronache.
20:30: Come Parigi P.T.T.
22:30: Notiziario - Dischi. 23.5: Danze (dischi).

GERMANIA AMBURGO kHz 904; m 331,9; kW 100

18: Conversazione. Concerto di Bollettini. 18.45:

19: Varietà musicale: La danza degli strumenti. 19:45: Attualità - Notizie. 20:10: Orchestre e soli-

sti: Melodie note a tutti. 22: Notiziario. 22:39-24: Come Breslavia.

REBLING kHz 841; m 356,7; kW 100

18: Musica leggera e da hallo Echi della sera.
 Varietà musicale. 29: Notiziario. 26 18: Radiorchestra

20;10: Radiorenestra.
21: Hellmuth Unger: Uomini nella luna, radiocommedia (reg.). 22: Notiziario. 22,30-24: Come Breslavia.

BRESLAVIA kHz 950: m 315 R: kW 100

18: Un racconto 18.20: Concerto di piano. 18.45: Commemor, di Ga-ribaldi per il 130º anni-versario della sua nascita. 18,55: Notiziario.

19: Varietà musicale: In-torno all'amore - Nel-l'intervallo (19,45): Atl'intervallo (19,45): At-tualità sonore e Notizie. 21: Walter Troppenz: Il macchinista Heilmann, radiorecita. 22. Notigiario

22-30-24: Mus. da ballo.

COLONIA kHz 658; m 455,9; kW 100

18: Un racconto. 18.20: Violino, cello e 18,20: Violino, cello e piano. 19: Concerto corale. 19,45: Attualità - Notizie. 20,10: Commemorazione del poeta Friedrich Wi-lhelm Weber (orchestra, piano e baritono). 21: August Hinrichs: Il viaggio di Petermann a Madera, radiorecita. 22: Notiziario.

22,30-24; Come Franco-DEUTSCHLANDSENDER

kHz 191; m 1571; kW 60 18: Concerto di piano. 18.25: Lettura. 18.45: Cronaca sportiva. 19: Lieder e dischi. 19:45: Echi - Notizie. 20,10: Concerto di una banda militare. 21: Musica popolare e

leggera. 22. Notizie - Echi 22: Notizie - Echi.
22,30: Violino e piano:
1. Sjögren: Andante sostenuto; 2. Altvén: Romanza; 3. Fuselia: Danze popolari svedesi.
22,45: Bollett. del mare.
23-24: Come Francoforte.

FRANCOFORTE

kHz 1195: m 251; kW 25

18: Attualità. 19: Musica brillante e popolare. 21: Notiz Notigiario. 21,15: Anton Francoforte Betzner: sul radiorecita.





TEDESCO garantito in 2 mesi Scuola Tamé - BADEN 3 (Svizzera) - Dir, italiana Corsi ogni durata, ogni epoca, per ogni sesso, per ogni età

FRANCESE in un mese Scuola Tamé - Neuchîtel (Svizzera)

22. Notiziario 22,20: Per gli ex combat-22.30: Musica varia: 1 Dorpler: Ouverture di Ilka; 2. Lehar: Leggende del Danubio, valzer; 3. Holtzwart: Piccola suite; 4. Glazunov: Serenata spagnola; 5. Dostal: Il five o 'clock da Robert Stolz; 6. Löhr: Mattino d'autunno. valzer; 7. Fischer: Florida; 8. Freco: Dalle sfere del sud, suite; 9. Grieg: Serenata fran-9. Grieg: Serenata fran-cese; 10. Krull: Camerati sportivi, marcia. 24-1: Come Stoccarda.

#### KOENIGSBERG I kHz 1031; m 291; kW 100

18: Cronache varie. 18.15: Opere francesi (registrazione) 19,30: Per gli ex combattenti. 26: Notiziario

20,10: Musica leggera. 21: Franz Felix: Inge, commedia. Notizie - Cronaca. 22.30-24: Come Breslavia.

#### kHz 785; m 382.2; kW 120

18: Conversazioni, Conc. dl Lieder. 18,50: Cronache varie.. 19,15: Concerto di musi-ca ungherese folcloristica (reg.). 21: Notiziario. 21:10-24: Varietà e dan-

ze: Vacanze in cam-a - Nell'intervallo: pagna - Nell'inte (22.30): Notiziario

#### MONACO DI BAVIFRA kHz 740; m 405,4; kW 100

17.15: Varietà musicale. 13.46: Notizie - Convers. 19: Programma folcloristico: Ragazze della Svezia e della Ba 21: Notiziario. della Bayiera Poesia, prosa e a: La verde landa di Loens). 21.10: Poesia, musica: La ve

22: Notigiario. 22,20: Concerto corale: Lieder di Brahms (reg.). 23-24: Musica leggera e

#### SAARBRUECKEN kHz 1249; m 240,2; kW 17

18: Dischi (marce) 30: Musica leggera e ballo (dischi). Attualità varie, Commemorazione ni Eduard Jost. 19.45: Attualità - No-20,10: Concerto di mu-sica popolare e leggera. 22: Notiziario. 22.20: Schumann: Spa-nisches Liederspiel, per

#### coro. 22,45-24: Come Breslavia STOCCARDA kHz 574; m 522,6; kW 100

is: Attualità

 Come Francoforte.
 Notiziario. 21.15: Orchestra e solisti: Musica varia. 22: Notiziario. 22,30: Musica portoghese (reg.). 23: Come Breslavia. 23: Come Breslavia.
24-1: Orchestra e solisti:
1. Schumann: Adagio e
allegro per corno e
piano; 2. Schumann: Sei
Lieder; 3. Brahms: Sinfonia n. 3 ni 1a maggiore op. 90.

#### INCHILTERRA DROITWICH kHz 200; m 1500; kW 150

18: Notiziario. 18,20: Musica leggera per organo. organo. 19: Concerto variato. 19,40: Conversazione. 20: Spike Hughes; Nikki makes news, commedia film romantici 21: Notiziario 21,25: Concerto di orga-no: I. Haendel: Sinfo-nia dell'oratorio Salomone: 2 Parry: Preston: 3 ne; 2. Parry: Preston; 3. Bach: Fantasia e fuga in do minore; 4. Thalben-Ball: Elegia; 5. Mozart: Fantasia in fa mi-Fuga in fa n. 5 sul no-me Bach. 22,30: Radiocronaca: L'estate in Scozia London Regional. 30-24: Swing Ma

#### (dischi). LONDON REGIONAL

1Hz 877; m 342,1; kW 70 18: Soprano e arpa.
18.45: Conversazione. 19: Notiziario. 19:30: Musiche di film ersonalità al microf Midland Regional 21: Cronaca sportiva. 21.20: Banda militare 21.20: Banda militare. 22: Notiziario. 22,25: Musica da ballo (Douglas Swallow). 23,30-24: Not. - Dischi.

MIDLAND REGIONAL kHz 1013: m 296.2: kW 70

18: Concerto corsie 18,45: Conversazione, 19: Notiziario. 19,30: London Regional. 20,20: Concerto orche-strale: 1. Glinka: Fram-menti dalla Vita per lo

Σ

0

-

2

3

10

ab

Zar; 2. Glinka: Ouver-ture di Ruslan e Lud-milla. 21: London Regional. 21,20: Musica leggera. 22-24: London Regional.

### JUGOSLAVIA

BELGRADO kHz 686; m 437,3: kW 2,5 18.40: Canzoni popolari. 19.30: L'ora della Nazione. 20: Progr. umoristico. 21: Concerto vocale. 21,30: Conc. di dischi. 21,30: Conc. di dischi. 22: Notiziario. 22,20: Musica ritrasm. 22,45-23: Danze (dischi).

#### LUBIANA

kHz 527; m 569,3; kW 5 Notiziario. 19: Notiziario.
19:30: Conversazioni.
20: Dischi - Convers.
20:30: Musica di operette.
21: Concerto di dischi. 21,30: Musica di operette. 22: Notiziario, 22,15: Concerto vocale.

#### LETTONIA MADONA kHz 583; m 514,6; kW 50

18.25: Concerto di mandolini

dolini. 19,5 (dalla spiaggia di Riga): Concerto di mu-sica popolare e leggera. 20: Notiziario. 20:15: Seg. del concerto. Seg. del lotiziario. 21: Notiziario. 21,10-22,15: Trasmissione dall'estero LUSSEMBURGO

#### kHz 232: m 1293: kW 150 18.30: Musica in inglese. Notizie in tedesco e

19,45: Il giro di Francia. Varietà e musica da 21,20: Musica leggera e 21,20; Musica leggera e da ballo.
21,50: Concerto orchestrale e vocale: 1. Rameau. Zais, overture: 2. Canto; 3. Lulli: Gavota celebre; 4. Lulli: Minuetto dal Borghese gentiluomo; 5. Canto; 6. Telemann: Ouverture in sol mayejore: 7. Telesconstructure: 7. Telesconstructure: 1. Telesconst sol maggiore; 7. Tele mann: Danze nello stil di vari paesi - Nell'in tervallo - Notiziario. 22,50-23,30: Danze (d.). Tele stile

#### NORVEGIA

OSLO kHz 260: m 1153.8: kW 60 18.50: Notigle - Aftualità 19,40: Concerto vocale. 20,5: Conversazione. Concerto orche-1. Mendelssohn: strale: strale: 1. Mendelssohn: Ritorno in patria; ou-verture; 2. Debussy: Sui-te Bergamasgue; 3. Ol-sen: Ane pa Torp; 4. Brahms: Rapsodia n. 1 In st minore; 5. Liszt: I preludi, poema sinfo-21,40: Notizie - Attualità, 22,15-23: Danze (d.).

#### OLANDA HILVERSUM !

18.40: Concerto vocale. 19 10: Conversazione Notiziario. Musica leggera. 20,40: Radiocabaret. 21,40: Notiziario - Dischi. 22: Concerto variato. 22,55-23,40: Concerto di dischi.

### HILVERSUM II

kHz 995; m 301.5; kW 60 18 10. Cronache - Attuslità - Conversazioni 19,40: Notiziario. orchestra d'archi e or-gano - Negli intervalli: Conversazioni. 22,16-23,40: Concerto di dischi POLONIA

#### VARSAVIA I

kHz 224; m 1339; kW 120 Boulanger (dischi). 18 50: Attualità ncerto di dischi. Notizie sportive. 19: Conce. ... 19.50: Notizie sportive. ... 20: Musica leggera ritr.

#### LISBONA

kHz 629; m 476,9; kW 15

kHz 160; m 1875; kW 150

Coro femminile,

18,5: Musica di Georges 20,45: Cronache varie. 21: Concerto di musica di Chopin: Polacche (piano). 21.45: Recitazione 22: Musica da ballo. 22:50-23: Notiziario.

# PORTOGALLO

19.10: Concerto di dischi. 19.50: Notiziario.

#### CHI NON DIGERISCE orenda la

# Peptoproteasi

dell'ISTITUTO SIEROTERAPICO MILANESE che determina una vera digestione anche nello stomaco malato e lo ritorna alla sua funzionalità normale. In tutte le farmacie Live S.35 Chiedere opuscolo « PER BEN DIGERIRE » a

LA FARMACEUTICA MILANO - Via Orso n. 20

> SVIZZERA BEROMUENSTER

kHz 556: m 539,6; kW 100

18,40: Conversazione in

19: Notiziario. 19,15: Viola e piano. 19,45: Notiziario. 20: Musica da camera. 20,40: Da stabilire. 21,25: Concerto di piano. 22,15: Bollettini - Fine.

MONTE CENERI

kHz 1167; m 257,1; kW 15

19.45: Notiziario.
20 (da Linz); Concerto dell'Orchestra filarmonica di Vienna. Direzione; Oswald Kabasta: 1.
Bruckner: Terza sinjonia

in re minore; 2. Franz Schmidt: Seconda sin-jonia in mi bem. magg. - Nell'intervallo: «Clau-

dio Debussy », conversaz.

SOTTENS

kHz 677; m 443,1; kW 100

18: Concerto di musica

francese.

19: Conversazioni varie.

19: Conversazioni varie.

19: Come Beromuenster.

Notiziario

Aut. Pref. Milano del Febbraio 1928 - VI

26: Musica riprodotta. 26,35: Quartetto d'archi. 21: Conversagione 21.10: Concerto variato. 22: Musica riprodotta. 22,36: Notiziario. 22,50: Concerto variato. 23,30-24: Mus. da ballo.

#### ROMANIA BUCAREST

kHz 823; m 364,5; kW 12 18: Musica leggera. 19,30: Conversazione. 19,50. Dischi (operette).

20.36: Musica da camera (ottoni). 21,5: Canzoni romene. 21,30: Notiziario. 21,45: Radiorchestra. 22,45: Notizie in francese e tedesco. 22 55: Ultime notizie,

#### SVEZIA

STOCCOL MA kHz 704; m 426,1: kW 55

18,45: Conversazione. 19,15: Notiziario. 19 30: Musica leggera e da ballo. 20: Radiocronaca 26,45: Concerto corale.

20,40: Il Giro di Francia. 20,45: Concerto di mu-sica richiesta. 21,15: Recitazione. 21,45: Notiziario. 22-23: Musica da ballo. 22: Arie in voga (dischi). 22:30: Bollettini - Fine.

4

9

O

0

ľ

2

9

9

#### UNGHERIA

BUDAPEST I kHz 546; m 549,5; kW 120 18,10: Programma fol-

18,10: Programma ioi-cloristico. 18,45: Musica leggera. 19,30: Conversazione. 19,45: Gyula Bardos. Don Chisciotte della Mancia, commedia in tre atti da

commedia in tre atti da Cervantes. 20,56: Notiziario. 21,16: Concerto orche-strale: 1. Nicolai: Ou-verture delle Allegre comari di Windsor; 2. Szabados: Danze unghe-resi antiche; 3. Weiner: Servandia. Serenata. 22: Programma irlandese.

23: Notizie in francese e in italiano.
23.16: Musica zigana.
6.5: Ultime notizie.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI kHz 941; m 318,8; kW 12

19: Notizie - Cronache. 20: Concerto di dischi - Negli intervalli: No-tizie - Attualità. 21,30: Concerto variato. 23-24: L'ora araba.

RABAT kHz 601; m 499,2; kW 25 19,30: Musica leggera e

19,30; Musica leggera e da ballo.
20,45; Beethoven: Quartetto n. 7.
21,30; Notiziario.
22-23,30; Musica araba vocale e strumentale da Marrakech -Nell'intervallo: Notizie in arabo.

UN VERO TESORO IN OGNI FAMIGLIA UTILE - PRATICO - ECONOMICO

Si usa a gocce.

#### Alcool di Menta «Ital»



STAL.

Alcool di Menta

Si cede l'esclusiva

per le Province

ancora libere

e per le Colonie

2 gocce per una bibita gradevolissima, dissetante, tonico-rinfrescante.

Poche gocce come efficace digestivo ed ottimo calmante. Si prende anche con acqua calda, caffè, tè, latte ed infusi di camomilla e tiglio.

Insuperabile prodotto igienico e per la toeletta. Una goccia come dentifricio e per migliorare l'alito. Energico disinfettante in casi di scottature e piccole ferite. Antisettico contro punture di insetti (zanzare, vespe, tafani, ecc.).

Flacone tascabile L. 4,50 - Flacone grande L. 9 franco di porto raccomandato inviando vaglia o francobolli al

Laboratorio Prodotti « Ital » - Torino Via Cialdini, 11 bis - C. C. Postale N. 2/16270

Flaconcino Propaganda che può servire per 50 bibite dissetanti-digestive, oltre agli altri vari usi, franco di porto contro rimessa di L. 2 a mezzo vaglia o francobolli.

Una sola goccia su una zolla di zucchero: ecco la più squisita ed economica pastiglia alla menta

# FIOVE

# LUGLIO 1937 - XV

La scadenza del

#### CONCORSO A PREMI

ra gl acquirenti e rivenditori di apparecchi

### RADIOBALILLA

è prorogata al 31 Luglio (Vedere a pag. 44 l'e enco dei premi)

In occasione del Concorso le stazioni di Roma - Napoli - Bart - Palermo - Bologna iniziano le trasmissioni musicali alle ore 11,30 anzichè alle ore 12,15.

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

MILANO II - TORINO II

MILANO II - TORINO II
(Le statedni sono indicate secondo l'ordine cronologico dei loto collegamento alla rete mazionale)
Roma: kHz 713 - m 420,8 - kW 50
Roma: kHz 1104 - m 271,7 - kW 1,5
Basti I: kHz 1099 - m 283,3 - kW 20
o Basti II: kHz 1099 - m 283,3 - kW 20
o Basti II: kHz 1337 - m 221,1 - kW 1
PALERMO: kHz 565 - m 531 - kW 3
Boloona: kHz 1222 - m 245,5 - kW 50
Milano II: kHz 1337 - m 221,1 - kW 0,2
PALERMO II: kHz 1337 - m 221,1 - kW 0,2
PALERMO II: kHz 1337 - m 221,1 - kW 0,2
ROMINO II: kHz 100 - kW 0,2
ROMINO III: kHz 100 - kW 0,2
ROMINO III: kW 0,2
ROMINO III

7.45: Ginnastica da camera

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande

11,30-12,30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE (Vedi . Milano).

12,30-13 e 13,15-13,50: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal Mº UMBERTO MANCINI: 1. Translateur : Vita galante, valzer; 2. Ranzato: Fontane luminose; 3. Giordano: Mese mariano, fantasia (trascrizione Mancini); 4. Albeniz: Capriccio catalano; 5. Kalman: La duchessa di Chicago, fantasia; 6. Schulemburg: Leggenda cinese; 7. Börschel: Straussiana (selezione); 8. Pick Mangiagalli: Mascherata.

Segnale orario - Eventuali comunicazioni del-FE.I.A.R. - Giornale radio.

13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia. 14: Giornale radio - Stiuazione generale e previsioni del tempo.

14,10: Cronache del turismo - Borsa.

14,20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BA-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 13).

16.40; LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Giornalino del fanciullo; (Bari): Fata Neve; (Palermo): Giornalino.

17: Giornale radio

17.15; MUSICA DA BALLO

17,15-17,50 (Palermo): Concerto della pianista GABRIELLA SCALA: 1. Scarlatti: Due sonate; 2. Brahms: Due capricci; 3. Grieg: Gede; 4. a) Pilati: Habanera; b) Prokofieff: Scherzo umoristico

17.50-17,55: Bollettino presagi.

17.55-18,5: Spigolature cabalistiche di Aladino. 18.10-19,53 (Bari): Notiziari in lingue estere. 18,30-20,39 (2 RO): Notiziari in lingue estere -Musica varia - Giornale radio.

ARGENTERIA IL PIÙ GRANDE DEPOSITO

DI POSATE D'ARGENTO E ARGENTERIA DA REGALO

POSATE METALLO NATURALE E ARGENTATO

VIA TORINO, 34 - MILANO 18.50: Comunicazioni del Dopolavoro.

18.50-20.39 (Bari): Comunicazioni del Dopolavoro - Musica varia - Giornale radio.

19-19.53 (Roma): Cronache italiane del turismo ın lingua spagnola - Musica varba - Notizie

19-20,8 (Bologna): Notiziari in lingue estere. 19-20.8 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cronache dell'Idroporto - Notizie sportive.

19,53-20,8 (Roma): Notiziari in lingue estere. 1953-208 (Roma III): MUSICA VARIA.

19,53-20,39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 13).

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: Conversazione a cura della Confederazione fascista degli Industriali; Ing. Luigi Manfredini: " Note sull'industria nazionale dell'allu-

20.40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica VARIA.

21: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

#### La Bella dormente nel bosco

Fiaba in tre atti di Gian Bistolfi Musica di OTTORINO RESPIGHI Maestro concertatore e direttore d'orchestra ARMANDO LA ROSA PARODI Maestro del coro: ACHILLE CONSOLI

#### Primavera

Poema lirico per soli, coro, organo e orchestra Testo poetico di Constant Zarian Musica di O'TORINO RESPIGHI Maestro concertatore e direttore d'orchestra DANIELE AMPITHEATROF (Vedi quadro).

Negli intervalli: Conversazione di Alberto Casella - Dopo l'opera: Giornale radio - Situa-zione generale e previsioni del tempo.

23,10 (circa) (Roma): Notiziario inglese Dopo il poema: Eventuale Musica da Ballo sino alle ore 23.50 - Indi: Previsioni regionali del tempo

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368 6 - kW 50 — TOSINO: kHz 1140 m 263,2 ckW 7 — Ofrnova: kHz 1140 - m 263,2 ckalle of 18,50 kHz 936 - m 304,3) kW 10 TRIESTE: kHz 1140 - m 263,2 - kW 10 FIRENZE: kHz 101 - m 491,8 - kW 20 BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10 ROMAI II: kHz 1256 - m 235,5 - kW 1 BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 12,15

ROMA III en'ra in collegamento con Milano alle 21

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situa-zione generale e previsioni del tempo.

11.30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Verde: Mendoza; 2. Wienbawsky: Leggenda; 3. Giuliani: A te sola; 4. Urbach: Fantasia su motivi di Ciaikowsky; 5. Tosti: Canzone dell'Addio; 6. Wassil: Profumo di rosai; 7. Catalani': Il sogno; 8. Bettinelli: Storielle di un tempo; 9. Lehar: La vedova allegra, fantasia.

12,30-13 e 13,15-13,50: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal Mº UMBERTO MANCINI (Vedi Roma). 13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni del-

l'E.I.A.R. - Giornale radio. 13,50: Eventuali rubriche o Musica varia.

14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,10-14,20: Cronache del turismo - Borsa. 14,20-14,30 (Milano-Trieste-Genova): Borsa.

#### STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA - MILANO II - TORINO II Ore 21

# BELLA DORMENTE NEL BOSCO

Fiaba in tre atti di GIAN BISTOLF. Musica di

OTTORINO RESPIGHI Personaggi

for Principessa . Jolanda Cirillo .... Ugo Cantelmo Em lio Renzi L'usignolo La Pata Azzurra Lina Almaro La Fata Azzurra 1 La vecchietta sdentata 1 La Regina 1 Ebe Ticozzi L'ambasclature . 1 .... Carlo Toglian II Re boscaiolo II fuso . . . . . La Duchessa . . Luisa Garrone Parti di prosa

Umberto Mozzato
Lina Acconci
Angelo Zanobini Ambasel-tore . Fata Verde Amelia Mayer Giuseppe Valpreda Mister Dallar Maestro concertatore e direttore d'orchestra

ARMANDO LA ROSA PARODI Maestro del coro : ACHILLE CONSOL

### PRIMAVERA

Poema lirico per soli, coro, organo e orchestra Testo poetico di COSTANT ZARIAN Musica di

OTTORINO RESPIGHI

Personaggi: Inlanda Cirillo . . Emil o Renzi L'orante . . . . Maestro concertatore e direttore d'orchestra

DANIELE AMFITHEATROF

16.40: LA CAMERATA DEI BALTLIA E DELLE PICCOLE ITALIANE: (Milano): Elisabetta Oddone: « Prose e poesie per i piccoli »; (Trieste-Torino-Ganova): « A zonzo con la Zia e lo Zio » (la Zia dei perche e Zio Bombarda): (Firenze): Fata Dianora; (Bolzano): La Zia dei perchè e la cugina

17: Giornale radio.

17.15: Concerto vocale con concorso del soprano 15: CONCERTO VOCALE CON CONCORSO del SOPTANO GIORGINA DELL'IMMAGINE e del tenore ARMANDO GIANNOTTI: 1. Donizetti: Faurotta, "Una vergine, un angel di Dio"; 2. Puccini: Turandot, "Tu che di gel sei cinta"; 3. Gounod: Faust, "Salve dimoral"; 4. Massenet: Manon, "O mia Manon "; 5. Bizet I Pescadori di perle, "Mi' par d'udire ancora "; 6. Cilea: Adriana Legouyreur. Poural fort ".

Lecouveur, « Poveri fiori ». 17,50-17,55: Bollettino presagi. 17,55-18,5: Spigolature cabalistiche di Aladino. 18.50: Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19,40: MUSICA VARIA: ORCHESTRINA diretta dal Mº FERRUZZI.

(Milano-Torino-Trieste-Bolzano): Notiziari in lingue estere.

19.40: (Milano II-Torino II-Genova-Firenze): MUSICA VARIA.

19,53 (Genova - Firenze): Notiziari in lingue estere

19.53 (Milano II - Torino II - Bolzano); Musica VARIA.

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.30: 'Conversazione a cura della Confederazione fascista degli Industriali: Ing. Luigi Manfredini: Note sull'industria nazionale dell'alluminio ». 20.40 (Torino-Trieste-Bolzano): Musica Varia:

ORCHESTRINA FERRUZZI.



21 .

#### Lasciate fare a William

Commedia in tre atti di ANTONIO GANDINO Prima trasmissione radiotonica.

Personnai William Franco Becci Rodolfo Giorgio Piamonti
Smith Stefano Sibaldi .... Silvio Rizzi Balogh Guido de Monticelli
Bandelle Arnaldo Firpo Armont . . . Luigi Ferroni Guido Verdiani Inserviente . . . Emilio Calvi Braby, poliziotto . . . . Walter Tincani . . . . . Adriana De Cristoforis Nella Marcacci Suzel Elvy . .

Regia di ALBERTO CASELLA

22 20

#### Selezione di canzoni

RADIORCHESTRA diretta dal Mº MARIO SALERNO Indi: Musica da Ballo dal Lido Gay di Torino: ANGELINI E LA SUA ORCHESTRA (SIDO elle 23.30).

23-23,15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo. 23,30-23,45 (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spagnola.

23.30-23.55 (Milano - Torino - Trieste - Firenze): Musica da Ballo - Indi: Previsioni regionali del tempo

# PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA VIENNA

kHz 592; m 506,8; kW 100 18: Conversazioni.
19: Notizie – Attualità.
19:25: Banda militare.
20:40: Musica da ballo.
21:25-23,30: Concerto di
musica leggera - Negli
intervalli: Notiziario.

RELGIO BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9: kW 15 18,15: Musica di dischi. 19: Cronaca - Dischi. 19 38 Notigiario 1938: Notiziario.
20: Orchestra sinfonica:
1. Ravel: Rapsodia spaguola; 2. Canto; 3. Espla: Suite di pezzi brevi
per orchestra; 4. Canto;
5. D'Indy: Sinfonia su
un tema montengro; 6. Bruceelmane: orchestra sui Capricci di Paganini. 22: Dischi - Notizie. 22,10:-23: Mus. da ballo.

BRUXELLES II kHz 932; m 321,9; kW 15 18,30: Dischi olandesi.

18,30: Dischi ciandesi. 18,45: Convers. - Notizie. 19,3: Dischi richiesti. 19,30: Cronache varie. 20: Radiorchestra: Musi-ca belga e viennese -Nell'intervallo (20,45): Conversazione. 21,50: Preghiera della sera Notiziario.

22,10-23: Mozart: Il flau-to magico, selez. (reg.). CECOSLOVACCHIA

PRAGA I kHz 638; m 470,2; kW 120

19: Notiziario. 19,10: Moravska-Ostrava. 19,50: Concerto per soli-sti (musica leggera). 20,40: Conversazione. 21: Concerto sinfonico di musica austriaca: 1. Mozart: Concerto per piano e orchestra in la maggiore: 2. Kienzi: Variazioni su un tema ori-

22: Notiziario. 22,20-23: Mus. di dischi. BRATISLAVA

kHz 1004; m 298,8; kW 13,5 19: Trasm. da Praga. 19,10: Piano e canto (arie e melodie). 19,35: Trasm. da Kosice. 19,56: Trasm. da Praga. 21: Trasm. da Brno. 21,55: Trasm. da Praga. 22,20: Notiz, in maglaro. 22,35-23: Mus. di dischi.

BRNO

kHz 922; m 325,4; kW 32 19: Trasm. da Praga. 19,10: Moravska Ostrava 19,10: Moravska Ostrava.
15,90: Trasm. da Fraga.
21: Radiorchestra: 1, Janacek: La gelosia, ouverture; 2. Jirak: Intermezo lirico, op. 4; 3. Caikovski: Ouverture a chatasia su Romoco Gintaria and control of the contr

KOSICE

kHz 1158; m 259,1; kW 10 19: Trasm. da Praga. 19,10: Come Bratislava. 19,25: Conversazione. 19,30: Trasm. da Praga. 21: Trasm. da Brno. 22: Trasm. da Praga. 22 20-23: Come Bratislava

MORAVSKA-OSTRAVA kHz 1113; m 269,5; kW 11,2

19: Trasm. da Praga. 19:10: Programma vario. 19:50: Trasm. da Praga. 21: Trasm. da Brno. 22:23: Trasm. da Praga.

DANIMARCA KALUNDRORG

kHz 240; m 1250; kW 60 19: Notizie - Cronache. Aire e danze danesi. 2440: Radiocronaca 6: Arie di opere. Soli di silofono. 22,15: Notiziario.
22,35: Dalberg: Quartetto in sol minore op. 14.
23,5-0,30: Mus. da ballo.

RORDFAILY PTT

kHz 1077; m 278,6; kW 30 18,30: Musica varia. 18,45: Conversazione 19: Notizie - Cronache. 19:45: Come Parigi P.T.T. 20: Concerto vocale. 20:15: Notiziario. 20,30: Come Radio Parigi. 22,30. - 23,5: Notiziario -

A PATE! C. RATIS e franco la n/Guida fotogra-fica-Tutti gli App. fotogra a Rate FOTO-BRENNER CAMBI! Piazza Esedra 61 Roma EDE

GRENOBLE

kHz 583; m 514.6; kW 15 17.45: Conc. ritrasmesso. 19: Notizie - Cronache. 19.45: Come Parigi P.T.T. 29: Notiziario - Dischi. 29: Notiziario - Dischi. 26.30: Come Parigi P.T.T.

LILLA kHz 1213; m 247,3; kW 60 18: Concerto vocale. 18.30: Come Lione P.T.T. 19: Notiziario. 19,30: Conversazione. 19,45: Come Parigi P.T.T. Conversazione.
Il quarto d'ora 20,15: polacco. 20,30: Concerto di musica popolare e leggera. 22,30: Come Parigi P.T.T.

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100 17.45: Concerto da Nizza. 18.30: Radiobozzetto.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Come Parigi P.T.T. 20: Cronache varie. 20,30: Come Parigi T.E. 22,30: Notiziario.

MARSIGLIA P.T.T

kHz 749; m 400.5; kW 120 18,30: Musica leggera. 19: Notizie - Cronache 19: Notizie - Cronache.
20,15: Concerto di dischi.
20,30: A. Birabeau: Le
chemin des écoliers,
commedia in tre atti.
22,36: Notiziario.
22,45-23: Danze (dischi).

NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253.2: kW 60 18,30: Lez. di solfeggio. 18,45: Conversazione. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Come Parigi P.T.T. 20: Progr. folcloristico. 20,30: Come Radio Parigi. 22,30: Notiziar. - Dischi.

PARIGI P. P. kHz 959; m 312,8; kW 60

18.5: Dischi - Cronaca. 18,53: Notiziario,
19,20: Dischi - Cronaca.
19,40: Il giro di Francia.
19,55: Attualità varia,
20,5: La bonne histoire.
20,20: Dischi - Convers. 20,38: Programma vario. 20,50: Conv. - Notizie. 21,10: Varietà: La e via 21,25: Orchestra zigana. 22,5: Notiziario. 22,10: Radiocronaca dell'Esposizione. 22,30-23: Mus. di dischi.

PARIGI P.T.T. kHz 695 : m 431 7: kW 120

18.30: Concerto, vocale. 18,39: Concerto vocale. 18,45: Recitazione. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Il giro di Francia. 20: Notiziario - Dischi. 20,36: Victorien Sardou: Fedora, dramma in quattro atti Notiziarin 22,45-23: Conc. di dischi.

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456: m 206: kW 20

19: Come Parigi P.T.T. 19,36: Conversazione.
19,45: Concerto di dischi.
20: Progr. di televisione.
20,30: Offenbach: La Périchcle, opera comica

RADIO LIONE

kHz 1393; m 215,4; kW 25 18,30: Mus. di operette. 19: Attualità - Dischi. 19,30: Cronache - Notizie. 20: Fisarmoniche - Arie tirolesi - Melodie. 21: Musica leggera e da jazz ritrasmessa. 22-24: Mineter Musica leggera e RADIO MEDITERRANEE kHz 1276; m 235,1; kW 2

19: Cronaca varia. 19,15: Programma vario. 19,40: Cronaca - Notizie. 20 15: Redicconcerto Musica militare. Concerto variato. 22: Notiziario. 22,15: Musica da bello.

RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80 18,30: Cronache varie. Violino e piano. 19,45: Concerto vocale. 20: Notiziario - Letture. 20,30: Haendel: II Messia, oratorio per soli, coro e orchestra (dalla Sala Gaveau) - Nell'in-tervallo: Notiziario. 22.30: Concerto di dischi. 22.45-23: Notigiario

RADIO TOLOSA kHz 913; m 328,6; kW 60

18,6; Per i fanciulli. 18,35; Musica varia. 18,50: Notiziario. 18: Melodie - Notizie Musica sinfonica. 20,15: Fantasia - Musica di operette - Musica varia. 21.50: La mezz'ora di

21,50° La mezz dra di Parigi. 23,20° Musette - Musica di opere - Marce. 23: Jazz - Musica di film - Musica leggera. 23,50-24° Notiziario.

RENNES

kHz 1040: m 288 5: kW 120 18.15: Cronache - Notiz. 19.45: Come Parigi P.T.T. 20: Notizie - Dischi. 20,30: Concerto orche-strale da Angers (da stabilire) 22.30: Notiziario.

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 109 18.15: Concerto di dischi. Notizie - Cronache. 19,45: Il giro di Francia. 20: Notizie in tedesco e francese.

Conversaz. agricola in tedesco. 20.30: Dischi richiesti. 21 (dalla Chiesa di San Pietro): Concerto d'or-gano: 1. Vierne: a) Aria dalla Sesta sinfonia, b) pastorale, c) berceuse, d) Finale della Prima sinfonia; 2. Widor: a) Sinfonia gotica, parte prima; b) Sinfonia goprima; b) Sinfonia go-fica, parte quarta; c) Allegro cantabile dalla Quinta sinfonia; d) Toc-cata dalla Quinta sin-fonia.

22: Commemorazione di Charles de Foucauld. 22,30: Come Parigi P.T.T. 23: Notizie in tedesco.

TOLOSA P.T.T. kHz 776: m 386.6: kW 120 17,45: Conc. ritrasmesso, 19: Notizie - Cronache, 20: Notiziario - Dischi. 20,30: Come Lilla, 22,36: Notiziar - Dischi. 23,5: Danze (dischi).

GERMANIA AMBURGO kHz 904; m 331,9; kW 100

18: Radiocronaca. 18,25: Conversazione. 18,45: Bollettini, 19: Musica brillante e popolare popolare.
19,45: Attualità - Notizle.
20,10: Musica riprodotta.
20,30: Girnatis: S p ö ö k
op'n Spieker, Singspiel
in dialetto (reg.).
22: Notiziario. 22.20: Conversazione 22,30-24: Come

REBLINO 6Hz 841; m 356,7; kW 100 18: Dischi (opere). 19,20: Musica leggera e da balle. 20: Netiziario.

20.10: Serata danzante -Nell'intervallo (21): Her-mann Krause: Traspor-to di pianoforte (reg.). 22: Notiziario. 22,30-24: Come Steccarda.

BRESLAVIA kHz 950; m 315,8; kW 100

18: Theo Dames: Und festa da Peter Paul Ruens. radioscene 18,40: H. Fr. Blunck:/l timoniere straniero, ra-diofiaba per adulti, con musica. 18.50: Notiziario 19: Musica antica (vio-lino, cello e cembalo). 19,45: Cronaca dell'Alta Slesia (da stabilire) 20: Notiziario, 20,10: Concerto popolare dei minatori. 22: Notiziario. 22,30-24: Come Stoccarda

COLONIA kHz 658: m 455,9: kW 100 18: Concerto bandistico. 19: Concerto variato. 19:45: Attualità - Notizie. 20,10: Radiorohestra e : 1. Scheinpflung

media; 2. Bunk: Taran-tella per piano e or-chestra; 3. Humper-dinck: Elegia al tra-monto dalla Rapsoca. moresca; 4. Jarnecie: Korsholm, poema sinio-nio; 5. Cornelius: Mar-cia trionfale, dal Cid. Radiocronaca 21 10: Danze (dischi)

22: Notiziario. 22,30: Musica da camera: Melodie sentimentali dei tempi passati. (Mancoso-prano, flauto, piano). 23,5-24: Come Stoccarda.

DEUTSCHLANDSENDER kHz 191; m 1571; kW 60

18: Concerto di solisti. 18:39: Radiocronaca. 19: Mus. leggera e versi. 19:45: Concerto corale. 20: Notiziario. 20: Felix Lützkendorf: scene Immortalità

20,10: Felix Lützkendorf: Immorfalilâ, soene su Hölderlin treg.]. en et 2,239: Radiconnet vortenens: Musica flamminga verenens: Musica flamminga e tedesca: 1. Blockx: Milenka (frammenti): 2. De Boeck: Marcia flamminga; 3. Opsomer: Valzer da Carnevale; 4. Van Hoof: Mai-Fuer; 5. Nicolaid (frammenti): 2. Micolaid (frammenti): 2. Micolaid (frammenti): 4. Van Hoof: Mai-Fuer; 5. Nicolaid (frammenti): 5. Nicolaid (frammenti): 6. Nicolaid (frammenti) schütz; 8. R. Strauss: Suite di valzer dal Ca-valiere della rosa.



Per una deceia di luce ultravioletta occorrone soltanto da 3 a 5 minuti, la pelle acquista un bel colorito abbronzato e il cuore funziona con ritmo più renolare. Le irradiazioni continuate procurano un miglioramento generale del ricambio e la diminuzione della pressione sanguigna. Volentieri vi faci-literemo l'acquisto di un « Sole d'Alta Montanna » (Originale Ranau) mediante comode condizioni di pagamento rateale.

Chiedete prospetti illustrativi grafuiti, che VI saranno foviati senza ulcun impegno da naste vostra.

S. A. GORLA-SIAMA - toz. B

MILANO Piazza Umanitaria, 2 - Telefoni 10-032 56-712



# GIOVEDI

LUGLIO 1937 - XV

Notizie Echi Haydn: Diverti-in sol maggiore 22:30 22,30: Haydn: mento in sol m per cello e piano. 22,45: Bollett. del mare. 23,24: Danze (dischi)

#### FRANCOFORTE kHz 1195; m 251; kW 25

18: Attualità. 19: Varietà umoristica: Valentiniade. 20: Musica varia (reg.).

21; Notiziario. 21,15: Coro e orchestra:

21.15: Coro e orchestra: Musica romantica: 1. Schumann: Otto cori femminili con accompagnamento orchestrale di Hans Pfitzner; 2. Schumann: Ouverture di Genoveffa

22: Notiziario. 22,30: Come Stoccarda. 24-1: Orchestra e strumenti (reg.)

#### KOENIGSBERG I

kHz 1031; m 291; kW 100 18.15: Programma vario: catori appassionati. 18.50: Notiziario. 19: Varietà e dischi: ...I casi sono due. 19,45: Crohache - Notizie. 20,10: Concerto di musica leggera moderna. 22: Notiziario. 22,20: Canto e fisarmon. 23-24: Come Stoccarda.

155 PREMIERS PRIX

MOVADO

sua impermeabilità all'acqua, all'umidità

ireddo ed il vetro infrangibile ne fanno

MOVADO

Ermeticamente rinchiuso, costruito per resistere agli urti, alla po vere,

all'um dità al freddo.

ermeto

l'orologio ideale per o sport.

kHz 785; m 382,2; kW 120 18: Conversazione. 18,29: Musica di Liszt

18,50: Conv. - Cronaca. 19.10: Grande co concerto 21: Notiziario.

21.15: Erich Fortner: Nel cuore della foresta, ra-diodramma dal racconto di Adalbert Stifter. 22,30: Notiziario. 22,50-24: Musica leggera e da ballo.

MONACO DI BAVIERA

kHz 740; m 405,4; kW 100 18.15: Concerto corale e strumentale (registraz.). 18,40: Notizie - Cronaca. 19: Radiorch : a) Musica d'operette da Strauss a Lehar (reg.), b) Musica da ballo Notiziario.

21,10: Concerto di vio-lino e piano. 21,40: Un racconto. 22: Notiziario

22,20: Intermezzo. 22,30-24: Come Stoccarda

SAARBRUECKEN kHz 1249 m 240 2 ww 17

18: Concerto di dischi. 19: Attualità varie. 19,10: Musica leggera e

19,45: Attualità - Notizie. 20.10: Programma musicale: L'alfabeto

cale: L'alfabeto nelle opere. 22: Notiziario. 22.20: Mozart: Sonata in do maggiore per violi-no e piano. no e piano. 22,45-24: C Come Stoccarda

STOCCARDA

kHz 574; m 522,6; kW 100 18: Attualità. Radiocabaret Seguendo il barometro: 21,45: Programma lette-rario: Heinrich Zillich. 22: Notiziario 22,30: Musica leggera, popolare e da ballo. 24-1: Come Francoforte.

#### INGHILTERRA DROITWICH kHz 200: m 1500: kW 150

18: Notiziario. 18,20: Recensioni. 18,40: Musica da ballo. 19,15: Schubert: Quar-tetto in re minore (postumo). 20: Varietà: All Aboard! 20: Varietà: All Aboard! 21: Notiziario 21,20: Concerto diretto da Malcolm Sargent de-dicato a Saint-Saéns: 1. Kapsodia bretone; 2. Il Kapsodia bretone; 2. Il canccule degli animali. 22: Breve funzione relis. 22,20: Musica leggera. 23,15: London Regional. 23,30-24: Danze (dischi).

LONDON REGIONAL kHz 877: m 342,1; kW /0 18: Concerto variato.

19: Notiziario. 19.30: Musica leggera per 20: Discussione: « Le ferie in agosto? ... 20,20: Midland Regional.

21: Spike Hughes: Nikki makes news, commedia con musica. 21,45: Musica e arie di 21,43: Musica e arie di film romantici, 22: Notiziario, 22,25: Musica da ballo (Jack Harris).

23,30-24: Not. - Dischi.

MIDLAND REGIONAL kHz 1013; m 296,2; kW 70 Concerto di dischi.
 Arie per baritono.
 Notiziario. 19,30: Musica da ballo entica Conversazione.

20,20: Programma musicale variato: Rivalità di-menticate (2°): Hummel e Beethoven. 21-24: London Regional.

#### JUGOSLAVIA BELGRADO kHz 686; m 437,3; kW 2,5

18: Concerto di dischi 19,30: L'ora della Nazione 19,50: Concerto orchestr. 20,50: Notiziario. 21; Concerto di piano. 21,30; Canzoni popolari. 22: Notiziario. 22,20-23: Danze (dischi)

> LUBIANA kHz 527; m 569,3; kW 5

19: Notiziario. 19:30: Conversazioni. 20: Concerto di dischi. 20:30: Concerto variato trasmesso. 21,10: Lezione di sloveno. 22: Notiziario. 22,15: L'ora esperantista

#### LETTONIA

MADONA kH2 583; m 514.6: kW 50 18,5: Mus. folcloristica 19,5 (dalla splaggia d sinfonico. Notiziario. 20,15: Seg. del concerto. 21: Notiziario. 21.15: Conc. di dischi. 21,45: Notiziario lettone.

LUSSEMBURGO kHz 232; m 1293; kW 150

8.30: Dischi inglesi 19: Notizie in tedesco e

19,45: Il giro di Francia. 20,15: Canzoni in voga. 20,30: Musica leggera. 21,15: Musica leggera e

21,30: Concerto di pia-no: 1. Roussel: Tre pez-zi brevi; 2. Rosenthal: Frammenti di Les petits

metiers.
21.50: Concerto sinfonico: 1. Haydn: Sinfonia
n. 3 in sol magglore; 2.
Mozart: Concerto in re
magglore per violino e
orchestra - Nell'intervallo - Notiziario. 22.50-23: Danze (dischi).

### NORVEGIA

0510 kHz 260: m 1153.8: kW 60 18.50: Notizie - Attualità 19.30: Dischi - Conversaz Violino e plano: 20.30: Attualità varie 21: Musica leggera 21,46: Notizie - Attualità. 22.15-23: Verdi: Il Tro-vatore, selezione (in ita-liano - dischi).

#### OLANDA HILVERSUM I

kHz 160: m 1875: kW 150 18,40: Organo e canto. Conversazione 19,23: Conversazione.
19,46: Notiziario.
19,56: Concerto sinfonico: 1. Mozart: Sin/onia
n. 35 in re maggiore; 2. Bach: Concerto n. 1 in a maggiore per violino e orchestra; 3. Haydn: Concerto in re maggiore per cello e orchestra; 4. Orthel: Concerto alla burla; 5. Reznicek: Ouv. di Donna Diana 21.10: Carillon. 21,40: Musica leggera per

HILVERSUM II kHz 995; m 301,5; kW 60

orchestra e coro

17.40: Dischl - Cronache Conversazioni Attualità 1940: Notiziario 19,45; Concerto di mandolini 20.40: Convers. - Dischi. 21.35: Notiziario Orchestra d'archi.

#### 23,10-23,40: Concerto di POLONIA - VARSAVIA I

kHz 224: m 1339: kW 120 18,15: Musica ripredetta. 18.50: Attualità 19: Radiorecita. 19.50: Attualità 20,10: Musica leggera e ballo. 21,45; Recitazione. 22: Dischi (Brahms),

#### PORTOGALLO LISBONA

kHz 629; m 476,9; kW 15 Banda militare.
 Notiziario. 20: Concerto variato. 20,30: Musica riprod. 21: Conversazione. 21,10: Conc. di chitarre 21.30: Concerto di dischi. 21,45: Radiorchestra 22,30: Notiziario, 22,30: Radiorchestra, 23,15: Fados popolari, 23,30-24: Musica da ballo,

#### ROMANIA BUCAREST

kHz 823: m 364,5: kW 12 18,3: Dischi (Chopin). 18,45: Danze (dischi). 19,55: Conversazione. 20,15: Radiorchestra Notiziario. 21,45: Concerto ritrasm. 22,45: Notizie in francese ted e teaesco. 22,55: Ultime notizie.

SVEZIA STOCCOLMA

kHz 704; m 426.1; kW 55 18.30: Recitazione. Canti islandesi. Notiziario. Conversazione 19:30 usica ungheres Conversazione 20: 34 20.45: 21.5: Canto e piano. 21.45: Notiziario. 22: Conversazione. 22,15-23: Banda militare.

BEROMILENSTER kHz 556; m 539,6; kW 100 18.30: Dischi - Convers. 19: Notiziario. 19.10: Violino e chitarra, 19.10: Violino e chitarra, 19.30: Convers. - Notizie, 19.55: Danze (dischi), 20.35: Ritrasmissione. 21.15: Programma musi-cale variato: Haydn, Mo-zart e Johann Strauss, Conversazione 22 30: Bollettini - Fina MONTE CENERI

#### kHz 1167; m 257,1; kW 15 19.45: Notiziario.

19.55 Musica popolare (dischi). 20,30: Enrico Talamona: L'onomastic, due atti co-21.30 · Fine

SOTTENS kHz 677; m 443,1; kW 100

18: Musica leggera e da balla 19: Conversazioni varie 19,30: Dischi - Notiziario. 20,5: Concerto mozartia-no: 1. Ouverture del Don Giovanni; 2. Les petits

riens, balletto; 3. Diver-timento n. 13 per fiati; 4. Serenaia n. 1 in re maggiore. 21,5: Gluck: Orfeo, opera tre attl 22,30: Bollettini - Fine,

#### UNGHERIA BUDAPEST I kHz 546; m 549,5; kW 120

17.30: Concerto variato. 18,45: Canti popolar 19,35: Concerto var variato, Conversazione 20.40: Notiziario. 21: Musica zigana. 21.45: Conversazione in tedesco. 22.5: Puccini: La Bohème, opera in quattro at-ti (dischi - in italiano). 0.5: Ultime notizie.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE ALGERI kHz 941; m 318,8; kW 12

Notizie - Cronache. 20: Concerto di dischi - Negli intervalli: No-tizie - Attualità. 22: Concerto di plettri. 23-24: L'ora araba.

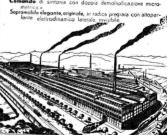
#### RABAT kHz 601; m 499,2; kW 25

19,15: Musica da ballo, 29,30: Canz nette e bozzetti comici. 21: Musica leggera. 21,30: Notiziario. 21,50: Musica da ballo. 22-23.30: Musica araba (dischi) - In un inter-vallo: Notizie in araba.





prmatori di frequenza intermedia in Sirufer Sestegni de Iras[comptor] dal prequenza in perioditul.
Filtra di bloccaggio per i disturbi di rele.
Patenza discriba 3 Wari indistori.
Commutazione visiva delle gamme d'ondo.
Altoparlante elettrodinamico a grande cono.
Commande di sintonia con doppia demolipilicazione micromotico.



SOCIETÀ NAZIONALE DELLE OFFICINE OF SAVIGUANO

DIREZIONE: TORINO . C. MORTARA 4

# VENER

# 23 LUGLIO 1937-XV

La scadenza del CONCORSO A PREMI fra gli acquirenti e rivenditori di

apparecchi RADIOBALILLA è prorogata al 31 Luglio

(Vedere l'elenco dei premi a pag. 44).

In occasione del Concorso le stazioni di Roma - Napoli
 Bari - Palermo - Bologna iniziano le trasmissioni musicali alle ore 11,30 anziche alle ore 12,15.

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO **BOLOGNA**

#### MILANO II - TORINO II

MILANO II - TORINO II
(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete mazionale)
ROMA: KHZ 173 - m 220.8 - kW 50
ROMA: KHZ 173 - m 220.8 - kW 50
RAPOLI: KHZ 1104 - m 271.7 - kW 1.5
BARI II: KHZ 1595 - m 283.3 - kW 20
0 BARI II: KHZ 1555 - m 281.1 - kW 1
PALERMO: KHZ 585 - m 381.1 - kW 3
MILANO II: KHZ 1357 - m 221.1 - kW 4
TORINO II: KHZ 1357 - m 221.1 - kW 4
TORINO II: KHZ 1357 - m 221.1 - kW 0.2
PALERMO inizia le trasmissioni alle 12,15
MILANO II: collegamento con Roma
alle ore 20,40 - TORINO II alle ore 21.

7.45: Ginnastica da camera

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30-12,30: ORCHESTRINA diretta dal M° LUIGI MA-LATESTA (Vedi Milano).

11.30-12.30 (Palermo): Musica varia: 1. Was-sil: Interludio; 2. Redi: La Mazurca di Carolina; 3. Puccini (Tavan): Manon Lescaut, fantasia; 4. Allegra: Siria, intermezzo; 5. Leon-cavallo: Zaza, canzone di Milio; 6. Dom. Cortopassi: Bambola di Parigi, intermezzo danza; 7. Tagliaferri: Canzoniere n. 2; 8. Quattrocchi: Pagina d'Album per violino e piano; 9. Zanetta: Minuetto in la maggiore; 10. Carminati: Dan-

za tzigana ungherese, intermezzo. 12,30-13 e 13,15-13,50: Orchestrina diretta dal Mº STEFANO FERRUZZI (Vedi Milano).

13-13.15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia. 14-14,20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Borsa.

14,20-15: Trasmissione per gli Italiani del Ba-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 13).

16,40: TRASMISSIONE DALLA COLONIA LACUALE DI TORBOLE (FEDERAZIONE FASCISTA DI PAVIA) DEDICATA AI BALILLA E ALLE PICCOLE ITALIANE DELLE COLONIE CLIMATICHE ESTIVE DEL P.N.F.

17: Giornale radio.

17,15: CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE: 1. Fiorè Ghedini; Sonata per violoncello e pianojorte (violoncellista Massimo Amfitheatrof); 2. Mascagni; Iris, racconto; 3. Catalani: Loreley, Amor celeste ebbrezza »; 4. Tosti: Vorrei; 5. Giacomo Puccini: Stornello (soprano Maria Landini).

17,50: Bollettino presagi.

18,10-19,53 (Bari); Notiziari in lingue estere.



18,30-20,39 (2 RO): Notiziari in lingue estere Musica varia - Giornale radio - Cronache del Regime.

18.50: Comunicazione della Reale Società Geografica

18,50-20,39 (Bari II): Comunicati vari - Musica varia - Giornale radio - Cronache del Re-

19-19,53 (Roma): Cronache del turismo in lingua francese - Musica varia - Notizie varie. 19-20,8 (Bologna): Notiziari in lingue estere. 19-20,8 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cronache dell'Idroporto - Notizie sportive. 19,53-20,8 (Roma): Notiziari in lingue estere.

19,53-20,39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 13).

Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: CRONACHE DEL REGIME: On. EZIO MARIA GRAY. 20.40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica VARIA.

#### Concerto di musiche tedesche diretto dal Mo Armando La Rosa Parodi

(Vedi quadro)

22: Notiziario.

22.10:

CONCERTO DELLA CAMERATA IMOLESE DEI CANTERINI ROMAGNOLI

diretto dal Mo Turibio Baruzzi Trasmissione dalla sede del Gruppo Rionale, Fascista « Corridoni » di Bologna.

1. Noi andrem sulla riva del mar (canta popolare, trascrizione di F. Balilla Pratella).

In duv vét, o Mariulena (canzone po-polare modenese trascritta da Guido

Montanari). 3. Casténa bianca (musica di F. Balilla

Pratella). 4. Natale lontano (musica di Turibio Baruzzi).

5. La canta della notte (musica di Turibio Baruzzi).

6. Erba nuova (musica di Roberto Bian-

22.40 (circa): MUSICA DA BALLO sino alle ore 23.30. 23-23,15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15 (Roma); Notiziario in inglese. 23,30-23,50 (Roma-Napoli-Bari): BALLO - Indi: Previsioni regionali del tempo.

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMAIII

MILANC: kHz 814 - m 368,6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140 MIANC: R.P. 617 - II - 98.06 - 28. 93 - 1 Old III - 1 Mi - 25.2 C (alle m 25.2 C ) - 1 Mi - 1

BOLZANO inizia ie trasmissioni alle ore 12,15 ROMA III entra in collegamento con Milano alle 21

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30: ORCHESTRINA diretta dal Mo MALATESTA; 1. Mozart: Serenata in sol; 2. Samara: Madamigella di Bell'Isola, scherzo; 3. Vittadini: a) Vec-chia Milano, b) La Pliniana; 4. Malatesta: Valzer intermezzo; 5. Verdi: Falstaff, minuetto; Cappelletti: Burlesca; 7. Rossi: Maremma;
 Mascagni: Iris, serenata di Jor e danze.

12,30-13 e 13,15-13,50: ORCHESTRINA diretta dal Mº STEFANO FERRUZZI: 1. Mendes-Ferruzzi: Gedeone; 2. Ceppi-Farina: Sotto le piante; 3. Malberto: In dancinglandia, selezione; 4. Wassil: Interludio; 5. Raimondo: Maria; 6. Moretti:



Hai visto il bel Rober, o; 7. Runi: Voi non sapete: 8. Verona: Dori'a. 13,15: Segnale orario - Eventuali comunica-

13-13,15: zioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.50: Eventuali rubrich<sup>E</sup> varie o Musica varia. 14-14,20: Giornale radio T Situazione generale e previsioni del tempo T Borsa.

14,20-14,30 (Milano-T-ieste-Genova): Borsa.

16,40: TRASMISSIONE DAI LA COLONIA LACUALE DI TORBOLE (FEDERAZION: FASCISTA DI PAVIA) DE-DICATA AI BALILLA E<sup>T</sup>ALLE PICCOLE ITALIANE DELLE COLONIE CLIMA<sup>3</sup> ICHE ESTIVE DEL P.N.P.

17: Giornale radio.

11: Gioffiade radio. 17,15: Concerto della vio inista Lucciola Bracco, Al pianoforte il M° Salerno: 1, Schumann: So-nata op. 105: a) Aliego o appassionato, b) Ale-gretto, c) Allegro; 2, fach: Adagio; 3, Flocco: Allegro; 4. Ravel; Hab nera; 5, De Falla: Jota, 17,50-17,55: Bollettino p. sagl.

19-19,40: MUSICA VARIA: I ADIORCHESTRA diretta dal Mº MARIO SALERNO. 19.40 (Milano-Torino-Frieste-Bolzano): Noti-

ziari in lingue estere. 19,40 (Milano II-Toreno II-Genova-Firenze):

MUSICA VARIA. 19,53 (Genova-Firenza): Notiziari in lingue estere

19,53 (Milano II-Torico II-Bolzano); Musica VARIA

20.10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornal<sub>T</sub> radio.

20.30: CRONACHE DEL REGIME: On. EZIO MARIA GRAY. 20.40 (Torino-Trieste-Folzano): MUSICA VARIA: RADIORCHESTRA diretta dal M° MARIO SALERNO.

#### Butere estive

Tre atti giocosi di PREDERIC DE LARA Musica di ALBE TO GENTILI Personaggi:

Mari Grundy . . . . . . . Renata D'Anici Alice . . . . . . . . . . Nina Artuffo Arpalice Grundy . . . . . . . Amelia Mayer Arpance Grandy
Miss Twinkle
Paolo Perier
Vincenzo Capponi
York
Riccardo Massucei Roberto Grundy . . . . . Giacomo Osella , Luciano Molinari Walter . . . , Luciano Monnar Direttore d'orchestra ; Mº Tito Petralia Regia di RICCA DO MASSUCCI

Negli intervalli: Cronache italiane del turismo Notiziario.

23-23,15: Giornale radio c Situazione generale e previsioni del tempo.

23.15: MUSICA DA BALLO dal o CHALET DEL VALENTINO di Torino (Manrico Lot I e la SUA ORCHESTRA). 23,30-23,45 (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spagnola.

23,30-23,55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): Musica da Ballo - In li: Previsioni regionali del tempo.

# VENERDÌ

LUGLIO 1937 - XV

# PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA VIENNA kHz 592; m 506,8: kW 100

18: Cronache varie. 18,25: Conv. - Cronaca. 19: Notizie - Attualità. 19: Notizie - Attualita. 19:25: Canzoni e melodie della Bassa Austria. 20:5: Ludwig Fulda: L'imbecille, commedia in cinque atti.

cinque atti. 22,10: Notiziario. 22,20: Musica da ballo. 22,45: Convers. turistica Convers, turistica Italiano 23-23.30: Musica da ballo.

> BELGIO BRUXELLES I kHz 620; m 483,9; kW 15

18; Conversaz. - Dischi. 18;30; Concerto di piano (Brahms). 19: Conversazione (per gli ex combattenti).

9 10: Notiziario 7930: Notiziario.
20: Per gli ex combattenti - Bizet: Selez. dalla Carmen (dischi).
20,30-23,15: Concerto di
bande militari di vari
paesi: Francia. Inghilterra, Italia e Belgio Negli Intervalli: Con-Negli intervalli: C versazione e notizie.

RRUYFILES II

18: Concerto di violino. 18,30: Musica riprodotta Nell'intervallo (18.45): Intervista.

Intervista.
19.30: Cronache varie.
20: Prokofieff: Concerto
in re maggiore per violino e orchestra (reg.).
20.20: Radiorecita in

flammingo. 20 45: Mozart: Eine kleine Nachtmusik (regi.). 21: (Dal Casino de Kno Concerto sinfoni-1. Schubert: Sinfoco: 1. Schubert: Sinfa-nia incompiuta; 2. Schumann: Concerto in minore per piano e or-chestra; 3. R. Strauss: Don Giovanni, poema sinfonico; 4. Solo di Don Giovanni, poema sinfonico: 4. Solo di piano; 5. Weber: Ouver-ture dell'Oberon. 22,30 (ca.): Notiziario. 22,40 (ca.)-23: Concerto di dischi (Händel, Liszi, Mogarti).

CECOSLOVACCHIA PRAGA I kHz 638; m 470,2; kW 120

19: Notiziario. 19,10: Programma vario. 19.45: Conversazione. 20: Piano e canto (can-zoni popolari slovacche). 20,15: Radiorecita. 20,55: Concerto orche-strale: 1. Rimski-Korsa-kov: Ouverture su tre temi popolari russi; 2. Armando: Ollantay fan-tasia peruviana per can-to e orchestra; 3. Schu-bert: Sinfonia in si bemolle maggiore. 21,55; Dischi - Notizie. 22,25; Musica di dischi. 23-23,15; Not. in russo.

BRATISLAVA kHz 1004; m 298.8; kW 13,5

19: Trasm. da Praga. 19.45: Conversazione 20: Trasm. da Praga. 20,15: Trasm. da Kosice. 20,55: Trasm. da Praga. 22,20: Notiz. in magiaro. 22,35-23: Mus. di dischi

kHz 922; m 325.4; kW 32 Dalle 19 alle 23: Tra-smissione da Praga.

KOSICE KOSICE kHz 1158: m 259,1: kW 10 19: Trasm. da Praga. 19,45: Come Bratislava. 20: Trasm. da Praga. 20,15: J. Prieux: Valzer, commedia. 20,55: Trasm. da Praga. 22,20-23: Come Bratislava.

MORAVSKA OSTRAVA kHz 1113: m 269.5: kW 11.2 Dalle 19 alle 23: Trasmis-

sione da Praga DANIMARCA KALUNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60 19: Notizie - Cronache. 20: Radiorchestra: Puc-cini: 1. Frammenti della Manon Lescaut; 2. Frammenti della Bohème. 20,30: Radiocommedia. 21: Concerto variato. 21.40: Radiocropaca 21,40: Radiocronaca. 21,50: Concerto di piano: 1. Skrjabin: Sonata n. 5; 2. Ravel: Jeux d'eau; 3. Debussy: a) Reflets dans l'adu, b) Général Lavine eccentric. 22.15: Notiziario. 22.35-23.10: Musica di o-

> FRANCIA BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278.6; kW 30 kHz 1077; m 278,6; kw 30 18,30: Conversazione. 19: Notizie - Cronache. 19:43: Come Parigi P.T.T. 20: Concerto vocale. 20,15: Notiziario. 20,30: Come Radio Parigi. 22,30 - 23,5: Notiziario

GRENOBLE kHz 583: m 514,6: kW lp 18,30: Conversazione. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Come Parigi P.T.T. 20,15: Not. - Cronache. 21 {da Aix-les-Bains}: Concerto orchestrale con la collaborazione della pianista Magda Tagliapianista Magda Ta ferro (da stabilire). 22,30: Notiziario.

LILLA

kHz 1213; m 247.3; kW 60 18.30: Conversazione 19: Notiziario 19,30: Conversazione. 19,45: Come Parigi P.T.T. 19,45: Come Parigi P.T.T.
20: Dischi - Conversaz.
20,15: Dischi - Conversaz.
20,30: Concerto orchestrale sinfonico: 1. Verspri siciliani; 2. Massoreter fartasia sul Werreter fartasia sul Canto:
5. Grieg: Danze sinfoniche;
6. Eigar: Saluto d'amo-

Grieg: Danze sinfoniche;
6. Elgar: Saluto d'amore: 7. Puget: Gladys, suite d'orchestra; 8. Canto:
9. Godard: Concerto romantico; 10. Brahms:
Quarta rapsodia; 11. Curzon: A Malaga, suite
d'orchestra; 12. Offenbach: Especial de l'amobach: Fr Georgiane. 22,30: Com Fantasia sulle 22,30: Come Parigi P.T.T. 23: Come Radio Parigi.

LIONE P.T.T. kHz 648; m 463; kW 100 17,45: Concerto ritrasm. 18,30: Conversazione. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Come Parigi P.T.T.

20: Cronache varie. 20: Cronache varie.
20,30: Piano, flauto, cello e soprano: 1. Weber:
Trio: 2. Pianelli: Villanella: 3. Campra: Danza da Flora; 4. Chopin:
Scherzo n. 3; 5. Canto; nella: 3. Campra: Danza da Flora; 4. Chopin: Scherzo n. 3; 5. Canto; 6. Soli di piano; 7. Rous-sel: Due pezzi di Ron-sard; 8. Fauré: Barca-rola n. 5; 9. Frescobaldi-Cassado: Toccata; 10; Ferroud: Due pezzi per flauto solo; 11. Canto; 12. Goossens: Cinque impressioni. 22,36: Notiziario. 23: Come Radio Parigi.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 120 18,30: Musica leggera. 19: Notizie - Cronache Conversazione.

20 40: Concerto sinfoniritrasmesso da Vichy a stabilire). 22.30: Notiziario. 23: Come Badio Parigi.

NIZZA P.T.T. kHz 1185; m 253,2; kW 60 18.30: Conversazione. 19: Notizie - Cronache. 19.45: Come Parigi P.T.T. Conversazion Conversazion:
 20,30: Come Radio Parigi.
 22,30: Notiziar. - Dischi.
 Come Radio Parigi.

PARIGI P. P kHz 959; m 312,8; kW 60 18.20; Dischi - Cronica. 18.53; Notiziario. 18,53; Notiziario. 19,25; Musica di film. 19,49: Il giro di Francia. 20,5: La bonne histoire. 20,20: Diamant-Berger: la lampe. sous la lampe. 20,55-24 (Théâtre Mari-gny): Jean de Latraz: La belle saison, comme-dia con musica di Jean Delettre (con Lucienne

RARIGI P.1.1.

kHz 695; m 431.7; kW 120

18: Concerto di piano.

18.15: Concerto vocale.

18.30: Cello e piano.

18.45: Musica riprodotta.

19: Notizie - Cronaca. 19: Notizie - Gronaca. 19:45: Il giro di Francia. 20: Notiziario - Dischi. 20:30: Breye, varietà. 21: Come Bruxelles II. 22:30: Notiziario. 22:45-23: Conc. dl dischi. PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 205; kW 20 18,30; Conversazione Come Parigi P.T.T. 19,30: Conversazione. 19,45: Concerto di dischi. 20: Progr. di televisione. 20,30: Musica varia. 20.30: Musica varia.
21: Musica da camera:
1. Mozart: Trio d'archi;
2. Canto; 3. Brahms: Intermezzo (piano): 4.
Schumann: Novellette
(piano: 5. Canto; 6. Szymanowsky: Notturno e
tarantella, per violino e
piano: 7. Canto; 8. Casella: Trio.

RADIO LIONE kHz 1393; m 215,4; kW 25 . 18.30: Valzer (dischi). 19: Attualità - Dischi. 19.30: Convers. - Notizie. 20: Musica leggera. 20,30: Conversazione: 20,40: Musica e arie 21,15: Radiorivista. 22-24: Musica leggera e

RADIO MEDITERRANEE kHz 1276: m 235,1: kW 27 19: Cronache varie. 19.40: Attualità - Notizie. 29.15: Musica leggera. 21.10: Programma vario. 22: Notiziario. 22.15: Musica da ballo.

RADIO PARIGI kHz 182; m 1648; kW 80 18.30: Conversazioni. 19: Concerto vocale. 19,30: Soll di piano. 19,45: Concerto vocale. 20: Notizie - Cronache. 20,30: Flauto e arpa: 1. Blavet: Sonata; 2. Due melodie indiane (trascr.

di D'Harcourt): a) Ha-rawi; 2) Zas; 3. Inghel-brecht; Sonatina. orecnt: Sonatina.
21: Varietà: La gazzetta
di Montmartre - Nell'intervallo: Notiziario.
22,30: Dischi - Notiziar. 22,30: Dischi - Notiziat. 23-0,45: Concerto sinfo-nico: 1. Haendel: Ouv. di Berenice; 2. Dittersdorf: Sinfonia in do maggiore; 3. Paisiello: Concerto in de maggiore per cem-balo e archi; 4. Delan-noy: Figures sonores; 5. De Falia: Danza del fuo-co dall'Amore stregone; 6. Grignon: Andalusia.

RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60 842 913; m 328,6; kW 60
18; Danze - Arle di opere
- Musica di film.
18,50; Notiziario.
19: Arle di operette Notizie - Danze.
20,15: Musica varia Musica di operette.
21,10: Fantasia - Danze.
21,50: La mezz'ora di

22,20: Musica leggera -Brani di opere - Marce.

23: Melodie - Musica - Musica gera. 23,50-24: Notiziario.

RENNES

kHz 1040: m 288,5; kW 120 18.15: Cronache varie. Notizie - Cronache 19.45: Come Parigi P.T.T. 20: Notizie - Dischi. 20.30: Come Strasburgo. 22,30: Notiziario. 23: Come Radio Parigi.

STRASBURGO

kHz 859: m 349.2: kW 100 19: Notizie - Cronache. 19.45; Il giro di Francia. 20: Notizie in tedesco e 20,20: Concerto di dischi. 20 30

20,30 (dall'Odéon): An-dré Dumas: *Mia sorella Anna*, commedia in due 22,30; Come Parigi P.T.T. 23; Notizie in tedesco -Indi come Radio Parigi.

TOLOSA P.T.T kHz 776: m 386,6: kW 120

18,5: Dischi - Cronache 19: Notiziar. - Cronache. 19,45; Dischi - Notiziar. 20,30: Concerto di mu-sica russa (da stabilire). 22,30: Notizie - Dischi, 23: Come Radio Parigi.

GERMANIA AMBURGO kHz 904; m 331,9; kW 100

18,10: Concerto per violino e piano. 18.45: Bollettini. 18.45: Bollettini. 19: Danze (discht). 19.45: Attualità - Notizie. 20.10: Varietà musicale: Danze celebri con illu-strazioni in versi e in

prosa. 21,10: Radioscene e Lie-der: Uno sguardo... un der: Uno sgundsaluto.

22: Notizie - Cronaca.

Orchestra si

22,30-24: Orchestra si fonica (da stabilire). BERLINO kHz 841: m 356,7: kW 100

18: Musica brillante e popolare, 19: Echi della sera. 19,20: Musica varia (d.). 20: Notiziario. 20,10: Musica leggera e



# che non comperate una lozione qualunque

ma Pro Capillis L.E.P.I.T .: quella che vi dà sicuro affidamento di liberarvi dalla forfora e conservarvi a lungo una chioma sana e bella. Infatti, a differenza d'ogni altra lozione, la Pro Capillis L.E.P.I.T. è composta con sostanze scientificamente studiate e provate da uno scienziato specialista: il Prof. Majocchi dell'Università di Bologna. La sua composizione scientifica la rende ADATTA PER QUALSIASI TIPO DI CAPELLO: siete quindi sicuri di non sbagliare e di spendere bene il vostro denaro.

FRIZIONE L. 2,50

NORMALE

DOPPIA

LUSSO

PRO



LA LOZIONE AL CENTO



ITALIANA PER CENTO

In questo prodotto L.E.P.I.T. sono incluse le figurine del GRANDE CONCORSO A PREMI BONAVENTURA

22: Notiziario 22,30-24: Come Deutsch-landsender.

BRESLAVIA kHz 950; m 315.8; kW 100 19. Totture 19,30: Concerto di violino

e piano 19: Concerto corsie 19: Concerto corale. 19,45: Attualità - Notizie. 20,10: Varietà musicale brillante: Organetto e eassofono

22: Notiziario - Cronaca. 22:30-24: Mus. da ballo.

COLONIA kHz 658; m 455.9; kW 100 18: Concerto di Lieder, 18.30: Per gli ex-combat-18,50: Cone, di dischi. 19,10: Concerto corale e strumentale. 19.45: Attualità - Notizie. 20: Come Stoccarda. 21: Radiorchestra: Valzer di Josef Strauss. 22: Notiziario. 22 36-24. Come Deutsch-

DEUTSCHLANDSENDER

kHz 191; m 1571; kW 60 18: Corno e piano 18.15: Ninna-nanna tutti i paesi. 18.45: Radiocronaca. 19: Varietà e mus. legg. 19,45: Cronaca - Notizie. 20,10: Concerto di dischi. 21: Panorama musicale... 21: Panorama musicare... La Carinzia. 22: Notizie - Echi. 22:30-24: Varietà musi-cale - Nell'intervallo (22,45): Boll. del mare.

FRANCOFORTE kHz 1195: m 251: kW 25

18: Attualità. 19: Varietà: Con le ra-gazze bisogna stare di buon umore Notiziario. Hartwig Sievers: 21.15 commedia. 22: Notiziario 22.30: Musica da ballo. 24-1: Come Stoccarda.

KOENIGSBERG I kHz 1031; m 291; kW 100

18 (da Dresda): Orchestra e piano. 18,50: Cronache varie. 19,20: Concerto d'organo: Musica romantica. 19,45: Attualità. 26: Come Stoccarda 21: Notiziario. 21,10: Programma vario: Il soldato, Margherita ed 22.10: Notiziario 22,30-24: Come Deutsch-landsender.

LIPSIA kHz 785; m 382,2: kW 120 8: Orchestra e solisti. 19.45: Radiocronaca 20: Come Saabrücken. 21: Notiziario. 21,15: Musica leggera e da ballo. da bano. 22,15: Cronache varie. 22,50-24: Mus. da ballo MONACO DI BAVIERA

kHz 740; m 405,4; kW 100 17,15: Varietà musicale. 18,46: Notiz. - Interm. 19: Concerto vocale e orchestrale (reg.). 21: Notiziario. 21,10: Radiocabaret. Notiziario. 22,30-24: Come Deutsch-

SAARBRUECKEN kHz 1249; m 240,2; kW 17 18,15: Danze (dischi). 19: Attualità varie. 19,10: Canti argentini e brasiliani (dischi). 19,45: Attualità - No-

1945: Attualita No-lizie.
20,10: Orchestra e so-prano: I. Wagner: Pre-ludio del Divieto d'amo-re; 2. Fledier: Serena-er; 2. Fledier: Serena-3. Canto; 4. Suder: 3. Ficolo scherzo, b) Cor-teo nuziale; 5. Canto; 6. Reznicek: Owerture di commedia,

21.10: Come Berlino. 22: Notiziario. 22,20: Beethoven: Quartetto in fa maggiore, op. 59, n. 1. 23-24: Concerto ritras-messo (da stabilire).

STOCCARDA kHz 574; m 522,6; kW 100

18: Attualità. 19: Musica varia 11 microfono sulle tracce di Götz von Ber lichingen. 21: Notiziario

21,15: Musica riprodotta. 22: Notizie - Cronaca. 22,30: Come Deutschlandsender. 24-1: Orchestra, baritono

24-1: Orchestra, baritono e plano: 1. Haydn: Adagio dalla Sinfonia « Oxford»; 2. Canto: 3. Mozart: Eine kleine Nachtmusik; 4. Dischi.

#### INGHILTERRA DROITWICH

kHz 200: m 1500; kW 150 18: Notiziario 18,25: Baritono e cello. 19.15: Conversazione. 19.30 (dall'America): Co-

sa ascoltano gli ameri-cani alle 14,30? 20: Radiorchestra: Bizet: Roma, suite. 20:30: Musica da ballo (Al Collins). 21: Notiziario 1,20: Conversazione. 1,46: Radiobozzetto. 21.46: Radiobozzetto. 21.55: Violino e piano: 1. Grieg: Sonata in do mi-nore op. 45; 2. Mozart: Sonata in la. 22.40: Letture 23: London Regional. 23,30-24: Danze (dischi).

LONDON REGIONAL kHz 877; m 342,1; kW 70

18: Musica leggera.
18:25: Varietà: Shows from the Seaside.
19: Notiziario.
19:30: Concerto di dischi. 26: Mus. da ballo: Successi degli anni scorsi. 20,30: Baritono e due plani: 1. Mozart: Sonata in re: 2. Canto: 3. De-Lindaraja: 4. 20: Mus. da ballo: Sucbussy: Lindaraja; 4. Canto; 5. Babin: Due studi. 21:20: Musica leggera per

organo. 21 40: Trasmissione par-21,40: Trasmissione par-tale da Midland Region. 22: Notiziario. 22,25: Musica da ballo (Eilly Bissett). 23,30-24: Not. - Disohi.

MIDLAND REGIONAL kHz 1013; m 296,2; kW 70 18: Musica leggera per organo. 18,25: London Regional. 19: Notiziario. 19,30: Canti di Dvorak per coro.

20: London Regional. Concerto variato. (dal teatro all'a-di Tewkesbury): perto T. S Eliot: Assassinio cattedrale, ultime nella scene. 22-24: London Regional.

JUGOSLAVIA BELGRADO

kHz 686; m 437,3; kW 2,5 18,40: Canti popolari.
19,30: L'ora della Nazione. Conc. di dischi 19,50: Conc. di discni. 20: Arie per basso. 20,30: Violino e piano. 21: Arie per soprano. 21,30: Concerto corale. 22: Notiziario. 22,20-23: Musica ritrasm.

LUBIANA kHz 527; m 569,3; kW 5 19: Notiziario 19,30: Conversazione. 20: Dischi - Convers 20.30: Concerto di cetre.

: Notiziario. 30: Dischi inglesi LETTONIA

kHz 583; m 514,6; kW 50 18,35: Conversazione. 19,5 (dalla spiaggia di Riga): Concerto di musica class, e romantica. 20: Notiziario.

20: Notiziario. 20,15: Seg. del concerto. 21: Notiziario. 21,10: Danze lettoni (d.). 21,20: Canzoni napoletane (dischi). 21.45; Notiziario lettone.

LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kW 150 18,36: Dischi inglesi. 19: Notizie in tedesco e 19.45: Il giro di Francia Conc. di dischi Canzoni in voga 21.30: Musica popolare

22.15: Notiziario. 22.30 (dalla Cattedrale): Concerto d'organo dedi-cato a Vierne: 1. Inno ul sole; 2. Lieder; 3. Toccata; 4. Arabesco; 5. Fl-nale della Sinfonia n. 2. nale della Sinfonia n. 2 23-1: Musica da ballo.

NORVEGIA OSLO kHz 260; m 1153,8; kW 60

18,50: Notizie - Attualità. Conversazione. 19,30: Conversazione.
19,45: Piano e cello: 1.
Machon: Nel paese delle
marionette, suite per
piano; 2. Galliard: Sonata (cello); 3. Massenet: Elegia (cello); 4.
Marie: Don Recontre
cello: 5. Narvaes: Mo-Marie; Don Recontre (cello); 5. Nerudam; Mazurca (cello). 20,30: Conversazione. 20.55: Radiocabaret 21,40: Notizie - Attualità 22,15-22,45: Conversazio-ne e canti bretoni.

OLANDA HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kW 150 19,10: Cronache - Notizie, 19.40: Canto e piano 20.10: Conversazione 20,40: Orch. e baritono 21,40: Conc. di dischi. 22.10: Notiziario 22.26: Convers. religiosa. 22.46: Conc. di dischi. 23.10-23.40: Mus. leggera. HILVERSUM II

kHz 995; m 301.5; kW 60 17,40: Conversaz. - In-di; Musica leggera e da 18,40: Cronache - A tualità varie - Dischi. 19,40: Notiziario. 19,45: Conc. orchestrale. 21,16: Orchestra zigana. 21,40: Concerto di di-schi - Nell'intervallo:

22,50: Musica leggera e da ballo 23,20-23,40: Concerto di

> POLONIA VARSAVIA I kHz 224; m 1339; kW 120

18,10: Baritono e orchestra (dischi).
18,50: Attualità.
19: Dischi (Beethoven).
19,35: Concerto vocale.
19,50: Notizie sportive. 20: Festival Kalman (solisti, coro e orchestra) -Nell'intervallo: Notizie. 21 45: Recitazione : Soprano e orchestra: I. H. Zichler: La bisbetica domata, suite per la commedia di Shakespeare; 2. Krenek: L'usi-gnolo (soprano, due flauti e quintetto d'archi) 3. Rorsa: Serenata ope ra 10 (frammenti). 22,50-23: Notiziario. quintetto d'archi);

PORTOGALLO LISBONA kHz 629; m 476.9; kW 15

19,10: Concerto di dischi. 19,50: Notiziario. 20: Radioquintetto. 20,35: Musica leggera In un intervallo: Conrersazione religiosa. 21,40: Conc. di dischi. 22,30: Notiziario. 22,50: Concerto variato. 23,50-24: Mus. da ballo. ROMANIA BUCAREST

kHz 823; m 364,5; kW 12 18.3: Musica romena 19,10: Conversazione. 19,30: Verdi: Aida, opera in quattro atti (reg.) 22,45: Notizie in francese e tedesco. 22,55: Ultime notizie.

SVEZIA

STOCCOLMA kHz 704; m 426.1; kW 55 18,15: Concerto di dischi. 19,15: Notiziario. 19,30: Radiocommedia. 21: Concerto orchestrale. 21:45: Notiziario. 22-23: Concerto di mu-22-23: Concerto di mu-sica ceca: 1. Smetana; Dai boschi e dai prati della Boemia; 2. Dvorak: Concerto in si minore per cello e orch.; 3. Weln-berger: Danza boema.

SVIZZERA REROMILENSTER

kHz 556: m 539.6: kW 100 18,30; Conc. di dischi. 19; Notizie - Convers. 19.45: Notiziario 19,55: Radiocommedia, 21: Concerto variato. 21,55: Contralto e piano, 22,25: Bollettini - Fine.

MONTE CENERI kHz 1167; m 257,1; kW 15 19,45: Notiziario. 19,55: Orchestre celebri (dischi). 20,30: «Firdusi, l'Ariosto

persiano», conversaz. 29,40: Piano e canto: Par-te prima: Musica antica: 1. A. Scarlatti: Aria dalla 1. A. Scarlatti: Aria dalla cantata Augellin sospen-ci; 2. A. Scarlatti: Per jormare la beltà; 3. Per-golesi: Per queste amare lacrime; 4. P. A. Ziani: Mei pensieri datemi pa-ce; 5. Bononcini: La spece; 5. Bononcini: La spe-ranza i cori alfida - Par-te seconda: Musica mo-cenna: 1. Alfano: Fini-sci l'ultimo canto; 2. Si-nigaglia: Triste sera; 3. Mortari: La piccola stre-ga; 4. Sinigaglia: Canto dell'ospite; 5. Confalo-nieri: Il Mago Merlino. 21.30: Fine. nieri: Il M 21.30: Fine.

SOTTENS

kHz 677; m 443,1; kW 100 13,30: Orch. e violino. 19: Conversazioni varie. 19,30: Dischi - Notiziario 20.5: Concerto di dischi. 26,40: Come Monte Ce-21,36: Musica leggera 22,30: Bollettini - Fi

UNGHERIA BUDAPEST I kHz 546: m 549.5: kW 120

18.30: Conversazione. 19: Concerto di dischi. 20: Jamina Moravska Tempesta Tempesta su Samu Cruz, commedia. 20,50: Notiziario. 21,10: Musica zigana. 22,15: Musica leggera di operette. 23: Notizie in inglese 23,30: Danze (dischi).

STAZIONI EXTRAEUROPEE ALCERI

kHz 941; m 318,8; kW 12 Notizie - Cronache.
 Concerto di dischi Negli intervalli: Notizie - Attualità. 21.30: Concerto variato. 23-24: L'ora araba. RABAT

kHz 601; m 499,2; kW 25 19,15: Soli di fisarmo-

nica. 19,30: Reyer: Selezione del Sigurd. del Sigura. 20: Concerto variato. 21: Radiocommedia. 21,30: Notiziario. 21,50: Musica da ballo. 22-23,30: Musica araba vocale e strumentale da Pes - Nell'intervallo: No-fizie in arabo.

# LA PAROLA AI LETTORI

RADIOAMATORE - Genova.

Sono possessore di un apparecchio a cinque val-vole con cui sento la locale e quattro Stazioni estere senza disturbi e benissimo. Alire Stazioni non mi e possibile sentific causa continue scariche. Sulle onde corte ricevo benissimo due Stazioni ma a sbalzi ppiche gradatamente si allontanano per poi ritor-nare. Dato che al mio apparecchio non ho messo l'antenna, chiederei se mettendo un'antenna posso elimbace i suddetti disturbi e ascoltare più Stazioni

L'installazione di una buona antenna aumenterà certamente l'intensità delle sue ricezioni e diminuirà il livello dei disturbi. Gli affevolimenti notati sulle onde corte sono comuni a tutte le ricezioni su tale gamma d'onde.

ASSIDUO LETTORE - Mogliano Veneto.

Ho un apparecchio ricevente nuovo a cinque valvole. Avendo notato un certo riscaldamento nel tra-sformatore e nella parte posteriore cilindrica dell'al-toparlante e avendo riscontrato con il voltmetro vari sbalzi di tensione (da 125 nominali, alle volte si arriva sbalzi di tens'one (da 125 nominali, alle volte si arriva anche a 1371, vitaccai l'apparecchio invece che sul 125 sul 140. La ricezione è perfetta e con la mede-sima tonacità. Il trasformatore riseada meno, e dopo una mezz'ora è appena tiepido, ma l'altoparlante riscalda ancora, non eccesivamente, ma un po' più del trasformatore. Ciò dipende forse da un difetto di costruzione? Riscaldando, a lungo andare si può guastare?

guascare;
Dati gli sbalzi di tensione della rete, ha fatto bene
a spostare la presa dell'apparecchio. Il riscaldamento
nato sui trasformatore e sull'altoparlante è normale e non può produrre inconvenienti.

RADIOAMATORE F. O. - Bologna.

Da sel mesi ho un apparecchio di cinque valvole ad onde medie, lunghe e corte. Sento bene la locale, ma quando voglio prendere un'altra Stazione ad onde medie, o non ricevo nulla oppure debolmente e con motilissime scariche. Con le onde lunghe non ricevo nessuna Stazione, con le corte qualcheduna, ma debolmente e noto frequenti affecylimenti. Abito ma decomente e noto frequenti affievolimenti. Abito ad un centinalo di metri dalle linee tranviaria e fer-lunga un metro senza essere attaccata alla tuba-zione dell'acqua. Come potrei fare per prendere la Stazione che più mi fa piacere, di qualunque lun-plezza d'onda, e sentir bene senza ricevere scariche?

gnezza donca, e sentir oene senza ricevere scariche? Per diminuire l'intensità delle scariche è oppor-tuno collegare la terra alla -tubazione dell'acqua, o ad ina piastra di rame interrata nel suolo. L'inten-sità delle sue ricesioni aumenterà inoltre notsuol-mente sostituendo l'areco interno con uno esterno. Infine le jacciamo presente che le ricesioni delle onde corte sono sempre soggette a fortissimi affeculmenti.

RADIOABBONATA - Biassono (Milano).

Posseggo un apparecchio a tre valvole europee co-struito dalla Ansaldo Lorenz. Dovendole sostituire, ne troverò di analoghe in commercio?

Le valvole di sun apparecchio possono essere so-stitutte da qualstast altra valvola di tipo europeo corrispondente a quelle attualmente montate. In Ita-lia valvole del genere sono costrutte dalla Philips, dalla Zenith e dalla Osram.

LETTORE NAPOLETANO.

Con la mia radio a sette valvole posso captare mol-Con la mia radio a sette valvole posso captare mol-tissime trasmissioni ad onde corte cortissime, ma molto spesso non so di quale Stazione si tratti, sono mai udite forse percite non conosco l'oranti di sono mai udite forse percite non conosco l'oranti di trasmissione. Gradirei sapere dove e come potrei pro-curarmi un elenco compieto delle Stazioni ad onde corte e cortissime con l'indicazione della l'unghezza d'orada e l'orario di trasmissione.

Nella dabella che viene pubblicata ogni cinque o sei numeri nel Radiocorriere sono riportate le indi-cazioni da lei richieste. Se lei ci comunica il suo nome e il suo indirizzo, potremo inviarle una copia della tabella stessa

RADIOAPPASSIONATO - Asti.

Sono in procinto di acquistare un apparecchio e avendo constatato che molti disturbi alle ricezioni vengono apportati dalle macchine di un gelatiere che abita vicino alla mia abitazione, vorrei sapere el Efiar può intervenire per far applicare alle macchine del gelatiere stesso dei dispositivi atti ad evitare la proclusione di disturbi.

tare la produzione di disturbi.

Come già altre volte specificato, il diritto di imporre l'applicazione di speciali dispositivi agli impianti elettrici che porimo disturbi,
pianti clettrici che porimo disturbi,
che decide in base alle risultanee di un'inchiesta elettuata de un'apposita commissione. L'Elar può vopore colo opera di persussione presso i proprietari di
implanti elettrici, e di assistenza alle indagini della
implanti elettrici, e di assistenza alle indagini della commissione succitata.

# SABA

### 24 LUGLIO 1937 - XV

La scadenza del CONCORSO A PREMI fra gli acquirenti e rivenditori di apparecchi

#### RADIOBALILLA

prorogata al 31 Luglio. (Vedere l'elenco dei premi a pag. 44).

#### ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

#### MILANO II - TORINO II

MILANO Indicate secondo l'ordine cronoco del loro collegamento alla rete nazionale)
ROMA: RHZ 713 - m 420,6 - kW 30
ROMA: RHZ 713 - m 420,6 - kW 30
BANT I: kHZ 1059 - m 283,3 - kW 20
O BANT II: kHZ 1059 - m 283,3 - kW 20
O BANT II: kHZ 1059 - m 281,3 - kW 30
BANT II: kHZ 1059 - m 281,1 - kW 43
BOLOGRA: KHZ 1227 - m 221,1 - kW 3
BOLOGRA: KHZ 1227 - m 221,1 - kW 50
MILANO II: kHZ 1057 - m 221,1 - kW 50
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 50
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INEX 1057 - m 221,1 - kW 51
PALERMO: INE PALERMO inizia le trasmissioni alle 12,15 MILANO II entra in collegamento con Roma alle cre 20,40 - TORINO II alle ore 21.

7.45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11.30-12.30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE 12.30: Cronache dello sport a cura del C.O.N.I.

12.40-13: DISCHI DI MUSICA VARIA.

13-13,15: Segnale orario - Giornale radio - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. 13.15-13,50: RIVISTA DI CANZONI: ORCHESTRA CETRA

diretta dal M. BARZIZZA. 13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia,

14-14,20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14.20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BA-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 13).

16 25 : I DIECI MINUTI DEL LAVORATORE: COTTAGO Puccetti: « Lo sport operaio ».

16 40 : LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE TALIANE: Nonno Radio; (Palermo): " Trillano ie allodole " (presentate da Lodoletta).

17 Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto, 17.15-17.50; DISCHI CETRA-PARLOPHON (Vedi Mi-(ama)

17.50-17.55: Bollettino presagi. 18,10-18,50 (Roma): TRASMISSIONE PER GLI AGRI-COLTORI A CUTA dell'ENTE RADIO RURALE. 18,10-19,53 (Bari): Notiziari in lingue estere Musica varia - Cronache dello sport - Gior-

nale radio - Cronache del turismo. 18.50 : Comunicazioni del Dopolavoro. 18,50-20,39 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache dello sport - Musica varia -Giornale radio - Cronache del turismo. 19-19,40 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cronache dell'Idroporto - Notizie sportive. 19-19,53 (Roma): Cronache del turismo in esperanto - Musica varia - Notizie varie.

19-20,8 (Bologna); Notiziari in lingue estere. 19,40-20,8 (Palermo): Trasmissione PER GLI AGRICOLTORI A CUTA dell'ENTE RADIO RURALE.



19.40-20.8 (Napoli): MUSICA VARIA

19.53-20.8 (Roma): Notiziario in lingue estere. 19.53-20,39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 13).

20.10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.

20.30: Cronache italiane del turismo.

20,40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna); Musica VARTA

21.

### Il marito scapolo

Commedia musicale in un atto di N. DATRI (da Eugenio Scribe) Musiche originali di EGIDIO STORACI (Novità)

Personaggi:

Il Conte Edoardo . . . . . Franco Becci La Contessa sua moglie . A. De Cristoforis Frontin, domestico del Conte G. Piamonti tionisia . . . . . . . . . Meme Bianchi Il coro: Cuochi - Cocchieri - Domestici Dionisia . Regia di Alberto Casella

21.40

#### Musiche moderne americane

per soli, coro, organo e orchestra diretta dal M. Tito Perralia

Nell'intervallo: Conversazione

22,30; Musica da Ballo sino alla ore 23,30.

21-23: PROGRAMMA PARTICOLAREGGIATO DELLA STA-ZIONE DI PALERMO:

#### ANTICHE CANZONI ITALIANE E NAPOLETANE

1. Tagliaferri: Piscatore e pusilleco.

2. De Curtis: Sona chitarra.

3. Mascheroni: Come una sigaretta.

4. E. A. Mario: Santa Lucia luntana.

5. Di Capua: A serenata d'e rose.

6. Marf: Chiudi gli occhi Rosita.

7. De Curtis: Torna a Surriento. 8. Casucci: Gigolò.

9. Cannio: Ammore d'o' surdato,

10. Gill: Come pioveva.

11. Gambardella: Comme facette mammeta.

Nell'intervallo: Conversazione di Maria Accascina: "Tesori delle Madonie".

IL CAMERIERE DI KIMBERLEY

Commedia in un atto di Alfredo Moscariello Baronessa Gabriella Rivoli Eleonora Tranchina Barone Gilberto Rivoli . . . G. C. De Maria Irene, madre di Gabriella . . . Anna Labruzzi Claudia, madre di Gilberto . . . Livia Eassoli Conte Ludovico Del Campo Riccardo Mangano Luciana, cameriera . . . . . Lina Martinez Il cameriere . . . . . . . Alessandro Landi A Napoli - Epoca presente.

Regista FEDERICO DE MARIA, 22,35-23:

#### CONCERTO DI MUSICA GAIA

1. Buzzi-Peccia: Lolita, serenata. 2. Van Westherout: Ronda d'amore,

3. De Micheli: Serenata gaia.

4. Ranzato: Passeggiata degli eleganti, intermezzo.

5. Fiorini: Cupido in ronda,

23-23,15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo. 23,15 (Roma): Notiziario inglese. 23,30 (Roma-Napoli-Bari): Musica DA BALLO (sino alle ore 0,30) - Indi: Previsioni regionali del tempo.

#### STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

TORINO - GENOVA - TRIESTE ZE - BOLZANO - ROMA III Ore 21 MILANO -FIRENZE

# LA BELLA DORMENTE NEL BOSCO

Musica di

#### OTTORINO RESPIGHI

Personaggi.

La Principessa . . . . . . . . . Jolanda Cirillo Il Gillare Ugo Cantelmo
Il Principe Aprile Em Iro Renzi
L'usignoto / Lina Aimaro
La Fata Azzurra / Lina Aimaro La recchietta scentuta . La Regina . Ebe Ticozzi L'ambaseinture .... Carlo Toyliani Do Luisa Garrone Liana Avozadro

Parti di prosa: Ambasciatore Umberto Mozzato
Fata Verde Lina Acconci
It gatta Angelo Zanobin Amelia Mayer . Giuseope Valpreda

Maestro concertatore e direttore d'orchestra ARMANDO LA ROSA PARODI Maestro del coro: ACHILLE CONSOLI

#### PRIMAVERA

Poema lirico per soli, coro, organo e orchestra Testo poetico di CONSTANT ZARIAN Musica d

OTTORINO RESPIGHI

Personaggi:

. Jolanda Cirillo . Emil o Renzi . Carlo Togliani Maestro concertatore e direttore d'orchestra

DANIELE AMFITHEATROF

### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO; kHz 814 - m 368,6 - kW 50 — TORINO; kHz 1140 m 263,2 - kW 7 — GENOVA; kHz 1140 - m 263,2 (dalle or 18,50 kHz 966 - m 304,3) kW 10 TRIESTE: kHz 1140 - m 263,2 - kW 10 FRIENZE: kHz 610 - m 401,8 - kW 20 BOJZANO; kHz 536 - m 539,7 - kW 10 BOJZANO; hHz 536 - m 539,7 - kW 10 BOJZANO; hHz 1255 - m 235,5 - kW 11 BOJZANO; hHz 1256 - m 235,5 - kW 10 ROMA III: kHz 1256 - m 305,0 - kW 10 BOJZANO in 126 kHz 1256 - m 305,0 - kW 10 BOJZANO HZ 1256 - m 305,0 - kW 10 BOJZANO HZ 1256 - m 305,0 - kW 10 BOJZANO HZ 1256 - m 305,0 - kW 10 BOJZANO HZ 1256 - m 305,0 - kW 10 BOJZANO HZ 1256 - m 305,0 - kW 10 BOJZANO HZ 1256 - m 305,0 - kW 10 BOJZANO HZ 1256 - m 305,0 - kW 10 BOJZANO HZ 1256 - m 305,0 - kW 10 BOJZANO HZ 1256 - kW 10 BOJZANO HZ 1256 - m 305,0 -

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situa-zione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande. 11,30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE.

12,30: Cronache dello sport a cura del C.O.N.I. 12.40-13 DISCHI DI MUSICA VARIA. 13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.15-13,50: RIVISTA DI CANZONI: ORCHESTRA CETRA diretta dal Mo Barzizza. 13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia

14-14.20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

Oggi alle 17,15

da tutte le principali Stazioni dell'EIAR verrà radiodiffuso il seguente programma di

### DISCHI CETRA-PARLOPHON

GP 92134 \*GP 92187 \*GP 92190 Carmencita - Zecca. Tu. sto bene cosi -Donaldson

Fascino - Derewitzski.

Mosca cleca - Krender.

La canzone delle mosche - Storaci. GP 92133 GP 92054

GP 92125 \*GP 92189 GP 92125 Soltanto una parola - Barzizza GP 92189 Sogno bleu - Petralia GP 92199 L'organetto - Hudson.

BISC 11 DA 25 cm. L. 15 - IN VENDITA PRESSO TUTTI I BUDNI RIVENDITORI

#### RAPPRESENTANTE PRODUTTRICE

S. A. CETRA - Via Bertola 40 - TORINO

16,25: I DIECI MINUTI DEL LAVORATORE (Vedi Roma), 16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE . ITALIANE: Collodi Nipote: " Divagazioni di Paolino a

17: Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto. 17.15: DISCHI CETRA-PARLOPHON: 1. Zecca: Carmencita; 2. Donaldson: Tu, sto bene c.si; 3. Mauri: Lontananze; 4. Krender: Mosca cieca; 5. Storaci: La canzone delle mosche; 6. Bar-zizza: Soltanto una parola; 7. Petralia: Sogno blu; 8. Hudson: L'organetto.

17.50-17,55: Bollettino presagi. 18,10-18,50 (Milano): TRASMISSIONE PER GLI ACRICOLTORI A CUTA dell'ENTE RADIO RURALE. 18,50: Comunicazioni del Dopolavoro,

19-19,40: Musica varia: Orchestrina diretta dal M" FERRUZZI

19,40 (Milano-Torino-Trieste-Bolzano): Notiziario in lingue estere.

19,40 (Milano II-Torino II-Genova-Firenze); MUSICA VARIA.

19,53 (Genova-Firenze): Notiziari in lingue estere, 19.53 (Milano II-Torino II-Bolzano): Musica VARIA.

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto

20.30: Cronache italiane, del turismo. 20,40 (Torino-Trieste-Bolzano); Musica VARIA 21: STAGIONE LIRICA DELL'ELAR

#### La Bella dormente nel bosco

Fiaba in tre atti di Gian Bistolfi Musica di OTTORINO RESPIGHI Maestro concertatore e direttore d'orchestra; ARMANDO LA ROSA PARODI

#### Primavera

Fiema lirico per soli, coro, organo e orchestra Testo poetico di Constant Zarian Musica di OTTORINO RESPIGHI

Maestro concertatore e direttore d'orchestra :

DANIELE AMEITHEATROF (Vedi quadro a pag. 36).

Negli intervalli: Conversazione di Renzo Sacchetti - Notiziario - Giornale radio - Situa-zione generale e previsioni del tempo - Dopo (Milano-Torino-Firenze): MUSICA DA BALLO dal LIDO GAY di Torino: Angelini e la SUO ORCHESTRA (fino alle 0,30) - Indi: Previsioni regionali del tempo.

23.30 (circa) (Milano-Firenze); Notiziario in

lingua spagnoja

# PROGRAMMI ESTERI

## VIENNA

kHz 592; m 506,8: kW 100 18: Concerto orchestrale 19: Notizie - Attualità. 19:30: Discorso.

20: Carillon di tutte le 20,30: Concerto sinfonico diretto da A. Konrath: 1. Brahms: Ouverture tragica op. 81; 2. Bee-thoven: Sinfonia n. 3 in bemolle maggiore (Eroica): 3. Wagner: Musica funebre per la morte di Sigfrido dal Crepuscolo degli Dei; 4. Liszt: Tasso, lamento e trionfo, poema sinfonico.

22,10: Notiziarlo. 22,40: Gustav Mahler: Sinjonia n. 2 in do minore (reg.).

#### BELGIO BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15

18: Courteline: La paix soi, commedia in chez un atto.
18,30: Concerto di dischi.
19,25: Cronaca - Notizie.
20: Orchestra sinfonica:
1. Weber: Ouverture del
1. Weber: Ouverture
1. Weber: Ouverture
1. Wonologo; 2.
Massenet: Balletto dal
1,10: Monologo; 2.
Massenet: Balletto dal
1,10: Monologo; 3.
Canto; 4. Franck: Re1,10: Monologo; 4. Franck: Reun atto russa, ouverture. Intermezzo: Monologo; 6. Mozart: Sinfonia « Ju-piter » - Nell'intervallo piter - Nell'intervallo (21): Disco - Monologo, 22: Notiziario. 22.10: Musica da ballo. 23-24: Concerto variato (reg )

#### BRUXELLES II

kHz-932; m 321,9; kW 15 18.15: Conversazione. 18.30: Musica riprodotta. 18.45: Lettura. 19: Musica ispirata dall'oriente. 19.30: Cronache varie, 20: Musica brillante. 20.45; Recitaz, in flamminge mingo.
21: Dal Kursaal d'Ostenda: Concerto sinfonico (da stabilire).
22,30: Notiziario.
22,40: Conc. di dischi.
23,15-24: Mus. da ballo.

CECOSLOVACCHIA

#### PRACAT kHz 638: m 470.2: kW 120

19: Notiziario. 19 15: Canzoni allegre 19,35: Piskacek: Princi-pessa slava, operetta. 21,5: Trasm. da Brno. 21,25: Concerto variato e 21.55: Dischi - Notizie. 22,20: Musica di dischi, 22,35-23,30: Come Brati-

BRATISLAVA kHz 1004; m 298,8; kW 13,5

19: Trasm. da Praga. 19,15: Musica da jazz. 19.35: Trasm, da Praga, 21,5: Soli silofono. 21.25: Trasm. da Praga. 22,20: Notiz, in magiaro. 22,35-23,30: Mus. zigana.

kHz 922; m 325,4; kW 32 19: Trasm. da Praga. 21.5: Programma vario. 21.25: Trasm. da Praga. 22.35-23.30: Come Brati-

KOSICE

kHz 1158; m 259.1; kW 10 19: Trasm. da Praga. 19:15: Come Bratislava. 19:35: Trasm. da Praga. 21:5: Come Bratislava. 21:5: Come Bratislava. 21:25: Trasm. da Praga. 22:20-23:30: Come Bratislava. slava

MORAVSKA-OSTRAVA kHz 1113: m 269,5: kW 11,2

19: Trasm. da Praga. 21,5: Trasm. da Brno. 21,25: Trasm. da Praga. 22,35-23,30: Come Bratislava

#### DANIMARCA KALUNDBORG

kHz 740; m 1250: kW 60 19: Notizie - Cronache. 20,30: Compositori austriaci. 21.15: Per i giovani. 21,13: Per i giovani. 22: Notiziario. 22,20: Musica nordica. 23-1: Musica da ballo.

#### FRANCIA BORDEAUX P.T.T kHz 10/7; m 278.6; kW 30

16-22: (da Bayreuth): Wagner: Lohengrin, o-pera in tre atti.

#### GRENOBLE kHz 583; m 514,6; kW 15

17.45: Conc. ritrasmesso. 19: Notizie - Cronache. 19.45: Come Parigi P.T.T. 20.15: Notiziario. 20,30: Come Parigi P.T.T. 22,30: Notiziario.

#### LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60 18,30: Concerto di dischi. 18,40: Convers. - Dischi. Notiziario. 19.45; Come Parigi P.T.T. 20: Notiziario. 20,10: Mus. di operatie. 20,30: Serata teatrale. 22,30: Come Parigi P.T.T.

#### LIONE P.T.T. kHz 648: m 463: kW 100

17.45: Concerto ritraem. 18.30: Concerto di dischi. 19: Notizie - Cronache. 19.45: Come Parigi P.T.T. 20: Cronache varie. 20,30: Come Parigi T.E.

#### MARSIGLIA P.T.T. kHz 749; m 400.5; kW 120

18,30: Musica leggera.
19: Notizie - Cronache.
20,15: Musica leggera.
20,30: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notiziario.
22,45-23: Danze (dischi).

#### NIZZA P.T.T. kHz 1185: m 253,2: kW 60

18 30: Concerto vocale 19: Notizie - Cronache. 19:45: Come Parigi P.T.T. 20: Gronache varie. 20,45 (da Bayreuth): Wa-gner: Lohengrin, atto 3º - Indi: Notiziario.

#### PARIGI P. P. kHz 959; m 312,8: kW 60

18.15: Conversazione religiosa cattolica. 18,35: Dischi - Cronaca. 18,53: Notiziario.

### PER RINGIOVANIRE

La meravigliosa LOZIONE RISTORATRICE EXCELSIOR di Singer junior ridà ai capelli i colore maturale della giovento. Non è una tintura, non macchia. Assolutamente innocua. Da 50 anni vendesi ovunque o contro vaglia di L., I da II. PRO FU MERIA SINGER Milano, Viale Beatrice d'Este, 7a.



## ne avrete per molto lascierete ammalare le gengive

- Questo vi dira il vostro dentista Mettetevi al riparo da ogni rischio consultando il dentista almeno due volte all'anno ed adoperando regolarmente la Pasta Dentifricia Gibbs \_ S. R."
- La Pasta Dentifricia Gibbs S.R." grazie alla sua base di Sodioricinoleato, stimola la resistenza dei tessuti e neutralizza gli effetti tossici, mantenendo così le gengive sane e
- La Pasta Dentifricia Gibbs S. R." e stata specialmente studiata per prevenire quasi tutte le affezioni della bocca. Essa contiene prodotti di provata efficacia nella prevenzione della Gengivite e della Piorrea.



smalto

• La Pasta Dentifricia

Gibbs S. R." a base di Sodioricinolegto e un si-

curo sterilizzante della ca-

vità orale e lascia i denti

bianchi e lucenti senza in-

taccarne minimamente la



## PASTA DENTIFRICIA

base di SODIORICINOLEATO

# SABATO

## 24 LUGLIO 1937 - XV

19,40; Il giro di Francia. 20,5; La bonne histoire. 20,20; F. Adison (danze). 20,20: F. Adison (danze). 20,35: Musica riprodotta: Venezia e Napoli

21,10: Concerto variato. 21,25: Diamant-Berger: Seguite la guida...

21,59: Notiziario. 21,55: Danze (dischi). 22,30-23: Mus. di dischi.

PARIGI PTT kHz 695; m 431.7; kW 120 16,45: Musica leggera e

ballo. 18,45; Concerto di dischi. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Il giro di Francia. 20: Notiziario - Dischi. 20,30: Due opere comiche dalla Sala Gaveau: 1. Milhaud: Esther de Carmet du colonel, in un 22 30: Notigiario - Dischi 23: Come Radio Parigi.

PARIGI TORRE EIFFEL kHz 1456; m 206; kW 20

Ritrasm, dal Grand anon di Versailles. Trianon di Versailles. 19: Come Parigi P.T.T. 19: Come Parigi P.T.T. 19:36: Conversazione. 19:45: Attualità varie. 20: Trasmiss. dal Teatro Nazionale dell'Opera.

RADIO LIONE kHz 1393; m 215,4; kW 25 18,30: Musica riprodotta. 19: Attualità - Fisarmo-

niche. 19,30: Cronache - Notizie. 20: Musica leggera -Marce - Melodie. 21: Planquette: Seleziodelle Campane di neville (dischi). 22-24: Musica leggera e da ballo

RADIO MEDITERRANEE kHz 1276: m 235.1: kW 27

19: Cronache varie 19.30: Per gli ascoltatori 19.40: Cronaca - Notizie, 20,15: Concerto variato. 21,10: La boite à succès. 22: Notiziario. 22,15: Musica da ballo.

> RADIO PARIGI kHz 182: m 1648: kW 80

16-22 (da Bayreuth): Wa-gner: Lohengrin, op. in tre atti - Negli intervalli: Gronache varie Notizie - Dischi. 22: Concerto di dischi. 22,15: Musica leggera zz.15: Musica leggera arie in voga. 22,45: Notiziario. 23-1: Musica da ballo.

RADIO TOLOSA kHz 913: m 328,6: kW 60 18: Danze - Melodie -Musica leggera.

19: Musica di film - Notizie tizie - Musica leggera. 20,15: Brani di opere -

Marce.
20,45: Musette - Fantasia - Musica sinfonica.
21,50: La mezz'ora di Parigi

22,20: Musica argentina - Musica di operette -Musica di o Musica leggera. 23: Musica richiesta Musica sinfonica - M sica leggera. 23 50-24: Notiziafio

RENNES

kHz 1040: m 288.5: kW 120 18,30: Concerto di dischi. 18,45: Convers. in inglese. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Come Parigi P.T.T. Notizie - Dischi. 20,30: Concerto di mu-sica celtica (da stabilire). 22,30: Notiziario.

STRASBURGO kHz 859; m 349,2; kW 100

18,30: Come Nizza. 19: Notizie - Cronache. 19,45: Il giro di Francia. 20: Notizie in tedesco e 20,30: Serata variata in dialetto alsaziano. 22,30: Come Parigi P.T.T. 23: Notizie in tedesco. 23,5: Come Radio Parigi.

TOLOSA P.T.T kHz 776; m 386.6; kW 120

18: Concerto di dischi. - Cronaca - Notiziar. 19: Notiziar. - Notiziar. 19,45: Dischi - Notiziar. 20,30: Come Lilla. 22,30: Notiziar. - Di 23,5: Danze (dischi)

#### GERMANIA

AMBURGO kHz 904; m 331,9; kW 100 16-22: Come Monaco.

22: Notiziario. 22,30-24: Come Berlino.

BERLINO kHz 841; m 356,7; kW 100 16-22: Come Monaco Negli intervalli (17,10) (19.45); Cronache - No-

22: Notiziario. 22:39-1: Musica da ballo.

BRESLAVIA kHz 950; m 315,8; kW 100

16-22: Come Monaco -Negli intervalli (17,10): Dischi - (20,30): Notizie. 22: Notizie - Cronaca. 22,30-24: Mus. da ballo.

COLONIA kHz 658: m 455.9: kW 100 16-22: Come Monaco

22: Notiziario. 22,38: Come Monaco 24-1: Come Berlino.

## Anche voi avete bisogno

Se avete capelli grigi o sbiaditi provate anche Voi la famosa ACQUA ANGELICA. In pochi giorni ridonerà ai vostri capelli il loro primitivo colore della gioventù. Non è una tintura, quindi non macchia, è completamente innocua, ed il suo uso pulisce e rinforza i vostri capelli.

Richiedetela a Farmacisti e Profumieri. Non trovandola la riceverete franco inviando Lire 12 al Depositario

ANGELO VAJ - PIACENZA - Sezione R

## Ricordiamo

che dal l° aprile c. a. (epoca in cui si sono verificati tutti gli aumenti di prezzo dei giornali) il prezzo dell'abbonamento annuale al

RADIOCORRIFRE

è stabilito in

#### DEUTSCHLANDSENDER kHz 191; m 1571; kW 60

16-22: Come Monaco. 22: Notizie - Echi. 22,45: Bollett. del mare. 23-1: Come Berlino

FRANCOFORTE

kHz 1195; m 251; kW 25 16-22: Come Monaco -Nell'intery. (17.10): Cronache - Notizie. 22: Notiziario. 22,30: Come Monaco Musica varia e dischi

KOFNIGSRERG I kHz 1031: m 291: kW 100 16-22: Come Monaco. Notiziario 22,35-24: Come Monaco.

LIPSIA kHz 785; m 382,2; kW 120 16-22: Come Monaco -Negli intervalli: Crons-- Notizie

Notiziario. 22,15: Danze e canto: Quando ride il sole d'estate... (reg.). 22,30-24: Come Monaco.

MONACO DI BAVIERA kHz 740: m 405,4; kW 100

16 (dalla Festspielhaus Bayreuth): Wagner: 17.10: Programma musivariato: Eremitage

(reg.). 18,15: Wagner: Lohengrin, atto secondo.

19.45: Canvers. - Notizie.
20.45: Wagner: Lohengrin, atto terzo.
22: Notiziario.

22,20-24: Serata danzante. SAARBRUFCKEN

kHz 1249; m 240,2; kW 17 16-22: Come Monaco. 22: Notiziario. 22,20: Rachmaninov: Suite per due piani. 22.40-24: Come Monaco.

STOCCARDA

kHz 574; m 522,6; kW 100 16-22: Come Monaco Negli intervalli (17.10 Negli intervalli (17,10): Attualità sonore (19,45): Notiziario. 22,30: Come Berlino. 24-1: Come Francoforte

#### INGHILTERRA

DROITWICH

kHz 200: m 1500; kW 150 18: Notiziario 18,45: Coro a quattro yoci e piano. 19,30: Varietà: A B C 21: Notiziario. 21,20: Cronaca dall'Espo-sizione di Parigi. 21,40: Organo e basso (da stabilire) 22,15: Musica popolare e leggera. 23,10-24: London Region

#### LONDON REGIONAL kHz 877; m 342,1; kW 70

18: Banda e coro. 9: Notiziario. 9.30: Violino e piano: Delius: Sonata n. 1; Brahms: Sonata in sol op. 78. 20.15: Problemi giuridici. 78 20,35: Introduzione. 20,45 (da Bayreuth): Wagner: Lohengrin, atto 3°. 22: Notiziario. 22:2.55-24: Musica da bal-lo (Ambrose) - Nell'in-tervallo (0,30): Notiz.

MIDLAND RECIONAL kHz 1013: m 296,2: kW 70 18: Musica leggera. ,30: Cronaca sportiva.

19: Notiziario. 19,30: Musica da came-ra: 1. Haydn: Quartetto 2. Verdi: Quarre: 20,15-24: London Region

JUGOSLAVIA BELGRADO

kHz 686; m 437,3; kW 2,5 18: Concerto variato. 19.30: L'ora della Nazione 19,50: Arie di operette. 20,20: Notiziario. Conversazione 21: Come Monaco

LURIANA kHz 527; m 569,3; kW 5

 Concerto di fiati.
 40: Convers. - Notizie.
 30: Conversaz, varie. Radiocommedia. 20,30: Radiocommedia. 22: Notiziario. 22,15: Concerto di dischi.

#### LETTONIA MADONA kHz 583; m 514,6; kW 50

18: Musica folcloristica 18,40: Conversazione. 19,5 (dalla spiaggia di Riga): Concerto sinfoni-19,5 (uana. Riga): Concerto sinfoni-co: 1. Mozart: Tito, ou-ture: 2. Haendelerture; 2. Haendel-fottl: Concerto grosso in do maggiore per due violini, cello e orche-stra: 3. Rimski-Korsa-kov: Frammenti della Città di Kitesh. 20: Notiziario. 20,15: Danze (dischi). Notiziario.
 11,15-23: Danze (dischi).

LUSSEMBURGO kHz 232: m 1293: kW 150

18.30: Dischi inglesi 19: Notizie in tedesco e Il giro di Francia. 19,45: Il giro di Francia 20,15: Musica riprodotta 21,30: Concerto di dischi con intermezzi di canto. 22,15: Notiziario. Musica sinfonica riprodotta. 23-1: Musica da ballo.

#### NORVEGIA OSLO

kHz 260; m 1153,8; kW 60 18.50: Notizie - Attualità 19,30: Concerto (da stabilire).

20,45: Attualità varie 21,15: Musica da ba antica antica. 21,40: Notizie - Alturilità. 22,15: Lettura. 22,45-23,30: Musica da ballo moderna.

#### OLANDA HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kW 150 18,10: Mus. da ballo. 18,40: Trasm. di un film. 19,10: Conversazione. 19,40: Notiziario.

Concerto variato 19.55 20 40 Trio hawaiano. Conc. orchestrale. Radiobozzetto.

21.40: Notiziario Concerto di due 21 45 arpe. 22,10: Musica leggera. 22,40-23,40: Concerto di

dischi HII VERSUM II

kHz 995; m 301,5; kW 60 18,25: Dischi - Crona-che varle - Attualità -Notizie 19,40: Notiziarlo - Meditazione cattolica con illustrazioni musicali 20,15: Orchestra russa. 20,35: Radiocommedia. 21: Orchestra russa. 21,10: Conc. di dischi. 21,40: Musica leggera e da ballo - In un inter-vallo: Notiziario. 23,10-23,49: Concerto di

## POLONIA

VARSAVIA I kHz 224; m 1339; kW 120 18,15: Dischi (operette). 18,50: Attualità. 19: Concerto variato.19,40: Cronache varie.20: Per i Polacchi all'e-20: Per i Polacchi all'e-stero: I fanciulli germanici in vacanza nel loro paese.
20,45: Notizie - Cronaca.
21,5: Concerto di musica leggera - Nell'intervallo: Cronache.
22,50-23: Notiziario.

#### PORTOGALLO LISBONA kHz 629: m 476,9; kW 15

19: Musica portoghese e brasiliana 1950: Notiziario 20: Concerto variato. 20,40: Musica riprodotta. 21,10: Musica di opere. 21,10: Musica di opere. 21,40: Concerto variato. Notiziario. 22,50: Mus. portoghese. 23-24: Musica da ballo.

#### ROMANIA BUCAREST

kHz 823: m 364,5; kW 12 18,3: Banda militare. 19,25: Conversazione. 19,45: Canzoni popolari Concerto variato. Notiziario. 21,45: Conc. ritrasmesso. 22,45: Notizie in francese 21.45: e tedesco. 22,55: Ultime notizie.

SVEZIA STOCCOLMA kHz 704: m 426.1: kW 55

18 45. Conversagione Notiziario. Radiocabaret. Conversazione.

Musica da ballo

21,30: Cronaca sportiva. 21,45: Notiziario. 22-23: Musica da ballo moderna

#### SVIZZERA

BEROMUENSTER kHz 556; m 539,6; kW 100 18,30: Conc. di dischi, 18,45: Conversazione.

19: Campane - Notiz. 19:25: Concerto di mandolini Natiziaria 19 45 19,55: Programma folclo-

20.40: Comm. in dialetto, 22.15: Notiziario, 22,30-23: Danze (dischi).

MONTE CENERI kHz 1167; m 257,1: kW 15

kHz 1167; m 63... 19,45: Notiziario. Musica brillante 19,55: (dischi). Trevano.

smissione dedicata a Mostra dell'Ottocento Mostra dell'Ottocento e contemporanea al Ca-stello di Trevano: 1. I preparativi; 2. L'inaugu-razione; 3. Le scuole a Trevano; 4. Gli spetta-coli musicali. 21,30: Danze (dischi).

#### SOTTENS kHz 677: m 443.1: kW 100 18: Concerto di dischi.

18,55: Campane da Losanna. 19: Conversazioni varie, 19:30: Dischi - Notiziario, 20,5: Concerto di musica russa: 1. Glinka: La vita per lo Zar, ouverture; 2. Ciaikovski: Lo schiaccia-

Claikovski: Lo schiaccia-noci, balletto. 20,35: Cechov: Una do-manda di matrimonio, commedia in un atto. 20,55: Seguito del con-certo: 3. Ljadov: Otto-canti popolari russi; 4. Rimski-Korsakov: Sheherazade.

21.55: Cechov: L'orso, farsa in un atto. 22.15-23: Danze ((dischi).

#### UNGHERIA

BUDAPEST 1 kHz 546; m 549,5; kW 120

18: Conversazione 18: Conversazione. 18,45: Per gli ascoltatori. 19,15: Concerto di dischi. 20.20: Notiziario. 20 45 (da Bayreu : Lohengrin, Bayreuth): Wagner: to terzo. 22: Musica da ballo.

23: Musica zigana. 0.5: Ultime notizie

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI kHz 941; m 318.8; kW 12

19: Notizie - Cronache. 20: Concerto di dischi -Negli intervalli: Notizie Attualità. 21,45: Music-Hall. 22,30: Concerto di mu-sica classica (da stabi-

23-24: L'ora araba. RABAT

kHz 601; m 499,2; kW 25

19; Musica da ballo. 20,30; Mus. di operette. 21,15; Musica leggera. 21 30: Notiziario 21,50: Musica leggera. 22-23,30: Musica araba vocale e strumentale da

Casablanca - Nell'intervallo: Notizie in SCATOLETTA DI CARNE

IN GHIACCIO CARNETENERA - GELATINA SQUISITA



#### STAZIONI ITALIANE

#### L'ELISIR D'AMORE

Melodramma in tre atti di Felice Romani. Musica di G. Donizetti (Gruppo Torino, ore 21).

Direttore Umberto Berrettoni, Interpreti: Lina Pagliughi (Adina). Beniamino Gigli (Nemorino), Umberto di Lelio (Dulcamara) e Afro Poli (Belcore) (Vedere illustrazione a pag. 9).

#### L'AMORE DI GHETIZA

Commedia in tre atti di Feli Silvestri (Gruppo Roma, ore 21).

Non corrono buoni rapporti, per ragioni di razza e di costumi, fra il pudre di Daria e il fidanzato a questa, na a paare la Daria e la plantatio di questa, che è romeno e ha nome Gheliza. Russi e romeni non van d'accordo, si sa: lanto più se un russo fu, da una bella romena, in giovinezza, saaltramente giocato nel suo amore. In questo caso é proprio il padre di Daria: il quale, più amico del vino che del buon diritto, vuol vendicarsi del-l'affronto subito in passato e, anzichè cedere alle preghiere dei due giovani, Ghetiza e Daria, vende sotto costo la sua proprietà per andarsene via dal

A questo punto l'amore del romeno Ghetiza cerca le strade eroiche pur di non perdere Daria. E qui interviene la « mano del morto ». Il consiglio mainterviene la "mano del morto". Il consiglio ma-cabro è dato a Ghetiza da un saggio e Ghetiza ci crede e lo mette in opera. Ma, ahimèl; «nnche i romeni son figli di Dio e possono sbagliarsi nelle loro secolari credenze". In un finale tragico, l'amore di Ghetiza si perde nel bulo, ad onta del liguibre strattagemma. Il che serve a illuminare contro gli esorcismi e, insieme, a magnificare l'amore in tutti i paesi.

La trama di questa commedia è indubbiamente ricavata da una di quelle leggende che furon tanto care alla vecchia letteratura romantica dell'Ottocento: esistono almeno otto racconti a variazione sul tema della "mano del morto", capace di assumere potenze diaboliche o almeno sovrannaturali se usata, ancora tiepida di vita, per uno scopo jattucchiero. Trasportato il tema in una atmosfera fra zingaresca e orientale, in quei vaghi paesi che stanno fra la pianura danubiana e il Caucaso, esso assume lo scintillio iridescente delle favole colo-tate, quasi prendendo a prestito il colore dalle vesti rate, quasi prendendo a prestito il colore dalle vesti che immaginiamo smaglianti e il sapore dal lin-guaggio un po' misterioso, gutturale e tuttavia doi-ce, particolare ai nomadi e alle genti di pianura, pastori e cavallanti, mandriani o cavalieri della steppa. Dietro vi è appunto la steppa, o la savana fra Dnieper e Dniester, coi suoi ritrovi serali nelle bettole a margine dell'acqua cupa, coi suoi canti orisole a margine aeu acqua ciipa, coi suoi canti zingareschi e le sue nenie di nomadi; ed i tipi so-no barbuti e foschi, gente di mercato e pastorizia, ebrei affaristi di bassa moneta o ibridi campioni di quattro razze. (Casalba).

#### STAZIONI STRANIERE

#### LA PARIGINA

Commedia in tre atti di Henry Becque (Sottens, ore 21).

(Sottens, ore 21).

Con questa commedia di Becque, che data dal 1882, si afferma in Francia il teatro «naturalista», che rientra nella cerchia del realismo zoliano, Secticio e pessimista, Becque, nel suo teatro, mon crede all'efficacia movale dell'arte nel alla pessibilità di un miglioramento etico della società. Poche parole anche dette bene non possono riforma.

La sua formula drammatica al limita a questo: "convessivarione della "convessivarione della". anche dette bene non possono riformare i costunanche dette bene non possono riformare i costumi. La sua formula drammatica si limita a questo:

mi. La sua formula drammatica si limita a questo:

disia, senza precuncetti e senza intenzione
matriel. La realta dunque, anche se brutale. La
parisienne, particolarmente, ci presenta uno dei sotiti ménage à trois, cari ai francesi, in cui l'amante
la un posto... legittimato dall'acquiescenza maripele, acquiescenza cieca, stupida, assoluta, tanto
lei, acquiescenza cieca, stupida, assoluta, tanto
l'intruso, finisce per perdere il senso della sidazime e la coscienza della sua posizione così fatisa.

Al matrimonio legittimo si sovrappone così quello
liegittimo che dei legittimo ha però gli stessi gual,
perchè Cioltide per giovare all'avanzamento di
larioni nella carnera si procura un', muovo amante
larioni nella carnera si procura un', muovo amante
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere di suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere di suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suo checoro e di
fendere i suoi diritti e quasi... il suoi checoro e di



(Disegno di

scienza di moralità e resta, ciò nonestante, tran-quilla, serena, sorridente come se si comportasse se-rente della composizione della composizione di con-in uno stile britco, cietta la morali architeti-cezione, acutezza d'osservazione, armonia architeti-conica, concisione di sule, unite alla bellezza di una sintesi limpida e concludente, fanno della mordace commedia il capolavoro di Henry Becque.

#### UN NEMICO DELLA MUSICA

Operetta in un atto di Richard Genée (Berlino, ore 21 circa).

Come lo dice il titolo, il protagonista, che sta al centro dell'azione, è contrario ad ogni genere di nusica. La graziosa operetta, scritta circa 66 anni fa, mostra la conversione del «peccatore». Un concerto di banda militare fa da cornice all'azione,

#### TEMPESTA SU PARIGI

Dramma radiofonico in tre atti di Jules A. Halasz e Charles Kristof (Budapest I, ore 21).

I due notissimi autori del teatro radiofonico un-

I due notissimi autori del teatro radiofonico unplerese si sono ispirati ad un romanzo di Dumas
plerese si sono ispirati ad un romanzo di Dumas
la completa del montanzo di Constanzo di

#### LOKIS (L'ORSO)

Commedia di Prospero Merimée con musiche di Suriet e Andrea Dubois (Radio Lussemburgo, ore 21,15).

Prospero Merimée si era già cimentato nel teatro, presentando alcune commedie che pretendeva fos-sero scritte da una certa Clara Gazul, scrittrice spapresentando sicume commedie che pretendeva fossero scritte da una cetta Ciara Gazul, scrittrice spagnola. Ma Goethe scopri subtito la soperchieria polizione. Ma Goethe scopri subtito la soperchieria polizione del mante del principa supercente del Merime. Questo per dire che anche nel suol lavori no prosa Merimee aveva molta teatralità, Abbiamo visto quale successo ebbe la Carmen: in seguito, fui la volta delle sue novelle corse. Ed ecco-Colomba ridotta per il teatro e per la radio. Ad essa segui Mattor Falzone che ha per sondo anch'essa la Corsica romanifica: poi Lokis, inscenata con inte-Lokis, la atoria del buno orao e della zingara, occupa un posto specialissimo nella produzione del grande soritoro polche, scritta nel 1899, è l'ultima sua novella e rappresenta uno stacco completo dalla precedente produzione e un tentativo di ritornare — ahimé, invano — alla magnifica vena di Carmen.



### STAZIONI ITALIANE

#### CONCERTO SINFONICO

diretto del Maestro Vincenzo Bellezza (Gruppo Torino, ore 21,30).

(Vedere illustrazione a pag. 10).

#### PURIFICAZIONE

Commedia in un atto di Gino Rocca (Gruppo Torino, ore 21).

Gino Rocca, che incominciò la sua brillante car-riera di scrittore con un romanzo di guerra che resterà nella letteratura italiana come un modello del genere, ha scritto anche alcuni atti unici guerra che resteranno fra i più significativi non sollanto per la poesia che essi esprimono, ma an-che per la esattezza delle notazioni psicologiche su lo strano tempo che fu quello della grande guerra. Gli atti unici di Gino Rocca, inerenti alla guerra, come La pelle, questa Purificazione ed altri. guerra, come La pette, questa Purilicazione ed atiri, sono non soltanto delle stroje della passione combattentistica, ma anche dei vividi documenti di un costiume. Ecco qui un giozane combattente contro una donna qualunque. Il punto originale delvopera si eche il giozane combattente, l'innamorato, è morto. Per lui parla il suo attendente. La scena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda e l'una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda. E' una javilla di ausena è semplice e profonda e semp tentica poesia

#### IL CONTROLLORE DEI VAGONI LETTO

Operetta in tre atti dalla commedia di Bisson. musica di Romolo Alegiani

(Gruppo Roma, ore 21).

La commedia di Bisson, che ha ispirato il maestro Alegiani nella composizione di questa sua di-vertente operetta, è stata una delle prime produvertente operetta, è stata una actue prime prota-zioni del genere pochadistico che hanno varcato le Alpi trenta o quaranta anni fa. Il titolo fa pen-sare a chi sa quali intrecci piccanti del genere di Niente di dazio, che fu una delle ultime podi Niente di dazio, che fu una delle ultime po-chades della serie, ma in reallà, in quel poco di malizioso e di pieccaminoso che tien juori dall'in-treccio, non c'e niente di allarmante. Un po' i paprica, come ce n'è in tutte le commedia allegre. Protagonista della commedia e un martio che naturalmente, si permette qualche scappatella. Ma poiche vine un un minita volto.

poiche vive in un ambiente molto timorato e molto provinciale, per fare le sue scappate ha bisogno di promiciate, per jare le sue scappate ha bisogno di un pretesto e il pretesto lo trova nel fingersi im-piegato di una Compagnia di ragoni letto. Niente di meglio per giustificare le assenze frequenti e prolungate, tanto di giorno quanto di notte. Sten-tura vuole che dopo nolto peregrinare inceppi in un'uvventura che ja del chiasso. Tanto ne fa che ne giunge notizia anche alla moglie, la quale insospettita, si pone ad indagare, a frugare, ad inquisire fin che viene a scoprire la verità.

Cosa, naturalmente, che finisce per non dispia-cere allo stesso finto controllore, il quale, per sfug-gire al legami e alla monolonia della vita controllore gale, stava per legarsi stabilmente in un modo, magari carrino, ma non meno comune e fastidioso. La commedia diverte per le molte situazioni comiche, per i contrasti impensati, per le continue sorprese; la musica rende queste situazioni ancora più divertenti e spassose.

#### STAZIONI STRANIERE

#### LA TERZA SINFONIA DI BRUCKNER (Vienna, ore 20,5).

L'Orchestra Filarmonica di Vienna, diretta da Oswald Kabasta, un concertatore di fama mondiale, eseguirà la Terza sinfonia di Bruckner, opera piena di sentimento ed ispirata all'amore della natura. Seguirà l'esecuzione della Seconda sinjonia tura. Seguira resecuzione dena seconica simpina di Franz Schmidt, un compositore austriaco tut-tora vivente. Com'e noto, queste esecuzioni fanno-parte del Festival musicale organizzato in Austria in onore di Bruckner. le cui opere, pur restando il nucleo centrale dei vari programmi, dal 16 al 21 luglio, sono contornate da altri lavori di insigni maestri tra i quali Beethoven e Schubert,





auditori dell'« Eiar ı Maestri Rito Selvaggi e Willy Ferrero.

#### LIOMINI NELLA LUNA

Commedia di Hellmuth Unger (Berlino, ore 21).

Commedia di Hellmuth Unger (Berlino, ore 21).

In una solitaria casa di campagna sul borde un sinenzioso lago in quacta punto dimenticato di sinenzioso la punto dimenticato del punto dimenticato del punto dimenticato del punto dimenticato del punto discontrati intenti a calmare un lattante che strilla. Essi si trovano in un grande imbarazzo. Il bambino è di Paolina, expovernante del loro defunto zio. Lo zio Hermannicon ha insciato alcun testamento e non ha nemmeno ammesso di essere padre del piccolo Paoletto-penhe giurmento disvanti a tutti i tribunali del mondo. Appunto per questo essa ha lasciato nella casa del defunto il suo bambino e di notte vi ponetra furtivamente per assisterio con amore moreno. Il fidanzato di Paolina, Vodemar, sospetzando di essa, del paolina, Vodemar, sospetzando di essa, con la conciliare i acqua del laghetto per far morrie i due giovanotti. All'ultimo momento una brava creatura. Sibilla, entra in scena e riesce a riconciliare tutti i presenti in modo che la tranquilità e la pace fanno ritorno nella piccola villetta.

#### L'INCORONAZIONE DI LEOPOLDO I

Rievocazione storica - (Bruxelles I, ore 18).

Rievocazione storica - (Bruxelles I, ore 18).

In occasione della festa nazionale verrà irradiato questo affresco storico di François Temmermann.

La sommossa di Bruxelles dei 15 agosto si trasformò in rivoluzione vittoriosa che si concluse con l'elezione del proporto del considera del conclusione che conclusione che del conclusione che conclusione

#### BOSCAIOLO DI SOLOGNA

Commedia di Pietro Danjou (Parigi P. T. T., ore 20,30).

Pietro Danjou è un abile autore radiofonico come lo ha dimostrato con questa « Vegila » che torna spesso al microfoni francesi. In essa è riusofio a spesso di microfoni francesi. In essa è riusofio a certa brulla, sabbiosa, intersecata da acquitrini che interrompono la tenebrosa foresta del Gros Bois de Braudau. In questo bosco ciclopico lavora apunto il boscaloio delle radioscene che narra, in un dialogo avvincentissimo, le sue avventure di incube e di presia.



#### STAZIONI ITALIANE

#### LASCIATE FARE A WILLIAM!

Commedia in tre atti di Antonio Gandino (Gruppo Torino, ore 21).

Un antico personaggio di teatro, non purista nella loquela, usava esclamare ad ogni passo della sua vertiginosa attività: Faccio tutto me!, riassumendo così se stesso e l'indole della commedia. Pressa poco si giovano di consimili garanzie i protagonisti bons à tout faire di quei lavori che assomigliano ai giuceta pirotecnici, accesi improv-visamente e poi tenuti in continuo dinamiamo scop-

piettante da un bravo pirotecnico, Con tali artifici è costruita questa commedia di Antonio Gardino, in cui il signor William piomba improvviso nel bel mezzo di un vespaio e si assu-

milliotea de los messo ai in vespino e si assi-me, il compito di pori ordine, sapremo più tardi Per sua confessione finale, sapremo più tardi Che egli è un avventuriero di alta classe, intriso di umanitarismo filantropico. A prima vista, in-vece, allorquando si propone di sostituire il pro-

fessor Rataplan (curioso nome per uno scienziato che ridona la giovinezza), appare un emerito filibustiere che abusa di trasformismo, di titoli e di mansioni

Il vespaio e la «Casa della Giovinezza», casa di salute ove il celebre Raiaplan garantisce a tutti i vecchioni una giovinezza artificiosa me-diante atto operativo che non sapremo mai se difjerisca o meno da quello del projessor Voronof... Notevole è il fatto che i degenti versino cinquanta mila lire di acconto per il semplice onore di essere ammessi alla presenza di Rataplan. Sul teatro, t denari costano noco.

Ancor più noterole, che il povero Rataplan, dopo aver esperimentato su se stesso i propri proceliaver esperimentato su se siesso i propri procesi-menti, ne abbia goduto per due mesi soltanto e sia, quindi, diventato pazzo. La qual fine è minac-ciata a chiunque subisca la cura Rataplan. E si dovrebbe — qui — intravedere una morale che condanna qualunque tentativo di prolungare quel che natura fece: naturam expelles furca, tancem

recurret. E' facile immaginare in quale situazione venga a froarsi una clinica il cui operatore sia pazzo e tuttavia fissato nel coler operare a tutti i costi i disgraziati clienti che aspettano la giovinezza. Per timore di perdere il denaro, gli azionisti ten-gono celata la pazzia di Ratapian. La figlia di questi, e il suo fidanzato, dottor Rodolfo, e l'assi-stente Smith, sono tutti partecipi di questa situa-zione imbrogliata; i clienti assediano la clinica, i biglietti da mille piovono, lo scandalo è all'oriz-zonte, quando arriva William, alias il celebre attore Drock, l'uomo dai mille volti. William amava, in altri tempi, la gentile Suzel, figlia di Rataplan, ed era amico del fidanzato Rodolfo. Motivo per cui decide ipso facto di truccarsi da Rataplan e di ricenere i clienti

Qui, la commedia ha una svolta. Il falso Rataplan si mette a fare il filantropo. Dissuade i clienti dal farsi operare, facendo loro capire che la gio-vinezza è un bene iliusorio facilmente recuperabile con la bontà delle azioni quotidiane, e cioè rin-viandone il recupero effettivo all'al di là. Si giova viandone v recupero effettivo attal at la. Si giova dell'ipnolismo per placare le ire di Ratapian e di altri pazzi, gradisce i compensi dei clienti esorcizati e il distribuisce ai poveri; quindi, compreso che non si può fare della filantropia a spese altrui, prepara la Juga a Ratapian, a Suzel, a Rodolfo; e scapperebbe anche lui, se non lo arrestassero in tempo. Ma. "lasciate fare a William!", rimane il suo grido: un celebre avvocato lo difenderà, in nome di una certa aureola di benefattore che — sia pure indirettamente — si è acquistata.

La commedia non manca di umorismo e di una certa sorridente filosofia. Nessuno s'illude di tornar giovane: ma se qualcuno lo desiderasse, ci pensi!...

Fiaba in tre atti di Gian Bistolfi. Musica di Ottorino Respighi. Stagione lirica dell'Eiar (Gruppo Roma, ore 21).

LA BELLA DORMENTE NEL-BOSCO

#### **PRIMAVERA**

Poema lirico per soli coro, organo e orchestra Testo poetico di Constant Zarian. Musica di Ottorino Respighi. Stagione lirica dell'Eiar (Gruppo Roma, ore 22,30 circa).

Interpreti della Fiaba, sotto la direzione del Mº Armando La Rosa Parodi: Lina Aimaro, Liana Avogadro, Ugo Cantelmo, Jolanda Cirillo, Luisa Garrone, Emilio Renzi, Ebe Ticozzi, Carlo Zogliani, Primavera, direttere il M° Daniele Amfitheatrof, avrd ad interpreti principali la Jolanda Cirillo, il Renzi e il Zogliani

#### STAZIONI STRANIERE

#### IL CARNEVALE DEGLI ANIMALI

Musica di Saint-Saens (Droitwich, ore 21,20).

Il famoso Carnevale degli animali che sarà radio-trasmesso viene eseguito da due pianoforti, due violini, viola, violoncello, contrabbasso, flauto, cia-rinetto, flasarmonica e kilofoni e si compone di quat-terdici brevi pezzi. La musica è piena di grazia, di appirito: vicuul brani sono deliziosamente satirici, co-me il numero 4 che s'isbira a due famosi tenti delo-che è un'alterra prodita della Daria dei Sifi di Berlioz e del Sogno di una notte d'estate di Men-delaschi. Il numero quindici è un'imitazione ri-dicola degli esercizi di un principiante che fa le scale in varie chiavi (e chi non ha sofferto simili fastidiose vicinanze?) e il pezzo dodicesimo è una allegra mescolanza della Dariaz macabra dello stesso-siglia di Rossini, Infine il pezzo quattordicesimo è una cacoronia di animali, piena di onomatopele, divertentissima ed esilarante. Il famoso Carnevale degli animali che sarà radio



Negli auditori dell'« Eiar » i Maestri Antonio Pedrotti e Giuseppe Mule.

#### UN FESTIVAL DI MUSICA SPAGNOLA (Bruxelles I. ore 20).

La celebre Rapsodia spagnola del francese Ravel servirà da prefazione a questo concerto che com-prende pagine di Oscar Espià e di De Falla. La signora F. Moulaert-Maes si produrrà nella Sau-dades di Espià e nella canzone dei balletto L'amore stregone, che De Falla scrisse nel 1915 sopra un libretto di Martinez Sierra per la famosa dan-zatrice Pastora Imperio. Ecco, in breve, l'argomento del balletto. La giovane e bella Candélas ha amato or non è molto un gitano, oggi morto, che l'ha fatta molto soffrire. L'amore dell'avvenente Carmeio le potrebbe dare una nuova felicità se lo spettro del gitano non s'interponesse gelosamente tra dei gitano nell'attemporesse gerocalitativi vivi. Allora Carmelo, ricordandosi che il morto fu assai volubile, pensa di ricorrere all'aiuto della graassar vottone, pensa ar neorrere an anto della gra-ziosa Luicia che seduce, infatti, il fantasma, cosi che Candelas riecce a scambiare con Carmelo II primo bacio d'amore sufficiente per spezzare per sempre il malvagio incantesimo dello spettro.

#### FEDORA

Dramma in quattro atti di Vittoriano Sardou (Parigi P.T.T., ore 20,30).

(Parigi P.I.I., ore 20,30).
L'intreccio del framma è ben noto al pubblico italiano per la riduzione lirica fatta da Colautti, autore del libretto musicato dal maestro Giorfanto. Come melodramma, la Fedora è famosa, ma anche ceme dramma appartiene ai miglior Sardou, quello dei colpi di scena che gli valuero l'appeliativo di danzata il conte Wladimiro che una sera vien portato in casa mortalmente ferito. I sospetti cadono sui nobile Loris Ipaneli, e Fedora, giurando di vendicare il fidanzato, inizia, a Parigi, una lubia inchiesta attirando in casa sua Loris. Riesce, infatti, a sapere che Loris e la colizia appetia, appetia cando di complicità in un attentato allo Zar ed estendendo l'accusa anche al fratello di lui. Ma, intanto, i suoi sentimenti verso Loris mi-

sandolo di complicità in un attentialo ultili reserondemin laccusa anomin in attentialo ultili riserondemini laccusa anomini di terso Loris mutanto. Pedora è attratta verso l'uccisore di Windimiro da una irresistibile simpatia che si muta i amore quando ella viene a conoscere la vera causa dell'amicidio Loris ha sorpress Windimiro con sua moglie. In uno scambio di rivolteliate, la pegglo e che una leve ferita. Comunque, non è neanche stato un omicidio ma un duello senza testimoni. E per di più egli ha la prova, documentata, che Wis-dimiro, come confessa cinicamente in una lettera, voleva sposare Pedora unicamente perche ricca... voleva sposare Pedora unicamente perche ricca... che la riama. Senonché, in lavizzera, a turbare l'i-dillo giunge la notizia che il fratello di Loris, accusato di aver complettato per uccidere lo Zar, e stato giustizato e che la madre dell'ucciso e c'a accusato di aver compictata per uccidere lo Zar, estato giustiziato e che la madre dell'ucciso (e d' Loris) è morta di crepacuore. Fedora, colpevole della delazione, fatta prematuramente per vendi-carsi di Loris, si avvelena ed in punto di moris rivela a Loris, che la perdona, il suo fatale errore.

#### LA STRADA DEGLI SCOLARI

Commedia in tre atti di Andrea Birabeau (Marsiglia, ore 20,30).

(Marsiglia, ore 20,30).

Birabeau è uno dei più fertill autòri francesi di eggi: non passa settimana che la radio non ditriggi: non passa settimana che la radio non ditriggi: non passa settimana che la commedie. In questi ultimi tempi sono silate al microfano le sue Fiori d'arancio (scritta in collaborazionè con Dolley); Pamplemusse; Una colazione d'innamorati Peccatuccio; Una biordaia indivolata, ecc. Le sue commedie brillano per il dialego piroteonico e per a spigliatatezza di cette situazioni comiche costruite alla maniera dei vecchi autori di pochades ma ailo atesso tempo pervase da una venu di sentimentalismo alla Barment che finisce addirittura degli scolari, che il pubblico italiano conosce anche per l'interpretazione di Tofano, gioca brillantemente sul tema della scuola, Strade che spesso si incroclano è strade che diventano poi parallele per non incontrarsi mai più.



#### STAZIONI ITALIANE

#### CONCERTO DI MUSICHE TEDESCHE

diretto dal Maestro Armando La Rosa Parodi con la collaborazione del soprano Gertrude Bäumer e del tenore Augusto Seider (Gruppo Roma, ore 21).

Il Concerto di Musiche tedesche diretto dal maestro La Rosa Parodi, con la collaborazione del soprano Gertrude Bäumer e del tenore Augusto Seider comprende l'ouverture di Le nozze di Figaro di Mozart, l'aria di Max nel Franco Cacciatore di Weber e i pezzi wagneriani Morte d'Isotta, Cavalcata delle Valkirie, Racconto del Graal in Lohengrin, scena finale del Crepuscolo degli Dei e ouverture del Tannhäuser.

Il programma, come si vede, è composto di pagine jamose e che appunto per questo le folle degli ascoltatori amano risentire perchè riecheggiano nella sensibilità artistica ormai raffinata ed evoluta che specialmente la radio ha contribuito a formare nella collettività.

#### BUFFRE ESTIVE

Tre atti giocosi di Frederic De Lara, musica di Alberto Gentili (Gruppo Torino, ore 21).

Il nome di Alberto Gentili è legato ormai a quello di due nostri grandi musicisti del passato; Stradella e Vivaldi, dei quali egli ha il merito di aver fatto rivivere alcuni importanti lavori che erano rimasti inediti e scinosciuti. Ma la sua opera di studioso e di storico, che gli ha valso l'incarico dell'insegnamento della Storia della musica presso la R. Università di Torino, non si è limitata a questo. Egli infatti oltre ad aver riordizato e raccolto quella importantissima collezione musicale antica che forma un vanto per la Biblioteca Nazionale di Torino, si è occupato, con rara competenza e genialità, di teoria musicale sì da contribuire con un suo volume (Nuove teorie dell'armonia) alla inaspettata e singolare risoluzione dei più complicati problemi armonici.

La severità degli studi, e il tempo che il Gentili ha dedicato a questi, non ha spento in lui, ma anci accresciuto un innato talento per la composizione, sicchè la sua produzione musicale originale non è affatto secondaria nei confronti dell'altra sua attività.

Una sua opera lirica, Natale, è stata eseguita con successo al Teatro Reale di Monaco e più tardi trasmessa dalla Radio di Berlino. Una sua composizione sinjonica, Danza ieratica, ha goduto di un successo notevolissimo si da essere trasmesen più volte dalle stazioni italiane, compresa nei programmi sinfonici.

Ora è la volta di questo singolare lavoro, con il quale il Gentili ha inteso riallacciarsi alla più schietta tradizione dell'arte comica italiana, come del resto alla tradizione umanistica italiana si riallaccia la sua complessa figura di studioso e di artista.

Nel lasciarsi tentare dal genere comico il Gentili ha saputo nobilmente evitare gli scogli della banalità ed ha composto un lavoro notevole, proprio per la signorilità dell'ispirazione, senza per questo esimersi dall'essere, all'occasione, jacile e piacevole.

La favola non si scosta di molto dai consueti contrasti comici e sentimentali messi di moda dall'oneretta viennese. Ma la sentimentalità è contenuta, la comicità castigata. Motino centrale motino che è musicale e coreografico, una tempesta che si scatena in un campo di corse, una bujera che non sconvolge soltanto gli elementi, ma che turba anche · i cuori, accende le fantasie, illumina gli spiriti, tanto che quando torna il sereno anche i contrasti si acquetano e le amorose vicende si compongono nel modo migliore. (d. v.).

#### STAZIONI STRANIERE

#### DANZE CELEBRI

con illustrazioni in versi e in prosa (Amburgo, ore 20.10).

In tutti i tempi la danza è stato il simbolo del carattere di un popolo e della natura di un paese. La differenza delle movenze ritmiche e degli stru-La deferenza de le converge inflatata e del Persona de le converge inflatata e la desergante nenti usati nel diversi passi dànno un colore caratteristico alle varie forme di danza. Chi non pensa, quando sente suonare una gazotte, alla elegante società francese del Settecento? Chi non vede sorgere nella sun mente le vaste regioni collinose dell'Inghilterra, quando ascolta de l'rescheritme ondegiante ed alato del valzer montanaro dell'Austria superiore, dal quale ebbe pol origine dell'austria superiore, dal quale ebbe pol origine del valzer entre dell'austria con l'inversione composte da trandi Macattria delle danze composte da trandi Macattria con l'ilustrazione in versi e in prosa di H. W. Kutenkungi.

#### LA BELLA STAGIONE

Commedia con musiche in tre atti di lean de Letraz (Parigi P. P., ore 20,55).

La Belle saison è l'ultimo successo del teatro Marigny. Si tratta di un idillio tra una modistina de un povero segnatore suo vicino di casa nel requella di lei, che si direbbe uscita da un romanco di Murger; ma più virtuosa di Mini e di Musetta. Lui, invece, è un finto pittore povero. Si tratta di un grande industriale cinematografico ritiratosi in soffitta per essere amito per el stesso. Questa in soffitta per essere amito per el stesso. Questa livoissima thama serve di pri testo per lat passeganevisima trama serve di pretesto per lar passeg-giare i personaggi attraverso le più caratteristicie: località di Parigi e della Francia e per far si che la protagonista — la celebre Lucienne Boyer — poesa cantare una serie di appassionate canzoni.

#### IL CEPPO DI LEGNO

Radiocommedia di Hartwig Sievers (Francoforte, ore 21,15).

In Germania, ad un uomo così rigido da... in-ciampare ad ogni passo e che nasconde il sua gof-faggine sotto un modo di fare dignitoso e asciutto, sì usa affibbiare allegramente il titolo eceppo di legno ». L'allegra commedia prende di mira un tipo del genere. L'azione si svolge su una veranda di una «pensione » balneare. Il «ceppo di legno » è un libero docente con tutti i suoi comici difetti. Ma presto, sotto il benefico influsso di una graragazza di 19 anni, la quale con le sue maniere franche e semplici vince la timidezza e la scontrosità dell'uomo, il nostro amico compie un salutare cambiamento e quindi non c'è da meravigliarsi se alla fine essi si sposano. Il dialogo spi-gliato, traboccante di bontà di cuore e di umorismo, assicura sin da principio il successo della commedia.



Il tenore Angelo Parigi che ha recentemente eseguito, al microfono di Radio Firenze, un concerto di musiche di Schumann e di Schubert.



#### STAZIONI ITALIANE

#### IL MARITO SCAPOLO

Commedia musicale di N. Datri (da E. Scribe). musiche di E. Storaci (Gruppo Roma, ore 21).

Questo genere di teatro di Scribe, come spesso quello di Labiche, è costruito sull'abilità dell'intreccio e sulla disinvolta bizzarria dei casi. Aggiungiamoci la rara jacezia, lo spirito pronto, la battuta felice, e una musichetta che sottolinea i mo-menti più tipici, ed ecco svelato il segreto di un autore che, anche in questo genere, ha lasciato buon ricordo di sè!

In un isolato castello di Francia, di quelli tanto cari ai jarseschi intrighi di certa facile e deliziosa letteratura esclusivamente creata allo scopo di divertire, il conte Edoardo, pur amando la contessa sua moglie, desidera spesso evadere dalla tranquillità della magione e far qualche scappatella nei

Il suo domestico Frontin, invece, è in peccato per la forma e non per la sostanza, Vigendo al castello l'ordine che i domestici non debbano essere ammogliati egli deve fingere di vivere in celibato, mentre ha la giota di avere per moglie la bella e vivace e custa Dionisia. In assenza della centessa, il conte lascia il castello per lanciarsi nell'avventura, nominando intendente il domestico Frontin purchè mantenga il segreto; in assenza del conte, Frontin fa venire segretamente al castello la sua segreta e carissima moglie; la contesca rientra al castello mattesa, e la situazione, ormai matura, sboccia nel flore del Come prima, meglio di prima. (Casalba).

#### LA BELLA DORMENTE NEL BOSCO

Fiaba in tre atti di Gian Bistolfi. Musica di Ottorino Respighi, Stagione lirica dell'Eiar (Gruppo Torino, ore 21).

#### PRIMAVERA

Poema lirico per soli, coro, organo e orchestra, Testo poetico di Constant Zarian. Musica di Ottorino Respighi. Stagione lirica dell'Eiar (Gruppo Torino, ore 22,30 circa).

Interpreti della Fiaba, sotto la direzione del Mº Armando La Rosa Parodi: Lina Aimaro, Liana Avogadro, Ugo Cantelmo, Jolanda Cirillo, Luita Garrone, Emilio Renzi, Ebe Ticozzi, Carlo Zogliani.

Primavera, direttore il Ma Daniele Amfitheatro avrà ad interpreti principali la Jolanda Cirillo, il Renzi e il Zogliani.

#### IL CAMERIERE DI KIMBERLEY

Un atto giocoso di Alfredo Moscariello (Palermo, ore 22).

La baronessa Gabriella ha dovuto sposare contro voglia il barone Rivoli, essendo sempre innamorata di Giorgio che non le hanno lasciato sposare perchè povero. Giorgio è emigrato da otto anni, jorse morto. Il barone, costretto a rinnovare continuamente la servitù per i nervi della moglie, mette un avviso sul giornale. Il nuovo cameriere diventa l'arbitro della situazione, entra nei segreti dei padroni ed infine si rivela: è Giorgio redivivo. Naturalmente, il finto cameriere fa il possibile per indurre la ... padrona a juggtre con lui, ma, purtroppo, la madre della baronessa giunge proprio a tempo per impedire la juga. E per non perdere la donna amata, Giorgio è costretto a rapire la quasi suocera.

Briosa commedia che si regge principalmente sul dialogo vivace, pieno di brio e di gustosi paradossi.

# ZANDONAI PARLA DEI "CAVALIERI DI EKEBÙ,

lla fine d'una delle ultime prove del Cavalieri ci siamo accostati al Maestro, che ci è venuto incontro con quella sua calda e aperta cordialità che prende e conquista come la sua musica. Chi non ha assistito ad una prova diretta da Riccardo Zandonai, alla prova, s'intende, d'una delle sue opere, non può farsi un'idea del godimento che se ne ha. E' qualche cosa che supera, se ci fosse consentito di dirlo, la stessa recita. Sotto la sua bacchetta, al suo gesto sobrio, ma così eloquente, al lampo dei suoi occhi, sembra che l'opera sbocci al lampo del suo occin, semora che l'opera socci solo in quell'istante e fiorisca e prenda sangue e nervi e s'inquadri così come dev'essergli apparsa nell'ora viva della creazione. Ed ecco, a poco a poco, il diffondersi e l'elevarsi delle più inattese e misteriose atmosfere; ecco distendersi nell'orchestra que-ali amni passaggi musicali in cui, volta a volta, verranno a stagliarsi le figure del dramma, quelle figure vive fatte di ardente umanità — ricordate Mateo di Conchita, ricordate Francesca, Cianciotto, Malatestino, ricordate Giosta e la Comandante di questi Cavalieri, così per nominarne qualcuna -che contrassegnano il teatro del nostro Maestro. Ecco allora ogni frase, qualunque disegno, l'episodio musicale che li per li potrebbe essere giudicato in-significante, ogni piccola armonia, qualunque giuoco di timbro o di colorazione orchestrale, ogni intenzione, anche la più lieve, affiorare palpitante, alla commossa evocazione, dall'oceano dei suoni, rivelando la loro ragione d'essere alta e suprema; e sono ora luci, ora ombre; e son gridi di passione o geniti ovattati e repressi; e sono bagliori che sanno di incendio o queti e morbidi riflessi lunari; e sono carezze fragranti di soffi prinaverili o schianti di tempesta in cui sembra debbano inabissarsi anime e corpi. Alle recite ci sono in più, è vero, gestione delle scene, i sapienti effetti delle luci artificiali, i cantanti coi loro bravi e irreprensibili costumi, ma non c'è, ditemi tutto quello che volete, non ci può essere il fascino di quel misterioso rive-larsi dell'opera d'arte che ci avvicina, come già abbiamo detto, all'attimo sacro della creazione. Riccardo Zandonai non ha inoltre, ed è superfluo dirlo, una voce alla Tamagno di squillante memoria. Ma lo avete mai sentito accennare, con quella sua vocetta più rauca che bella, le parti dei cantanti quando concerta al pianojorte o procede alle prime così dette prove di lettura con la sola orchestra? Ebbene, noi crediamo che nessuno dei suoi magnifici interpreti, quegli stessi magnifici interpreti che hanno spesso diviso meritatamente con lui i successi clamorosi delle sue opere, come quelli, tra gli altri, che amorosamente e con dovizia



di mezzi artistici e vocali hanno partecipato a quest'ultima e bellissima esecuzione dei suoi Cavalleri; cobene noi crediamo che nessuno abbia mai adetto.

La comandante.

e potrà dire come egli «dice », con quella sua piccola voce — e questo ce lo confermava anche or non è mclio una grandissima interprete di Francesca — le parti dei suoi personaggi: non più personaggi di un dramma musicale più o meno vicino alla nostra sensibilità, ma anime lolte alla vita, che soffrono, che urlano il loro dramma di passione e di dolore. Ed è da questa inefabile forza interiore, da questa acuta e lacerante sensibilità d'artista che hanno avuto e hanno vita le creature delle sue opere, che hanno palpito e respiro gli ampi e pittoreschi paesaggi nei quali esse vigorosamente rosseggiano di sangue vivo.

— Ho letto — ci ha detto subito il Maestro — e chiudiamo la parentesi — e ve ne ringrazio, ciò che sul Radiocorriere avele scritto dei miei Cavalleri, ma vi sono grato, soprattutto, di quello che avete detto nei riguardi alla mia predilezione per questa opera. Non so nasconderlo. E' infatti l'opera che io amo sovra tutte le altre.

- E Francesca?

— Natural estate de la ciercia che anche questa, come lutti i miei lavori del resto, non occupi un posto, e un buon posto, nel mio cuore. Ma la Francesca, vedi, è ancora l'opera della giotinezza. I Csvalieri sono invece l'opera della vigite maturità, lo ho la fede più viva nell'uvenire dei miei Cavalieri. Innamoratomi della strana e aspra, ma anche così profondamente umana vicenda della celebre leggenda, mi sono accinto all'a



Il Maestro Zandonai

composizione dell'opera col proposito di compene-trarne il più intimo "pathos". E sgombrando la strada di tutto ciò che poteva apparirmi superfluo, con un severo e affaticante lavoro di selezione, volti che i personaggi del dramma, alcuni dei quali hanno forza e valore di simbolo, rivivessero la loro anima nuda e cruda, col loro tormento, con la loro fatalità. E così volli che s'inserissero nello síondo che è il loro campo d'azione e del quale ho cercato d'intuire la voce, sì che anime e ambiente si fondessero e avessero quell'armonica compattezza senza di cui l'opera, secondo me, sarebbe mancata. E ho la pretesa d'aver jorse raggiunto l'intento. Nulla di pletorico nei miei Cavalieri. In essi la musica nasce dalla parola. Ho voluto che il discorso musicale dei miei personaggi fosse veramente un discorso. Le pagine così dette liriche non donevano essere a detrimento dell'umanità delle «d'amalis personae» e quando esse si librano intervengono soltanto per esprimere più wastamente uno stato d'animo o per dar luce a una situazione, o vita e colore al paesaggio. Idee, armonie, impasti orchestrali, tutto ho posto al servizio del mio divisamento. In Italia, i miei Ca-valieri — a chi sa che forse in ciò non sia pure una delle ragioni del mio speciale amore per essi — sonnecchiano un po' dal giorno del loro non inglorioso natale alla «Scala» dove, diretti da Arturo Toscanini, tennero il cartellone per un rispettabile numero di recite e dove, sempre sotto



Il castello di Ekebu

la direzione del Toscanini, furono ripresi con buon la direzione del Toscanini, lurono ripresi con buon successo nella consecutiva stagione. Dico in Italia perchè all'estero... In Isvezia, per esempio, essi sono diventati, come dire?, l'opera nazionale est ripetono, senza interruzione, tutti gli anni. Mi ricordo che, prima di pomi al lavoro, mentre legevo e rileggevo il dramma che mi aveva preso constatore. completamente, mi ero fatto mandare dalla Svezia tutto quello che vi esisteva e vi esiste di canti popolari che avrebbero dovuto aiutarmi a creare l'ambiente, quell'atmosfera musicale indispensabile per l'inquadramento del mio dramma. Mi giunsero casse di musica, ma dovetti subito convincermi che nulla d'originale e di caratteristico era in quei canti tutti di assoluta e comune derivazione tedesca. Ma un'atmosfera bisognava crearla; ma una atmosfera che josse quella respirata dalla Comanatmosfera che Josse quella respirata dalla Comandante, dal mio Giosta, dai diseredati, dagli sperduti che, nel nome del lavoro e della solidarietà umana, sono dalla strana e misteriosa signora raccolli nelle officine della miniera e creati suoi cavalieri, Bisognava lavorare di fantasia e sono nati così l'inno dei cavalieri, i canti delle fanciulle, ecc., lutto insomma lo sfondo paesistico. che dà alla mia opera quel sapore esotico e carattere da mai mai opera quel sigore esotico e carat-leristico, nel quale in Isoezia hanno trovato la voce e lo spirito del loro paese. Forse, e senza forse, per spiegari le regioni per cui amo in modo particolare i miei Cavalieri, ho parlato troppo di me. Mon è nelle mie abitudini, lo sai, ma non me ne pento eccessivamente, perchè ti ripeto che sono ne pento eccessivamente, perche ti ripeto cne sono certo dell'avvenire della mia opera, che vorrei josse amata e conosciuta in Italia, come è amata e conosciuta juroi di casa mia, perche anche coi Cavalleri d'Ekebû ho la coscienza di aver scritto un'opera projonalamente Italiana; fedele, come sempre, al programma tracciatomi il primo giorno che sul, primo foglio di carta da musica capitatomi fra le mani ho lasciato cadere un po del tomi fra le mani ho lasciato cadere un po' c



Il lavoro nella ferriera

(Disegni di F. Bausi).

# cronache

L Ministro Edmondo Rossoni, Ministro dell'Agricoltura e delle Forsete, ha ricevuto il Direttordell'Ente Radio Rurale che gli ha riferito sullo sviluppo dell'attività agricola dell'Ente stesso. Il Ministro si è vivamente complaciuto per i risultati raggiunti dall'attivissima propaganda radiofonica che particolarmente si esplica attraverso le istruttive cronache dell'Ora dell'Agricoltore, la rubrica parlata che, la mattina della domenica e nel pomeriggio di sabato, porta si rurali utili nozioni e proficut consigli.

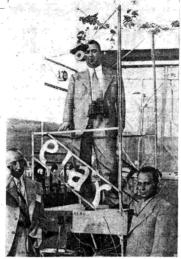
D'at giorno 11 corrente la lunghezza d'onda della stazione di Genova venne spostata dal vecchio valore di 304,3 metri (1986 chilocici) a 263,2 metri (1140 chilocici) per le trasmissioni mattutine, meridiana e pomeridiana. Sarà per ora ancora impiegata la vecchia onda di 304,3 metri per la trasmissione serale. Con questo provvedimento la Stazione di Genova è fatta funzionare durante le trasmissioni diurne in sincronismo con le Stazioni di Torino e Triesté. Si ripete cicè per la Stazione di Genova quello che è avvenuto l'anno scorso per la Stazione di Trieste, la quale abbandomò la sua vecchia onda per sincronizzarsi con la Stazione di Torino.

Per ricevere la Stazione di Genova durante il giorno i radioascoltatori devono pertanto sintonizzare il proprio ricevitore sull'onda di 263,2 metri (1140 chilocicli), sul punto della scala ove sono indicate le Stazioni di Torino e di Trieste.

Le prime notizie ricevute confermano le previsioni secondo le quali dalla sincronizzazione sarebbe derivata per gli ascoltatori della Stazione di Genova una ricezione migliore.

In un secondo tempo la sincronizzazione di Genova con Torino e Trieste verrà estesa anche alla trasmissione serale. La ricezione durante la sera subirà, in conseguenza della sincronizzazione, un miglioramento molto notevole, assai maggiore di quello corrispondente al periodo diurno.

PER seguire le esigenze stagionali relative alla propagazione delle onde, dal principio del corrente mese la Stazione di Roma-Prato Smeraldo ha adot-tato l'onda di m. 25.4 (11.819 chilocicli al secondo), in luogo dell'onda di m. 31,13 (9635 chilocicli), per le trasmissioni per l'America del Nord Dopo questa variazione tutte le trasmissioni di Prato Smeraldo avvengono attualmente su 25,4 metri, ad eccezione di quelle per l'America del Sud che sono sempre effettuate su 31,13 metri. Deve infatti tenersi presente che mentre per il percorso Ita-lia-America del Nord nell'estate si ba la massima frazione di percorso diurno, per cui è più efficiente un'onda più corta, ciò non si verifica per il percorso Italia-America del Sud. Infatti alla nostra estate corrisponde per l'America del Sud il periodo invernale e pertanto alla nostra mezzanotte, e cioè alle 19 di Buenos Aires, ora alla quale inizia la trasmissione per l'America del Sud, il percorso è interamente notturno ed è più opportuna un'onda meno corta



Il radiocronista all'Ippodromo di Agnano per il Gran Premio
« Città di Napoli ».

Saiarto 3 luglio, nella grande sala dell'auditorium, ha avuto luogo la premiazione dei Ballila e delle Piccole Italiane che harmo partecipato al concorso indetto da Radio Napoli sul tema "L'anima di un fanciullo davanti a la mare". Con la Nomina dell'Ziar partenopea erano presenti i membri della Commissione aggiudicatrice dei premi, composta da Onorato Fava, Maria Pia-Sorrentino, Michele Mastropado e Rafaele Chiurazzi. La Commissione ha giudicato buoni quasi tutti i lavori, e meritevoli del primo premio quelli dei Balilla Moccia Luciano, Quistelli Antonio, Sigillo Emillo, che formano, una prima triade di premiati.

Hanno seguito nella premiazione i lavori di De Sarno Prignano Magda, Serra Franco, De Falco Anna, Benettieri Giacomo. Chiumenti Ivonne, Sebillo Pia.

Nel pomeriggio d'arte organizzato da Radio Napoli in occasione della premiazione, la Giovane Italiana Ada Minini ha suonato al piano: In mare, barcarola di Longo ispirata sui versi di D'Annunzio. Il Balilla Antonio Quistelli ha detto: Marinaro saro di Lea Maggiulli Bartorelli e la Piccola Italiana Ivonne Chiumenti ha cantato Marechiaro. Deliziosi musicisti e brillanti dicitori si sono anche rivelati i Balilla e le Piccole Italiane: Acanfora Adele, Besi Iole, Bottini Alberto, Cantore Rosa, Celentano Anna e Rita, Ciampa Paola, Chiappetta Umberto, Chiumenti Ivonne e Franco, De Falco Antonietta e Licia, Di Ruggiero Ligia, Margot Pasquale e Rogelio, Fabiani Anna Maria, Garzia Enzo, Izzo Antonio, Ruocco Renato, Serra Sara, Sigillo Sergio. Tursi Nini.

# cronache

Milloceker, nato a Vienna nel 1842 e morto a Buden nel 1899, ju un compositore di opere et di operette che se non ha passato troppo i confini della patria, ebbe tuttania larga, sama nell'Europo centrale e in tutti i paesi di lingua tedesca, il suo Studente povero — di cui Radio Budapest ha dispuso un'accurata esceuzione — si svolge in una Polonia di fantasia del XVIII secolo. Un barone sassone, Pufendori, è stato schiaffeggiato in un ballo da Laura, la figlia del vobile polacco Palmatica. Per vendicarsi ordisce il matrimonio di Laura con uno studente pezsente, Simone, che è appena usetto dal carcere per debiti, che egli fa passare per un gran sipores. Simone e Laura si amano; ma subtio dopo le nozze, Pufendro sveta che il matrio nonè che un pezzente. Poco importa ciò a Laura perche ti è il grande amore. E infine il barone sussone resta anoor più soornato poichè Simone è realmente un mobile ricco che si è fetto beffe di tutti.

U na millenaria flaba cinese — lo avrebbe mai più supposto il suo anonimo e lontanissimo autore — è stata diffusa dalla Radio britannica: Si raccontavano, commentati da una flebile musichetta superlativamente orientale, le vicende di Grano di Riso, piccolo mercante ambulante, che si timamuna di Risor di Mandorla, gioune poetessitati con di Mandorla, gioune poetessitati con superime un superimentale del proposito del proposito del proposito del proposito del proposito del propoglica erona finisce con l'arrendersi all'ardente e ingenua passione del suo ostinato osspirante di suo ostinato osspirante.

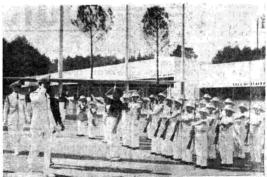
Lo scrittore russo Raskolnikoff discende dalla classica letteratura russa: conosce cioè l'arte di ricarer il massimo dalle situazioni patetiche. È lo dimostra appieno il suo dramma di masse, Robespierre, che la Radio cecsolosacca ha messo in onda superando non livei dificolta in quanto i perscinaggi che ravivano il tavoro sono mollissimi. Liutore tinjatti noni lo ha battezzato « dramma bensi varande affrespersone a untitest idealista tra darmonisti e robespierristi sussiste e sussisterà sempre. Il dramma si proietta oltre los siesso Robespierre in quanto si vede il gendarme, che lo feri gravemente il famoso nove Territdoro, diventare scidato dell'Impero e morite da eroe softo le aquile napoleoniche ad Eylau.

a Direzione della Radio francese ha stabilito che la Stazione di Mursiglia effettui delle trasmissioni in lingua araba destinota alle colonie madafricane. Sinora le diffusioni in lingue straniere non crano fatte che della trasmittente coloniale.

Peic e Dudù era stato, tempo fa, un primo essimpio di radiodifusione martinichese con tanto di
atpussfra locale create dal cento degli uccelli esotici. Il villaggio che si desta ha seguito lo stesso
cancraccio e la stessa atmosfrea Migitorandola, esta,
Infatti, citre lo siondo sonoso che dava quasi
il «sapore» della Martinica, ni erano aggiunti cori locali di bimbi che salituvano il sorger dei
sole di saluto degli uomini che uscivano dalle
capanne andando al lavoro: «Coraggio)«. Tale ci
il saluto del martinichese che affronta il nuovo



La Camerata dei Balilla di Napoli.



Il Principe di Piemonte alla Mostra delle Colonie Fasciste.

# INTERVISTA CON IL «RADIOBALILLA»

Riproduciamo dal « Corriere Padano » di Ferrara, l'autorevole quotidiano diretto da Nello Quilici, questo brillante articolo che presenta in modo originale il Radiobalilla e mette in rilievo i meriti e le qualità del nuovo popolare apparecchio

ella imminenza della Mostra di Propaganda del Radiobalilla a cura del Comitato Comunale dell'Ente Radio Rurale abbiamo voluto esaminare e ascoltare attentamente un apparecchio del nuovo tipo.

Com'è noto, il Radiobalilla è l'apparecchio destinato alle masse operaie-rurali che sono le fanterie del lavoro e della produzione italiana. Apparecchio a basso prezzo (L. 430),

cedibile a rate (L. 26 mensili), ma con tutte le caratteristiche dei buoni apparecchi.

Tecnicamente, si tratta di un apparecchio ricevente a 3 vaivole con circuito di amplificazione diretta, per onde medie. Una valvola funziona come rivelatrice, ma fa il doppio compito di funzionare in alta e in bassa freguenza contemporaneamente, e una come raddrizzatrice. Questo sistema permette di struttare al massimo la prima valvola per mo-

do di aumentare il rendimento dell'apparecchio.

Con un semplice filo di terra si può ricevere, di giorno, le stazioni trasmittenti italiane, di sera le italiane e le principali estere. In tutto una ventina di stazioni, con voce chiara e notevole potenza.

La messa in funzione dell'apparecchio è semplice. Jue bottoni di comando: uno per l'interruttore e per il regolatore di volume uniti insieme. l'altro per muovere l'indice per la ricerca delle stazioni.

Alcuni tipi di Radiobalilla sono muniti di scala parlante onde facilitare la ricerca delle stazioni trasmittenti. Ogni apparecchio porta il piombo di collaudo del Ministero delle Comunicazioni.

E' alimentato in corrente alternata nelle tensioni di 110, 120, 140, 160, 220 volta.

E' racchiuso in un mobile di legno, portante nella parte anteriore una placca metallica intagliata, formata da una cornice pentagonale racchiudente un Fascio littorio verticale al centro, con le due diciture « Radio » a sinistra e «Balilla» a destra, scritte ambedue a sillabe sovrapnoste

Trattandosi dell'apparecchio radio del giorno.... abbiamo voluto intervistarlo. Abbiamo voluto cioè esaminare tutte le possibilità di ricezione del Radiobalilla.

L'apparecchio avuto in audizione è uno dei tanti messi in commercio, scelto a caso, del tipo munito di scala parlante luminosa. La locclità prescelta per la installazione dell'apparecchio non è la più adatta (Viale Cavour, ricca di perturbazioni) e occorrerebbe un'antenna schermata per una ricezione senza disturbi.

E' tanto maggiore, perciò, il pregio dell'apparecchio che abbiamo trovato ottimo sotto tutti i riguardi.

Anzitutto il Radiobalilla si presenta simpaticamente; con il lucido disegno metallico della sua sigla e dei suoi emblemi; si quarda volentieri; sta bene in qualunque angolo della casa; invita a sedersi vicino a lui e mettersi in ascolto. Un apparecchio radio è sempre una cosa viva; questo è più vivo che mai, concepito senza scopi lucratici e lanciato con l'incoraggiamento del Partito, per dare alle classi rurali e operaie la gidia della radio quotidiana.

Apriamo l'interruttore; siamo fortunati: dal gruppo Torino esce nitida la melodia del fascinoso larghetto della « Se-

conda» di Beethoven, in tutta la purezza delle sue forme strumentali, Più che una vera interpretazione, è una buona lettura. Ma questo non riguarda l'apparecchio che dà quel che riceve; e l'apparecchio trasmette fedelmente. Al termine della «Seconda». prendiamo il gruppo Roma: Gioconda, da Piazza della Signoria a Firenze, con il complesso del Carro di Tespi, Trasmissione difficile di una rappresentazione all'aperto, al cospetto di una enorme folla: ben diversa cioè da una audizione operistica trasmessa da un Auditorio radiofonico. Tuttavia le voci e l'orchestra escono dall'altoparlante con netto rilievo; e i vari timbri degli artisti - che sono Clara Jacobo, Ebe Stianani, Antonio Bagnariol, Giuseppe Manacchini - sono precisi e nettamente individuabili.

E poi andiamo a spasso per l'Europa: Francia, Svizzera, Germania, Austria, Cecoslovacchia. Il Radiobalilla obbedisce docile.

Che cosa si potrebbe pretendere di più da un apparecchio come questo? Niente, assolutamente.

Il Radiobalilla è un gioiello della industria radiotecnica italiana e merita la migliore fortuna; tanto più che tale fortuna viol dire penetrazione in profondità della radio negli strati popolari della Nazione, negli ambienti rurali ed operai, che dalla radio trarranno tante ore di sereno conforto e di proficuo riposo.



# Radiobalilla

Fra tutti i compratori verranno sorteggiati i seguenti premi:

PRIMO PREMIO L. GOOD 30 PREMI DA L. 500 CAD. SECONDO PREMIO L. 3500 TERZO PREMIO L. 2000

20 PREMI: UN FONOGRAFO « CETRA » CON 10 DISCHI

Ai rivenditori dei primi 12 apparecchi RADIOBALILLA estratti verrà corrisposto un premio e precisamente:

Al primo estratto L. 2500 · Al secondo estratto L. 1000 Dal terzo al dodicesimo estratto L. 500 CADUNO

## L'APPARECCHIO «RADIOBALILLA» COSTA LIRE 430

e consente la ricezione diurna della stazione trasmittente più prossima, e la ricezione serale anche delle principali stazioni europee.

Rudy Vallee è uno dei più ceiebri cantanti della Radio americana. Mentre cesquiva un numero radiodiffuso in in teatro di Boston fu colpito da uni fruito scaracentatogli contro da uno spetiatore uno troppo educato. Successe il finimondo tanto che la forza pubblica fu costretta ad intervenira per far spombare il teatro e Vallee querelò il ferifore. I giornali si impadronirono subito della vicenda facendo intorno ad essa un chiasso eccada facendo intorno ad essa un chiasso eccionale cosicchè il pubblico cominciò a credere che non si trattasse altro che di una manorra pubbicataria. Ciò offese mortalmente Rudy il quale, per ben due volte, si è rivolto al microfono ai suol affezionati dichiarando che "un artista vale sollando per la sua arte e non sa che farsene della pubbicticia", ed è intervenuto presso i giornali perchè non si cocupassero oltre del suo caso.

a statione di Chicago avena rivolto ai suoi ascoltatori questa domanda: Quale sarebbe la prima spesa che jareste se diventaste ricco all'improvviso? ». Arrivatono 10.522 risposte, e al primo posto siscurazione l'automobile. Al secondo una bella assicurazione sulla vita e al terzo un apparecchio radio. Il nono posto lo hanno ottenuto i frigoriferi e l'ultimo le macchine per far la lisciue in casa.

Ofenbach è autore anche di una brevissima opesentata per la prima volta nel 1855 e che Radio sentata per la prima volta nel 1855 e che Radio l'ente. Si tratta delle vicende di un povero cossritto cente. Si tratta delle vicende di un povero cossritto che è desolato di dore partire lessicando la sui innamorata, la cuginetta Roseita. Ed ecco il violinista Matteo, uomo sensibile e petesos, che salia la situazione offendo al coscritto una somma di dannero con cui si potrà procacciare un sostituto.

Il Franco-Arciere di Bagnolet ha sempre suscittor la polemica tra gli studiosi. Chi lo ha scrittor Molli propendono per Villon in quanto si sente si sua stite e la sua mano. Certo che è un'opera di un ingegno fuori del comune. Dopo la guerra dei cent'anni la cavalleria è morta. Sorge un ordine nuovo con il nucleo delle prime armate nasionali suspicate da Carlo VII. Sorgono i primi artiglieri e quel simulacro di puardia nasionale che era. alcora, chiamata «Franchi-Arcieri». Gente pacifica che odiava le lotte e le contese di parte. Nel lacoro si nota indubbiamente una rara conoscenza del cuore umano in generale e di quello della guardia el quattordicestimo secolo in particolare. Vi è semetita e quello di exampagna. La Radio francese, metenda in onda questo luoro veramente d'eccesione, è stata costretta ad allungarlo e ad adattario. Ciò che non lo ha veramente arricchito.

A roldo in Italia è una specie di sogno che ha del.

Childe Harold e di Byron. Paganini assistendo
ad un concerto di Berlios, entusiasta, chiese al
maesiro di scritere qualcosa per un concerto per
atto. Era la maesita di Aroldo perche Berlios, sertenti per la maesita di Aroldo perche Berlios, sertcano solle in rintere i topotici ricordi delle sue perregrimazioni in Abruszo. L'opera ebbe la sua priaescuzione nel 1834. Ma la « Marcia dei Pellegrini »
non piacque all'autore che la rimaneggio. Paganini
ju entusiasta dell'Aroldo, abbraccio Berlioz e gli
consegnò diccinila lire che caddero a proposti ocula ritussato bilancio del musicista. Le pagine più belle
del lavoro, che ricorda la permanenza di Berlioz
a Roma ed i suoi viaggi negli Abruszi, sono la Marcia
dei Pellegrini, l'Orgia e la Serenata. L'Aroldo è
stato diffuso nella sua integrità dalle Stazioni austriache della Ravago.

## NEL MESE DI LUGLIO

di ogni anno deve essere corrisposta, per legge, la seconda rata da parte degli abbonati alle radio-audizioni che hanno scelto la forma di pagamento rateale. Per regolarità si prega di voler specificare sul bollettino di versamento la rata per la quale viene effettuato il versamento stesso, per rendere più spedita l'operazione di accredito.

# LA STORIA DELLA MUSICA

SESSANTATREESIMA PUNTATA

a scaltra donna riuscì a staccarlo dai suoi ami-ci, e per di viù lo diffamò nel suo romanzo « Lucrezia Floriani», che suscitò infiniti pettego-lezzi a Parigi. Eppure, il disgraziato musicista, lon-tano dalla patria, coi nervi consunti e le vene svuotate, non poteva far senza di lei. In un suo diario, troviamo queste desolate parole: «Crudele! l'anima mia ti maledice e ti respinge... Aurora! tuoi baci mi bruciano come bracieri ardenti! Come l'inquietudine m'invade! Dovrò io dunque non aver mai riposo? ». Desiderò ardentemente di ritornar in patria, ma non lo potè, sia per la saritornar in patria, ma non io pote, sia per la sa-lute sia per le condizioni economiche. Fu invece a Londra, dov'ebbe accoglienze entusiastiche, ma dove si trovò così male da chiamarla "horrible ville". Ritornato a Parigi, amici pietosi lo circon-darono di cure e pagarono per lui la maggior pate della pigione nell'ultimo anno, ii 1849. Nel giugno egli, sentendosi morire, inviò una lettera disperata alla sorella Luisa, che non potè giungere presso a lui se non nell'ottobre. Al letto del morente, essa trovò l'abate Jelowicki, che l'aveva riconciliato con Dio. La domenica, 15 ottobre, l'agonizzante rico-nobbe la contessa Delfina Potocka, e volle che gli cantasse qualche cosa, Sul pianoforte, spinto nella camera, essa cantò allora per lui qualche pagina italiana, probabilmente la preghiera di Stradella. Il martedi Chopin spirò, nell'atto di baciare la mano dell'alliero Gutmann, che gli sostenera la testa con la spalla. Fu vestito con l'abito che aveva portato negli ultimi concerti, e coperto del che tanto aveva amati. Nei funerali l'arcivescovo di Parigi tolse il divieto del canto femminile. Fu eseguita la Marcia funebre strumentata nue. Fu eseguita la marcia junevre strumentata dal Reber, e Meyerbeer sonó i timpani. L'organo esegui i due preludi in « mi min. « e in « si min. » Sulla bara, nel cimitero del Père Lachaise, ju sbriciolata la zolla di terra polacca che Chopin custodiva da diciotto anni presso di sè in un vaso d'argento. Egli dorme l'eterno sonno accanto a Cherubini. L'altro vicino, che tanto gli fu fratello per la purezza e l'accoramento della melodia, ri-posa ora nel duomo di Catania. Il cuore di Chopin venne però portato in Polonia (egli stesso lo volle) e custodito nella chiesa di Santa Croce in Var-savia, dalla quale fu asportato solo nel 1916, quando Russi e Polacchi si ritirarono sotto la minaccia tedesca. Purtroppo, molto materiale che sarebbe stato

Putroppo, monto materiate che sareove sato prezioso per ricostruire la vita del grande musicista andò disperso. Miss Stirling, che tanto amò il Maestro e tanto fece per lui, lascio tutto quanto era giunta a raccogliere alla madre di Chopin. Vi era il pianoforte, il famoso quadro dello Schejev e un gran numero di lettere; ma a tutto la sbirraglia russa diede il ylacco, nella rabbia per una bomba lanciata de una finestra del palazzo Zamogski di Varsavia, ove dimorara l'ultima sorta contemporanei sono infide, come quella del Liszi, che mon disse nel suo libro tutto quanto avrebbe potuto, e che per dijendere la Sana non lu sempre generoso col suo disgraziato amante.

Come che sia, noi non ci possiamo difondere di più sui particolari biografici del grandissimo Polacco, che riscattò col dolore le proprie deboleze; che ju amato ma tanto amò (specialmente i projughi della sua patria); che guadagnò ma fu spesso nella miseria per esser troppo generos; che conobbe i trionfi ma che non fu sempre ampassionata allieva Miss Jane Stirling di scrivere di lui, nel quinto annuale della mort: "... il mondo intero è suo debitore. Poche persone appena l'appezzano ora come si conviene, ma la postertia gir renderà giustizia ". Oggi, osserva giustamente il valetta, dopo tanti lustri ch'egli è scomparso, sensa lasciare una vera e propria scuola, tutti si commovono alla memoria, al solo nome di questo semplice pianista, che fu l'artista essenzialmente classici riconosciuti e i romantici dichiarati, vie davvero una regione serena dell'arte, dove aleggia la tipica figura di questo musicista, più apprezado in vita come virtuoso che come compositore, e che pure lasciò tale eredità che molti maestri portati ai sette cieli gli poterono invidiare.

Egli è forse l'unico musicista, dice il Bonaventura, che abbia dedicato interamente e quasi esclusivamente al pianoforte tutta la vita e tutta l'opera sua, ed è certo il più squisito poeta della malattia del suo secolo, e cioè di quell'angoscia sottile data dal troppo prevalere della sensibilità acutissima sulla volontà fiacca e svagata. Lasciando stare i lavori inediti (due » Polacche»

composte a sette anni e poste in iscritto dallo Zywny, e una "Polacca" autografa e dedicata al

maestro nel 1821), le composizioni edite durante la vita di Chopin giungono al numero 65, e quelle pubblicate postume portano il catalogo fino al numero 74. Vè ancora qualche pagina minore, regi-strata dal Niesks e da altri. Va notato subito che la numerazione non ha nessuna rispondenza cronologica, ma indica solamente l'ordine della stampa. Alla raccolta delle postume provvide Giulio Fon-tana, maestro di pianoforte polacco, che di Chopin era stato amico, confidente e copista e del quale aveva curato la composizione a stampa di parecchi lavori. Egli ebbe pieni poteri dalla madre e dalle sorelle del musicista, e raccolse in otto fascicoli, con scarsa oculatezza, quanto trovò. Ma tutto gli può esser perdonato per averci conservato l'op. 66. Sulla scorta della partizione fatta da Ippolito Valetta, daremo un cenno delle più importanti opere di questo squisito cantore della donna e della patria, dominato di continuo da un'inquietudine dolorosa, malinconico e febbricitante, sperduto in fulgidi sogni destinati a svanire o a naufragare. Ricordiamo, prima di cominciare, un detto di Schumann, che fu tra i primi a comprendere il genio del Polacco: "Chopin condusse lo spirito di Reethoven nella sala da concerto... Egli formà la sua istruzione sui Grandi: Beethoven, Schubert, Field. Supponiamo che il primo abbia sviluppato il suo spirito nell'arditezza; l'altro il suo cuore nella delicatezza; il terzo la sua mano nell'abilità " Altri giudizi, parimente acuti, troveremo più avanti. L'op. 1 di Chopin è un Rondò in do minore

L'op, 1 di Chopin è un Rondò in do minore del 1825 che, pur senza esser una gran cosa, merita per la piacevolezza e per l'equilibrio l'elogio del Valetta: certo moiti compositori provetti avrebbero firmato questo primo lavoro d'un ragazzo di quindici anni, così disinvolto, non troppo difficile esenza pretese. Non possiamo fermarci sui Rondò op, 16 in mi bemolle e op, 73 in do: quest'ultimo per due pianoforti. Un cenno meritano, invece, 105, 5 e 105, 14. Il primo, intitolato «Rondò a la Mazur», è c.me un vivace commento della mazurca, movimento ternario vivace e in tono di fa. Lo Schumann lo ritenne scritto a diciotto anni, e il Nicoks vi vide la prima robusta riebulzione dell'originalità e della nazionalità di Chopin. E' un capriccio di spensierata gioventà. L'op. 14, parimente in fa, è il gran Rondò di concerto per pianoforte con orchestra, «Rakoviah», che pure era un'autentica danza polacca. Se il suo contenuto sostanziale non è moito, il suo colore è magnifico. Il suo carattere è popolare, pur consentendo larphi svilluppi virtuosistici. Non diremo di più sui Rondò, nei quali la personalità di Chopin non appare con tutta evidenza.

Passiamo alle tre Sonate, tutte in tonalità minore. La prima, in do minore, è l'op. 4, dedicata all'Elsner, scolastica nei tempi estremi ma notevole nei due intermedi. Di gran lunga più importanti sono l'op. 35 in si bemolle minore, e l'op. 58 in si minore. La prima ha carattere rapsodico, e lo Schumann così ne scrisse: "Si potrebbe definirla un Capriccio: l'averla chiamata Sonata mi pare una tracotanza, poiche Chopin ha riunito in essa quattro delle sue creature più bizzarre, per farle passare di contrabbando, sotto questo nome, in un luogo in cui altrimenti non sarebbero penetrate ». Certo la Marcia funebre, ch'è il suo pezzo più carattristico (e che cenne messa a pari di quelle di Beethoven nell's Eroica » e nell'op. 26, e a quella di Wagner nel « Götterdämmerung») fu composta prima degli altri tre pezzi. L'ultimo tempo, pieno d'inquietudine, concorre all'effetto enigmatico che questa composizione non può non suscitare. « Sfinge dall'ironico sorriso », la disse ancora lo Schumann. L'op. 58 è certo più organica, originalissima e rivelatrice d'un Chopin sano e vigoroso, dice il Valetta. Non fu, per fortuna, affitta da interpretazioni letterarie del tutto cervellotiche come l'altra.

(Continua). CARLANDREA ROSSI.

# PROBLEMI DI RADIORICEZIONE

VI - L'INSTALLAZIONE RAZIONALE FISSA E MOBILE

'ARGOMENTO è stato già trattato nel Radiocor riere più volte, sotto vari punti di vista, ma sempre di attualità perché troppi sono i possessori di apparecchi radio i quali lamentano audizioni prive di qualsiasi godimento artistico e magari addiritura indisponenti per frastioni e rumori parassiti di ogni genere, ignorando che la causa è la installazione attuata senza criterio. Anche il ricevitore della più grande classe, acu-sticamente il più perfetto, di grandissima sensibi-lità e selettivo ai massimo grado, perde i suoi pregi se non installato razionalmente. magari addirittura indisponenti per frastuoni e

Le moderne valvole termoioniche conferiscono ai radioricevitori un grado di sensibilità così spinta ai radioricevitori un graco di sensimità Così spinica che si piò e anzi si deve rinunciare oggi a quello che era lo scopo essenziale per la installazione di alcuni anni fa, ii captare quanto più possibile le radio-onde, per favorire invece un requisito dive-nuto necessità assoluta. Il fornire audizioni nitide anche in presenza di copiosissimi radiodisturbi.

Nelle installazioni fisse dei centri abitati pos-

sono divenire utilissimi collaboratori per raggiungere l'intento i « silenziatori-filtro », speciali cir-cuiti dei quali fu già parlato e che riescono ad evitare il convogliamento nel ricevitore dei disturbi vaganti sulla rete di alimentazione; tali « silen-ziatori-filtro » sono indispensabili nella installazione di radioricevitori a bordo di automobili, in ouanto essi riescono a scartare e scaricare a mas-sa i disturbi dovuti alle apparecchiature elettriche proprie dell'automobile quali il collettore della dinamo, lo spinterogeno o il magneto e l'interruttore automatico per la ricarica della batteria di accumulatori.

Occorre però riuscire anche ad evitare che per-turbazioni e oscillazioni elettriche ad alta frequenza possano essere convogliate nel ricevitore dal sistema costituente il captatore delle radio-onde.

comunemente detto antenna.

Nelle installazioni domestiche un aereo razionale di buona efficienza per la captazione delle radio-onde è di debolissima efficienza in quanto a captadi radio-disturbi sarà costituito da un'asta verticale, per esempio un tubo di alluminio, si-tuata sul tetto e che la legislazione italiana in materia consente di innalzare per cinque metri a di sopra della parte più sporgente in alto dell'edi fizio. Ma occorre isolare molto accuratamente tale aereo e schermare elettricamente la cosidetta di-scesa di aereo, cioè il conduttore, molte volte lungo parecchi metri, che collega la base dell'aereo (sul tetto) alla presa di antenna del ricevitore (magari situato al piano terreno dell'edificio).

L'esperienza ha provato che l'80-90 per cento dei radiodisturbi sono convogliati nel ricevitore dalla discesa di aereo se non è schermata, come pure dalle cosidette antenne di fortuna, tese senza nessun accorgimento radiotecnico nell'interno della abitazioni, oppure anche dalla presa di terra ado-

perata quale antenna.

In tutti questi casi di discese irrazionali di aereo e di aerei irrazionali la ricezione, dal punto di vista acustico, presenta un fondale sonoro rumoroso in cui la resa sonora del programma ricevuto per poter risaltare deve essere rilevante; consegue che si deve rinunciare all'ascolto di ricezioni le quali in paragone della rumorosità del fondale non abbiano intensità sufficientemente sopraelevata

Sostituita una discesa d'aereo schermata o un aereo razionale, il numero delle emittenti ricevibili con diletto risulta di fatto molto aumentato.

In ricevitori moderni di grande classe è curata perfino la schermatura dei collegamenti di griglia delle valvole, in quanto col grande coefficiente di amplificazione complessivo raggiunto anche in pochì stadii possone funzionare quali captatori per radio-onde ma anche per radio-disturbi.

Circa la valutazione in un aereo dei due elementi che lo caratterizzano (estensione in lunghezza, e postazione come livello rispetto al suolo e alle masse di edifizi circostanti), l'esperienza ha provato che una lunghezza notevole può rappresentare piuttosto un danno che un vantaggio in quanto conferisce al ricevitore una diminuzione di selettività. L'altezza dal suolo invece è effica-cissima, perchè l'intensità del campo hertziano cresce rapidamente allontanandosi dalla terra.

Nel disporre l'aereo orizzontale, anziehè verticale occorre evitare il parallelismo con linee elettriche

anche se distanti.

Quando non si possa provvede diversamente si può usare la così detta linea elettrica interna di una abitazione come captatore di radio-onde, ma occorre bloccare in essa, subito all'ingresso nell'appartamento, le perturbazioni ad alta frequenza in essa vaganti e convogliate dall'impianto esterno; e, bene inteso, non produrne delle locali, azionando con la stessa linea, durante la ricezione, motorini elettrici, ecc.

L'antenna esterna verticale, con discesa di aereo schermata, da soitanto essa l'audizione perfetta. I fabbricanti di radioricevitori dovrebbero esigere che il giudizio del pubblico sulla loro produzione avvenisse con installazione in tali condizioni di razionalità; che la località sia notoriamente infestata da disturbi di ogni genere non ha più importanza poichè la installazione basta a creare tecnicamente un'oasi tranquilla. I compratori di radioricevitori anzichè esaurire la loro attenzione e preoccupazione nella scelta di un tipo che sia dotato più recenti e magari superflui accessorii, dovrebbero interessarsi al modo di istallazione perchè la ricezione " possa " risultare ottima.

Anche in Italia cominciano a farsi strada le antenne « collettive » per erogazione di radio-onde a più ricevitori. Perchè le radio-onde captate, anche se di esigua potenza, possano esercitare con la massima efficacia possibile il pilotaggio nel ricevitore della energia attinta localmente, occorre obbligarle a percorrere l'apposito circuito di entrata previsto dal costruttore; e perciò, oltre connettere l'aereo con il terminale « antenna » di tale circuito, preparare per le radio-onde la scarica a terra, connettendo a terra l'altro terminale « terra » del ricevitore. La connessione a terra deve essere perfetta, corta e stabile e verrà effettuata sulla conduttura del termosifone o dell'acqua potabile e in mancanza di esse su una piastra metallica bene stagnata, contornata da un mezzo quintale di carbone e affendata nel terreno « umido ».

Per la ricezione delle onde corte esistono degli aerei speciali bifilari i quali possono riuscire molto più efficaci dell'antenna verticale con discesa schermata e possono fare a meno della presa di terra, però necessitano di essere accordati su ogni singola ricezione e quindi sono piuttosto destinati al funzionamento su un'unica determinata trasmittente.

Il caso particolare delle installazioni di radioricevitori a bordo di automobili ammette, per quanto concerne la captazione delle radio-onde, l'impiego di un'antenna esterna, efficacissima, tesa sul tetto della vettura longitudinalmente, oppure issata in posizione verticale su un isolatore robusto ap-plicato ad uno dei sostegni laterali del paraurti posteriore.

Per la ricezione di sole onde corte può bastare una piccola antenna esterna ribaltabile, montata sul tappo del radiatore o su una pedana laterale.

Le antenne a telaio interno aperto e quelle formate di speciali fili avvolti a spiraline possono soddisfare ma non sono raccomandabili per i migliori risultati e per l'estetica. Preferibile l'uso di antenne situate nella intercapedine tra la parete interna e la parete esterna del tetto della vettura. Molte fabbriche la predispongono già nella carrozzeria con un tratto di discesa di reo schermata anch'essa incassata nella carrozzeria. In luogo della presa di terra basta una presa sulla massa medesima della intelaiatura della vettura a cui è connessa anche la schermatura del cavo di connessione per l'aereo.

Si può arche attuare un'antenna esterna sotto il pavimento della vettura tendendo dei fili bene isolati tra il cambio di velocità e l'assale delle ruote nosteriori

Ritornando alle antenne inserite entro il tetto della vettura, se esso è in legno potrà realizzarsi facilmente una efficace antenna tendendo fra la parete interna e la parete esterna del tetto un pezzo di tela di rame per esempio di forma quadrata con il lato di 50 a 60 cm. Se il tetto della vettura contenesse già una rete metallica basterà far funzionare da aereo un cisco ritagliato da tale rete, lasciando in giro un margine ben isolato di almeno

5 a 6 cm. radialmente. Nelle installazioni e bordo delle automobili è buona norma schermare le condutture elettriche delle apparecchiature dell'automobile e porre a massa lo schermo della discesa di aereo in un punto vicinissimo all'entrata nel ricevitore. Il ricevitore per conto proprio sarà schermato in scatola metallica e così il dispositivo di generazione di alta tensione per l'alimentazione anodica.

UMBERTO MAGINI.

# PERSONAGGI DI TEATRO

«BENINI» NELLA COMMEDIA « DA GALEOTTO A MARINAIO » DI BERSEZIO

nando il relario è in procinto di chindersi definitivamente, il pubblico, che si è molto divertito alla rappresentazione della ben congegnata commedia, si aspetta che Carlo Benini, facendo un brusco voltafaccia, volti le spalle agli interlocutori ammaliati del suo talento per ripolgere alla platea, equalmente edificata, una frase di questo genere:

- Signori, giustizia è jatta!

Ma lo straordinario personaggio, che ha pro-messo anticipatamente il risultato che s'è visto, s'inchina con garbata umiltà allo scroscio degli applausi. I suoi meriti sono così numerosi e così solidamente stabiliti ch'egli non reputa necessario affermarli, Chiunque abbia seguito le sue acrobazie sarà obbligato a ricordarlo.

Zio d'un giovane oscillante tra le tentazioni riprovevoli e l'onesta aspirazione al matrimonio, egli giunge nel grande salone d'uno stabilimento balneare quando la situazione è già molto compli-cata e l'adorato nivote, sostanzialmente virtuoso. si trova ai mali passi. Tutte le persone che circondano questo serafino adescato dalla grazia d'una signora onorata ma civetta, si presentano da se, ricorrendo alle confidenze in sordina, e i vari caratteri si delineano chiaramente con una imme-diata condiscendenza ai desideri del pubblico ansioso di perfetto orientamento.

Pandolfo, uomo bizzarro, è dotato d'uno spirito di contraddizione che si placa all'urto delle con-

traddizioni autentiche.

Angelica, sua moglie, è una creatura benefica al di sopra d'ogni elogio. Elisa, figlia loro, è la quintessenza della modestia, della riservatezza e

ogni altra virtu femminile.

Paolo, spregiudicato seduttore di |anciulle indifese, corteggiatore scaltro di signore smaliziate, giovane egoista, calcolatore e arido di cuore, mira a sposare Elisa perchè attratto dalla di lei innocenza coronata dalla lauta dote e manovra abil-mente affinche il serafico Enrico Mauri (il quale compie perfino delle opere caritatevoli in gran segreto) deluda lo squisito animo di questa

gazza per l'appunto di esso invaghita. Il barone Borgonai, che in tale commedia ha la funzione di manovrare la leva della comicità, è il marito di Eulalia, la sirena ammaliatrice del candido Enrico, Filippo, il locandiere, onesto innamodi Rosetta, va cercando con intenzioni feroci lo spregevole seduttore di costei il quale è per l'appunto, secondo il preciso desiderio del pubblico elettrizzato, quel certo Paolo, bellimbusto ipocrita, a cui tutti i mezzi giovano per i suoi scopi già da noi condannati.

La situazione abilmente intricata invoca il colosso che sopraggiunge, cioè quel valoroso psico-logo che si chiama Carlo Benini. Giovane a suffipiacere alle signore di buon gusto, egli è maturo abbastanza per assecondarne il giuoco a preprio vantaggio. Il suo tornaconto, in questa speciale congiuntura, non è che la salvezza del nipote vacillante, pregiudicato dalla perfidia del rivale senza scrupoli. Giunto sul capo delle oscure manovre, egli si orienta subito, come un generalissimo d'eccesione cui siano dati i pieni poteri. Sicuro di sè, egli risulta assolutamente infallibile. Tutti coche dovrebbero agire contro di lui, tratti in inganno dalle sue opportune bugie, lo assecondano a meraviglia. Marionette disciplinate, le varie persone agiscono a suo totale beneficio, finche la solu-zione sospirata segna il suo definitivo trionfo.

Enrico Mauri, il nipote tentato, abbandona la baronessa al suo legittimo consorte per sposare in istato di grazia la deliziosa Elisa dal cuore d'oro, la quale, dopo essere persino svenuta di dolore, ricomincia ad arrossire pudicamente agli appellativi amorosi.

Filippo, il locandizre, non avrà più bisogno di vendicare l'onta patita da Rosetta poiche allo spregevole Paolo, perfido uemo dieci volte punito, non resterà che la jorza di placare l'arsura della jebbre, causata dai molteplici spaventi, vuotando molti calici d'acqua. La baronessa maritata mediterà sui pericoli della propria leggerezza, mentre il marito di costei avrà ragione di ricuperare la fiducia. Pandolfo, per contraddire lo scaltro zio che, ad arte, dollo, per contratati la scala del proprio nipole, vorrà che costui sposi d'urgenza la figliola amatissima e la madre Angelica continuerà a mostrarsi generosa e ammirevole.

La vittoria del bene sul male è assolutamente completa e noi dobbiamo compiacercene, applaudendo alla bella morale.

MALOMBRA.

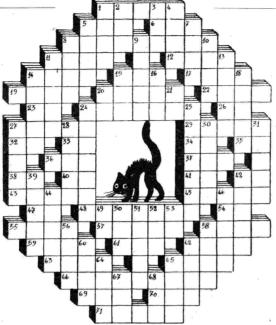
Vedi: Radiocorriere nn. 10, 12, 15, 18, 22, 25 e 27.

# GIOCHI

PREMIO E SENZA PREMIO

A PREMIO N. 29

PAROLE INCROCIATE



ORIZZONTALI: 1. Una delle tre principali division del nostro Impero; ha per capitale Gondar — 5. La fine di un'impresa — 6. Figlia di Cadmo — 8. Reditore — 11. Ciò che ricopre... lascia intravvedere — 12. Recipiente di pelle — 14. Un buco... inutile — 15. Il numero perfetto — 17. Ristore per l'afro viandante — 19. Membri della Camera alta in Inghilterra — 20. Opera di Puccini — 2. Pianta aromatica — 23. La firma dell'anonimo — 24. Il tormento d'Otello — 26. Città plemontese (sigla) — 27. Nome di un nostro maresciallo — 29. Il Duce vuole che sia abbondante — 32. Targa di Sondrio — 33. Le prime... pagine dell'Evangelo — 34. L'Eridano — 35. Undecimo mese dell'anno civile degli ebrei, quinto del loro anno religicos — 36. Quando finice la messa — 37. Ogni paese ha i suoi — 38. Dà il 1000 — 40. La città della accia — 38. Quando finice la messa — 37. Ogni paese ha i suoi — 38. Dà il 1000 — 40. La città della accia — 47. Sigla di citta che vanta un porto mercantile di prim'ordine — 48. Nasco dall'uvov — 54. Due gemelle... nel pepe — 55. Vittà... in musica — 57. Ucciso dal fratello — 58. Nella trintà indiana — 59. Oscura — 61. Punesta fu quella «Cachille — 62. Per averle belle... biosgna non far nuila — 63. Casset te tra le fronde — 65. La più semplice delle macchine — 66. Palloni volanti — 69. Isoletta delle Cicladi... nella coda del demonio — 70. Diede ascolto al serpente — 71. Panetta del tonno. — 12. Recenta del tonno — 13. Recenta del venta — 14. Nunca a San Elita regione del tonno — 15. Re del venti — 7. Il numero... volante — 8. Nella regione del tonno — 14. Marco a San Elita regione del cicladi... nella coda del demonio — 70. Diede ascolto al serpente del monio — 70. Diede ascolto al serpente — 15. Recenta città bulgara, sul Mar Nero — 13. Risutlato — 14. Gioria — 15. Il signor... del Tali — 16. La dea Aurora — 18. In provincia di Bologna — 20. Targa di Messina — 21. Tra 1 no e il si — 24. Regionento, cura — 25. Breve nota che siuta la memoria — 27. Circondata dalle acque — 28. Il... notturno amico — 30. Del col

#### SOLUZIONE DEI GIOCHI PRECEDENTI

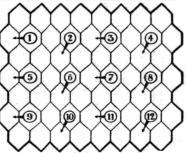
CASELLARIO MAGICO: 1. Mirino; 2. Cinese; 3. Sapere; 4. Celibe; 5. Tonico; 6. Riceve; 7. Veraci; 8. Macero; 9. Vocali; 10. Varese; 11. Sicuro; 12. Tu-

TRIANGOLO A DOPPIO INCROCIO: 1-1. Esitare; 2-2. Senape; 3-3. Juane; 4-4. Tana; 5-5. Ape; 6-6. Re; 7-7. E. E.

CROCE SILLABICA A CHIAVE: 1-1. Contaminare; 2-2. Dominazione; 3-3. Connazionale.

#### I PREMIATI DEL GIOCO A PREMIO N. 27

Tra le numerosissime soluzioni pervenuteci i dieci premi offerti dalla MANIFATTURA SPAZZOLE DI GRU-GLIASCO fabbricante dei dentifrici IMPERIA e spazzolini da denti VENUS sono stati così assegnati: LUCIA TOMMASINA, corso Garibaldi 6, Cuneo; PIERA REY, via Sant'Antonino 14, Torino; RODOLFO SOLIMENA, via Umberto I, Amantea (Cosenza); ALESSIO CARLA, corso Castelfidardo 17, Torino; TERESINA LORENZON, Castello San Martino 2455, Venezia; CARNEVALE BO-NINO ERMINIA, Gridatida 2, Vigevano; PIGNATELLI RINA, via Scaraglio 24, Torino; MALFATTO TINY, via Piffetti 36, Torino; AMELIA MARINI, via Barberia 30, Bologna: COSTANZA MEREN, via A. Deffenu 16. Case popolari, 3ª Palazzina, Nuoro.



CASELLARIO MAGICO

COSCATE una lettera per casella secondo le definizioni partendo da quella indicata dalla freccia e seguendo il giro delle lancette dell'roologio, 1. Così è l'acqua marina — 2. Costo — 3. L'atto del notaio — 4. Se non cè questo è insipido — 5. Serve al disegno — 6. Svela — 7. Stazione climatica — 8. Pvero spintato — 9. Macliento — 10. Un bandito del mare — 11, Il fume di Pavia — 12. Senza di ceso si va alla deriva.

# PRINCIPALI STATIONI RADIOFOL

AD ONDE LUNGHE E MEDIE

160	Gradua- zione	kW	NOM E	m	kHz	
1.14   Mose   Misser   Misse		150 150		1875	n	
1.14   Mose   Misser   Misse		150	Lahti (Finlandia)	1807		
200			Mosca 1 (URSS)	1648	172	
1500   1500		60	Deutschlandsender (G.)	1571	191	
232   1339		150	Droitwich (Inghilterra)		200	
541.5   Standard I (Units)   120		120	Varsavia I (Polonia)	1339	221	
541.5   Standard I (Units)   120		150	Lussemburgo		232	
541.5   Standard I (Units)   120			Leningrado I (URSS)	1250	240	
541.5   Standard I (Units)   120		60	Oslo (Nervegia)	1154	260	
541.5   Standard I (Units)   120		100	Mosea II (URSS)			
541.5   Standard I (Units)   120		15	Banska Bystrica (Cec.)	7.65	392	
541.5   Standard I (Units)   120			Mosca III (URSS)	726	413,5	
541.5   Standard I (Units)   120			Lubiana (Jugoslavia) .	569,3		
556   539,		120	Budanest I (Ungh.)	549.5		
2		100	Berominster (Svizzera)	539.6	556	
583 514.0   Seconda (Germania)				0.01	565	
2			Stoccards (Cermania)	522.6	574	
2		50	Madona (Lettonia)	514,6	583	
610   491,8   FIRERIZE   20   20   20   481,9   Bruxelles   Heleja   15   3   3   Bruxelles   Heleja   15   3   3   477,5   Lichona (Wartengalle)   15   20   20   20   20   20   20   20   2		15	Grenoble (Francia)			
610   491,8   FIRERIZE   20   20   20   481,9   Bruxelles   Heleja   15   3   3   Bruxelles   Heleja   15   3   3   477,5   Lichona (Wartengalle)   15   20   20   20   20   20   20   20   2		25	Rabat (Maroeco)	499,2	601	
620 483,9 Bruxelles I (Belgio) 15 a a Cairo I (Egitto) 20 029 476,5 Cairo I (Egitto) 20 039 476,5 Cairo I (Egitto) 20 040 476,6 Cairo I (Egitto) 20 050 48 463,7 Cairo I (Egitto) 20 050 491,7 May 10 North Reighoral (Ingh.) 70 0608 491,7 Sotton (Svizzera) 100 0704 405,1 Sotton (Svizzera) 100 0704 405,1 Stoccolon (Svizzera) 100 0707 991,1 Sottichia (Erra I) 100 0707 991,1 Sottichia (Erra II) 100 0708 901,1 Sottichia (Erra II) 100 0709 901,1 Sottic		20	FIRENZE	491,8	610	
George   476,9   Lisbona (Fortogallo)   15			Bruxelles 1 (Belgio) .	183 0	620	
677   443,1   Sottlam (Stizzens   100   856   431,7   Partig   FT.T. (Fr.)   120   670   426,1   Stocoloma (Steyrla)   55   713   420,8   ROMA   50   713   420,8   ROMA   50   713   420,8   ROMA   50   714   406,4   Monace (Germania)   100   716   406,4   Monace (Germania)   100   717   326,6   Toloma   FT.T. (Fr.)   120   718   303,1   Sottlin   Reg. (Ingh.)   60   716   326,6   Toloma   FT.T. (Fr.)   120   727   321,2   Lipsis (Germania)   120   728   321,2   Lipsis (Germania)   120   729   321,4   Sottlin   Reg. (Ingh.)   70   731   410,4   100,4   100,4   740   321,4   100,4   100,4   741   328,6   Reg. (Ingh.)   50   742   327,4   Lipsis (Germania)   120   743   328,6   Reg. (Ingh.)   50   744   328,6   Reg. (Ingh.)   70   745   327,4   Lipsis (Germania)   12   745   327,4   Lipsis (Germania)   12   747   342,2   Lipsis (Germania)   12   748   328,6   Reg. (Ingh.)   70   748   328,6   Reg. (Ingh.)   70   749   321,2   Lipsis (Germania)   12   740   321,2   Lipsis (Germania)   12   741   328,6   Reg. (Ingh.)   70   742   321,2   Lipsis (Germania)   10   743   325,4   Reg. (Ingh.)   70   744   321,5   Reg. (Ingh.)   70   745   321,5   Reg. (Ingh.)   70   747   342,1   Lipsis (Germania)   10   748   321,6   Reg. (Ingh.)   70   749   321,5   Reg. (Ingh.)   70   740   321,5		15	Lisbona (Portogallo)	476.9	629	
677   443,1   Sottlam (Stizzens   100   856   431,7   Partig   FT.T. (Fr.)   120   670   426,1   Stocoloma (Steyrla)   55   713   420,8   ROMA   50   713   420,8   ROMA   50   713   420,8   ROMA   50   714   406,4   Monace (Germania)   100   716   406,4   Monace (Germania)   100   717   326,6   Toloma   FT.T. (Fr.)   120   718   303,1   Sottlin   Reg. (Ingh.)   60   716   326,6   Toloma   FT.T. (Fr.)   120   727   321,2   Lipsis (Germania)   120   728   321,2   Lipsis (Germania)   120   729   321,4   Sottlin   Reg. (Ingh.)   70   731   410,4   100,4   100,4   740   321,4   100,4   100,4   741   328,6   Reg. (Ingh.)   50   742   327,4   Lipsis (Germania)   120   743   328,6   Reg. (Ingh.)   50   744   328,6   Reg. (Ingh.)   70   745   327,4   Lipsis (Germania)   12   745   327,4   Lipsis (Germania)   12   747   342,2   Lipsis (Germania)   12   748   328,6   Reg. (Ingh.)   70   748   328,6   Reg. (Ingh.)   70   749   321,2   Lipsis (Germania)   12   740   321,2   Lipsis (Germania)   12   741   328,6   Reg. (Ingh.)   70   742   321,2   Lipsis (Germania)   10   743   325,4   Reg. (Ingh.)   70   744   321,5   Reg. (Ingh.)   70   745   321,5   Reg. (Ingh.)   70   747   342,1   Lipsis (Germania)   10   748   321,6   Reg. (Ingh.)   70   749   321,5   Reg. (Ingh.)   70   740   321,5		120	Praga 1 (Cecoslov.) .	470.2	638	
677   443,1   Sottlam (Stizzens   100   856   431,7   Partig   FT.T. (Fr.)   120   670   426,1   Stocoloma (Steyrla)   55   713   420,8   ROMA   50   713   420,8   ROMA   50   713   420,8   ROMA   50   714   406,4   Monace (Germania)   100   716   406,4   Monace (Germania)   100   717   326,6   Toloma   FT.T. (Fr.)   120   718   303,1   Sottlin   Reg. (Ingh.)   60   716   326,6   Toloma   FT.T. (Fr.)   120   727   321,2   Lipsis (Germania)   120   728   321,2   Lipsis (Germania)   120   729   321,4   Sottlin   Reg. (Ingh.)   70   731   410,4   100,4   100,4   740   321,4   100,4   100,4   741   328,6   Reg. (Ingh.)   50   742   327,4   Lipsis (Germania)   120   743   328,6   Reg. (Ingh.)   50   744   328,6   Reg. (Ingh.)   70   745   327,4   Lipsis (Germania)   12   745   327,4   Lipsis (Germania)   12   747   342,2   Lipsis (Germania)   12   748   328,6   Reg. (Ingh.)   70   748   328,6   Reg. (Ingh.)   70   749   321,2   Lipsis (Germania)   12   740   321,2   Lipsis (Germania)   12   741   328,6   Reg. (Ingh.)   70   742   321,2   Lipsis (Germania)   10   743   325,4   Reg. (Ingh.)   70   744   321,5   Reg. (Ingh.)   70   745   321,5   Reg. (Ingh.)   70   747   342,1   Lipsis (Germania)   10   748   321,6   Reg. (Ingh.)   70   749   321,5   Reg. (Ingh.)   70   740   321,5		100	Colonia (Cormunia)	463	648	
677   443,1   Sottlam (Stizzens   100   856   431,7   Partig   FT.T. (Fr.)   120   670   426,1   Stocoloma (Steyrla)   55   713   420,8   ROMA   50   713   420,8   ROMA   50   713   420,8   ROMA   50   714   406,4   Monace (Germania)   100   716   406,4   Monace (Germania)   100   717   326,6   Toloma   FT.T. (Fr.)   120   718   303,1   Sottlin   Reg. (Ingh.)   60   716   326,6   Toloma   FT.T. (Fr.)   120   727   321,2   Lipsis (Germania)   120   728   321,2   Lipsis (Germania)   120   729   321,4   Sottlin   Reg. (Ingh.)   70   731   410,4   100,4   100,4   740   321,4   100,4   100,4   741   328,6   Reg. (Ingh.)   50   742   327,4   Lipsis (Germania)   120   743   328,6   Reg. (Ingh.)   50   744   328,6   Reg. (Ingh.)   70   745   327,4   Lipsis (Germania)   12   745   327,4   Lipsis (Germania)   12   747   342,2   Lipsis (Germania)   12   748   328,6   Reg. (Ingh.)   70   748   328,6   Reg. (Ingh.)   70   749   321,2   Lipsis (Germania)   12   740   321,2   Lipsis (Germania)   12   741   328,6   Reg. (Ingh.)   70   742   321,2   Lipsis (Germania)   10   743   325,4   Reg. (Ingh.)   70   744   321,5   Reg. (Ingh.)   70   745   321,5   Reg. (Ingh.)   70   747   342,1   Lipsis (Germania)   10   748   321,6   Reg. (Ingh.)   70   749   321,5   Reg. (Ingh.)   70   740   321,5		70	North Regional (Ingh.)	449.1		
10		20		D .	3	
704 426,1 Steecolma (Swezh) 55 731 410,4 Tallinn (Estonia) 50 731 410,4 Tallinn (Estonia) 20 740 406,5 Marsiglia P.T.T. (Fr.) 130 740 406,5 Marsiglia P.T.T. (Fr.) 130 740 740,4 Monasc (Germania) 100 746 301,3 Southis Ber. (Ingh.) 70 747 321,1 Southis Ber. (Ingh.) 70 747 321,1 Southis Ber. (Ingh.) 70 748 322,2 Upula (Germania) 120 749 332,1 Pennas (Inghill) 50 749 332,2 Upula (Ingh.) 50 740 332,1 Pennas (Inghill) 50 740 332,1 Pennas (Inghill) 50 741 342,1 Londen Reg. (Ingh.) 70 742 342,1 Londen Reg. (Ingh.) 70 743 342,1 Londen Reg. (Ingh.) 70 744 331,9 Amburgo (Germania) 100 747 342,1 Londen Reg. (Ingh.) 70 748 343,8 Gaza (Austria) 15 740 331,9 Amburgo (Germania) 100 741 331,9 Amburgo (Germania) 100 741 331,9 Amburgo (Germania) 100 742 325,8 Radio Tollac (Pancia) 22 743 321,9 Region (Francia) 12 744 345,8 Aigeri (Algeria) 1 745 345,1 Radio Tollac (Pancia) 22 747 347,1 North, Ieland Reg. (Ingh.) 70 748 349,1 Millard Reg. (Ingh.) 70 749 349,1 Millard Reg. (Ingh.) 70 749 349,1 Millard Reg. (Ingh.) 70 740 349,1 Millard Reg. (Ingh.) 70 740 340,1 Mill		2.5	Belgrade (Jugoslavia)	437.3	686	
731 420,8 RØMA I 50 731 410,4 Tallinn (Estonia) 20 740 405,4 Monace (Germania) 100 740 405,4 Monace (Germania) 100 740 305,5 Marsight F.T. (Fr.) 122 747 393,1 Section Reg. (Ingh.) 70 8 10,5 Section Reg. (Ingh.) 70 8 10,5 Section Reg. (Ingh.) 70 8 11,5 Section Reg. (Ingh.) 70 8 12,5 Section Reg. (Ingh.) 70 8 12,5 Section Reg. (Ingh.) 70 8 13,7 Section Reg. (Ingh.) 70 8 14,5 Section Reg. (Ingh.) 70 8 14,5 Section Reg. (Ingh.) 70 8 15,5 Section Reg. (Ingh.) 70 8 16,5 Section Reg. (Ingh.) 70 8 17,5 Section Reg. (Ingh.) 70 8 18,5 Section Reg. (Ingh.) 70 8 19,5 Section Reg. (Ingh.) 70 8 10,5 Section Reg. (Ingh.) 70 8 11,5 Section Reg. (Ingh.) 70 8 1		120	Parigi P.T.T. (Fr.) .	431,7	695	
740 405,4 Monace (Germania) 100 748 406,5 Marsight E.T.T. (Fr.) 120 758 395,5 Katewise (Folenia) 12 758 395,5 Katewise (Folenia) 12 758 395,5 Katewise (Folenia) 12 759 317,4 Leopoid (Irgh.) 60 750 337,4 Leopoid (Irgh.) 50 840 375,1 Pennau (Irgh.) 50 840 375,1 Pennau (Irgh.) 50 851 385,6 MILANO (Germania) 12 822 386,6 Kier (URSS) 35 837 342,1 Pennau (Irgh.) 75 838 385,6 MILANO (Germ.) 100 859 249,2 Strasburge (Francia) 100 859 349,2 Strasburge (Francia) 100 952 325,4 Benn (Geostleacethia) 52 922 321,9 Bruxella (If (Belde) 15 941 318,8 Algeri (Algeria) 12 950 315,8 Breshavi (Germania) 100 956 304,3 GENOVA 10 956 304,3 GENOVA 10 957 307,1 North, Irsinal Reg. 100 1004 298,8 Bratishus (Cecollec.) 15,70 1013 266,2 Middan (Re. (lugh.) 7,70 1021 291 Kaldiga (Lettonia) 10 1104 221, Radio Narmania (Francia) 100 1104 221, Radio Narmania (Francia) 101 1104 225, Radio Narmania (Francia) 101 1104 226,3 TORNIO 1 7,7 GRADIO 11,1 11,1 11,1 11,1 11,1 11,1 11,1 11				426,1	704	
740 405,4 Monace (Germania) 100 748 406,5 Marsight E.T.T. (Fr.) 120 758 395,5 Katewise (Folenia) 12 758 395,5 Katewise (Folenia) 12 758 395,5 Katewise (Folenia) 12 759 317,4 Leopoid (Irgh.) 60 750 337,4 Leopoid (Irgh.) 50 840 375,1 Pennau (Irgh.) 50 840 375,1 Pennau (Irgh.) 50 851 385,6 MILANO (Germania) 12 822 386,6 Kier (URSS) 35 837 342,1 Pennau (Irgh.) 75 838 385,6 MILANO (Germ.) 100 859 249,2 Strasburge (Francia) 100 859 349,2 Strasburge (Francia) 100 952 325,4 Benn (Geostleacethia) 52 922 321,9 Bruxella (If (Belde) 15 941 318,8 Algeri (Algeria) 12 950 315,8 Breshavi (Germania) 100 956 304,3 GENOVA 10 956 304,3 GENOVA 10 957 307,1 North, Irsinal Reg. 100 1004 298,8 Bratishus (Cecollec.) 15,70 1013 266,2 Middan (Re. (lugh.) 7,70 1021 291 Kaldiga (Lettonia) 10 1104 221, Radio Narmania (Francia) 100 1104 221, Radio Narmania (Francia) 101 1104 225, Radio Narmania (Francia) 101 1104 226,3 TORNIO 1 7,7 GRADIO 11,1 11,1 11,1 11,1 11,1 11,1 11,1 11		20	Talling (Estonia)	420,8	713	
776 386.6 Tuless P.T.T. (FY) 120 785 382.2 Unbis (Ormanis) 120 785 387.4 Leopold (Fol.) 50 884 373.4 Pennsen (Inghit). 5 9 a West Regional (Ingh). 70 886 383.8 MILANOI (Gram) 10 887 342.3 Set Milanoi (Gram) 10 889 349.2 Strasburge (Francis) 10 887 342.1 London Reg. (Ingh). 70 886 333.6 Gaza (Austria) 15 887 342.1 London Reg. (Ingh). 70 886 333.6 Gaza (Austria) 15 994 331.9 Anburgo (Germania) 10 992 325.5 Radio Tolean (Francis) 60 993 312.8 Parial F.F. (Francis) 60 993 312.8 Parial F.F. (Francis) 60 986 305.8 Berdelan (Gram) 10 986 304.3 Gernova 11 (Setzle) 12 987 305.1 Berlain (Germania) 10 988 304.3 Gernova 10		100	Monaco (Germania)	405,4	740	
776 386.6 Tuless P.T.T. (FY) 120 785 382.2 Unbis (Ormanis) 120 785 387.4 Leopold (Fol.) 50 884 373.4 Pennsen (Inghit). 5 9 a West Regional (Ingh). 70 886 383.8 MILANOI (Gram) 10 887 342.3 Set Milanoi (Gram) 10 889 349.2 Strasburge (Francis) 10 887 342.1 London Reg. (Ingh). 70 886 333.6 Gaza (Austria) 15 887 342.1 London Reg. (Ingh). 70 886 333.6 Gaza (Austria) 15 994 331.9 Anburgo (Germania) 10 992 325.5 Radio Tolean (Francis) 60 993 312.8 Parial F.F. (Francis) 60 993 312.8 Parial F.F. (Francis) 60 986 305.8 Berdelan (Gram) 10 986 304.3 Gernova 11 (Setzle) 12 987 305.1 Berlain (Germania) 10 988 304.3 Gernova 10		120	Marsiglia P.T.T. (Fr.)	400,5	749	
776 386.6 Tuless P.T.T. (FY) 120 785 382.2 Unbis (Ormanis) 120 785 387.4 Leopold (Fol.) 50 884 373.4 Pennsen (Inghit). 5 9 a West Regional (Ingh). 70 886 383.8 MILANOI (Gram) 10 887 342.3 Set Milanoi (Gram) 10 889 349.2 Strasburge (Francis) 10 887 342.1 London Reg. (Ingh). 70 886 333.6 Gaza (Austria) 15 887 342.1 London Reg. (Ingh). 70 886 333.6 Gaza (Austria) 15 994 331.9 Anburgo (Germania) 10 992 325.5 Radio Tolean (Francis) 60 993 312.8 Parial F.F. (Francis) 60 993 312.8 Parial F.F. (Francis) 60 986 305.8 Berdelan (Gram) 10 986 304.3 Gernova 11 (Setzle) 12 987 305.1 Berlain (Germania) 10 988 304.3 Gernova 10		70	Scottish Reg. (Ingh.)	391,1	767	
823 3646 Bucaret (Romania) 12 832 3666 Kier (URS8) 35 841 256,7 Berlino (Germ.) 100 877 342.1 Londen Ret. (Inph.) 70 886 335,6 Graz, (Autrimania) 100 933 228,6 Graz, (Autrimania) 100 933 228,6 Radio Fulcac (Francia) 60 932 325,4 Brac (Geosileacchia) 32 932 321,9 Bruxelle II (Beldo) 15 941 318,8 Algeri (Algeria) 12 950 315,8 Breslavia (Germania) 100 939 312,8 Partiel F. (Vérancia) 60 938 300,9 Brofesia Germania) 100 948 301,3 Fortiel H. (Price) 100 958 301,3 Fortiel H. (Price) 100 958 301,3 Brofesia (Germania) 100 958 301,3 Brofesia (Ceccoleo) 13,5 1013 296.2 Midland Reg. (10ph.) 70 1004 298,5 Brofesia (Ceccoleo) 13,5 1013 296,7 Scottiin N. (Inph.) 50 1050 283,3 BARI I. 20 1077 278, Bordeaux F.T.T. (Fr.) 120 1113 260,5 Morarish-oltram (C.) 11,2 9 Brofesia (Germania) 110 1104 271,7 RAPOUI 1104 283,1 Brofesia (Germania) 100 1104 285,2 Rottiin N. (Inph.) 50 1105 285,1 Conden National (Germania) 110 1104 271,7 RAPOUI 1106 285,1 Conden National (Germania) 110 1106 255,1 Conden National (Germania) 101 1107 277,1 Monte Centre (Srizz) 15 1108 255,1 Conpensiben (Dan.) 10 1185 255,2 Nizze F.T.T. (Francia) 60 1195 251, Lane F.T.T. (Francia) 60			Burghead (Ingh.)		D	
823 3646 Bucaret (Romania) 12 832 3666 Kier (URS8) 35 841 256,7 Berlino (Germ.) 100 877 342.1 Londen Ret. (Inph.) 70 886 335,6 Graz, (Autrimania) 100 933 228,6 Graz, (Autrimania) 100 933 228,6 Radio Fulcac (Francia) 60 932 325,4 Brac (Geosileacchia) 32 932 321,9 Bruxelle II (Beldo) 15 941 318,8 Algeri (Algeria) 12 950 315,8 Breslavia (Germania) 100 939 312,8 Partiel F. (Vérancia) 60 938 300,9 Brofesia Germania) 100 948 301,3 Fortiel H. (Price) 100 958 301,3 Fortiel H. (Price) 100 958 301,3 Brofesia (Germania) 100 958 301,3 Brofesia (Ceccoleo) 13,5 1013 296.2 Midland Reg. (10ph.) 70 1004 298,5 Brofesia (Ceccoleo) 13,5 1013 296,7 Scottiin N. (Inph.) 50 1050 283,3 BARI I. 20 1077 278, Bordeaux F.T.T. (Fr.) 120 1113 260,5 Morarish-oltram (C.) 11,2 9 Brofesia (Germania) 110 1104 271,7 RAPOUI 1104 283,1 Brofesia (Germania) 100 1104 285,2 Rottiin N. (Inph.) 50 1105 285,1 Conden National (Germania) 110 1104 271,7 RAPOUI 1106 285,1 Conden National (Germania) 110 1106 255,1 Conden National (Germania) 101 1107 277,1 Monte Centre (Srizz) 15 1108 255,1 Conpensiben (Dan.) 10 1185 255,2 Nizze F.T.T. (Francia) 60 1195 251, Lane F.T.T. (Francia) 60		120	Linsia (Germania)	386,6	776	
823 3646 Bucaret (Romania) 12 832 3666 Kier (URS8) 35 841 256,7 Berlino (Germ.) 100 877 342.1 Londen Ret. (Inph.) 70 886 335,6 Graz, (Autrimania) 100 933 228,6 Graz, (Autrimania) 100 933 228,6 Radio Fulcac (Francia) 60 932 325,4 Brac (Geosileacchia) 32 932 321,9 Bruxelle II (Beldo) 15 941 318,8 Algeri (Algeria) 12 950 315,8 Breslavia (Germania) 100 939 312,8 Partiel F. (Vérancia) 60 938 300,9 Brofesia Germania) 100 948 301,3 Fortiel H. (Price) 100 958 301,3 Fortiel H. (Price) 100 958 301,3 Brofesia (Germania) 100 958 301,3 Brofesia (Ceccoleo) 13,5 1013 296.2 Midland Reg. (10ph.) 70 1004 298,5 Brofesia (Ceccoleo) 13,5 1013 296,7 Scottiin N. (Inph.) 50 1050 283,3 BARI I. 20 1077 278, Bordeaux F.T.T. (Fr.) 120 1113 260,5 Morarish-oltram (C.) 11,2 9 Brofesia (Germania) 110 1104 271,7 RAPOUI 1104 283,1 Brofesia (Germania) 100 1104 285,2 Rottiin N. (Inph.) 50 1105 285,1 Conden National (Germania) 110 1104 271,7 RAPOUI 1106 285,1 Conden National (Germania) 110 1106 255,1 Conden National (Germania) 101 1107 277,1 Monte Centre (Srizz) 15 1108 255,1 Conpensiben (Dan.) 10 1185 255,2 Nizze F.T.T. (Francia) 60 1195 251, Lane F.T.T. (Francia) 60		50	Leapoli (Pol.)	377,4	705	
823 3646 Bucaret (Romania) 12 832 3666 Kier (URS8) 35 841 256,7 Berlino (Germ.) 100 877 342.1 Londen Ret. (Inph.) 70 886 335,6 Graz, (Autrimania) 100 933 228,6 Graz, (Autrimania) 100 933 228,6 Radio Fulcac (Francia) 60 932 325,4 Brac (Geosileacchia) 32 932 321,9 Bruxelle II (Beldo) 15 941 318,8 Algeri (Algeria) 12 950 315,8 Breslavia (Germania) 100 939 312,8 Partiel F. (Vérancia) 60 938 300,9 Brofesia Germania) 100 948 301,3 Fortiel H. (Price) 100 958 301,3 Fortiel H. (Price) 100 958 301,3 Brofesia (Germania) 100 958 301,3 Brofesia (Ceccoleo) 13,5 1013 296.2 Midland Reg. (10ph.) 70 1004 298,5 Brofesia (Ceccoleo) 13,5 1013 296,7 Scottiin N. (Inph.) 50 1050 283,3 BARI I. 20 1077 278, Bordeaux F.T.T. (Fr.) 120 1113 260,5 Morarish-oltram (C.) 11,2 9 Brofesia (Germania) 110 1104 271,7 RAPOUI 1104 283,1 Brofesia (Germania) 100 1104 285,2 Rottiin N. (Inph.) 50 1105 285,1 Conden National (Germania) 110 1104 271,7 RAPOUI 1106 285,1 Conden National (Germania) 110 1106 255,1 Conden National (Germania) 101 1107 277,1 Monte Centre (Srizz) 15 1108 255,1 Conpensiben (Dan.) 10 1185 255,2 Nizze F.T.T. (Francia) 60 1195 251, Lane F.T.T. (Francia) 60	8		Penmon (Inghilt.)	340,1		
823 3646 Bucaret (Romania) 12 832 3666 Kier (URS8) 35 841 256,7 Berlino (Germ.) 100 877 342.1 Londen Ret. (Inph.) 70 886 335,6 Graz, (Autrimania) 100 933 228,6 Graz, (Autrimania) 100 933 228,6 Radio Fulcac (Francia) 60 932 325,4 Brac (Geosileacchia) 32 932 321,9 Bruxelle II (Beldo) 15 941 318,8 Algeri (Algeria) 12 950 315,8 Breslavia (Germania) 100 939 312,8 Partiel F. (Vérancia) 60 938 300,9 Brofesia Germania) 100 948 301,3 Fortiel H. (Price) 100 958 301,3 Fortiel H. (Price) 100 958 301,3 Brofesia (Germania) 100 958 301,3 Brofesia (Ceccoleo) 13,5 1013 296.2 Midland Reg. (10ph.) 70 1004 298,5 Brofesia (Ceccoleo) 13,5 1013 296,7 Scottiin N. (Inph.) 50 1050 283,3 BARI I. 20 1077 278, Bordeaux F.T.T. (Fr.) 120 1113 260,5 Morarish-oltram (C.) 11,2 9 Brofesia (Germania) 110 1104 271,7 RAPOUI 1104 283,1 Brofesia (Germania) 100 1104 285,2 Rottiin N. (Inph.) 50 1105 285,1 Conden National (Germania) 110 1104 271,7 RAPOUI 1106 285,1 Conden National (Germania) 110 1106 255,1 Conden National (Germania) 101 1107 277,1 Monte Centre (Srizz) 15 1108 255,1 Conpensiben (Dan.) 10 1185 255,2 Nizze F.T.T. (Francia) 60 1195 251, Lane F.T.T. (Francia) 60		50	MILANO I			
\$22 342.1 London Reg. (toph.) 70 \$369 338.6 Grag. (Austria). 15 994 331.9 Amburgo (Germania). 100 993 328.4 Radio Taloae (Francia). 60 922 325.4 Bran (Coconioscethi) 32 924 321.9 Razulell II (Beldel). 15 94 311.5 August (August 1). 100 952 312.8 August (August 1). 100 953 301.8 August (August 1). 100 958 309.9 Bordesus RO. (Fr.) 30 958 309.9 Bordesus RO. (Fr.) 30 958 301.3 GRNOVA 958 304.3 GRNOVA 10 1040 298.8 Brazblars (Cocolios.) 15. 1051 3296.3 Midiand Reg. (toph.) 70 1064 298.8 Brazblars (Cocolio.) 15. 1069 285.7 Soctilis N. (Ingh.) 50 1059 283.3 BARI 1. 20 1077 278.6 Bordesus P.T.T. (Fr.) 120 1104 201.7 North. IEEESTE 1109 281.1 London Nation. (Ingh.) 10 1113 269.5 Moravika-Ostrara (C.) 11.2 1140 261.1 London Nation. (Ingh.) 10 1158 259.7 Karles (Cocolioscethi) 11.5 1169 285.1 Kandel (Cocolioscethi) 11.5 1169 285.1 Kandel (Cocolioscethi) 11.5 1169 285.1 Cocolioscethi 11.5 1169 285.1 Cocolioscethi 11.5 1169 255.1 Cocolioscethi 11.5 1169 255.1 Cocolioscethi 11.5 1169 255.1 News (Cocolioscethi) 11.5 1169 255.1 News (Cocoliosc		12	Bucarest (Romania) .	364	823	
\$22 342.1 London Reg. (toph.) 70 \$369 338.6 Grag. (Austria). 15 994 331.9 Amburgo (Germania). 100 993 328.4 Radio Taloae (Francia). 60 922 325.4 Bran (Coconioscethi) 32 924 321.9 Razulell II (Beldel). 15 94 311.5 August (August 1). 100 952 312.8 August (August 1). 100 953 301.8 August (August 1). 100 958 309.9 Bordesus RO. (Fr.) 30 958 309.9 Bordesus RO. (Fr.) 30 958 301.3 GRNOVA 958 304.3 GRNOVA 10 1040 298.8 Brazblars (Cocolios.) 15. 1051 3296.3 Midiand Reg. (toph.) 70 1064 298.8 Brazblars (Cocolio.) 15. 1069 285.7 Soctilis N. (Ingh.) 50 1059 283.3 BARI 1. 20 1077 278.6 Bordesus P.T.T. (Fr.) 120 1104 201.7 North. IEEESTE 1109 281.1 London Nation. (Ingh.) 10 1113 269.5 Moravika-Ostrara (C.) 11.2 1140 261.1 London Nation. (Ingh.) 10 1158 259.7 Karles (Cocolioscethi) 11.5 1169 285.1 Kandel (Cocolioscethi) 11.5 1169 285.1 Kandel (Cocolioscethi) 11.5 1169 285.1 Cocolioscethi 11.5 1169 285.1 Cocolioscethi 11.5 1169 255.1 Cocolioscethi 11.5 1169 255.1 Cocolioscethi 11.5 1169 255.1 News (Cocolioscethi) 11.5 1169 255.1 News (Cocoliosc		35	Kiev (URSS)	360,6	832	
994 331,9 Amburgo (Germania) 100 913 328,5 Radio Tollaca (Francia) 62 923 221,9 Radio Tollaca (Francia) 62 924 321,9 Romeelles II (Reich) 15 925 315,8 Residus (Germania) 100 926 315,8 Residus (Germania) 100 939 312,8 Partig I PF, (Francia) 60 938 309,9 Bordens S0. (Fr.) 30 936 301,3 GRNOVA 937 307,1 North, Ireland Reg. 100 1004 289,5 Remore P.T. (Fr.) 30 1004 289,5 Remore P.T.T. (Fr.) 120 1006 283,5 Remore P.T.T. (Fr.) 120 1007 278,6 Bordens P.T.T. (Fr.) 120 1104 271,7 NaPOUI 1104 271,7 NaPOUI 1104 271,7 NaPOUI 1105 283,5 Remore P.T.T. (Fr.) 120 1113 269,5 Moravita-Ostrara (C.) 11,2 1106 283,5 Romania (Fr.) 110 1107 278,6 Bordens P.T.T. (Fr.) 120 1114 261,1 London Nation, (figh.) 10 1114 261,1 London Nation, (figh.) 12 1116 255,1 Composition (Inn.) 11 116 255,1 Composition (Inn.) 11 117 255,1 Kenise (Conclorenchia) 15 1186 255,2 Nizze P.T.T. (Francia) 60 1185 252,2 Nizze P.T.T. (Francia) 60 1185 252, Nizze P.T.T. (Francia) 60 1183 244,3 Lilla P.T.I. (Francia) 60		100		349,2	859	
994 331,9 Amburgo (Germania) 100 913 328,5 Radio Tollaca (Francia) 62 923 221,9 Radio Tollaca (Francia) 62 924 321,9 Romeelles II (Reich) 15 925 315,8 Residus (Germania) 100 926 315,8 Residus (Germania) 100 939 312,8 Partig I PF, (Francia) 60 938 309,9 Bordens S0. (Fr.) 30 936 301,3 GRNOVA 937 307,1 North, Ireland Reg. 100 1004 289,5 Remore P.T. (Fr.) 30 1004 289,5 Remore P.T.T. (Fr.) 120 1006 283,5 Remore P.T.T. (Fr.) 120 1007 278,6 Bordens P.T.T. (Fr.) 120 1104 271,7 NaPOUI 1104 271,7 NaPOUI 1104 271,7 NaPOUI 1105 283,5 Remore P.T.T. (Fr.) 120 1113 269,5 Moravita-Ostrara (C.) 11,2 1106 283,5 Romania (Fr.) 110 1107 278,6 Bordens P.T.T. (Fr.) 120 1114 261,1 London Nation, (figh.) 10 1114 261,1 London Nation, (figh.) 12 1116 255,1 Composition (Inn.) 11 116 255,1 Composition (Inn.) 11 117 255,1 Kenise (Conclorenchia) 15 1186 255,2 Nizze P.T.T. (Francia) 60 1185 252,2 Nizze P.T.T. (Francia) 60 1185 252, Nizze P.T.T. (Francia) 60 1183 244,3 Lilla P.T.I. (Francia) 60			London Reg. (Ingh.)	342,1	877	
922 325,4 Brus (Eccollowacchia) 32 924 321,9 Bruxeller II (Récido) 15 941 318,8 Algrei (Algreia) 12 942 318,8 Breelstei (Germanina) 10 948 309,9 Brofesan S0. (fr.) 3 948 309,9 Brofesan S0. (fr.) 3 957 307,1 North, Ireland Reg. 100 956 304,3 GENOVA 10 958 304,3 GENOVA 10 1040 298,8 Bratishas (Cecolse) 13,5 1041 291 Kosulsberg (Germ.) 10 1041 291, Kosulsberg (Germ.) 10 1041 291, Kosulsberg (Germ.) 10 1059 285,7 Soctila N. (fngh.) 50 1059 285,7 Soctila N. (fngh.) 50 1059 285,7 Soctila N. (fngh.) 50 1104 271,7 NAPOU! 1104 271,7 NAPOU! 1104 281,7 INFORMATION 11,1 1105 285,1 Namaninal (fr.) 11,1 1105 285,1 Kajde (Geoslemacchia) 10 1106 285,7 Kospie (Geoslemacchia) 10 1107 375,1 Kospie (Geoslemacchia) 10 1108 355,1 Kospie (Geoslemacchia) 11 1108 355,1 Kospie (Geoslemacchia) 10 1109 255,2 Nizag El7,1 (Francia) 10 11185 255,2 Nizag El7,1 (Francia) 10 11185 251, Nizag El7,1 (Francia) 60 11185 251, Paraeoforte (Germ.) 60			Amburgo (Germania)		984	
922 325.4 Brow (Coordiovacchia) 32 924 321.9 Bruzeller II (Beidel) 15 934 311.5 Alteri (Alteria) 12 934 311.5 Alteri (Alteria) 12 935 312.5 Alteri (Alteria) 10 936 309.9 Bordesut SO. (Fr.) 30 936 309.9 Bordesut SO. (Fr.) 30 936 301.3 GENOVA 10 936 301.5 Hilbertus II (01) 63 1040 298.8 Brathius (Coccide) 15 1040 298.8 Brathius (Coccide) 15 1040 298.5 Midtand Res. (Lugh.) 70 1040 298.5 Remote P.T.T. (Fr.) 12 1040 298.5 Remote P.T.T. (Fr.) 12 1050 298.5 Section N. (Lugh.) 50 1059 298.3 BABI 1 20 1077 278.6 Bordesut P.T.T. (Fr.) 12 1104 201.1 Alteria 10 1113 269.5 Moravita-Ostrara (C.) 11.2 1140 202.1 ToRINO 1 1150 285.7 Soctilis N. (Lugh.) 10 1140 203.5 TORINO 1 1150 205.7 Social Notation (C.) 11.2 1160 205.7 Social Notation (Lugh.) 10 1161 205.7 Social Notation (Lugh.) 10 1162 251.1 Lundon Nation, (Lugh.) 10 1163 255.1 Moster (Georgian Lugh.) 11 1163 255.1 Moster (Georgian Lugh.) 11 1165 255.2 Nizza F.T.T. (Francia) 10 1165 251.1 Transoforte (Germ.) 25 1131 2447.3 Lilla P.T.T. (Francia) 60		60	Radio Telosa (Francia)	328,6	913	
959 315.8 Received (Germania) 100 959 312.8 Partig IP (F (Francia) 60 968 309.9 Bordeaut SO. (Fr.) 30 956 301.3 GenVoVA 10 956 301.3 GenVoVA 10 956 301.5 Hilbertum II (01) 60 1060 4288.8 Bratzhins (Ceceive, 13.5) 1013 202.6 Midiand Rec. (ingh.) 70 1040 228.5 Received (Fr.) 1010 1059 285.7 Sectilis N. (Ingh.) 50 1104 271.7 NAPOUI 1104 271.7 NAPOUI 1104 271.7 NAPOUI 1104 285.7 Sectilis (Ingh.) 10 1114 265.7 Received (Ingh.) 10 1116 265.7 Napour (Ingh.) 10 1116 265.7 Kapte (Ceceive (Ingh.) 10 1116 265.7 Kapte (Ceceive (Ingh.) 10 116 255.7 Napour (Ingh.) 10 117 Napour (Ingh.) 10 118 255.7 Na		32	Brno (Cecoslovacchia)	325,4		
986 304.3 GENOVA 995 301.5 Hilterium II (01.) 60 1004 298.8 Bratikins (Cecsilor.) 13,50 1013 296.2 Midland Reg. (10gh.) 13,50 1040 288.5 Remue F.T. (Fr.) 120 1040 288.5 Remue F.T. (Fr.) 120 1040 288.5 Remue F.T. (Fr.) 120 1047 221.6 Remue F.T. (Fr.) 30 1047 221.7 RAPOLI 121.7 RAPOLI 121.7 RAPOLI 121.8 269.5 Moravita-Ostrandi (C.) 11,2 2 a Radio-Karnandia (Fr.) 11,10 1140 263.5 TORINO 1 7 5 TRIESTE 1 1149 261.1 Lendon Nation. (10gh.) 20 1168 259.1 Konjet (Cecsiloracchia) 10 1167 257.1 Moute Ceceri (674.2 1) 1168 259.1 Konjet (Cecsiloracchia) 10 1169 251.2 Niese F.T. (Francia) 10 1169 251.2 Niese F.T. (Francia) 10 1169 251.2 Niese F.T. (Francia) 10 1169 251.3 Niese F.T. (Francia) 60		12	Algeri (Algeria)	318.8	941	
986 304.3 GENOVA 995 301.5 Hilterium II (01.) 60 1004 298.8 Bratikins (Cecsilor.) 13,50 1013 296.2 Midland Reg. (10gh.) 13,50 1040 288.5 Remue F.T. (Fr.) 120 1040 288.5 Remue F.T. (Fr.) 120 1040 288.5 Remue F.T. (Fr.) 120 1047 221.6 Remue F.T. (Fr.) 30 1047 221.7 RAPOLI 1047 221.7 RAPOLI 1132 269.5 Moravita-Ostran (C.) 11,2 2 a Radio-Karnandia (Fr.) 11,10 1140 263.5 TORINO 1 7 5 TRIESTI 10 1149 261.1 Lendon Nation. (10gh.) 20 1168 259.1 Korjec (Cecsiloracchia) 10 1169 251.5 Korjec (Cecsiloracchia) 10 1160 261.5 Korjec (Cecsiloracchia) 10 1160 262.5 Korjec (Cecsiloracchia) 10 1161 262.5 Korjec (Cecsiloracchia) 10 1162 263.5 Korjec (Cecsiloracchia) 10 1163 263.5 Korjec (C		100	Breslavia (Germania) .	315,8	950	
986 304.3 GENOVA 995 301.5 Hilterium II (01.) 60 1004 298.8 Bratikins (Cecsilor.) 13,50 1013 296.2 Midland Reg. (10gh.) 13,50 1040 288.5 Remue F.T. (Fr.) 120 1040 288.5 Remue F.T. (Fr.) 120 1040 288.5 Remue F.T. (Fr.) 120 1047 221.6 Remue F.T. (Fr.) 30 1047 221.7 RAPOLI 1047 221.7 RAPOLI 1132 269.5 Moravita-Ostran (C.) 11,2 2 a Radio-Karnandia (Fr.) 11,10 1140 263.5 TORINO 1 7 5 TRIESTI 10 1149 261.1 Lendon Nation. (10gh.) 20 1168 259.1 Korjec (Cecsiloracchia) 10 1169 251.5 Korjec (Cecsiloracchia) 10 1160 261.5 Korjec (Cecsiloracchia) 10 1160 262.5 Korjec (Cecsiloracchia) 10 1161 262.5 Korjec (Cecsiloracchia) 10 1162 263.5 Korjec (Cecsiloracchia) 10 1163 263.5 Korjec (C		30	Parigi P.P. (Francia)	312,8	959	
986 304.3 GENOVA 995 301.5 Hilterum II (01.) 60 1004 298.8 Bratchins (Cecolice) 13.5 1013 296.2 Middan Re, (1ogh.) 70 103.0 291 Kosulphera (Cecon) 10.5 105.0 295.3 Resulphera (Cecon) 10.5 105.0 285.3 Seattlin N. (1ogh.) 50 105.9 285.3 Seattlin N. (1ogh.) 50 105.9 285.3 Seattlin N. (1ogh.) 50 1077 278.6 Bordeaux F.T.T. (Fr.) 90 1113 269.5 Moravita-Ostrara (C.) 11.2 113 269.5 Moravita-Ostrara (C.) 11.2 1140 263.1 ToRHO 7 7 TRIESTE 10 1149 261.1 London Nation, (1ogh.) 10 1169 255.1 Monte Cohert (Sexta.) 11 1169 255.1 Monte Cohert (Sexta.) 11 1169 255.2 Nizae First. (Francia) 60 1185 251.2 Nizae First. (Francia) 60 1185 251.2 Nizae First. (Francia) 60 1185 251.2 Nizae First. (Francia) 60 1185 251.3 Transoforte (Germ.) 25		100	North Ireland Reg	307.1		
1013   296,2   Midland Reg. (togh.) 70   1031   291   Koenijberg (ferm.) 100   1040   285,5   Rennes P.T.T. (Fr.) 120   1050   285,7   Scottin N. (frigh.) 50   1059   285,3   BARI I.   20   1077   278,6   Bordeau P.T.T. (Fr.) 30   5   5   Kuldig (Lettonia) 10   1113   265,5   Moraris-Ostrara (C.) 11,2   5   8   Radio Moranda Ostrara (C.) 11,2   1140   265,3   Thirts   10   1153   255,1   Konder (Genelarachia) 10   1164   257,1   Monte Centre (Svizz.) 15   1167   257,1   Monte Centre (Svizz.) 15   1168   255,2   Nizza P.T.T. (Francia) 60   1185   255,2   Nizza P.T.T. (Francia) 60   1195   251   Errascoforte (Germ.) 25   11313   247,3   Lilla P.T.T. (Francia) 60	-		GENOVA	304,3		
1013   296,2   Midland Reg. (togh.) 70   1031   291   Koenijberg (ferm.) 100   1040   285,5   Rennes P.T.T. (Fr.) 120   1050   285,7   Scottin N. (frigh.) 50   1059   285,3   BARI I.   20   1077   278,6   Bordeau P.T.T. (Fr.) 30   5   5   Kuldig (Lettonia) 10   1113   265,5   Moraris-Ostrara (C.) 11,2   5   8   Radio Moranda Ostrara (C.) 11,2   1140   265,3   Thirts   10   1153   255,1   Konder (Genelarachia) 10   1164   257,1   Monte Centre (Svizz.) 15   1167   257,1   Monte Centre (Svizz.) 15   1168   255,2   Nizza P.T.T. (Francia) 60   1185   255,2   Nizza P.T.T. (Francia) 60   1195   251   Errascoforte (Germ.) 25   11313   247,3   Lilla P.T.T. (Francia) 60		13.5	Branislas (Cecoslos)	301,5	1004	
1059   283,3   BAH    20   1077   278,6   Bordeau F.T.T. (Fr.)   30,5   5   5   5   5   5   5   5   5   5		70	Midland Reg. (Ingh.)	296.2	1013	
1059   283,3   BAH    20   1077   278,6   Bordeau F.T.T. (Fr.)   30,5   5   5   5   5   5   5   5   5   5		100	Koenigsberg 1 (Germ.)	291		
1059   283,3   BAH    20   1077   278,6   Bordeau F.T.T. (Fr.)   30,5   5   5   5   5   5   5   5   5   5		50	Scottish N. (Ingh.)	285.7		
1104   271.7   NAPOUI   1,5   5   5   Kuldiga (Lettonia)   1,0   11113   269.5   Morarska-Ditram (C.) 11,2   5   5   5   Radio, Narmandia (Fr.) 10   1140   269.3   TORHNO   7   1149   261.1   London Nation, (fach 10   1149   261.1   Kenter (Seriza)   15   1164   265.1   Copenaglem (Dan.)   10   1167   265.1   Copenaglem (Dan.)   10   1185   265.2   Nizaga Fa.T. (Francis)   60   1185   251.1   Tanasoforte (Germ.)   25   247.3   Lilla P.T., (Francis)   60		20		283,3	1050	
Section   Sect				278,6	1077	
1113   269,5   Moravita-Ostraw (C.)   1,2   2   3   5   Radio, Normandia (Fr.)   1,1   1140   263,5   TORHIO   7   5   TRIESTE   10   1149   261,1   London Nation, (figh.)   10   1168   251,   Korise (Coselloracchia)   10   1167   257,1   Korise (Coselloracchia)   10   1168   253,2   Korise (Coselloracchia)   10   1169   253,2   Niene, Eriz, (Francia)   10   1185   253,2   Niene, Eriz, (Francia)   10   1185   251,2   Niene, Eriz, (Francia)   10   1185   251,2   Niene, Eriz, (Francia)   10   1185   251,4   Niene, Eriz, (Francia)   1185   251,4   Niene, Eriz,		10	NAPOLI Kuldiga (Lettonia)	***	1104	
1140   263,3   TORHIO   7   7   5   TRIESTE   10   1149   261,1   London Nation. (figh.)   20   1168   251,1   Korjec (Cosolloracchia)   10   1167   257,3   Korjec (Cosolloracchia)   10   1167   257,3   Korjec (Cosolloracchia)   10   1168   253,2   Niese, E77,1 (Francia)   60   1165   251   Franciotte (Germ.)   25   251		11.2	Moravska Ostrava (C.)	269,5	1113	
THE STE THE STE			Radio Normandia (Fr.)	D		
1149   261,1   London Nation, (Ingh.)   20						
1158   259,1   Kosice (Cecosloracchia)   10   1167   257,1   Moute Ceieri (Svizz.)   15   1176   295,1   Copenaghen (Dan.)   10   1185   253,2   Nizza P.T.T. (Francia)   60   1195   251   Franciorte (Germ.)   25   1213   247,3   Lilla P.T.T. (Francia)   60		20	London Nation (Inch.)	261.1	1149	
1185 253,2 Nizza P.T.T. (Francia) 60 1195 251 Francoforte (Germ.) . 25 1213 247,3 Lilla P.T.T. (Francia) 60		10	Kosice (Cecoslovacchia)	259,1	1159	
1185 253,2 Nizza P.T.T. (Francia) 60 1195 251 Francoforte (Germ.) . 25 1213 247,3 Lilla P.T.T. (Francia) 60	$x_1 = f_{11} \cdot x_1$		Monte Ceneri (Svizz.)	257,1		۶.
1195 251 Francoforte (Germ.) 25 1213 247,3 Lilla P.T.T. (Francia) 60		60	Nizza P.T.T. (Francia)	253.2	1176	
1213 247,3 Lilla P.T.T. (Francia) 60		25	Francoforte (Germ.) .	251	1195	
		60 50	Lilla P.T.T. (Francia) BOLOGNA	OAK R	1213	
1249 240.2 Saarbrücken (Germ.) . 17		17	Saarbrücken (Germ ) .	240.2	1249	
		1	ROMA III	238,5	1258	
1276 235,1 Radio Mediterr (Fr.) 27			Radio Méditerr. (Fr.)	235,1	1276	
				221,1		
D MILANO II 4 D TORINO II 0,2		0.2	TORING II			
1393 215,4 Radio Lione (Francia) 25	-	25	Radio Lione (Francia)	215,4	1393	
1456 206 Parigi T. R. (Francia) 20		20	rarigi T. E. (Francia)	206	1456	
<del></del>	_	_				

la più grande fabbrica nazionale di apparecchi radio

# Radioconverto

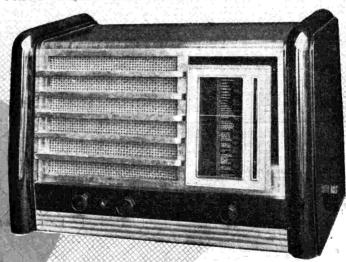
E L'ITALIANISSIMO APPARECCHIO CREATO PER IL RADIO-AMATORE PIÙ EVOLUTO CHE NON SI ACCONTENTA DI «TENTARE» UNA RICEZIONE DI FORTUNA DELLE STA-ZIONI LONTANE, MA VUOLE ESSERE «CERTO» CHE, A QUELLA DATA ORA, RICEVERÀ CON INFALLIBILITÀ MATE-MATICA LA TRASMISSIONE CHE PIÙ GLI INTERESSA

# Radioconverto

COLLEGA I CONTINENTI CON LA SOLIDA E RIGOROSA VIRTU DELLA SUA SENSIBILITÀ STUPEFACENTE

gamme d'onda

Produzione FIMI Società Anonima MILANO - SARONNO



Supereterodina a 8 valvole In contanti lire 2400

(Tasse radiofoniche comprese. Escluso l'abbon, alle radioaudizioni)